ספר התפעול והאחזקה
ŠKODA KODIAQ



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

הגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה

https://go.skoda.eu/owners-manuals

סרטוני הדרכה עבור תכונות הרכב שנבחרו

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq

ŠKODA KODIAQ 11.2022
Hebrejština/Hebrew
V1, R1, RoW, he_IL
565012779AN

תיעוד מסירת הרכב
מספר זיהוי רכב (VIN)

תאריך מסירת הרכב _____ / ____ / ____

שותף ŠKODA

חותמת וחתימה של המוכר

אני מאשר בזאת שרכב זה נמסר לי במצב תקין ושקיבלתי תדרוך בנוגע לאופני תפעולו ותחזוקתו הנאותים והסבר על תנאי האחריות שלו.

חתימת הלקוח

האם יש לרכב הארכת תוקף אחריות?

☐ **כן**

☐ **לא**

מגבלת הארכת תוקף האחריות של ŠKODA [א]

שנים: _____

או

ק"מ: _____

ובהתאמה:

מייל: _____

[א] המוקדם מביניהם.

565012779AN

אין להדפיס מחדש, לשכפל או לתרגם חוברת זו, בחלקה או במלואה או לעשות בה כל שימוש אחר, מלא או חלקי, ללא אישור בכתב מחברת ŠKODA AUTO a.s.

כל הזכויות שמורות לחברת ŠKODA AUTO a.s. בהתאם לחוקי הגנת זכויות היוצרים.

נתון לשינויים.

הוצאה לאור: ŠKODA AUTO a.s., tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav, Česká republika

© ŠKODA AUTO a.s. 2022

בעלי הרכב

1. בעלי הרכב

מספר רישום רכב רשמי:

_____

בעלים (שם מלא / חברה)

_____

_____

כתובת:

_____

_____

_____

טלפון:

_____

שותף ŠKODA:

2. בעלי הרכב

מספר רישום רכב רשמי:

_____

בעלים (שם מלא / חברה)

_____

_____

כתובת:

_____

_____

_____

טלפון:

_____

שותף ŠKODA:

יועץ שירות:

_____

טלפון:

_____

יועץ שירות:

_____

טלפון:

_____

תוכן העניינים

1 בעלי הרכב

6 מידע על ספר התפעול והאחזקה

6 מידע על ספר התפעול והאחזקה

7 סרטוני הדרכה

7 הסברים

8 הוראות בבידור מידע
8 אופן הפעולה

9 סקירות הרכב
9 אזורים קדמיים וצדיים של הרכב
11 מאחורי הרכב
12 מושב הנהג
12 קונסולה אמצעית ומושב הנוסע הקדמי
13 תא המנוע

13 נוריות החיווי
13 אופן הפעולה
13 סקירת נוריות החיווי

17 נכון ובטוח
17 הוראות כלליות לשימוש נכון
17 רכב חדש או חלקים חדשים
17 בדיקות תקופתיות
17 התאמות רכב לא נאותות
17 שמירה על התפקוד התקין של חיישנים ומצלמות
18 תא המנוע
18 טיפול בנוזלי תפעול
18 מצבר רכב 12 וולט
18 שימוש בשקעי חשמל ברכב
18 לפני הנסיעה
18 ישיבה בטיחותית
19 מנח נכון של החגורה
19 מיקום נכון של ההגה
19 ריסון בטיחותי של ילדים
20 הסעה בטיחותית של מטענים
20 נהיגה בטיחותית
21 Stop vehicle safely! (עצור באופן בטיחותי).
21 עזיבת הרכב
21 תנאי מזג אוויר סוטים
21 שיחת חירום
22 לאחר תאונה

23 מפתחות, מנעולים ואזעקה
23 מפתח
24 נעילה מרכזית
26 נטרול הנעילה ללא מפתח
27 מערכת אזעקה

28 דלתות, חלונות ודלת תא המטען
28 דלתות
28 מנעול בטיחות לילדים בדלתות האחוריות
28 לוחות מגן בדלתות
29 חלונות - חשמליים
30 חלון גג
31 צלון - עם הפעלה חשמלית
31 וילונות שמש עבור חלונות הדלתות האחוריות
31 צלונים
31 דלת תא המטען – עם תפעול ידני
32 דלת תא המטען - עם הפעלה חשמלית
33 תפעול חשמלי של דלת תא המטען ללא מגע יד
33 שחרור נעילה של דלת תא המטען

34 מושבים, הגה ומראות
34 מושב קדמי - עם הפעלה ידנית
34 מושב קדמי - עם הפעלה חשמלית
35 פונקציית זיכרון במושב
35 תכונת עיסוי של המושב
35 קיפול משענות המושב האחורי מתוך תא המטען
36 שורת המושבים השנייה
37 "מצב חנייה" של חגורות הבטיחות האחוריות
37 שורת המושבים השלישית
37 משענות ראש
38 חבילת שינה
38 משענת יד קדמית
38 משענת יד אחורית
38 גלגל הגה
39 מראה פנימית
39 מראות צד

41 מערכות ריסון וכריות אוויר
41 חגורות בטיחות
42 מושב בטיחות לילדים
43 מחברים עבור מושבי בטיחות לילדים
47 כריות אוויר
48 מתג לכרית האוויר של הנוסע מלפנים

49 תאורה, מגבים ומתזים בשמשה הקדמית
49 תאורה חיצונית
49 אורות לנסיעה ביום
50 פונקצית אורות נהיגה אוטומטית
50 קרן גבוהה וקרן אור
50 אורות איתות
50 פנסי ערפל
51 אורות למזג אוויר גרוע
51 אור ערפל אחורי
51 פונקצית נורות אזהרה מסכנות
51 פונקצית פארק פונקציה
52 פונקציית CORNER
52 פונקציות מסתגלות של הפנסים הקדמיים
52 תכונה COMING HOME, LEAVING HOME
52 עזר לאורות הגבוהים Light Assist
53 עזר לפנסים הקדמיים Dynamic Light Assist
53 תאורה פנימית
54 תאורת אווירה פנימית
54 מגבים ומתזים

56 מזגן וחימום
56 מזגן ידני
57 מזגן אוטומטי Climatronic
59 מערכת עזר לחימום ואוורור
60 חימום שמשות
61 חימום ואוורור מושב
61 חימום גלגל ההגה

62 מערכת המידע לנהג
62 לוח מחוונים משולב עם תצוגת MaxiDot
63 תצוגה דיגיטלית
64 תא נהג וירטואלי
65 Driving data (נתוני נסיעה)
67 אזהרת מהירות מופרזת
67 מצב הרכב
67 סטופר במכלל המחוונים

68 מערכת מידע ובידור Swing
68 סקירת מערכת המידע והבידור
68 מערכת
69 צג
70 מקלדת מערכת המידע והבידור
71 מרכז ההפעלה
71 רדיו
73 מדיה
75 ניהול מכשירים ניידים
76 טלפון
78 SmartLink

80 מערכת מידע ובידור Bolero
80 סקירת מערכת המידע והבידור
80 מערכת
81 צג
82 מקלדת מערכת המידע והבידור
83 הפעלה קולית
84 מרכז ההפעלה
85 רדיו
88 מדיה
90 תמונות
91 ניהול מכשירים ניידים
93 טלפון
95 WLAN
96 SmartLink

99 מערכת מידע ובידור Amundsen
99 סקירת מערכת המידע והבידור
99 מערכת
100 צג
101 מקלדת מערכת המידע והבידור
102 הפעלה קולית
103 מרכז ההפעלה
103 רדיו
106 Media (מדיה)
109 תמונות
110 ניהול מכשירים ניידים
111 טלפון
114 Wi-Fi
115 SmartLink
117 Navigation (ניווט)

122 מערכת מידע ובידור Columbus
122 סקירת מערכת המידע והבידור
122 מערכת
123 צג
124 מקלדת
125 הפעלה קולית
126 מרכז ההפעלה
126 רדיו

129 מדיה
132 תמונות
133 ניהול מכשירים ניידים
134 טלפון
136 WLAN
138 SmartLink
140 ניווט

144 שירותים מקוונים
144 ŠKODA Connect
145 יישוםMyŠKODA
145 רישום משתמש והפעלה של שירותי ŠKODA Connect
146 הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי
148 משתמש
149 חשבון
150 התאמה אישית
150 ניהול השירותים המקוונים
151 חיבור נתונים eSIM
151 עדכון מערכת מקוון
152 Shop
153 שיחת מידע
153 שיחת גרירה וחילוץ
153 תוכנית מועדי שירות
153 סקירת מצב הרכב
154 שירותים

154 התנעה ונסיעה
154 התנעה
155 בעיות בהתנעה
155 START-STOP
156 תיבת הילוכים ידנית
156 תיבת הילוכים אוטומטית
157 תוכנית הנסיעה של הרכב
158 סגנון נהיגה חסכוני
159 נסיעה עם גרור
160 טבעת גרירה ותהליך הגרירה
161 בלמים
162 בלם חנייה חשמלי
163 פונקציית עצירה אוטומטית Auto Hold

164 מערכות עזר לנהיגה
164 מערכות בלימה ויציבות
165 Front Assist
166 זיהוי הולכי רגל
166 מגביל מהירות
167 מערכת בקרת שיוט
168 בקרת שיוט אדפטיבית (ACC)
170 עזר לשמירה על נתיב הנסיעה Lane Assist
171 Travel Assist
172 עזר להחלפת נתיב Side Assist
173 עזר לזיהוי תמרורים
174 הגנת נוסעים פרו-אקטיבית Crew Protect Assist
174 עזר לזיהוי עייפות Driver Alert
175 עזר למצבי חירום Emergency Assist
175 עזר לנהיגה באזור הררי

176 עזר היגוי לחנייה
176 עזר לחנייה Park Pilot
176 מצלמת נסיעה לאחור

178 סקירת הסביבה Area View
179 עזר יציאה מחנייה
180 עזר לחנייה
181 עזר לנהיגה עם גרור Trailer assist

182 מנוע, מערכת פליטה ודלק
182 מכסה מנוע
182 שמן מנוע
184 נוזל קירור
185 המערכת האלקטרונית של המנוע
185 מסנן חלקיקים
185 מערכת בקרת גזי פליטה
185 מסנן דלק
185 תריסי הרדיאטור
186 דלתית תדלוק
186 AdBlue®
187 בנזין
188 סולר

189 מצבר רכב 12 וולט ונתיכים
189 מצבר רכב 12 וולט
190 שימוש בכבלי עזר להתנעה
191 נתיכים
191 נתיכים בלוח המחוונים
193 נתיכים בתא המנוע

194 גלגלים
194 צמיגים וחישוקים
195 צמיגי חורף או לכל העונות
195 שרשראות שלג
195 גלגל חלופי וחירום
196 החלפת גלגל והגבהת הרכב
197 ערכה לתיקון תקר בצמיג
199 לחץ האוויר בצמיגים
199 תצוגת לחץ אוויר בצמיגים
200 ערכת בקרת הצמיגים
200 כיסויי הברגים של הגלגלים
200 כיסויי גלגלים מלאים

201 שטח אחסון ואבזור פנימי
201 אבזור תא המטען
201 אבזור חירום
202 ערכת הכלים של הרכב
202 תא אחסון עבור האפוד הזוהר
202 אלמנטי קיבוע בתא המטען
203 מתלים לתיקים ולשקיות בתא המטען
203 אביזרי Cargo בתא המטען
203 רשתות קיבוע
203 ווים ניידים
204 מחיצת רשת
204 כיסוי רצפה דו-צדדי
204 כיסוי רצפה בתא המטען
204 כיסוי תא מטען נגלל
205 רצפת טעינה מודולרית בתא המטען
206 מחיצה בתא המטען
206 ציוד פנימי מלפנים
207 ציוד פנימי אחורי
207 מחזיק כרטיסי חנייה
207 מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת הקדמית
208 מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת האחורית
208 חיבורי USB
209 ווים בקורת המרכב האמצעית
209 תא למשקפיים
209 מתקן לעט
209 תא אחסון לכרטיסים ולמטבעות
210 תא אחסון עבור כרטיסים בתא האחסון בצד הנהג
210 שורת מושבים שלישית - מחזיק למשקאות ולטלפון
210 תא אחסון מתחת למושב הקדמי
210 תא אחסון למטרייה
210 Phonebox
211 מחזיק כוסות
211 מחזיק משקאות Easy Open
211 פח אשפה
211 מאפרות ומצת לסיגריות
212 שולחן מתקפל
212 מחזיק רב-תכליתי
212 שמיכה
213 תושבת לטאבלט
213 שקע חשמל 12 וולט
213 שקע חשמל 230 וולט
214 שקע חשמלי 230 וולט וחיבורי USB
214 תא אחסון

215 גגון והתקן גרירה
215 גגון
215 התקן גרירה נפתח

217 טיפוח וניקוי
217 טיפולים
217 עבודות שירות, התאמות ושינויים טכניים
218 החלל הפנימי
218 החלק החיצוני
220 מגרד קרח

220 נתונים טכניים ומפרטים
220 תקנות בנוגע לנתונים טכניים
220 נתוני זיהוי הרכב
221 משקל מרבי מותר
221 משקל עצמי
222 מידות הרכב
222 זיכרון נתוני תאונה (Event Data Recorder)
222 מידע אישי
223 מידע על מערכות הרדיו ברכב
225 סילוק של סוללות ישנות ומערכות אלקטרוניות
226 מיחזור של מוצרים
226 מידע על סימנים מסחריים מוגנים
226 זכויות עקב אי מילוי התחייבות, כתבי אחריות של ŠKODA

228 מפרטי המנוע
228 מנוע 1.4 ל'/92 קו"ט TSI
228 מנוע 1.4 ל'/110 קו"ט TSI
228 מנוע 1.5 ל'/110 קו"ט TSI
229 מנוע 2.0 ל'/132 קו"ט TSI
229 מנוע 2.0 ל'/140 קו"ט TSI
230 מנוע 2.0 ל'/180 קו"ט TSI
230 מנוע 2.0 ל'/110 קו"ט TDI CR
231 מנוע 2.0 ל'/147 קו"ט TDI CR

232 מפתח מונחים

מידע על ספר התפעול והאחזקה

כללי

ספר התפעול והאחזקה הזה תקף לכל **דגמי המרכב** של הרכב, לכל **גרסאות הדגם** ולכל **רמות האבזור** שלו.

מתוארות כאן **כל גרסאות האבזור האפשריות**, מבלי לציין אם מדובר באבזור אופציונלי, באבזור הכלול בדגמים מסוימים בלבד או באבזור שמיועד לשווקים מסוימים בלבד. לכן ייתכן שברכבך **לא יהיו זמינים כל האביזרים והציוד** המתוארים בספר התפעול והאחזקה הזה של הרכב.

ה**איורים** במדריך זה משתמש אך ורק להמחשה ויש להבינם כמידע כללי. התמונות עשויות להיות שונות מהרכב שלך.

חברתŠKODA AUTO מפתחת בהתמדה את כל הרכבים מתוצרתה. כתוצאה מכך, ייתכנו שינויים בעיצוב, באבזור ובמפרט הטכני בכל עת. הנתונים שבספר זה משקפים את המידע התקף במועד סיום עריכת החוברת.

לכן, הנתונים הטכניים, האיורים, ההנחיות והמידע הכלולים במדריך זה לא ישמשו עילה לתביעות חוקיות כלשהן.

הגרסה המודפסת של ספר התפעול והאחזקה

לשם שמירה על איכות הסביבה, הגרסה המודפסת של ספר התפעול והאחזקה כוללת אך ורק מידע חיוני בנוגע להפעלת הרכב ולתחזוק הרכב, כמו גם פרמטרים טכניים מסוימים.

הגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה

בגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה תוכל למצוא מידע מפורט ומלא על תפעול הרכב ותחזוקתו.

הגרסה הדיגיטלית זמינה במקומות הבאים:

- במערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus » עמוד 8
- באתר האינטרנט ŠKODA
- באפליקציה הניידת MyŠKODA

https://go.skoda.eu/owners-manuals

סרטוני הדרכה

לאחר קריאת קוד ההפניה או קוד ה-QR הבא, יוצג אתר האינטרנט עם הצעת הרכב.

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq

מידע על ספר התפעול והאחזקה

כללי

ספר התפעול והאחזקה הזה תקף לכל **דגמי המרכב** של הרכב, לכל **גרסאות הדגם** ולכל **רמות האבזור** שלו.

מתוארות כאן **כל גרסאות האבזור האפשריות**, מבלי לציין אם מדובר באבזור אופציונלי, באבזור הכלול בדגמים מסוימים בלבד או באבזור שמיועד לשווקים מסוימים בלבד. לכן ייתכן שברכבך **לא יהיו זמינים כל האביזרים והציוד** המתוארים בספר התפעול והאחזקה הזה של הרכב.

ה**איורים** במדריך זה משתמש אך ורק להמחשה ויש להבינם כמידע כללי. התמונות עשויות להיות שונות מהרכב שלך.

חברתŠKODA AUTO מפתחת בהתמדה את כל הרכבים מתוצרתה. כתוצאה מכך, ייתכנו שינויים בעיצוב, באבזור ובמפרט הטכני בכל עת. הנתונים שבספר זה משקפים את המידע התקף במועד סיום עריכת החוברת.

לכן, הנתונים הטכניים, האיורים, ההנחיות והמידע הכלולים במדריך זה לא ישמשו עילה לתביעות חוקיות כלשהן.

הגרסה המודפסת של ספר התפעול והאחזקה

לשם שמירה על איכות הסביבה, הגרסה המודפסת של ספר התפעול והאחזקה כוללת אך ורק מידע חיוני בנוגע להפעלת הרכב ולתחזוק הרכב, כמו גם פרמטרים טכניים מסוימים.

הגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה

בגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה תוכל למצוא מידע מפורט ומלא על תפעול הרכב ותחזוקתו.

הגרסה הדיגיטלית זמינה במקומות הבאים:

- במערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus » עמוד 8
- באתר האינטרנט ŠKODA
- באפליקציה הניידת MyŠKODA

https://go.skoda.eu/owners-manuals

סרטוני הדרכה

לאחר קריאת קוד ההפניה או קוד ה-QR הבא, יוצג אתר האינטרנט עם הצעת הרכב.

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq

סרטוני הדרכה

הוראות הווידאו הן להמחשה בלבד, האיורים עשויים להיות שונים מהרכב שלך.

לאחר קריאת קוד ההפניה או קוד ה-QR הבא, יוצג אתר האינטרנט עם הצעת הרכב.

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq

סקירה של סרטוני ההדרכה
סקירה של סרטוני ההדרכה שכלולים במדריך זה.

- Side Assist – הפעלה וכיבוי » עמוד 173
- Lane Assist – הפעלה וכיבוי » עמוד 171
- עזר לזיהוי עייפות – הפעלה » עמוד 175
- Light Assist – הפעלה וכיבוי » עמוד 53
- ACC – הגדרות » עמוד 170
- Front Assist – הפעלה וכיבוי » עמוד 165
- הפעלה ללא מגע של דלת תא המטען החשמלית – הפעלה וכיבוי » עמוד 33
- KESSY – תפעול » עמוד 26
- עזר לזיהוי תמרורים – אופן הפעולה » עמוד 174
- שיחת חירום » עמוד 22
- מושבי Ergo – תפעול » עמוד 35
- תא נהג וירטואלי – תפעול » עמוד 65
- Trailer assist – תפעול » עמוד 182
- Area View – תפעול » עמוד 179

הסברים

מוסך מקצועי
"מוסך מורשה" הוא מוסך שמבטיח ביצוע מקצועי של עבודות שירות ברכבים מתוצרת ŠKODA. מוסך מורשה יכול להיות סוכן של ŠKODA או שותף של ŠKODA, שהוסמך לספק שירותים, וכן מוסך עצמאי.

סוכן של ŠKODA
"סוכן של ŠKODA" הוא מוסך שאושר על-ידי חברת ŠKODA AUTO או שותפיה לבצע עבודות שירות בכלי רכב מהמותג ŠKODA ולמכור חלפים מקוריים של ŠKODA.

שותף ŠKODA
"שותף ŠKODA" הוא חברה שאושרה בחוזה על-ידי חברת ŠKODA AUTO או שותפיה למכור רכבים מסחריים מהמותג ŠKODA ולבצע שירותים בעזרת חלפים מקוריים של ŠKODA וכן למכור חלפים מקוריים של ŠKODA.

הוראות מילוליות
"לחיצה" – לחיצה קצרה (לדוגמה על לחצן) בתוך 1 ש'

"לחיצה ממושכת" – לחץ לחיצה ארוכה (למשל על לחצן) למשך יותר מ-1 ש'

ציוני כיוון
כל ציוני הכיוון, כמו "שמאלה", "ימינה", "קדימה", "אחורה", מתייחסים לכיוון הנסיעה של הרכב.

יחידות
הערכים מצוינים ביחידות מידה מטריות.

אם יחידות המורחק נתונות במיילים, מדובר במיילים אנגליים.

⚠ סכנה
טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להוראות הבטיחות מובילים לפציעות קטלניות או חמורות.

⚠ אזהרה
טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להוראות הבטיחות עלולים להוביל לפציעות קטלניות או חמורות.

⚠ זהירות
-טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להוראות הבטיחות עלולים להוביל לפציעות קלות או בינוניות.

ⓘ הנחייה
טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להנחיות המתאימות גורמים נזקים לרכב.

טקסט המסומן בסמל זה מכיל מידע נוסף.

הוראות בבידור מידע

אופן הפעולה

הוראות ההפעלה מוצגות במערכת המידע והבידור, בפריט התפריט MENU < ▮ < 🚗.

תפריט הפתיחה מציג אריחים שכוללים את תוכן ההוראות וכן שדה חיפוש.

◀ הוראות חיפוש
◀ תמונות אינטראקטיביות
◀ סמלים
◀ נושאים
◀ Search (חיפוש)
◀ וידאו
◀ על המדריך

Search (חיפוש)

› הקש על 🔍.

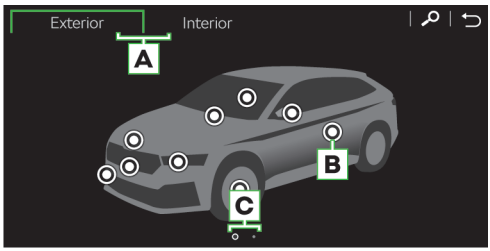
› הזן את מונח החיפוש המבוקש ואשר.

או:

› בעזרת סמן זכוכית המגדלת, הזן בשדה החיפוש את מונח החיפוש המבוקש ואשר.

ℹ
◀ להצלחת החיפוש, יש להשתמש בעת ההזנה בתווים קוליים ספציפיים, כגון å, æ, ø, ü, í, š.
◀ במקרה של הורדת ההוראות בשפה אחרת מזו שהוגדרה במפעל, יש לבחור בנוסף בשפת המקלדת המתאימה עבור תכונת החיפוש. אם שפה כזו אינה זמינה, בחר בשפה אחרת עם התווים הקוליים הדרושים.

תמונות אינטראקטיביות



A החלפה בין חלק הפנים לחלק החיצוני של הרכב
B הצגת מידע או תמונה מפורטת
C החלפה בין תמונות

סמלים

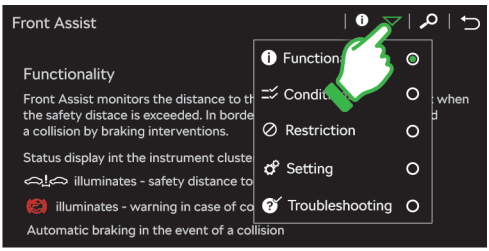
התפריט כולל סקירה של כל נוריות החיווי שעשויות להופיע בתצוגה של לוח המחוונים המשולב.

עבור כל נורית חיווי זמינים הסבר וכן הפניה למידע נוסף.

נושאים

התפריט כולל את התוכן המלא של המדריך, לפי פרקים. כל פרק כולל נושאים מרובים.

לאחר הבחירה בפרק ובנושא, יוצג מידע כללי על הנושא.



› כדי להציג מידע נוסף, הקש על ▼ ובחר בסוג המידע המבוקש.

על המדריך

התפריט כולל אפשרויות, לדוגמה לבחירה בשפת המדריך, לעדכונים ולהצגת תקנות החוק.

סקירות הרכב

אזורים קדמיים וצדיים של הרכב



A מתחת לשמשה הקדמית (בהתאם לאבזור הרכב).
- ◀ מצלמת מערכות עזר
- ◀ חיישן אור להחלפה אוטומטית של האורות » עמוד 50.
- ◀ חיישן גשם עבור ניגוב אוטומטי » עמוד 54.

B שמשה קדמית - חימום » עמוד 60

C תפעול - המגבים » עמוד 54.

D ידית שחרור למכסה המנוע (מתחת למכסה) » עמוד 182

E מערכת ניקוי פנסים » עמוד 54.

F כיסוי טבעת הגרירה המתברגת » עמוד 160.

G חיישנים על-קוליים למערכות העזר

H מכסים בגריל הרדיאטור (בהתאם לציוד הרכב):
- ◀ חיישן רדאר קדמי למערכות העזר
- ◀ מצלמת מערכות עזר

I גלגלים:
- ◀ צמיגים וחישוקים » עמוד 194.
- ◀ החלפת גלגל והגבהת הרכב » עמוד 196.
- ◀ ערכה לתיקון תקר בצמיג » עמוד 198.
- ◀ לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 199.
- ◀ תצוגת בקרת צמיגים » עמוד 199.
- ◀ מערכת לבקרת לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 200

J פנס (בהתאם לאבזור הרכב):
- ◀ הפעלה » עמוד 49.
- ◀ מערכת עזר עבור אורות הדרךLight Assist » עמוד 52
- ◀ מערכת עזר לפנסיםDynamic Light Assist » עמוד 52
- ◀ אורות למזג אוויר גרוע» עמוד 51
- ◀ פנסי ערפל - תפעול » עמוד 50

K ידית דלת (בהתאם לאבזור הרכב):
- ◀ פתיחת דלת » עמוד 28
- ◀ נעילה ללא מפתח (KESSY) » עמוד 26

L מראה פנימית (בהתאם לאבזור הרכב):
- ◀ כוונון מראות » עמוד 39
- ◀ מצלמות עבור מערכות העזר

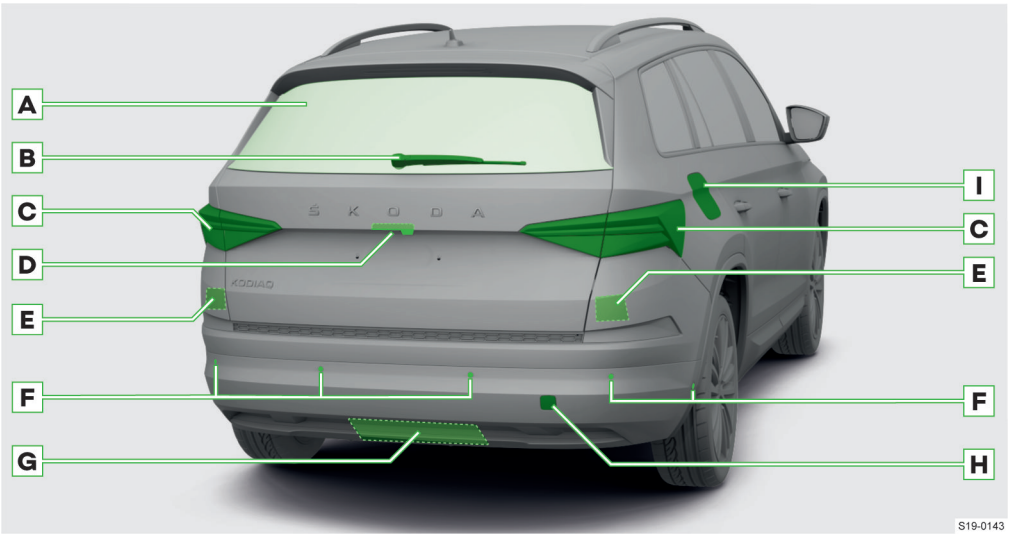
M חלונות בדלתות הצד - תפעול » עמוד 29

N גגון אורך » עמוד 215

פונקציונליות של חיישנים ומצלמות

› יש לשמור על ניקיון החיישנים והמצלמות של מערכות העזר » עמוד 17.

מאחורי הרכב



A שמשה אחורית – חימום » עמוד 60

B מגבים ומתזים של השמשה האחורית – תפעול » עמוד 54

C אורות אחוריים (בהתאם לאבזור הרכב):

◀ שימוש » עמוד 49

◀ פנסי ערפל אחוריים – תפעול » עמוד 51

במדינות מסוימות, פנס הערפל האחורי נמצא רק בצד הנהג.

D הידית של מכסה תא המטען (בהתאם לאבזור הרכב).

◀ דלת תא מטען עם הפעלה ידנית » עמוד 31

◀ דלת תא מטען עם הפעלה חשמלית » עמוד 32

◀ מצלמת מערכות עזר

E חיישני מכ"ם עבור מערכות העזר (בתוך הפגוש)

F חיישנים על-קוליים למערכות העזר

G בהתאם לאבזור הרכב:

◀ התקן גרירה נפתח » עמוד 215

◀ תפעול חשמלי של דלת תא המטען ללא מגע יד » עמוד 33

H כיסוי טבעת הגרירה המתברגת » עמוד 160

I דלתית תדלוק:

◀ פתיחה » עמוד 186

◀ מדבקה עם ערכי לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 199

◀ מדבקה עם מפרט סוגי דלק

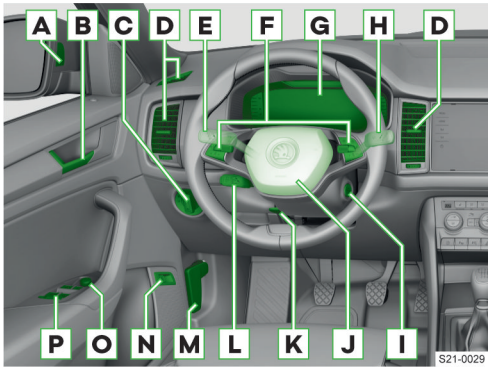
◀ מגרד קרח

◀ פתח המילוי של מכל AdBlue® » עמוד 186

פונקציונליות של חיישנים ומצלמות

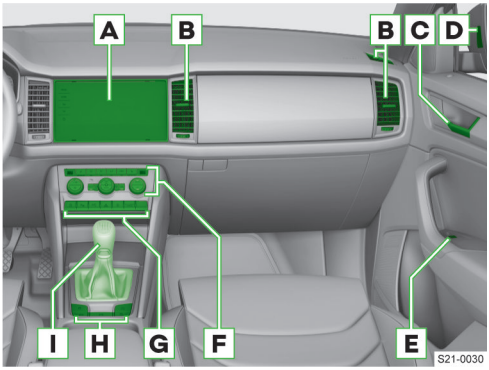
› יש לשמור על ניקיון החיישנים והמצלמות של מערכות העזר » עמוד 17.

מושב הנהג



- A נורית חיווי לעזר להחלפת נתיב Side Assist » עמוד 172
- B ידית דלת » עמוד 28
- C מתג אורות:
  - ◄ תאורה חיצונית » עמוד 49
  - ◄ בהתאם לאבזור:
    - ◄ אורות למזג אוויר גרוע » עמוד 51
    - ◄ פנסי ערפל » עמוד 50
  - ◄ אור ערפל אחורי » עמוד 51
- D פתחי אוויר
- E ידית הפעלה (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ אורות איתות » עמוד 50
  - ◄ אורות דרך » עמוד 50
  - ◄ מערכת בקרת שיוט » עמוד 167
  - ◄ מגביל מהירות » עמוד 166
  - ◄ מערכת עזר עבור אורות הדרך » עמוד 52
  - ◄ מערכת עזר לפנסים » עמוד 53
- F לחצנים/חוגות בגלגל ההגה הרב-תכליתי » עמוד 38
- G לוח מחוונים משולב (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ לוח מחוונים משולב עם תצוגת MaxiDot » עמוד 62
  - ◄ תצוגה דיגיטלית » עמוד 63
  - ◄ תא נהג וירטואלי » עמוד 64
- H ידית הפעלה:
  - ◄ מגבים ומתזים » עמוד 54
- I לחצן התנעה » עמוד 154
- J גלגל הגה עם צופר / עם כרית אוויר קדמית עבור הנהג » עמוד 47
- K ידית נעילה לכוונון גלגל ההגה » עמוד 39
- L הפעלה של בקרת המרחק האוטומטית » עמוד 168
- M שחרור מכסה תא המטען » עמוד 182
- N לחצן עבור דלת תא המטען החשמלית » עמוד 32
- O תפעול מראות הצד » עמוד 39
- P פתיחה וסגירה של החלונות » עמוד 29

קונסולה אמצעית ומושב הנוסע הקדמי

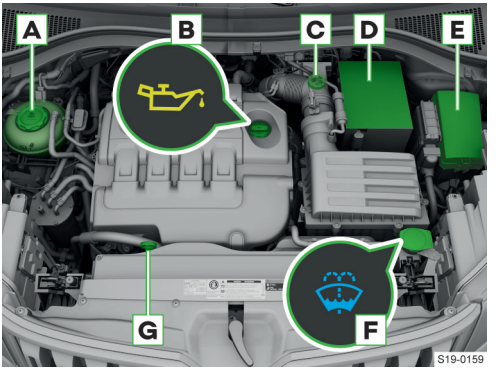


- A מערכת מידע ובידור (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ Columbus » עמוד 122
  - ◄ Amundsen » עמוד 99
  - ◄ Bolero » עמוד 80
  - ◄ Swing » עמוד 68
- B פתחי אוורור
- C ידית פתיחת דלת» עמוד 28
- D נורית חיווי לעזר להחלפת נתיב Side Assist » עמוד 172
- E מתגי החלון בדלת הנוסע בקדמי » עמוד 29
- F תפעול (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ מערכת מיזוג אוויר ידנית » עמוד 56
  - ◄ מערכת Climatronic » עמוד 57
- G לחצנים ונוריות חיווי (בהתאם לאבזור הרכב):

  לחצנים:
  - ◄ START-STOP Ⓐ » עמוד 155
  - ◄ עזר היגוי לחנייה P » עמוד 180
  - ◄ סקירת הסביבה P» עמוד 178
  - ◄ עזר חנייה P » עמוד 176
  - ◄ מערכת מהבהבת של אזהרת פונקציה » עמוד 51
  - ◄ נעילה מרכזית » עמוד 25

  נוריות חיווי:
  - ◄ כרית אוויר קדמית של הנוסע במושב הקדמי ON / OFF » עמוד 48
- H לחצנים (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ בחירת תוכנית הנסיעה MODE » עמוד 157
  - ◄ Auto Hold Ⓐ » עמוד 163
  - ◄ בלם חנייה Ⓟ » עמוד 162
  - ◄ מערכת בקרת יציבות ESC / מערכת בקרת אחיזה ASR » עמוד 164
  - ◄ מצב Offroad (נהיגת שטח) » עמוד 157
- I בהתאם לציוד הרכב:
  - ◄ ידית הילוכים (תיבת הילוכים ידנית) » עמוד 156
  - ◄ בורר הילוכים (תיבת הילוכים אוטומטית) » עמוד 156

תא המנוע



A מכל התפשטות נוזל הקירור » עמוד 184
B פתח מילוי שמן מנוע » עמוד 183
C מכל נוזל בלמים » עמוד 161
D מצבר הרכב 12 וולט » עמוד 189
E תיבת נתיכים» עמוד 193
F מכל נוזל שטיפת השמשות » עמוד 55
G מדיד שמן מנוע » עמוד 183

נוריות החיווי

אופן הפעולה

⚠ אזהרה
התעלמות מנוריות חיווי דולקות ומההודעות או המידע הקשורים אליהן בצג שבלוח המכשירים עלולה לגרום לתאונות, פציעות חמורות או נזקים חמורים לרכב.

נוריות החיווי מציינות את המצב הנוכחי של תכונות מסוימות או מתריעות על תקלות.

כאשר נדלקות נוריות חיווי מסוימות, נשמעים בנוסף אותות קוליים ומוצגות הודעות בצג לוח המכשירים.

נוריות חיווי נוספות
כאשר נוריות חיווי מסוימות דולקות בצג, נדלקת במקביל גם נורית חיווי נוספת.

⚠ - סכנה

⚠ - אזהרה

סקירת נוריות החיווי

לאחר הפעלת מתג ההצתה נוריות חיווי אחדות נדלקות למשך זמן קצר לצורך בדיקת תפקוד של מערכות הרכב. אם המערכות הנבדקות תקינות, נוריות החיווי המתאימות נכבות שניות אחדות לאחר הפעלת מתג ההצתה או לאחר התנעת המנוע.

לקבלת מידע נוסף, » עמוד 13, אופן הפעולה.

סמל	משמעות
	מציגה סכנה עם נורית חיווי נוספת » עמוד 13.
	חגורת בטיחות לא נחגרה מקדימה ומאחורה » עמוד 41.
	מצבר 12 וולט של הרכב לא נטען » עמוד 190.
	יחד עם - תקלה במנוע » עמוד 184, » עמוד 190.
	לחץ שמן המנוע נמוך מדי » עמוד 183.
	מפלס שמן המנוע נמוך מדי » עמוד 183.
	מפלס נוזל הקירור נמוך מדי » עמוד 184.
	טמפרטורת נוזל קירור גבוהה מדי » עמוד 184.
	מפלס נוזל הבלמים נמוך מדי » עמוד 162.
	יחד עם – תקלה במערכת הבלמים ובמערכת ABS » עמוד 165.
	מהבהבת - חנייה בשיפוע תלול מדי » עמוד 162.
	דולקת – בלם חנייה מופעל » עמוד 162.

סמל	משמעות
	דולקת - תקלה בהיגוי הכוח » עמוד 39.
	מהבהבת - תקלה בנעילת עמוד ההגה » עמוד 39.
	תקלה בתיבת ההילוכים » עמוד 157.
	תיבת הילוכים אוטומטית התחממה יתר על המידה » עמוד 157.
	להשתלט על ההיגוי באופן מיידי » עמוד 171.
	Füllstand zu niedrig-®AdBlue » עמוד 186.
	System gestört-®AdBlue » עמוד 186.
	אזהרה במקרה של סכנת התנגשות » עמוד 165.
	מערכת ACC לא מאטה מספיק » עמוד 168.
	מציגה אזהרה עם נורית חיווי נוספת » עמוד 13.
	אספקת הדלק הגיעה לאזור הרזרבה. » עמוד 188.
	אספקת הדלק הגיעה לאזור העתודה. » עמוד 189.
	מפלס הנוזל של המתזים נמוך מדי » עמוד 55.
	נורה שרופה » עמוד 49.
	פנס ערפל אחורי מופעל » עמוד 51.
	מפלס שמן המנוע גבוה מדי **או** תקלה בחיישן המפלס של שמן המנוע » עמוד 183.
	מסנן חלקיקים נוסף » עמוד 185.
	תקלה בבלם החנייה » עמוד 162.
	תקלה ב-ABS » עמוד 165.
	רפידות בלמים שחוקות » עמוד 162.
	תיבת הילוכים אוטומטית התחממה יתר על המידה » עמוד 157.
	תקלה בתיבת ההילוכים » עמוד 157.
	מים במסנן הדלק » עמוד 185.
	System gestört-®AdBlue » עמוד 186.

סמל	משמעות
	Füllstand zu niedrig-®AdBlue » עמוד 186.
	תקלה במערכת הבקרה של לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 199.
	שינוי לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 195, » עמוד 199, » עמוד 200.
	דולקת - תקלה בהיגוי הכוח » עמוד 39.
	מהבהבת - נעילת עמוד ההגה אינה משוחררת » עמוד 39.
	מהבהבת - תקלה בנעילת עמוד ההגה » עמוד 39.
	KESSY - בעיית התנעה » עמוד 155.
	KESSY – לא נמצא מפתח » עמוד 26.
	תקלה בשלדה האדפטיבית » עמוד 158.
EPC	תקלה במערכת בקרת המנוע » עמוד 185.
	תקלה במערכת בקרת הפליטה » עמוד 185.
	דולקת, או אינה דולקת לאחר הפעלת מתג ההצתה » עמוד 185.
	מהבהבת - תקלה בבקרת מנוע הדיזל » עמוד 185.
ON	כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי מופעלת » עמוד 48.
	מהבהבת יחד עם OFF תקלה במתג לנטרול כרית האוויר » עמוד 48.
OFF	כרית האוויר הקדמית לנוסע הקדמי נוטרלה » עמוד 48.
	תקלה במערכת כריות האוויר » עמוד 48.
	תקלה במערכת ההגנה הפרואקטיבית על הנוסעים » עמוד 174.
	דולקת 4 שניות **ומהבהבת** - כרית אוויר או מותחן החגורה עם מכשיר אבחון מושבתים » עמוד 48.
	הראש הכדורי לא נעול » עמוד 216.
OFF	מערכת ESC Offroad פעילה » עמוד 158.
	ESC Sport פעיל » עמוד 164.
	ASR מושבתת » עמוד 164.
	דולקת - תקלה ב-ESC או ב-ASR » עמוד 164.
	מהבהבת - התערבות של ESC או ASR » עמוד 164.

סמל	משמעות
	Front Assist מושבת » עמוד 165.
	מערכת Front Assist אינה זמינה » עמוד 165.
	מערכת ACC אינה זמינה » עמוד 170.
	Lane Assist מתערב » עמוד 170.
	Lane Assist מתערב » עמוד 170.
	אור איתות שמאלה » עמוד 50, » עמוד 50.
	אור איתות ימינה » עמוד 50, » עמוד 50.
	חגורת בטיחות אחורית נחגרה » עמוד 41.
	אור איתות גרור » עמוד 50.
	פנס ערפל מופעל » עמוד 51.
	האורות למזג אוויר גרוע הודלקו » עמוד 51.
	ידית ההילוכים נעולה » עמוד 156.
	הרכב מאובטח באמצעות Auto Hold » עמוד 163.
	Lane Assist מופעל ומוכן להתערב » עמוד 170.
	Lane Assist מופעל ומוכן להתערב » עמוד 170.
	ACC מווסתת את מהירות הנסיעה » עמוד 168.
	מערכת בקרת השיוט שומרת על מהירות הנסיעה » עמוד 167.
	דולקת – מגביל המהירות שולט במהירות הנסיעה » עמוד 166.
	מהבהב - ערך הגבול המוגדר של מגביל המהירות חרג » עמוד 166.
	סיוע בנסיעות הופעל - הנחיית הנתיב פעילה » עמוד 171.
	סיוע בנסיעות הופעל - בקרת המהירות פעילה » עמוד 171.
	מערכת Travel Assist מופעלת » עמוד 171.
	טמפרטורה חיצונית נמוכה » עמוד 62, » עמוד 64.
	אורות דרך או הבהוב פנסים מופעלים » עמוד 50.

סמל	משמעות
	חגורת בטיחות לא נחגרה במושב האחורי » עמוד 41.
	- חגורת בטיחות נחגרה במושב האחורי » עמוד 41.
	חגורת בטיחות במושב האחורי אינה חגורה » עמוד 41.
	דולקת - מושב אחורי פנוי » עמוד 41.
	מהבהבת – חגורת בטיחות לא חגורה במושב האחורי » עמוד 41.
	- חגורת בטיחות נחגרה במושב האחורי » עמוד 41.
	טמפרטורה חיצונית נמוכה » עמוד 63.
	מסייע תאורה קדמית הופעל » עמוד 53.
	עזר אורות הדרך מופעל » עמוד 52.
	אף אור אינו דולק » עמוד 49.
	מפלס AdBlue® נמוך מדי » עמוד 186.
	AdBlue®-תקלה במערכת » עמוד 186.
	להשתלט על היגוי » עמוד 171.
	תקלה בשלדה האדפטיבית » עמוד 158.
	טיפולים » עמוד 217.
	המנוע כובה באופן אוטומטי על ידי START-STOP » עמוד 155.
	מערכת ההתנעה-הדממה לא כיבה את המנוע אוטומטית » עמוד 155.
LIM	תקלה במגביל המהירות » עמוד 167.
	דולקת - מגביל מהירות מופעל » עמוד 166.
	יחד עם - מגביל המהירות שולט במהירות הנסיעה » עמוד 166.
	ACC לא זמינה » עמוד 170.
	ACC מופעלת » עמוד 168.
	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לתנועה בקרבת הרכב » עמוד 168.
	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לכביש » עמוד 168.

סמל	משמעות
	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לצומת המתקרבת » עמוד 168.
	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם למהירות המותרת » עמוד 168.
	תקלה במערכת בקרת השיוט » עמוד 168.
	מערכת בקרת שיוט מופעלת » עמוד 167.
	יחד עם - מערכת בקרת השיוט שומרת על מהירות הנסיעה » עמוד 167.
	העזר לנסיעה במורד פעיל » עמוד 175.
	העזר לנסיעה במורד מתערב » עמוד 175.
	Front Assist מושבת » עמוד 165.
	מערכת Front Assist אינה זמינה » עמוד 165.
	מערכת Front Assist תופעל » עמוד 165.
	חריגה מהמרחק הבטוח » עמוד 165.
	מצב נהיגה חסכוני בדלק » עמוד 159.
	המלצת הפסקה » עמוד 174.
	תכנית הנהיגה Normal (רגילה) » עמוד 158.
	תכנית הנהיגה Eco (חסכונית) » עמוד 158.
	תוכנית הנהיגה הנוחה Comfort » עמוד 158.
	תכנית הנהיגה Individual (אישית) » עמוד 158.
	התוכנית לנהיגת שטח Offroad » עמוד 158.
	תכנית הנהיגה Sport (ספורטיבית) » עמוד 158.
	תוכנית הנהיגה לשלג Snow » עמוד 158.

נכון ובטוח

הוראות כלליות לשימוש נכון

- קרא בעיון את ההוראות שבמדריך זה, מכיוון שעליך לעקוב אחריהן ולציית להן בקפידה על מנת להשתמש ברכב כהלכה.
- בעת השימוש ברכבך, הקפד לציית לתקנות החוק החלות במדינה שבה אתה נוהג. לדוגמה, לגבי הסעת ילדים, השבתת כריות אוויר, שימוש בצמיגים, עומס התנועה וכדומה.
- אין לחרוג מהמשקל והעומס המרביים המותרים.
- אין לחרוג מהעומס המרבי המותר על הגג.
- יש להשתמש בדלק ובנוזלי התפעול המצוינים בספר זה.
- יש לנסוע רק בכבישים שמתאימים למאפייני הרכב. מכשולים שחורגים ממרווח הגחון של הרכב » עמוד 222 עלולים לפגוע ברכב אם נוסעים מעליהם.
- יש להקפיד על ביצוע פעולות הקשורות לתפעול, תחזוקה ועזרה עצמית, כדי למנוע נזק לרכב או פציעה. אם יש צורך בכך, פנה למוסך לקבלת עזרה.
- על כל העבודה על מערכות הבטיחות של הרכב להתבצע רק על ידי מוסך מורשה. אלה, למשל, חגורות הבטיחות או מערכת כריות האוויר.
- בעת שימוש באביזרים, פעל לפי ההנחיות המפורטות בהוראות ההפעלה של יצרן האביזרים. למשל, בנוגע למושבי בטיחות לילדים, גגון, מדחס וכן הלאה.
- הקפד על מרווחי הטיפולים.

רכב חדש או חלקים חדשים

רכב חדש - הרצת המנוע
במהלך 1500 הקילומטרים הראשונים, לסגנון הנהיגה יש השפעה מכריעה על הצלחת ההרצה של מנוע חדש.

- במהלך 1000 הק"מ הראשונים, אל תאפשר למהירות המנוע לחרוג מעל ל-3/4 ממהירות המנוע המרבית ואל תחבר לרכב גרור.
- במהלך 500 הקילומטרים שלאחר מכן, ניתן להגביר לאט את מהירות המנוע.

בהתאם לסגנון הנהיגה ולתנאי ההפעלה של הרכב, המנוע צורך כמות קטנה של שמן, עד 0.5 ל'/1000 ק"מ לכל היותר. במהלך 5000 הקילומטרים הראשונים, ייתכן שהצריכה תהיה גבוהה אף יותר.

רפידות בלמים חדשות
רפידות בלמים חדשות צריכות להישחק מעט ב-800 הקילומטרים הראשונים לפני שהן מגיעות ליכולת בלימה מיטבית. לכן, סע בזהירות בפרק זמן זה.

צמיגים חדשים
ב-500 הק"מ הראשונים, אחיזת הכביש של צמיגים חדשים עדיין אינה מיטבית. לכן, סע בזהירות בפרק זמן זה.

בדיקות תקופתיות

על מה יש להקפיד לפני תחילת הנסיעה?
רכב בעל בעיות טכניות עלול להגדיל את הסיכון לתאונות ופציעות.

יש לפתור את כל הבעיות לפני תחילת הנסיעה ברכב. אם יש צורך בכך, פנה למוסך לקבלת עזרה.

יש להקפיד במיוחד על הנקודות האלה:

- הצמיגים תקינים?
- פרופיל הצמיגים מתאים?
- לחץ האוויר בצמיגים מתאים?
- הפנסים הקדמיים, פנסי הבלימה והאיתות תקינים?
- השמשה הקדמית שלמה?
- מפלס שמן המנוע, נוזל הבלמים ונוזל הקירור תקין?
- כניסת האוויר בתא המנוע לא סתומה?
- פתחי האוויר או כניסת האוויר שלפני השמשה הקדמית לא סתומים?
- מערכת המגבים והמתזים ולהבי המגבים בשמשה הקדמית מתפקדים כהלכה?
- מפלס נוזל המתזים של השמשה הקדמית תקין?
- הלהבים של מגבי השמשה הקדמית לא קפואים?
- כל הרכיבים של מערכת חגורת הבטיחות תקינים? חגורות הבטיחות לא מלוכלכות או האבזמים לא תקועים?
- הספוילר תקין?
- חלקים ורכיבים של הרכב לא משוחררים?
- אין כתמים של שמן או נוזלי הפעלה אחרים מתחת לרכב?

התאמות רכב לא נאותות

שינויים ותחזוקה לא מקצועיים עלולים לגרום להפרעות ולהשפיע על פונקציות הקשורות לבטיחות ולפונקציות אחרות ברכב.

- אנו ממליצים לבצע התאמות, תחזוקה ושינויים טכניים ברכב במוסך מורשה בלבד.
- אין לכסות לעולם את המנוע בחומרי בידוד נוספים (כגון שמיכה).

שמירה על התפקוד התקין של חיישנים ומצלמות

חלק מהפונקציות של הרכב נתמכות על ידי חיישנים ומצלמות בתוך ומחוץ לרכב.

במקרים מסוימים, לכלוך או קרח ומים על-גבי החיישנים והמצלמות עלולים לחסום את זיהוי העצמים או להפריע לו.

התפקודיות של החיישנים והמצלמות עלולה להיפגע בעקבות הסיבות הבאות:

- הותקן על אחורי הרכב אביזר, כגון מנשא לאופניים.
- החיישנים והמצלמות הוסתרו על-ידי לוחית הרישוי, מדבקות, פנס נוסף וכו'.

לכן, לשם תפקוד נכון של החיישנים והמצלמות, יש להקפיד על ההנחיות הבאות:

- אין לכסות את החיישנים ואת המצלמות ויש לשמור על ניקיונם.
- במקרה של חשד לחיישנים או מצלמות פגומים, יש לפנות למוסך מורשה.

תא המנוע

לפני פתיחת מכסה תא המנוע
סכנת כוויות! אל תפתח את דלת תא המנוע אם קיטור או נוזל קירור נפלטים מתא המנוע.

◄ כבה את המנוע והנח לו להתקרר.

◄ פתח את דלת הנהג.

הסבר על סמלי האזהרה על המדבקה שבתא המנוע



לעולם אל תאחז בתא המנוע!

שימו לב לחלקים חמים!

שימו לב לחלקים מסתובבים!

סכנה מפני מכת חשמל!

השתמש בשמן המנוע שצוין.

בעת עבודה בתא המנוע

◄ הרחק ילדים מתא המנוע ומסביבתו.

◄ לעולם אל תאחז במאוורר הרדיאטור. מאוורר הרדיאטור עלול להתחיל לפעול אוטומטית גם כשההצתה כבויה.

◄ אל תיגע בכבלי חשמל. הימנע מגרימת קצרים במערכת החשמל של הרכב - במיוחד במצבר 12 הוולט של הרכב.

◄ אין לעשן בקרבת תא המנוע ויש להרחיק להבות גלויות או מקורות של ניצוצות.

◄ אם עליך לעבוד בתא המנוע כאשר המנוע פועל, היזהר מחלקי מנוע מסתובבים וממערכות חשמליות.

◄ אל תשאיר חפצים בתא המנוע.

טיפול בנוזלי תפעול

הרכב משתמש בנוזלי תפעול שבעת דליפה עלולים לסכן את הבריאות ואת הסביבה. הדבר כולל דלק, שמנים, חומצות מצבר 12 וולט של הרכב, נוזל קירור ונוזל בלמים, או AdBlue®.

◄ השתמש בנוזלי תפעול רק בחוץ או באזורים מאווררים היטב. במידת הצורך, השתמש בציוד מגן.

◄ אין להשתמש או לבדוק את נוזלי התפעול כאשר המנוע פועל.

◄ במקרה של מגע עם נוזלי תפעול, יש לשטוף את האזור שנפגע במים חמים. במידת הצורך, פנה לרופא.

◄ שמן מנוע שדולף בתא המנוע עלול לגרום לשריפה, לכן יש לנגב אותו בעזרת מטלית.

◄ אחסן מטליות שהתלכלכו בנוזלי בלמים במקום מאוורר היטב עד להשלכתן למחזור. מטליות עם שאריות של נוזלי תפעול עלולות להתלקח מעצמן ולגרום לשריפה.

מצבר רכב 12 וולט

טיפול במצבר 12 וולט של הרכב
חומצת המצבר של מצבר 12 וולט של הרכב חורכת מאוד. טיפול לא תקין במצבר 12 וולט של הרכב עלול לגרום לפיצוץ, שריפה, כוויות חומצה או הרעלה!

◄ בשעת טיפול במצבר 12 וולט של הרכב, יש להשתמש בציוד מגן לעור ולעיניים.

◄ אין להטות את מצבר 12 הוולט של הרכב, מכיוון שחומצת המצבר עלולה לנזול החוצה.

◄ במקרה של מגע של חומצה מצברים עם העור, יש לשטוף את האזורים שנפגעו במים במשך כמה דקות. פנה בהקדם האפשרי לקבלת עזרה רפואית.

◄ אין לטעון לעולם מצבר 12 וולט קפוא או מופשר. יש להחליף מצבר 12 וולט שקפא.

◄ אל תשתמש במצבר 12 וולט פגום.

◄ סכנת קצר חשמלי! אל תחבר את הקטבים של מצבר 12 וולט זה לזה.

שימוש בשקעי חשמל ברכב

טיפול לא מתאים בשקעים עלול לגרום להתחשמלות וסכנת מוות או לגרום לשריפה.

◄ שקעים עלולים להתחמם במהלך השימוש. אין לגעת בשקעים שהתחממו.

◄ יש להגן על השקעים מפני נוזלים.

◄ אם נוזל כלשהו חדר לשקע, יש לייבש את השקע לפני שניתן להשתמש בו שוב.

◄ אין לתקוע עצמים בשקעים.

לפני הנסיעה

מבוגרים וילדים, מטען וחפצים – לכל אחד מהם יש את מקומו ברכב. יש להקפיד על ביצוע ההוראות הבאות כדי שכל הנוסעים יהיו מוגנים בצורה הטובה ביותר במקרה של תאונה.

לפני תחילת הנסיעה

◄ ודא שהראות טובה. יש לעגן מערכת ניווט או מכשירים חיצוניים דומים כך שלא יגבילו את הראות כלפי חוץ.

◄ כוונן את המראה האחורית.

◄ סגור את כל הדלתות, כולל מכסה תא המנוע ודלת תא המטען.

◄ שב בתנוחת הישיבה הנכונה, כוונן את המושבים בצורה נכונה וחגור כהלכה את חגורת הבטיחות. על הנוסעים לבצע את אותן פעולות.

יש לחגור את חגורת הבטיחות בכל עת במשך הנסיעה.

◄ בכל חגורת בטיחות ניתן להשתמש רק עבור אדם אחד.

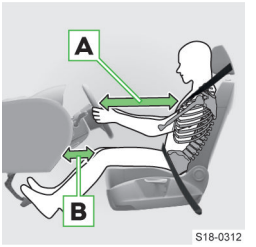
◄ ודא שחגורות בטיחות לא תפוסות בדלת או במושב.

◄ בדוק את חגורות הבטיחות, האבזמים או נקודת העיגון שלהן.

ישיבה בטיחותית

על מנת לשמור על בטיחות הנוסעים ולמזער את סכנת הפציעה במקרה של תאונה, פעל על-פי ההוראות הבאות:

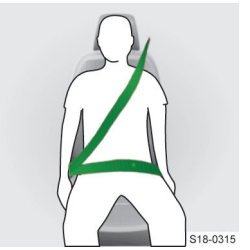
- על גב המושב להיות זקוף. כשמשענת המושב של הנוסע מלפנים מקופלת קדימה, מותר להסיע נוסע במושב האחורי בצד שמאחורי הנהג בלבד.
- נעל את משענות הגב של המושב האחורי כהלכה.
- כוונן את משענת הראש כך שקצה חלקה העליון יימצא בקו אחד עם קצה החלק העליון של ראשך.
- במושב אחורי תפוס, אסור שמשענת הראש תהיה במצב התחתון, למרות שהקצה העליון של המשענת והחלק העליון של הראש נמצאים בגובה זהה.
- הקפד שהרגליים יימצאו בגומחת הרגליים.
- יש לשבת על אזור הישיבה של המושב.
- אין להישען קדימה או לשבת עם הפנים הצדה.
- אל תניח את הזרועות או את הרגליים על החלון.



S18-0312

- יש לכוונן את מרחק מושב הנהג כך שניתן יהיה ללחוץ על הדוושות עד הסוף כשהרגליים מכופפות קלות.
- כוונן את גלגל ההגה כך שהמרחק A בין גלגל ההגה לעצם החזה יהיה 25 ס"מ לפחות.
- ברכבים המצוידים בכרית אוויר לברכי הנהג, כוונן את מיקום מושב הנהג כך שהמרחק B בין הרגליים ללוח המכשירים באזור כרית האוויר לברכיים יהיה 6 ס"מ לפחות.
- כוונן את משענת המושב כך שתוכל להגיע לנקודה הגבוהה ביותר בגלגל ההגה כשזרועותיך מכופפות קלות.
- כוונן את מושב הנוסע הקדמי אחורה ככל האפשר. על המרחק בין הנוסע שמלפנים ללוח המחוונים להיות לפחות 25 ס"מ.

מנח נכון של החגורה


S18-0315

כדי שחגורת הבטיחות תספק את מרב ההגנה האפשרית, רצועת החגורה חייבת להיות מנותבת כראוי.

- מקטע הכתף של החגורה חייב לעבור באמצע הכתף, לעולם לא על הגרון, ועליו לנוח חזק על הגוף (אסור שינוח על שכבות ביגוד מרובות).
- יש להניח את חלק החיק של החגורה לפני החיק ולהדקו היטב.
- על נשים בהריון להדק את רצועת החיק של החגורה נמוך ככל האפשר על האגן, כדי למנוע לחץ על הבטן התחתונה.
- שים לב שרצועת החגורה אינה תקועה או מפותלת, ושהיא אינה מתחככת בקצוות חדים.
- אסור שחגורת הבטיחות תנוח על עצמים קשים או שבירים בביגוד, כגון מחזיק מפתחות וכן הלאה.
- ניתן להכניס את הלשונית רק לתוך האבזם של המושב המתאים.
- החגורה חייבת להיות הדוקה. לכן, אין לחבר לחגורה מהדקים או פריטים דומים להתאמת חגורות הבטיחות לגודל הגוף.

מיקום נכון של ההגה

אחיזת הגה שגויה עלולה להוביל בעת התנפחות כריות האוויר לפציעות חמורות בזרועות, בכפות הידיים ובגוף.


S20-0005

- יש לאחוז היטב בצדו החיצוני של גלגל ההגה בעזרת שתי הידיים, כשהידיים מונחות במיקומים "שעה 9" ו"שעה 3".

ריסון בטיחותי של ילדים

- אין לשאת ילד על הברכיים שלך לקשור את הילד ואת עצמך עם חגורת בטיחות אחת.
- יש להסיע ילדים רק במושב בטיחות לילדים שמתאים להם » עמוד 43.

ילדים נמוכים מ-150 ס"מ לא יהיו מוגנים כראוי ללא מושב בטיחות לילדים. ילדים שאינם מאובטחים היטב ברכב עלולים להתעופף במקרה של תאונה או תמרון פתאומי. הדבר עלול להעמיד אותך ואת הנוסעים האחרים בסכנת חיים.

כשילד נשען קדימה או יושב בתנוחת ישיבה לא נכונה במהלך נסיעה, הוא חשוף לסכנת פציעה גבוהה יותר במקרה של תאונה. במיוחד אם הילד נוסע במושב הנוסע הקדמי - במקרה שמערכת כריות האוויר מופעלת, הדבר עלול לגרום לילד לפציעות חמורות או קטלניות!

ילד שאינו מאובטח כהלכה בתנוחת ישיבה לא נכונה - נמצא בסכנה בשל כריות האוויר הצדיות


S18-0110

יש להרחיק את הילד מאזור ההתנפחות של כרית האוויר הצדית.

ילד מאובטח כראוי במושב בטיחות לילדים



יש לשמור על מרחק מספק בין הילד לאזור הפעולה של כרית האוויר הצדית, על מנת שכרית האוויר הצדית תוכל לספק הגנה טובה ככל האפשר בזמן שחרורה.

הסעה בטיחותית של מטענים

בעת הסעה של חפצים כבדים יש שינוי במרכז הכובד. לפיכך, התנהגות הנסיעה של הרכב משתנה.

- התאם את מהירות הנסיעה ואת סגנון הנהיגה לשינוי בהתנהגות הנסיעה.

פריטים לא מאובטחים או שאינם מונחים כהלכה עשויים להיזרק במקרה של תאונה או תמרון פתאומי. קיימת סכנה לפציעה קשה ואיבוד שליטה על הרכב!

בהתנגשות אחורית ב 50 קמ"ש, חפצים שאינם מאובטחים עלולים להתעופף קדימה כשמשקלם גדול עד פי 50. בקבוק מים 1.5 ליטר שנזרק קדימה שוקל עד 75 ק"ג.

- יש להסיע חפצים כשהם מאובטחים.
- יש לאחסן חפצים כך שהם לא יפריעו לנהג.
- יש להקפיד שגומחת הרגליים של הנהג תהיה ריקה.
- יש לאחסן חפצים קטנים בתאי האחסון.
- אין להשאיר את תאי האחסון הננעלים פתוחים.
- אין להשאיר חפצים מחוץ לתאי האחסון. הדבר אינו חל על בקבוקים במחזיקי בקבוקים.
- אין לחרוג מהעומס המרבי המותר של אביזרי קיבוע ותאי אחסון.
- אין להניח חפצים על לוח המחוונים או על מכסה תא המטען.
- יש לפזר את העומס באופן שווה בתא המטען ולקבע אותו כך שלא יוכל להחליק.
- הנח פריטי מטען כבדים בחלק הקדמי של תא המטען.
- אבטח את המכל ואת מכל הנוזל מפני דליפה. נוזלים שהותזו עלולים לגרום נזק לחלל הפנים של הרכב ולהתקנים החשמליים.

נהיגה בטיחותית

הוראות כלליות

- הקדש את מלוא תשומת לבך לנהיגה! כנהג, אתה נושא במלוא האחריות לשמירה על בטיחות בדרכים.
- התאם את מהירות הנסיעה למצב הכביש, לתנועה ולתנאי מזג האוויר.

הישמעות לאותות אזהרה

מערכת המידע לנהג מזהירה אותך באמצעות נוריות חיווי והודעות במקרה של תקלות.

אי-הישמעות לאזהרות עלול להגדיל את הסיכון לתאונות ולפציעות.

- אם הרכב מפיק אות אזהרה, עצור את הרכב בבטחה ופעל בהתאם למידע שמוצג בלוח המחוונים המשולב ולמידע שבהוראות ההפעלה.

שימוש במערכות עזר

מערכות העזר נועדו לספק לנהג סיוע בלבד, ואינן פוטרות אותו מאחריותו לתפעול הרכב.

מערכות העזר פועלות בכפוף למגבלות פיזיקליות וטכניות. לכן, במצבים מסוימים, תגובות המערכת עשויות להיראות לא רצויות או מושהות.

- עליך להישאר ערני ומוכן להגיב.
- עליך להכיר את מערכות העזר, המגבלות ותנאי ההפעלה שלהן.
- הקפד להפעיל, לכבות ולהגדיר את מערכות העזר כאשר באפשרותך לשמור על שליטה מלאה ברכב בכל מצב תנועה אפשרי.

טווח החישה של מערכות החנייה כולל זוויות מתות, שבהם אינו מסוגל לזהות מכשולים או בני אדם.

- בעת השימוש במערכות החנייה, הבט בכיוון שבו אתה חונה, והשגח גם על סביבת הרכב.
- שים לב במיוחד לילדים קטנים, חיות ולעצמים.

נהיגה עם גלגל חלופי או גלגל חירום קטנים

גלגל חלופי או חירום שקטנים מהגלגלים הרגילים » עמוד 195 משמשים רק להגעה למוסך המורשה הקרוב.

- יש למלא את הצמיגים בלחץ אוויר לפי הערך המרבי הנקוב.
- קרא בעיון את המידע שבלוחית האזהרה של הגלגל.
- אין לכסות או להסתיר את האזהרה.
- הימנע מהאצה מלאה, מבלימה חזקה ומביצוע פניות בפזיזות.
- אסור לנהוג ברכב כשמותקן בו יותר מגלגל חירום אחד.
- אין להתקין שרשראות שלג על גלגל החירום.

נסיעה עם גגון

בעת נשיאת חפצים על הגגון, התנהגות הנסיעה של הרכב משתנה.

- יש להתאים את מהירות הרכב ואת סגנון הנהיגה לנסיבות.

נסיעה עם גרור

כשגרור מחובר, התנהגות הרכב משתנה. מערכות העזר עשויות להתנהג בצורה שונה.

- סע לאט יותר, מהירות מופרזת עלולה לגרום לאיבוד השליטה ברכב.
- שמור על מרחק גדול יותר מהרכב שמלפנים.
- אל תחרוג מהעומס האנכי המרבי ומהעומס המותר על הגרור.

חציית מים

אסור להניח למים לחדור לתוך מערכות הרכב, למשל למערכת יניקת האוויר של המנוע.

- לפני חציה במים, בדוק את עומק המים. ודא שגובה המים אינו עובר את השפה התחתונה של סף תחתית הרכב.
- סע לכל היותר במהירות הליכה. אחרת, גל עשוי להיווצר מול הרכב, ולהגביה את מפלס המים.
- לעולם אל תעצור את הרכב במים, אל תיסע לאחור ואל תדומם את המנוע.

האם משהו לא בסדר?

- שים לב לשינויים בהתנהגות הנסיעה של הרכב.
- אם יש ספק לגבי הבטיחות, עצור את הרכב ופנה למוסך מורשה.
- רעידות חריגות או נטייה של הרכב למשוך הצדה עלולים להצביע על נזק בצמיג.
- אם איבוד לחץ האוויר בצמיג מהיר מאוד, נסה לעצור את הרכב בזהירות ללא סיבוב רב של ההגה או בלימה חזקה.
- הסר מיד עצמים זרים שתקועים בפרופיל הצמיג.
- אל תסיר עצמים זרים שחדרו לצמיג.

כבה את המנוע ופנה למוסך מורשה.

- הסר מיד עצמים שנתקעו מתחת לרצפת הרכב. עצמים כאלה עלולים להזיק לרכב או להתלקח ולגרום לשריפה.

Stop vehicle safely! (עצור באופן בטיחותי).

רכב שלא עומד באופן מאובטח עלול להתדרדר ולגרום לתאונות.

- חפש מקום בעל תנאי קרקע מתאימים לעצירת הרכב ולהחנייתו.

ודא שהרכב לא ניצב על חומרים שמתלקחים בקלות, כגון עלים יבשים, דלק שנשפך. חלקים חמים של הרכב עלולים לגרום לשריפה.

בצע את פעולות החנייה לפי הסדר.

› עצור את הרכב והחזק את דוושת הבלמים לחוצה.
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› בכלי רכב המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית, העבר את ידית ההילוכים למצב **P**.
› דומם את המנוע.
› ברכבים המצוידים בתיבת הילוכים ידנית, שלב להילוך 1. או להילוך אחורי.
› שחרר את דוושת הבלמים.

עזיבת הרכב

ילדים אינם רשאים להשאיר אנשים או בעלי חיים אחרים ללא השגחה ברכב!

- פציעות יכולות להתרחש בעת טיפול במושבים, שחרור בלם החניה וכו '.
- במקרה חירום, ילדים עלולים שלא להיות מסוגלים לצאת מההרכב לבדם או לסייע לעצמם.
- ישנה סכנת מוות בטמפרטורות גבוהות או נמוכות.
- בעת נעילת הרכב, הפונקציה SAFE מופעלת. כתוצאה מכך, לא ניתן לפתוח מבפנים את הדלתות והחלונות.

SAFEאם אנשים נשארים מאחור ברכב הנעול, כבה את הפונקציה » עמוד 24.

תנאי מזג אוויר סוטים

אם ברצונך להשתמש ברכבך בארצות שהאקלים בהן שונה מזה שהציוד ברכב הותאם אליו, פנה לסוכן ŠKODA. הם יגידו לך את הדברים הבאים:

- האם ניתן להפעיל את הרכב במדינה שלך?
- האם יש צורך לנקוט באמצעים מסוימים כדי להבטיח שהרכב תפקוד מלא?
- האם יש צורך לנקוט באמצעים מסוימים כדי למנוע נזק לרכב, למשל ב. החלפת נוזל הקירור, מצבר הרכב 12 וולט וכו '?

שיחת חירום

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ **אזהרה**

- אם אירעה תקלה במערכת, שיחת החירום אינה אפשרית.
- זמינות של הרשת הסלולרית חיונית עבור חיוג למספר החירום.
- שירות שיחת החירום זמין במדינות מסוימות בלבד.
- אם הרכב נמצא באזור שאין בו תשתית זמינה ופעילה עבור מערכת שיחות חירום, לא מתבצעת העברה של נתוני הרכב למרכז החירום.

סוללת גיבוי למערכת שיחת החירום
סוללת הגיבוי מבטיחה את הפעולה של מערכת שיחת החירום גם כאשר מצבר הרכב 12V מנותק או פגום.

משך חיי השירות של סוללת הגיבוי הוא שלוש שנים לפחות. לכן, אנו ממליצים לבדוק את סוללת הגיבוי במוסך מורשה בתום זמן זה.

סוללת גיבוי פרוקה או פגומה
אם הסוללה התרוקנה או התקלקלה, מופיעה הודעה מתאימה בתצוגה של לוח המחוונים המשולב.

- יש לבדוק את הסוללה בהקדם האפשרי במוסך מורשה.

שמירה על איכות הסביבה

- אין להשליך סוללה פרוקה לפח האשפה הביתי.
- יש להשליך את הסוללה הפרוקה באופן ידידותי לסביבה.

אופן הפעולה

לאחר תחילת השיחה, מוקד החירום מקבל במקביל נתונים, כגון מיקום התאונה, חומרת התאונה ומספר הנוסעים החגורים ברכב, וכן את מספר הזיהוי של הרכב (VIN).

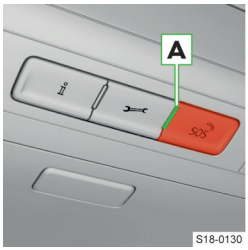
לאחר החיוג, מתבצעת תקשורת עם מוקד החירום באמצעות הרמקולים והמיקרופון המובנים של הרכב.

תאונה חמורה – שיחה אוטומטית
במקרה של תאונה שגרמה להפעלת כרית אוויר או מותחן חגורה, המערכת מתקשרת אוטומטית למוקד החירום.

השיחה האוטומטית למוקד שיחת החירום תתחיל גם לאחר התערבות של מערכת Emergency Assist עבור מקרי חירום.

תאונה קלה – שיחה אופציונלית
בצג מערכת המידע והבידור מוצגת אפשרות ליצור קשר עם מרכז שיחות החירום או עם שירותי החילוץ והגרירה.

נורית חיווי



לאחר הפעלת ההצתה, חיווי על מצב המערכת מופיע באמצעות נורית החיווי A.

- ◀ ירוקה – דולקת – המערכת מתפקדת באופן תקין.
- ◀ ירוקה – מהבהבת – מתנהלת שיחה עם מוקד החירום.
- ◀ אדומה – דולקת – אירעה תקלה במערכת, פנה מיד למוסך לקבלת עזרה.
- ◀ אינה דולקת – המערכת אינה פועלת עקב אי-זמינות ממושכת של הרשת הסלולרית. אם המצב אינו נפתר, פנה למוסך לקבלת עזרה.

הפעלה

שיחה ידנית



› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן SOS.
› אשר את החיבור אל מוקד החירום בצג של מערכת המידע והבידור.
› כדי לבטל את יצירת הקשר עם מוקד החירום לפני התחלת השיחה, לחץ שוב על הלחצן SOS או אשר את ביטול יצירת הקשר במסך של מערכת המידע והבידור.

לדוגמה, ניתן גם לבצע שיחת חירום באופן ידני כדי לדווח על תאונה שאינך מעורב בה במישרין.

וידאו – שיחת חירום

שיחת חירום – תפעול
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-breakdown-call

לאחר תאונה

מה לעשות לאחר תאונה
אם הדבר אפשרי, ציית להנחיות הבאות:

› כבה את מתג ההצתה.
› הפעל את מערכת איתות החירום.
› לבש את האפוד הזוהר.
› הצב את משולש האזהרה כדי להזהיר נהגים אחרים.
› עמוד יחד עם הנוסעים האחרים במרחק בטוח מהרכב.
› דווח לכוחות ההצלה על התאונה.
› המתן להגעת כוחות ההצלה.

מערכות בטיחות
לאחר תאונה, ייתכן שמערכות הבטיחות של הרכב, למשל חגורות הבטיחות ומערכת כריות האוויר, לא יפעלו.

- ◀ יש לבדוק את מערכות הבטיחות של הרכב במוסך מורשה, גם אם לא היה עומס או שכריות האוויר נפתחו.
- ◀ יש להחליף רכיבים שניזוקו, הופעלו או נפתחו במוסך מורשה.

מה לעשות במקרה של שריפה
אם הדבר אפשרי, ציית להנחיות הבאות:

› כבה את מתג ההצתה.
› הפעל את מערכת איתות החירום.
› לבש את האפוד הזוהר.
› הצב את משולש האזהרה כדי להזהיר נהגים אחרים.
› עמוד יחד עם הנוסעים האחרים במרחק בטוח מהרכב.
› דווח לכוחות ההצלה על השריפה.
› המתן להגעת כוחות ההצלה.

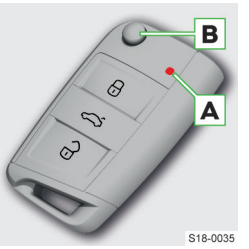
מפתחות, מנעולים ואזעקה

מפתח

סקירת המפתח

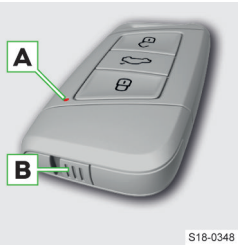
הרכב מצויד באחד מהמפתחות הבאים:

מפתח עם ראש מתקפל



- נעילת הרכב
- תפעול דלת תא המטען
- שחרור נעילת הרכב
- A נורית חיווי עבור מצב הסוללה
- B לחץ על הלחצן של הפתיחה והקיפול של לשונית המפתח

מפתח עם ראש מפתח נשלף



- נעילת הרכב
- תפעול דלת תא המטען
- שחרור נעילת הרכב
- A נורית חיווי עבור מצב הסוללה
- B לולאת בטיחות לשליפת ראש המפתח המתקפל

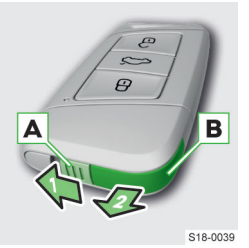
הנחייה

◄ הגן על המפתח מפני לחות וטלטלות חזקות.

◄ שמור על החריצים בלשונית המפתח נקיים.

טווח ההשפעה של אות המפתח הוא כ-30 מ'. טווח ההשפעה עשוי להצטמצם עקב לדוגמה אותות מפריעים של משדרים אחרים.

שליפת ראש המפתח



› שחרר את לשונית הנעילה A.

› שלוף את ראש המפתח B.



פתרון בעיות

הסוללה שבמפתח כמעט ריקה

◄ לאחר לחיצה על לחצן במפתח, נורית החיווי תהבהב.

או:

◄ תוצג הודעה בנוגע להחלפת הסוללה הדרושה.

› החלף את הסוללה » עמוד 23, החלפת סוללת המפתח.

לא ניתן לשחרר את הנעילה או לנעול את הרכב באמצעות השלט הרחוק

להלן הסיבות האפשריות לכך:

◄ הסוללה שבמפתח ריקה.

› החלף את הסוללה » עמוד 23, החלפת סוללת המפתח.

◄ המפתח אינו מסונכרן.

סנכרן את המפתח באופן הבא:

› לחץ על לחצן כלשהו במפתח.

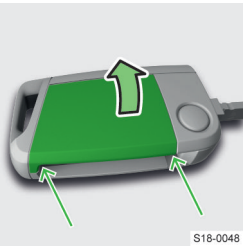
› שחרר את נעילת הדלת בתוך דקה אחת באמצעות המפתח וצילינדר המנעול » עמוד 25.

ייתכן שתצטרך לסנכרן את המפתח, אם לחצת על אחד לחצן כלשהו במפתח שוב ושוב מחוץ לטווח של השלט הרחוק.

החלפת סוללת המפתח

המפרט של הסוללה החדשה חייב לתאום לסוללה המקורית.

מפתח עם ראש מתקפל



› פתח את ראש המפתח.

› שחרר את כיסוי הסוללה בעזרת האגודל או מברג שטוח על המקומות המסומנים.

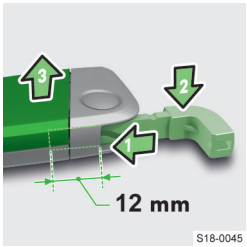
› פתח את כיסוי הסוללה.



› הסר את הסוללה.
› לחץ על לחצן כלשהו בשלט-רחוק כדי לאפס את המפתח.
› התקן את הסוללה החדשה במקומה.
› הרכב את כיסוי הסוללה ולחץ, עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.

⚠ אזהרה
סכנת מוות!
בליעת הסוללה עלולה לגרום לפציעות חמורות או אפילו קטלניות עקב צריבה של צינור העיכול.
◄ יש להרחיק תמיד ילדים ממפתח הרכב ומהסוללות.
◄ במקרה של בליעת הסוללה, יש לפנות מידית לטיפול רפואי.

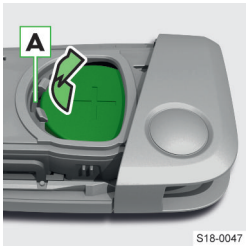
מפתח עם ראש מפתח נשלף



› שלוף את ראש המפתח והכנס באופן חלקי לפתח.
› לחץ על ראש המפתח, כדי לשחרר את הכיסוי העליון.



› הסט את כיסוי הסוללה.



› הכנס מברג דק לפתח A ושלוף את הסוללה.
› לחץ על לחצן כלשהו בשלט-רחוק כדי לאפס את המפתח.
› התקן את הסוללה החדשה במקומה.
› הרכב את כיסוי הסוללה ולחץ, עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.

⚠ אזהרה
סכנת מוות!
בליעת הסוללה עלולה לגרום לפציעות חמורות או אפילו קטלניות עקב צריבה של צינור העיכול.
◄ יש להרחיק תמיד ילדים ממפתח הרכב ומהסוללות.
◄ במקרה של בליעת הסוללה, יש לפנות מידית לטיפול רפואי.

שמירה על איכות הסביבה
◄ אין להשליך סוללה פרוקה לפח האשפה הביתי.
◄ יש להשליך את הסוללה הפרוקה באופן ידידותי לסביבה.
השלך את מפתח הרכב בהתאם לכל תקנות ההשלכה החוקיות.

נעילה מרכזית

אופן הפעולה

מערכת נעילה מרכזית
המערכת נועלת ומשחרר את הנעילה של כל הדלתות, דלתית מכל הדלק ודלת תא המטען בו זמנית.

חיווי שחרור הנעילה: הבהוב כפול של פנסי האיתות.

חיווי נעילה: הבהוב יחיד של פנסי האיתות.

נורית החיווי מהבהבת במהירות במשך כ-2 שניות לאחר נעילת הרכב, לאחר מכן היא תתחיל להבהב במרווחים גדולים יותר.

אם אף אחת מדלתות הרכב או דלת תא המטען אינה נפתחת בתוך 45 שניות מרגע שחרור הנעילה, הרכב יינעל אוטומטית בחזרה.

פונקציית SAFE
בהתאם לאבזור, מערכת הנעילה המרכזית עשויה לעלול את התכונה SAFE.

פונקציית SAFE מונעת את פתיחת הדלתות מבפנים, לאחר נעילת הרכב.

הפונקציה SAFE מופעלת אוטומטית בעת נעילת הרכב מבחוץ.

לאחר כיבוי ההצתה, תוצג על הצג במכלול המחוונים הודעה על פונקציית SAFE.

⚠ סכנה
סכנת מוות!
◄ אסור לבני אדם להימצא בתוך רכב נעול עם פונקציית SAFE מופעלת.

כיבוי פונקציית SAFE
◄ על-ידי נעילה כפולה בתוך 2 ש'.

או:

◄ יחד עם השבתת בקרת החלל הפנימי » עמוד 27, הגדרות.

נורית החיווי מהבהבת במהירות במשך כ-2 שניות לאחר נעילת הרכב, לאחר מכן היא נכבית ואז כעבור כ-30 שניות מתחילה להבהב במרווחים גדולים יותר.

כאשר פונקציית SAFE כבויה אפשר לפתוח את הדלת מבפנים על ידי משיכה בידית פתיחת הדלת.

פונקציית SAFE תופעל בחזרה לאחר שחרור נעילה ואז נעילה של הרכב.

נעילה אוטומטית לאחר התחלת נסיעה
החל ממהירות של 15 קמ"ש כל הדלתות ודלת תא המטען יינעלו באופן אוטומטי. הנעילה מצוינת גם על-ידי הידלקות הסמל שבלחצן הנעילה המרכזית.

הנעילה האוטומטית יכולה למנוע מאנשים בלתי מורשים לחדור לרכב בעת עצירות זמניות.

שחרור הנעילה של הרכב מתבצע באחת מהדרכים הבאות:

◂ פתיחה של אחת מהדלתות מתוך הרכב
◂ לחיצה על לחצן הנעילה המרכזית
◂ שליפת המפתח ממתג ההתנעה (בהתאם לאבזור)

שחרור נעילת הרכב מתרחש באופן אוטומטי לאחר הפעלת כריות האוויר.

⚠ אזהרה
במקרה של תאונה או במקרה חירום, הנעילה האוטומטית של הרכב עלולה להקשות על אנשי החילוץ לחדור לרכב.

שימוש

אמצעים לתפעול הנעילה המרכזית
בהתאם לאבזור הרכב:
◂ מפתח » עמוד 23
◂ נעילה ללא מפתח (KESSY) » עמוד 26
◂ לחצן לנעילה מרכזית

נעילה/שחרור נעילה באמצעות לחצן הנעילה המרכזית
› לחץ על הלחצן 🔒 בקונסולה האמצעית.

הסמל 🔒 בלחצן נדלק בעת נעילה.

הלחצן נועל/משחרר את נעילת כל הדלתות ואת דלת תא המטען.

נעילת הרכב משתחררת גם בעת הפתיחה של אחת הדלתות מבפנים.

⚠ אזהרה
במקרה של תאונה או במקרה חירום, רכב שננעל באמצעות לחצן הנעילה המרכזית עלול להקשות על אנשי החילוץ לחדור לרכב.

הגדרת פונקציית שחרור הנעילה והנעילה

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ⚙ > 🔒

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > 🔒

כל הדלתות
שחרור הנעילה של כל הדלתות, דלת תא המטען ודלתית מכל הדלק.

דלת אחת
הלחצן 🔒 במפתח משחרר את הנעילה של דלת הנהג ושל דלתית מכל הדלק.

בכלי רכב בעלי מערכת נעילה ללא מפתח, ניתן לגעת בידית כדי לשחרר את הנעילה של הדלת, שבקרבתה נמצא המפתח, ושל דלתית התדלוק.

שחרור נעילה נוסף ישחרר גם את נעילת הדלתות האחרות ודלת תא המטען.

דלתות בצד אחד של הרכב
הלחצן 🔒 במפתח משחרר את נעילת הדלתות בצד הנהג ואת נעילת דלתית מכל הדלק.

בכלי רכב בעלי מערכת נעילה ללא מפתח, נגיעה בידית הדלת, כאשר המפתח נמצא במקום, תשחרר את נעילת הדלתות בצד הנהג ודלתית מכל הדלק.

שחרור נעילה נוסף ישחרר גם את נעילת הדלתות האחרות ודלת תא המטען.

פתרון בעיות

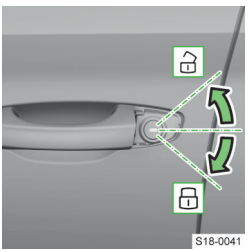
תקלה בנעילה המרכזית
◂ נורית האזהרה שבדלת הנהג מהבהבת ראשית במשך 2 שניות במהירות.
◂ ואז היא מאירה ברציפות.
◂ לאחר 30 שניות היא מהבהבת לאט יותר.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

שחרור נעילה ונעילה מכניים של הדלתות

שחרור נעילה של הדלת באמצעות המנעול


S18-0037

הסרת הכיסוי:
› משוך בידית של דלת הנהג והחזק אותה במצב זה.
› הכנס את ראש המפתח לחריץ שבחלק התחתון של הכיסוי.
› פתח את הכיסוי בכיוון החץ.
› שחרר את ידית הדלת.


S18-0041

נעילה ושחרור נעילה בעזרת מפתח עם ראש מפתח מתקפל:
› רכב עם הגה בצד שמאל: הכנס את המפתח למנעול הדלת, כשהלחצנים פונים **כלפי מעלה**, ונעל את הרכב או שחרר את נעילתו.
› רכב עם הגה בצד ימין: הכנס את המפתח למנעול הדלת, כשהלחצנים פונים **כלפי מטה**, ונעל את הרכב או שחרר את נעילתו.

נעילה ושחרור נעילה בעזרת מפתח עם ראש מפתח נשלף:
› הכנס את ראש המפתח השלוף למנעול הדלת, כשהידית פונה **כלפי מטה**, ונעל את הרכב או שחרר את נעילתו.

התקנת הכיסוי:
› משוך בידית הדלת והחזק אותה במצב זה.
› התקן את הכיסוי בחזרה למקומו.
› שחרר את ידית הדלת.

נעילת דלת ללא מנעול



› פתח את הדלת.
› בכלי רכב עם כיסוי עבור הפתח, הסר את הכיסוי.
› הובל את המפתח או מברג לתוך החריץ.
› סובב את המפתח או המברג הלאה מהרכב (מצב קפיצי).

כשתסגור את הדלת, היא תינעל.

נטרול הנעילה ללא מפתח

מטרת השימוש

מערכת הנעילה ללא מפתח (KESSY) מאפשרת שחרור נעילה ונעילה של הרכב ללא שימוש פעיל במפתח.

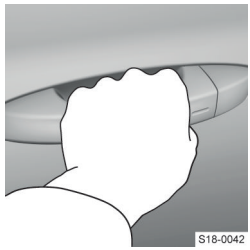
הפעלה

בעת שחרור הנעילה והנעילה, שא את המפתח עמך.

החיישנים במפתח נועדו להפעלה ביד חשופה, לדוגמה יד לבושה בכפפה עלולה להפריע לפעולת החיישנים.

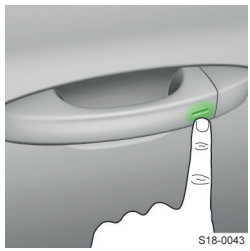
אם הידית מלוכלכת, הדבר עלול להפריע לפעולת החיישנים.

שחרור נעילה



› אחוז בידית הדלת.
› פתח את הדלת.

נעילה



› גע בחיישן.

לאחר הנעילה, לא ניתן למשך 2 שׁ לשחרר את הנעילה על-ידי נגיעה בידית הדלת. הדבר מאפשר לוודא שהרכב ננעל.

שחרור נעילה של דלת תא המטען

› לחץ על הידית של דלת תא המטען.

הגנה מפני נעילת המפתח בתוך הרכב בשוגג

אם המפתח ננעל בתוך הרכב, מתבצע שחרור אוטומטי של נעילת הרכב. אם לא תפתח את אחת הדלתות בתוך 45 שׁ, הרכב יינעל מחדש באופן אוטומטי.

אם המפתח ננעל בתא המטען, מתבצע שחרור נעילה אוטומטי של דלת תא המטען.

הגדרות

נטרול הנעילה ללא מפתח

› נעל את הרכב בעזרת הלחצן שבמפתח.
› בתוך 5 שניות גע באצבעך בחיישן בידית הדלת.

המערכת מאשרת את הנטרול על-ידי הבהוב יחיד של אורות האיתות.

› כדי לבדוק את ביצוע הנטרול, המתן 10 שניות לפחות ולאחר מכן משוך בידית הדלת.

הדלת אמורה להישאר נעולה.

הנעילה ללא מפתח תופעל מחדש באופן אוטומטי לאחר שחרור נעילת הרכב.

פתרון בעיות

לא ניתן לשחרר את נעילת הרכב או לנעול אותו באמצעות החיישנים בידית

› נעל את הרכב או שחרר את נעילתו בעזרת הלחצן שבמפתח.
› לאחר מכן, נסה לנעול או לשחרר את נעילת הרכב באמצעות החיישנים בידית.
› אם הנעילה ללא מפתח עדיין לא עובדת, פנה למוסך לקבלת עזרה.

אם הרכב אינו נעול למשך זמן רב יותר, ניתן לבטל את הפונקציה באופן אוטומטי.

לא נמצא מפתח כאשר ההצתה מופעלת

דולק
הודעה על כך שלא נמצא מפתח ברכב.

› הנח את המפתח ברכב.

וידאו – נעילה ללא מפתח (KESSY)

KESSY – תפעול

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-kessy

מערכת אזעקה

אופן הפעולה

מערכת האזעקה מפעילה אותות אזהרה קוליים וחזותיים בעת פריצה או ניסיון גרירה.

ההפעלה האוטומטית של מערכת האזעקה מתרחשת 30 ש' בקירוב לאחר נעילת הרכב.

הכיבוי האוטומטי של מערכת האזעקה מתרחש לאחר שחרור נעילת הרכב.

השמעת אזעקה
מערכת האזעקה המופעלת מפיקה התרעה באירועים הבאים:

- פתיחת מכסה תא המנוע
- פתיחת דלת תא המטען
- פתיחת הדלת
- מניפולציה של מתג ההצתה
- גרירת הרכב
- תנועה בתוך הרכב
- נפילת מתח פתאומית ומשמעותית של מערכת החשמל
- ניתוק הגרור
- פתיחת דלת שנעילתה שוחררה באמצעות מנעול הדלת

כיבוי אזעקה שהופעלה
› שחרר את נעילת הרכב.

או:

› הפעל את מתג ההצתה.

תנאי הפעלה

כדי שמערכת האזעקה תפעל בצורה תקינה כל החלונות חייבים להיות סגורים.

בהתמלא התנאים הבאים, גם הגרור ייכלל במערכת האזעקה.

✓ הרכב מגיע מהמפעל כשהוא מצויד בהתקן גרירה.
✓ הגרור מחובר באופן חשמלי לרכב באמצעות שקע החשמל של הגרור.
✓ הגרור לא מצויד בפנסי LED אחוריים.

כאשר החיבור החשמלי לגרור מתנתק ברכב שבו מערכת האזעקה פעילה, יישמעו צלילי אזהרה.

השבת את מערכת האזעקה לפני חיבור או ניתוק של גרור.

הגדרות

התכונות הבאות של מערכת האזעקה ניתנות לכיבוי בו-זמני:

- בקרת חלל פנימי
- הגנה מפני גרירה

בעת ביצוע נטרול, גם התכונה SAFE נכבית » עמוד 24, אופן הפעולה.

השבתה
- על-ידי נעילה כפולה בתוך 2 ש'

או:

- במערכת המידע והבידור בתפריט CAR > ⚙ > 🔒 > התפריט לניטור פנימי

או:

- במערכת המידע והבידור בתפריט MENU > 🚗 > ⚙ > 🔒 > התפריט לניטור פנימי

התכונות הכבויות מופעלות מחדש לאחר שחרור נעילה ונעילה של הרכב.

יש לבצע את הכיבוי, לדוגמה כאשר גוררים או מובילים את הרכב.

דלתות, חלונות ודלת תא המטען

דלתות

פתיחה/סגירה של דלת

פתיחה מבחוץ

› שחרר את נעילת הרכב ומשוך בידית הדלת.



פתיחה מבפנים

› משוך את ידית פתיחת הדלת ודחף את הדלת הרחק מגופך.



סגירה מבפנים

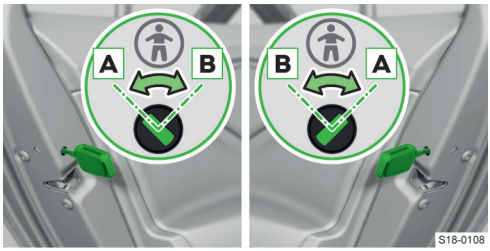
› אחוז בידית הקבועה וסגור את הדלת.

מנעול בטיחות לילדים בדלתות האחוריות

הפעלה

נעילת הבטיחות מונעת מילדים לפתוח את הדלתות האחוריות מבפנים.

נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה מכנית



› סובב את הנעילה באמצעות מפתח הרכב או מברג.

A הנעילה מושבתת

B הנעילה מופעלת

מנגנון נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה חשמלית



› לחץ על הלחצן **השמאלי**, כדי להפעיל/לכבות את נעילת האבטחה בדלת האחורית **השמאלית**.

› לחץ על הלחצן **הימני**, כדי להפעיל/לכבות את נעילת האבטחה בדלת האחורית **הימנית**.

הפעלת נעילת הבטיחות מצוינת על-ידי הידלקות הסמל 🔒 בלחצן.

לאחר הפעלת נעילת הבטיחות, גם החלון החשמלי של הדלת המתאימה ייחסם.

לוחות מגן בדלתות

דברים שדורשים תשומת לב

הנחייה

סכנת נזק לפס, לדלת ולמרכב!

◀ אל תפתח את הדלת במהירות או בכוח.

◀ אין לאחוז בפס בעת פתחה או סגירה של הדלת. יש לאפשר לפס לנוע בחופשיות פנימה והחוצה.

◀ אם הפס מונע סגירה חופשית של הדלת, אין לסגור את הדלת באלימות! הסר את הפס בזהירות, פנה למוסך לקבלת עזרה.

מטרת השימוש

בהתאם לאבזור, ייתכן שהדלתות יהיו מצוידות בפסי מגן. פסי המגן נשלפים החוצה בעת פתיחת הדלת ומגנים על החלק האמצעי של שפת הדלת מפני נזקים.

בעת סגירת הדלת, פס המגן נכנס בחזרה פנימה.

עזרה עצמית

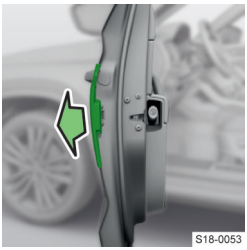
החלפת פס פגום

זהירות

סכנת פציעה!

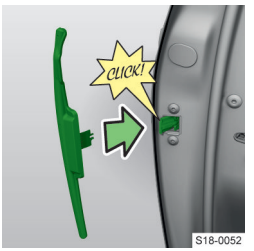
◀ נהג בזהירות בעת טיפול בפס.

› הסר את הפס מהדלת.



הנחייה

◀ אם נשאר בדלת חלק מהפס, פנה למוסך לקבלת עזרה.



› הרכב פס חדש לתוך החריצים.
› לחץ פנימה את הפס.

ניתן לרכוש פס חדש ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA.

חלונות - חשמליים

דברים שדורשים תשומת לב

הגבלת כוח

כדי להפחית את הסיכון של פציעת מעיכה בעת סגירת החלון, החלון כולל הגבלת כוח.

בעת היתקלות במכשול, פעולת הסגירה נפסקת ושמשת החלון נסוגה סנטימטרים אחדים לאחור.

אם המכשול שוב מונע את הסגירה במשך 10 השניות הבאות, תהליך הסגירה ייפסק שוב והשמשה תנוע כמה סנטימטרים בחזרה.

אם תנסה לסגור את החלון בתוך 10 שניות לאחר שהוא נע אחורה בפעם השנייה, למרות שהמכשול טרם הוסר, פעולת הסגירה תיעצר. בזמן זה אי אפשר לסגור אוטומטית את החלונות על ידי משיכה של הלחצן עד הסוף. אולם הגבלת הכוח עדיין מופעלת.

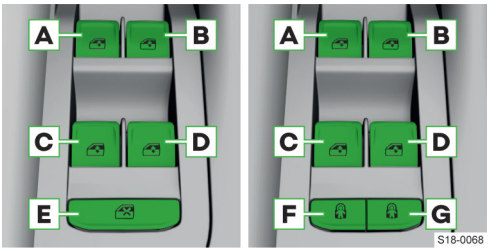
הגבלת הכוח תושבת רק אם תנסה שוב לסגור את החלון בתוך 10 שניות – כעת החלון ייסגר בעוצמה מלאה! אם תמתין יותר מ-10 שניות, הגבלת הכוח תופעל בחזרה.

⚠ זהירות

סכנת פציעה!

◀ סגור את החלונות בזהירות, גם אם יש להם את הגבלת כוח.

סקירה של לחצני ההפעלה שבדלת הנהג



בהתאם לציוד הרכב:

A חלון קדמי שמאלי
B חלון קדמי ימני
C חלון אחורי שמאלי
D חלון אחורי ימני
E השבתה/הפעלה של הלחצנים בדלתות האחוריות
F נטרול/הפעלה של הלחצן בדלת האחורית השמאלית (רכיב של מנגנון נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה חשמלית) » עמוד 28, הפעלה
G נטרול/הפעלה של הלחצן בדלת האחורית הימנית (רכיב של מנגנון נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה חשמלית) » עמוד 28, הפעלה

הפעלה

כאשר החלונות פתוחים, ייתכן שיישמע רעש מעצבן בזמן הנסיעה במהירויות מסוימות.

פתיחה

› לחץ קלות על הלחצן המתאים כלפי מטה, והחזק אותו לחוץ עד שהחלון מגיע לעמדה המבוקשת.

או:

› לחץ על הלחצן המתאים עד הסוף, החלון נפתח באופן אוטומטי. לחיצה נוספת על הלחצן תעצור על תהליך הפתיחה.

סגירה

› משוך קלות את הלחצן כלפי מעלה, והחזק אותו במצב זה עד שהחלון מגיע לעמדה המבוקשת.

או:

› משוך את הלחצן המתאים עד הסוף, החלון נסגר באופן אוטומטי. משיכה חוזרת של הלחצן תעצור את תהליך הסגירה.

לאחר כיבוי מתג ההצתה, ניתן לפתוח ולסגור את החלונות במהלך 10 הדקות הבאות, כל עוד לא פותחים אף דלת.

פתיחה בו זמנית של כל החלונות

› לחץ על הלחצן במפתח והחזק אותו לחוץ.

או:

› כבה את ההצתה, פתח את דלת הנהג, ולחץ לחיצה ממושכת על הלחצן של חלון הנהג עד הסוף.

סגירה בו זמנית של כל החלונות

› לחץ על הלחצן במפתח והחזק אותו לחוץ.

או:

› כבה את ההצתה, פתח את דלת הנהג, ומשוך והחזק את הלחצן של חלון הנהג עד הסוף.

או:

› בכלי רכב עם מערכת נעילה ללא מפתח, החזק את האצבע על החיישן בצד החיצוני של ידית הדלת הקדמית.

הגדרות

ניתן להגדיר את תפעול החלונות באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR › › › פריט תפריט עבור הפעלת החלונות

או:

MENU › › › פריט תפריט הפעלת החלונות

פתרון בעיות

מנגנון החלון אינו פועל לאחר פתיחה וסגירה חוזרות ונשנות
ייתכן שמנגנון החלון התחמם מדי.

› אפשר למנגנון החלון להתקרר.

תפעול החלונות אינו מתפקד לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב ללא פעולה

› הפעל את פעולת החלונות » עמוד 30, הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב.

הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב

הפעלת הפעולה האוטומטית של החלונות

› הפעל את מתג ההצתה.
› משוך את הלחצן המתאים כלפי מעלה וסגור את החלון.
› שחרר את הלחצן.
› משוך שוב את הלחצן המתאים למעלה והחזק אותו למשך שנייה אחת.

חלון גג

דברים שדורשים תשומת לב

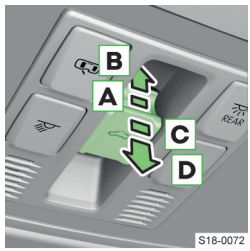
⚠ **זהירות**
סכנת פציעה!
◂ סגור את גג השמש בזהירות, למרות שהוא מצויד במנגנון ההגנה מפני מכשולים.

הנחייה
◂ בחורף, יש לסלק קרח ושלג מהאזור של גג השמש לפני פתיחתו.
◂ לפני ניתוק מצבר 12 הוולט, הקפד לסגור את חלון הגג.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל
✓ טמפרטורת סביבה גבוהה מ-20°C- (תקף במקרה של פתיחת חלון הגג החשמלי).

הפעלה

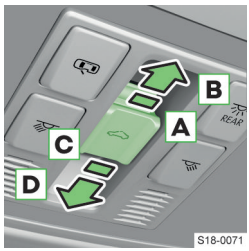


A הטיה הדרגתית
B הטיה מלאה
C סגירה הדרגתית
D סגירה מלאה

הפעלת הפעולה של גג השמש



› הפעל את מתג ההצתה.
› משוך את המתג למטה עד הסוף והחזק אותו כך.
לאחר 10 שניות בקירוב, גג השמש ייפתח וייסגר מחדש.
› שחרר את הבורר.



A פתיחה חלקית
B פתיחה מלאה
C סגירה הדרגתית
D סגירה מלאה

לאחר הזזת המתג למצב B השמשה\חלון הגג עוברים למצב מופחת רעש (במהירות של 80 קמ"ש בקירוב).
לאחר הזזה מחדש למצב B חלון הגג נפתח במלואו.

לאחר כיבוי ההצתה, ניתן להפעיל את גג השמש למשך 10 דקות נוספות בקירוב, כל עוד לא נפתחה אף דלת.

תכונת הפעלה נוחה של גג השמש
תכונת ההפעלה הנוחה מאפשרת להטות או לסגור את גג השמש באמצעות המפתח.

› **להטייה,** לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן.
› **לסגירה,** לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן.

בכלי רכב עם מערכת נעילה ללא מפתח, ניתן **לסגור** את גג השמש באמצעות החיישן בידית הדלת של הדלת הקדמית.

› החזק את האצבע על החיישן שבצד החיצוני של ידית הדלת הקדמית » עמוד 26.

פתרון בעיות

לאחר ניתוק של מצבר 12 הוולט של הרכב, ההפעלה של חלון הגג מושבתת

› הפעל את ההפעלה של גג השמש » עמוד 30.

הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב

הפעלת הפעולה של גג השמש

צלון - עם הפעלה חשמלית

הפעלה



פתיחה
סגירה

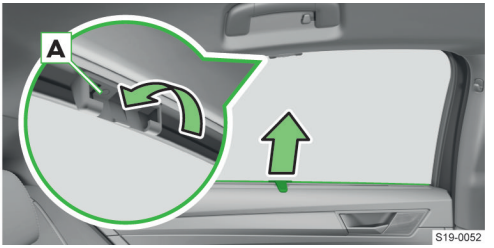
› לחץ או לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן כדי **להזיז** את הווילון.
› לחץ על הלחצן או שחרר אותו כדי **לעצור** את תנועת הווילון.

הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב

› הפעל את מתג ההצתה.
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן. הצלונים נפתחים ונסגרים שוב.
› שחרר את הלחצן.

וילונות שמש עבור חלונות הדלתות האחוריות

הפעלה



הצללה

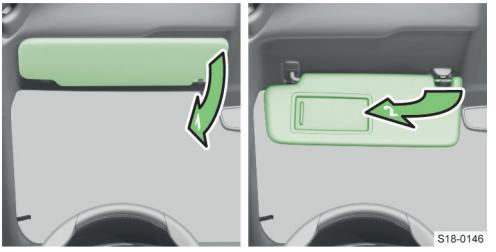
› שחרר את הידית של הצלון ותלה אותו על התפס A.

גלילה

› אחוז בידית של וילון השמש, הסר אותו מהתפס והנח לו להיגלל לאט פנימה.

צלונים

סגירה ופתיחה



1 הסט את מגן השמש לעבר השמשה הקדמית
2 הסטת מגן השמש לעבר הדלת

⚠ זהירות

אובייקטים המחוברים למגני השמש יכולים להגביל את הראייה מבחוץ.
במקרה של בלימה פתאומית או התנגשות, הם יכולים אף לגרום לפציעות.
◄ אין לחבר אובייקטים כלשהם למגני השמש.

דלת תא המטען – עם תפעול ידני

הפעלה

שחרור נעילה



› לחץ על הלחצן כדי לשחרר את נעילת דלת תא המטען.

אם לא פותחים את דלת תא המטען בתוך 120 ש' לאחר שחרור הנעילה, היא ננעלת מחדש.

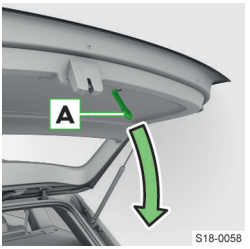
פתיחה



› לחץ על הידית והרם את הדלת.

אפשרות הפתיחה על ידי לחיצה על הידית מושבתת החל ממהירות של 5 קמ"ש. פונקציית זו חוזרת למצב פעיל לאחר עצירת הרכב ופתיחה של אחת הדלתות.

סגירה



› אחוז במחזיק A ומשוך את דלת תא המטען כלפי מעלה.

⚠ זהירות
סכנה לפתיחת דלת תא המטען בנסיעה!
◄ לאחר סגירת דלת תא המטען, ודא שהיא ננעלה.

הגדרת השהייה בנעילת דלת תא המטען

לאחר שחרור נעילת דלת תא המטען באמצעות הלחצן שבמפתח, היא תינעל מחדש באופן אוטומטי בעת סגירתה.

ניתן לפנות למוסך כדי להגדיר את משך הזמן שחולף מרגע סגירת דלת תא המטען ועד לנעילתה האוטומטית.

דלת תא המטען - עם הפעלה חשמלית

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ זהירות
סכנת פציעה!
◄ תפעל את הדלת, רק כשאר אין בני אדם או עצמים בטווח התנועה שלה.

! הנחייה
◄ אין לסגור ידנית את דלת תא המטען בזמן שהיא נעה.
◄ לפני תפעול דלת תא המטען יש לבדוק שאף חפץ שיכול לפגוע בדלת תא המטען אינו נמצא בטווח התנועה שלה. כמו כן יש לבדוק שאין בסמוך לרכב אף חפץ שעלול לפגוע בפנים הרכב או בחפצים המובלים בו.
◄ אם הדלת נתקלת במכשול במהלך פתיחתה, פעולת הפתיחה נעצרת ונשמע צליל אזהרה.

שימוש

ידית בדלת תא המטען

› לחץ על הידית כדי לפתוח את דלת תא המטען, לסגור אותה או לעצור את תנועתה.

אפשרות הפתיחה על ידי לחיצה על הידית מושבתת החל ממהירות של 5 קמ"ש. פונקציית זו חוזרת למצב פעיל לאחר עצירת הרכב ופתיחה של אחת הדלתות.


S18-0054

לחצן בדלת תא המטען

› לחץ על הלחצן כדי לפתוח את דלת תא המטען, לסגור אותה או לעצור את תנועתה.


S18-0061

לחצן בדלת

› כדי לפתוח את דלת תא המטען משוך את הלחצן והחזק אותו משוך עד שדלת תא המטען מתחילה לנוע.
› כדי לסגור את דלת תא המטען משוך את הלחצן והחזק אותו משוך עד שדלת תא המטען סגורה לגמרי.


S18-0059

› כדי לעצור את תנועת דלת תא המטען משוך או עזוב את הלחצן.

לחצן במפתח

› החזק את הלחצן כדי לפתוח את דלת תא המטען, לסגור אותה או לעצור את תנועתה.

אפשרות הסגירה קיימת רק ברכבים הכוללים מערכת נעילה ללא מפתח. אסור שהמפתח יהיה בתוך הרכב ועליו להימצא במרחק של 2 מ' לכל היותר מדלת תא המטען.


S18-0060

אפשר לסגור את דלת תא המטען גם על ידי משיכתה קצרות כלפי מטה.

⚠ זהירות
סכנה לפתיחת דלת תא המטען בנסיעה!
◄ לאחר סגירת דלת תא המטען, ודא שהיא ננעלה.

הגדרות

הגדרה ושמירה של המיקום העליון של דלת תא המטען
מומלץ להגדיר את המיקום העליון של דלת תא המטען עבור לדוגמה חללים שבהם ישנו מקום מוגבל לפתיחת דלת תא המטען, לדוגמה עקב תקרה נמוכה.

› החזק את דלת תא המטען במיקום הרצוי.
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן בקצה התחתון של דלת תא המטען, עד שנשמע צליל אישור.

שחזור נקודת המוצא העליונה של דלת תא המטען
› הרם את דלת תא המטען ידנית ובזהירות עד הסוף.
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן בקצה התחתון של דלת תא המטען, עד שנשמע צליל אישור.

פתרון בעיות

דלת תא המטען אינה מגיבה לשליחת אות פתיחה
› הסר מכשולים, אם ישנם, לדוגמה שלג.

או:

› לחץ על הידית בדלת תא המטען והרם את דלת תא המטען.

או:

› שחרר באופן ידני את נעילת הדלת » עמוד 33.

דלת תא המטען אינה מגיבה לשליחת אות סגירה

› סגור את דלת תא המטען באופן ידני.

הנחייה

◀ סגור באטיות את דלת תא המטען, לאחר מכן לחץ אותה אל המנעול במרכז הקצה האחורי של דלת תא המטען.

כאשר דלת תא המטען נסגרת מעצמה, לדוגמה תחת עומס שלג, יישמע צליל מקוטע.

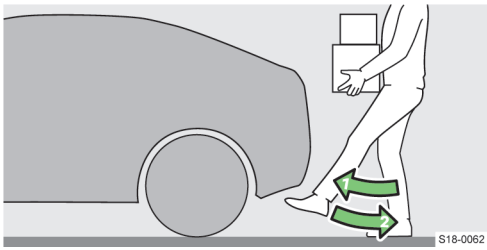
תפעול חשמלי של דלת תא המטען ללא מגע יד

תנאי הפעלה

✓ מתג ההצתה כבוי.
✓ מפתח הרכב נמצא עמך.
✓ לא מחובר לשקעי החשמל גרור או אביזר אחר.

הפעלה

פתיחה/סגירה של דלת תא המטען



› עמוד באמצע מאחורי הפגוש.

› הובל רגל אחת בתנועת הנפה מתחת לפגוש והרחק אותה שוב.

אם הדלת אינה נעה, המתן שניות אחדות וחזור על תנועת הסיבוב.

הצגת תהליך הפתיחה\סגירה

כאשר פותחים וסוגרים את המכסה, אורות האיתות האחוריים מוארים. בעת סגירה המכסה נשמע גם צליל התראה קולי.

עצירה/חידוש של תנועת הדלת

ניתן לעצור את תנועת הדלת במהלכה על-ידי תנועת הנפה מהירה של כף הרגל. הנף את רגלך שוב כדי לחדש את תנועת הדלת.

הגבלות

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:

◀ גשם כבד
◀ פגוש אחורי מלוכלך

הגדרות

הפעלה/כיבוי

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > > >

מומלץ להשבית את התכונה במצבים הבאים:

◀ התקנת גגון
◀ חיבור של גרור או של אביזר אחר אל התקן הגרירה
◀ רחיצת הרכב
◀ עבודות תחזוקה ותיקון בחלקו האחורי של הרכב

וידאו - תפעול ללא מגע של דלת תא המטען החשמלית

תפעול ללא מגע של דלת תא המטען החשמלית - הפעלה
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-virtual-pedal

שחרור נעילה של דלת תא המטען

שחרור נעילה

אם לא ניתן לפתוח את דלת תא המטען, ניתן לשחרר אוטומטית את הנעילה בצורה הבאה:



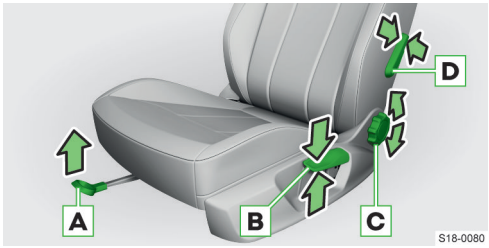
› הכנס מברג לתוך הפתח שבדופן.

› שחרר את הכיסוי על ידי סיבוב בכיוון החץ.

מושבים, הגה ומראות

מושב קדמי - עם הפעלה ידנית

בקרי כוונון במושב



A כוונון לאורך
לאחר שחרור ידית ההפעלה, מנגנון הנעילה חייב להינעל למקומו בנקישה.

B כוונון גובה המשענת

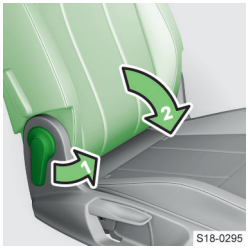
C כוונון זווית המשענת של המושב
כוונון הזווית של משענת המושב - אין להישען על משענת המושב במהלך הכוונון

D כוונון כרית התמיכה בגב התחתון: קימור הקשת

לאחר זמן מה, ייתכן שיחול שינוי קל במנגנון הכוונון של זווית המשענת.

משענת מתקפלת במושב הנוסע הקדמי

קיפול קדימה



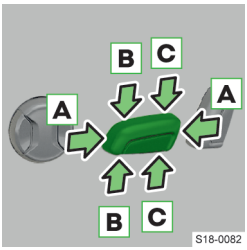
› משוך בידית ההפעלה.
› קפל קדימה את המשענת, עד שהיא ננעלת בנקישה.

פתיחה בחזרה
› משוך בידית ההפעלה.
› קפל את המשענת בחזרה, עד שהיא ננעלת בנקישה.

מושב קדמי - עם הפעלה חשמלית

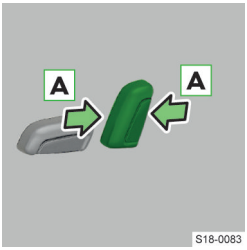
בקרי כוונון במושב

התאמת משטח הישיבה



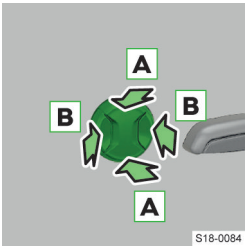
A כוונון לאורך
B כוונון זווית
C כוונון גובה המשענת

כוונון משענת המושב



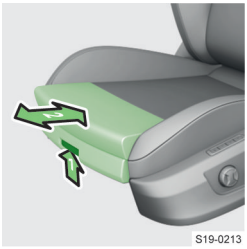
A כוונון זווית

כוונון כרית התמיכה בגב התחתון



A כוונון מיקום הקשת
B כוונון הקימור של הקשת

כוונון ידני של אורך משטח המושב



› לחץ על ידית שחרור הנעילה.
› הזז את החלק הקדמי של משטח המושב קדימה או אחורה.

סרטון – מושבי Ergo

מושבי Ergo – תפעול
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-ergo-seats

פונקציית זיכרון במושב

אופן הפעולה

תקף לכלי רכב המצוידים במושב נהג הניתן לכוונן חשמלי.

בכל אחד מלחצני הזיכרון במושב הנהג ניתן לשמור הגדרה עבור כוונון מושב הנהג או מראות הצד ולהחיל אותה מחדש.

בהתאם לאבזור, גם מושב הנוסע הקדמי עשוי להיות מצויד בתכונת זיכרון.

הפעלה

החלת מצב שנשמר בזיכרון

› כאשר מתג ההצתה כבוי ודלת הנהג פתוחה, **לחץ** על לחצן הזיכרון המבוקש.

› במקרים אחרים, **לחץ לחיצה ארוכה** על הלחצן, לדוגמה כאשר ההצתה מופעלת או כאשר דלת הנהג סגורה.

ניתן להחיל את ההגדרה של מושב הנוסע הקדמי באותו האופן.

עצירת שינוי המצב

› כאשר ההצתה כבויה ודלת הנהג פתוחה, **לחץ** על אחד מהלחצנים במושב שברצונך לכוונן.

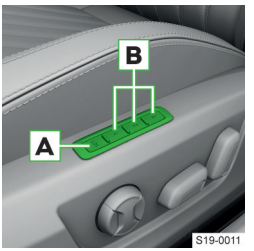
או:

› לחץ על הלחצן במפתח.

› במקרים אחרים, **שחרר** את לחצן הזיכרון הלחוץ.

הגדרות

שמירת הכוונון של מושב הנהג ושל מראות הצד עבור נסיעה קדימה



› הפעל את מתג ההצתה.

› כוונן את המושב ואת מראות הצד.

› לחץ על הלחצן A ובתוך 10 שניות לחץ על אחד מלחצני הזיכרון B.

אות קולי מאשר את השמירה.

ניתן לשמור את כוונון המושב, אם הזווית של משענת המושב ביחס למשטח המושב קטנה מ-110° בקירוב והמושב אינו נמצא באחד ממיקומי הקצה.

שמירת הכוונון של מושב הנוסע הקדמי
שמירת הכוונון של מושב הנוסע הקדמי מקבילה לשמירת הכוונון של מושב הנהג.

שמירת כוונון מראת הצד של הנוסע הקדמי עבור נסיעה אחורה

› הפעל את מתג ההצתה.

› הפעל את תכונת הקיפול של המראה במערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > > >

› העבר את הכפתור המסתובב של מראות הצד למצב **R**.

› שלב להילוך אחורי.

› כוונן את המראה למצב הרצוי.

› הוצא מהילוך אחורי.

מצב המראה שכוונן יישמר בזיכרון.

בעת שינוי של כוונון המושב ומראות הצד שנשמר עבור נסיעה קדימה, יש לשמור מחדש את כוונון מראת הצד של הנוסע הקדמי עבור נסיעה אחורה.

תכונת עיסוי של המושב

הפעלה/כיבוי



› לחץ על הלחצן .

התכונה נכבית באופן אוטומטי לאחר 10 דקות.

זהירות

◄ הפעל וכבה את התכונה אך ורק כאשר הרכב עומד במקומו.

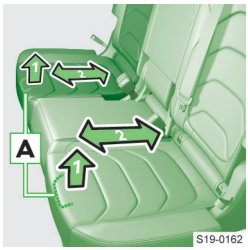
קיפול משענות המושב האחורי מתוך תא המטען



שורת המושבים השנייה

כוונון שורת המושבים השנייה

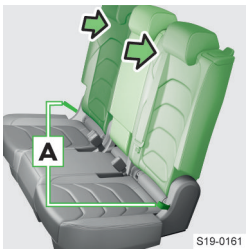
כוונון אורכי של המושבים



› משך בידית A והזז את המושב.

המושב חייב להינעל בנקישה.

כוונון הזווית של משענת המושב



› משוך בלולאה A וכוונן את הזווית של משענת המושב.

המשענת חייבת להינעל בנקישה.

גישה לשורת המושבים השלישית

תקף לדגמי שבעה מושבים של הרכב.



› משוך בידית השחרור הנעילה.

› קפל קדימה את משענת המושב והזז את המושב קדימה.



› כדי להקל על הגישה לשורת המושבים השלישית, קבע את חגורת הבטיחות אל הלולאה.

כוונון המושב למיקום ההתחלתי

› כוונן את המושב כוונון אורכי.

› פתח את המשענת בחזרה.

› בדוק את הדבר על-ידי משיכת המושב ומשענת המושב.

קיפול קדימה של משענות המושב

לפני קיפול קדימה

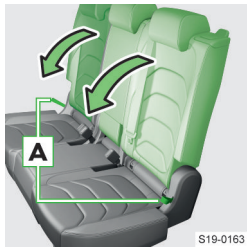
הנחייה

סכנת נזק לשבכות של פתחי האוורור ולמושבים הקדמיים.

◄ כוונן את משענות הראש של שורת המושבים השנייה למיקום העמוק ביותר האפשרי.

◄ כוונן את מיקום המושבים הקדמיים, כך שלא ייגרם להם נזק עקב קיפול משענות המושבים קדימה.

קיפול המשענות קדימה מתוך אזור הנוסעים



› משך בלולאה A.

› קפל קדימה את המשענת, עד שהיא ננעלת בנקישה.

קיפול המשענות קדימה מתוך תא המטען



› משוך בידית.

המשענת משתחררת ומתקפלת קדימה באופן חלקי.

› קפל קדימה את המשענת, עד שהיא ננעלת בנקישה.

קיפול המשענות בחזרה

› משוך בלולאה.

› קפל את המשענת בחזרה, עד שהיא ננעלת בנקישה.

קיפול קדימה של המשענת האמצעית

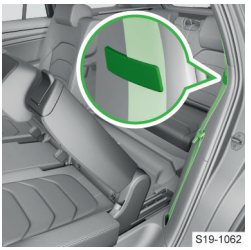


› לחץ על לחצן הבטיחות וקפל את המשענת קדימה.

קיפול בחזרה של המשענת האמצעית

› קפל את המשענת בחזרה, עד שהיא ננעלת בנקישה.

"מצב חנייה" של חגורות הבטיחות האחוריות


S19-1062

שורת המושבים השלישית

קיפול קדימה וכלפי מעלה של מושבי שורת המושבים השלישית

לפני קיפול קדימה

› הזז קדימה את שורת המושבים השנייה.

› הסר את מדף תא המטען המתקפל.

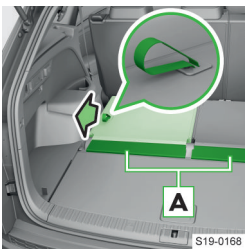
קיפול קדימה


S19-0166

› לחץ על ידית שחרור הנעילה.

› קפל קדימה את משענת המושב.

פתיחה בחזרה


S19-0168

› בכלי רכב בעלי רצפת תא מטען מודולרית, ניתן להניח את החלקים המתקפלים A על גבי רצפת תא המטען המודולרית.

› משוך בלולאה.

משענת המושב חייבת להינעל למקומה בנקישה.

לפני הקיפול קדימה

› שחרר את לשוניות נעילה של חגורות הבטיחות.

הנחייה

סכנת נזק לאבזמי החגורות, ללשוניות הנעילה ולמושבים.

◄ רצועות החגורות חייבות להיגלל עד הסוף.

› קפל קדימה את משענות המושבים.

קיפול למעלה


S19-0167

› משוך בלולאות בו-זמנית.

קיפול

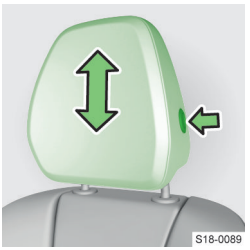

S19-0165

› לחץ על המושב.

משענות ראש

כוונון משענות ראש

משענות ראש קדמיות


S18-0089

› החזק את לחצן הנעילה לחוץ ודחף את משענת הראש בכיוון המבוקש.

משענות ראש בשורת המושבים השנייה


S18-0090

› דחף את משענת הראש בכיוון הרצוי.

יש להחזיק את לחצן הנעילה לחוץ במהלך דחיפה כלפי מטה.

משענות ראש בשורת המושבים השלישית



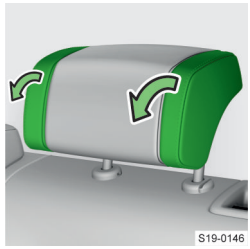
› דחף את משענת הראש בכיוון הרצוי.

יש להחזיק את לחצן הנעילה לחוץ במהלך דחיפה כלפי מטה.

דפנות צד מתקפלות של משענת ראש אחורית
דפנות הצד המתקפלות מפחיתות תנועת ראש לא מבוקרת לצד, לדוגמה בעת שינה.

› כוונן את משענת הראש למצב השלוף הראשון.

› קפל קדימה את דפנות הצד של משענת הראש.



הסרה והכנסה של משענות הראש במושב האחורי

הוצאה
תקף לשורת המושבים השנייה.

› קפל חלקית את המושב הרצוי.

› משוך את המשענת כלפי מעלה עד שתיעצר.

› לחץ על לחצן הבטיחות והסר את המשענת.



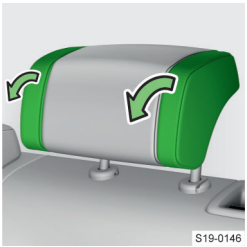
התקנה

› הכנס את משענת הראש לתוך משענת הגב.

על לחצן הנעילה להינעל בנקישה.

חבילת שינה

החבילה כוללת קירות צדדיים מתקפלים של משענת הראש, כמו גם שקית עם שמיכה.



משענת יד קדמית

הגדרות

כוונן גובה המשענת

› הרם את המשענת לאחד ממצבי הנעילה.

קיפול למטה

› הרם את המשענת מעבר למצב הנעילה העליון וקפל אותה שוב כלפי מטה.

כוונן לאורך

› דחף את המשענת למצב הרצוי.



משענת יד אחורית

הגדרות

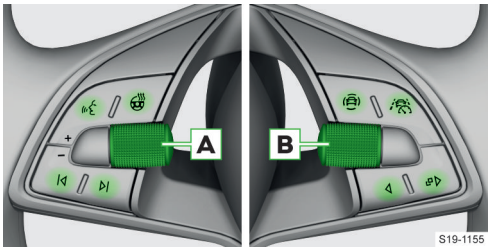
› קפל את משענת הזרוע כלפי מטה.

ניתן להשתמש במשענת הזרוע המקופלת למטה בתור שולחן.



גלגל הגה

לחצנים/חוגות בגלגל ההגה הרב-תכליתי



הפעלה/כיבוי של תכונת ההפעלה הקולית

חימום גלגל הגה » עמוד 61

A **סיבוב** - כוונן עוצמת הקול
לחיצה - השתקה/הפעלה של הצליל

מעבר לרצועה\תחנה המושמעת הבאה

מעבר לרצועה\תחנה המושמעת הקודמת

הצגת תפריט מערכות העזר

מעבר בין Travel Assist ל-ACC » עמוד 172

הלחצנים **B**, ו- מיועדים להפעלת לוח המחוונים המשולב:

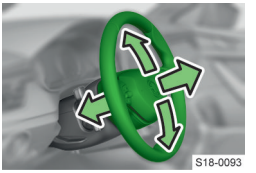
◄ לוח מחוונים אנלוגי » עמוד 62
◄ תצוגה דיגיטלית » עמוד 63
◄ תא נהג וירטואלי » עמוד 64

כוונון גלגל ההגה

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ אין לכוונן את גלגל ההגה במהלך נסיעה.


S18-0092

› הטה את ידית הבטיחות כלפי מטה.


S18-0093

› כוונן את גלגל ההגה לגובה הרצוי.


S18-0094

› דחף את ידית הבטיחות עד הסוף.

פתרון בעיות

תקלה בהגה כוח

דולקת - תקלה כוללת בהגה כוח, כשל בסיוע להיגוי

› כבה את מתג ההצתה, התנע את המנוע וסע אחורה מטרים אחדים.
› אם נורית החיווי אינה נכבית, ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות. פנה למוסך לקבלת עזרה.

דולקת - תקלה חלקית בהיגוי הכוח, הגבלה אפשרית של הסיוע להיגוי

› כבה את מתג ההצתה, התנע את המנוע וסע אחורה מטרים אחדים.
› אם נורית החיווי אינה נכבית, ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות. פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בנעילת עמוד ההגה

מהבהבת
הודעה על תקלה בנעילת עמוד ההגה

› כבה את הרכב.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לאחר כיבוי מתג ההצתה, לא ניתן עוד להפעיל את מתג ההצתה, לנעול את ההיגוי ולהפעיל את הרכיבים החשמליים.

מהבהבת
הודעה על תקלה בנעילת ההיגוי

› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות. פנה למוסך לקבלת עזרה.

נעילת עמוד ההגה אינה משתחררת

מהבהבת
הודעה המציינת שיש לסובב את גלגל ההגה

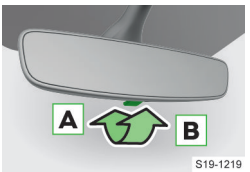
› סובב מעט את גלגל ההגה לשני הצדדים.
› אם נעילת ההיגוי אינה משתחררת, כבה את הרכב ופנה למוסך לקבלת עזרה.

מראה פנימית

הפעלה

מראה פנימית עם עמעום ידני

A מראה לא מעומעמת
B מראה מעומעמת



S19-1219

מראה פנימית עם תכונת עמעום אוטומטי
לאחר התנעת המנוע, תכונת עמעום המראה נשלטת באופן אוטומטי על-ידי החיישנים במראה.

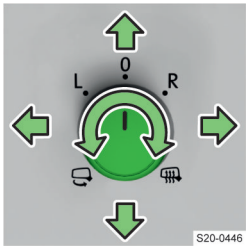
⚠ זהירות
סכנת תאונה!
תאורת מסך, לדוגמה של טלפון נייד או מכשיר ניווט, עלולה להפריע לפעולה של תכונת העמעום האוטומטית של המראה.
◄ אין לעגן מכשירים אלה בקרבת המראה.

מראות צד

הפעלה

בהתאם לציוד, ניתן לקפל את המראות באופן ידני או חשמלי.

מצבי הכפתור המסתובב



L כוונון המראה השמאלית
0 כיבוי הפעולה
R כוונון המראה הימנית
קיפול חשמלי של המראות (כדי לפתוח אותן, בחר מיקום אחר של הכפתור המסתובב)
חימום המראה כשהמנוע פועל

כוונון המראה

› בחר במצב **L** או **R**.
› הסט את הכפתור המסתובב בכיוון החצים.

קיפול אוטומטי של מראות מתקפלות חשמלית
כאשר פונקציה זו מופעלת, המראות מקופלות כאשר הרכב נעול ומקופל בחזרה כאשר הוא אינו נעול.

קיפול המראות אינו מסמן את נעילת הרכב. נעילת הרכב תסומן על-ידי הבהוב אורות האיתות.

מראות עם קיפול ידני
› לחץ בידך על המראה כדי קפל אותה לכיוון חלון הצד.

כוונון סינכרוני של המראות
כאשר פונקציה זו מופעלת, משטח המראה של מראת הנוסע מוגדר גם כאשר משטח המראה של מראת הנהג מוגדר.

מראות עם תכונת זיכרון
תקף לכלי רכב המצוידים במושב נהג הניתן לכוונון חשמלי.

ניתן לשמור את הכוונון הנוכחי של משטחי מראות הצד בזיכרון של מושב הנהג » עמוד 35.

הנמכת המשטח של מראת הנוסע הקדמי בעת נסיעה לאחור
תקף לכלי רכב המצוידים במושב נהג הניתן לכוונון חשמלי.

משטח המראה של מראת הנוסע הקדמי מתכוונן למצב שנשמר בזיכרון של מושב הנהג, כדי לשפר את הראות בעת נסיעה לאחור » עמוד 35.

תנאי הפעלה:
✓ התכונה הופעלה במערכת המידע והבידור.
✓ מצב המראה נשמר.
✓ תיבת ההילוכים משולבת להילוך אחורי.
✓ הכפתור המסתובב נמצא במצב **R**.

המראה מתכוננת באופן אוטומטי למצב ההתחלתי בעת נסיעה קדימה במהירות מעל 15 קמ"ש או לאחר כיבוי אוטומטי של ההצתה.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
מראות הצד גורמות לעצמים להיראות רחוקים יותר.
◂ להערכת המרחק של כלי רכב שנמצאים מאחוריך, השתמש במראה הפנימית לעתים קרובות ככל האפשר.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למראות!
◂ אם המראה המתקפלת חשמלית נפתחה עקב השפעות חיצונית (לדוגמה, בעקבות התנגשות במהלך תמרון), יש לקפל פנימה את המראה באמצעות הכפתור המסתובב ולהמתין לרעש הקיפול.

הגדרות

ניתן להפעיל או לכבות את הקיפול האוטומטי של מראות הצד, הכוונון המסונכרן של משטחי המראה והנמכת המראה בצד הנוסע הקדמי בעת נסיעה לאחור במערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR › ⚙ › 🚗

או:

MENU › 🚘 › ⚙ › 🚗

פתרון בעיות

פעולה חשמלית של משטחי המראה מופרעת
› לחץ על האצבעות בקצה משטח המראה כדי להתאים אותו.

⚠ זהירות
סכנת כוויות!
◂ אין לגעת במשטחי המראות החיצוניות המחוממות.

מערכות ריסון וכריות אוויר

חגורות בטיחות

מטרת השימוש

חגורות בטיחות שנחגרו כהלכה מספקות הגנה טובה מאוד במקרה של תאונה. הן מפחיתות את סכנת הפציעה ומשפרות את סיכויי ההישרדות במקרה של תאונה קשה.

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה

- ◀ אסור לפרק את חגורות הבטיחות או לשנות אותן באופן אחר.
- ◀ אם חגורת הבטיחות של הנהג פגומה, אל תמשיך בנהיגה.
- ◀ אם חגורת בטיחות אחרת פגומה, אין להושיב נוסע במושב זה.
- ◀ אל תתקן בעצמך חגורות מושבים פגומות.
- ◀ יש להחליף חגורת בטיחות פגומה במוסך מורשה בהקדם האפשרי.

אופן הפעולה

גלגלת עיגון

גלגלת העיגון חוסמת את החגורה כאשר היא נמשכת בפתאומיות. חגורת הבטיחות נחסמת, לדוגמה בעת בלימה מלאה, האצה, בביצוע פניות וכן בנטייה של הרכב.

⚠ אזהרה

- ◀ אם חגורת הבטיחות אינה נחסמת בעת משיכה פתאומית, יש לבדוק את גלגלת העיגון במוסך מורשה בהקדם האפשרי.

מותחן חגורה

מותחני החגורות בגלגלת העיגון של חגורות הבטיחות הקדמיות והחיצוניות של שורת המושבים השנייה משפרים את בטיחותם של הנהג, הנוסע במושב הקדמי והנוסעים במושבים החיצוניים בשורת המושבים השנייה כאשר הם **חגורים** בחגורות הבטיחות שלהם.

במקרה של התנגשות ברכב בעוצמה שמעל לסף מסוים, חגורת הבטיחות מתהדקת אוטומטית באמצעות מותחני החגורות, על מנת למנוע תנועות גוף בלתי רצויות.

מותחן החגורה יכול לפעול גם אם חגורת הבטיחות לא נחגרה.

במקרה של התהפכות הרכב, בעת התנגשות **קלה** או תאונה שאינה גורמת להיווצרות כוחות חזקים, מותחני החגורות **אינם מופעלים**.

בעת הפעלת מותחן החגורה, משתחרר עשן. הדבר אינו מעיד על שרפה ברכב.

מותחני חגורות בטיחות הפיכים

כלי רכב עם הגנה פרו-אקטיבית לנוסעים מצוידים במותחני חגורות בטיחות הפיכים .

מותחני חגורות הבטיחות ההפיכים מגבירים את הבטיחות של הנהג והנוסע הקדמי החגורים, בכך שבמצבי נהיגה קריטיים הם מהדקים באופן אוטומטי את החגורה בצמוד אל הגוף ולאחר מכן משחררים אותה שוב.

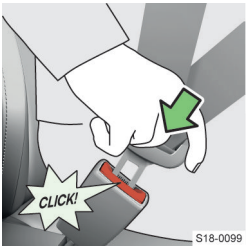
חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

בהתאם לסוג התצוגה, ניתן לבצע את התצוגה באופן הבא:

- דולקת - חגורת בטיחות קדמית או אחורית לא נחגרה
- דולקת - מושב אחורי פנוי
- דולקת – חגורת בטיחות לא חגורה במושב האחורי
- דולקת – חגורת בטיחות לא חגורה במושב האחורי
- דולקת – חגורת בטיחות לא חגורה במושב האחורי
- דולקת - חגורת בטיחות חגורה במושב האחורי
- דולקת - חגורת בטיחות חגורה במושב האחורי
- דולקת - חגורת בטיחות חגורה במושב האחורי

הפעלה

חגירת חגורה



› אחוז בלשונית הנעילה ומשוך את רצועת החגורה לאט לאורך החזה והאגן לכיוון אבזם החגורה.

› הכנס את לשונית הנעילה לאבזם החגורה, עד שהיא תינעל בנקישה.

› בצע משיכת ניסיון כדי לוודא שלשונית הנעילה ננעלה במקומה כהלכה.

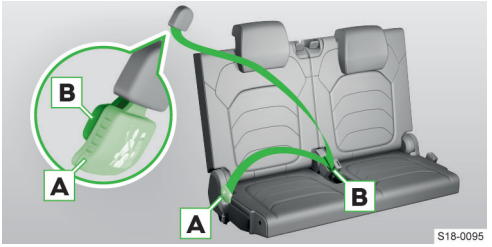
שחרור חגורה



› אחוז בלשונית הנעילה ושחרר אותה בלחיצה על הלחצן האדום.

› אחוז ברצועת החגורה, כדי שהיא לא תתפתל בעת הגלילה.

חגירה והסרה של חגורה עם שתי לשוניות אבזם



› **כדי לחגור**, משוך לאט את רצועת החגורה בעזרת לשונית האבזם A.

› הכנס את לשונית האבזם A לאבזם החגורה, עד שהיא תינעל בנקישה.

› משוך את החגורה לאט, באמצעות לשונית האבזם B על פני החזה והאגן.

› הכנס את לשונית האבזם B לאבזם החגורה השני, עד שהיא תינעל בנקישה.

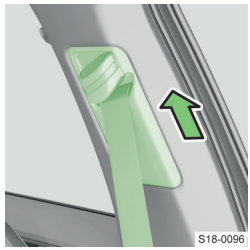
› בצע משיכת ניסיון כדי לוודא שלשוניות האבזם ננעלו במקומן כהלכה.

› **כדי להסיר**, אחוז בלשונית האבזם B ושחרר אותה בלחיצה על הלחצן האדום.

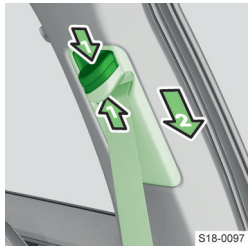
› אחוז בלשונית הנעילה A ושחרר אותה בלחיצה על הלחצן האדום.

› אחוז ברצועת החגורה, כדי שהיא לא תתפתל בעת הגלילה.

הגדרות



› דחף את מנתב החגורה כלפי מעלה, כדי להגדיל את הגובה.



› לחץ על לחצן הנעילה ודחף את מנתב החגורה כלפי מטה, כדי להקטין את הגובה.

› לאחר הכוונון, משוך וטלטל את החגורה כדי לבדוק אם מנתב הגובה ננעל היטב למקומו ואם החגורה נחסמת כראוי.

פתרון בעיות

גלגלת עיגון חסומה



› אחוז באמצע רצועת החגורה ומשוך אותה במהירות בכיוון החץ.

› אחוז ברצועת החגורה והנח לה להיגלל לאט.

› בצע משיכת ניסיון כדי לוודא שגלגלת העיגון פועלת כהלכה.

› אם רצועת החגורה עדיין חסומה, חזור על הליך שחרור הנעילה פעם או פעמיים נוספות.

› אם רצועת החגורה עדיין חסומה, פנה למוסך מורשה.

מושב בטיחות לילדים

דברים שדורשים תשומת לב

יש להתקין מושבי בטיחות לילדים ולהשתמש בהם בכפוף להנחיות שבמדריך זה ולהנחיות היצרן של מושב הבטיחות לילדים.

מסיבות בטיחותיות, מומלץ להושיב ילדים אך ורק במושב האחורי. ניתן להושיב ילדים במושב הקדמי שלצד הנהג אך ורק במקרים חריגים.

יש להשתמש במושבי בטיחות לילדים התואמים לתקן ECE-R 44 ו-ECE-R 129 של הוועידה הכלכלית האירופית.

מושבי בטיחות לילדים התואמים לתקן ECE-R 44 ו-ECE-R 129 מסומנים באות E גדולה בתוך עיגול, ומתחתיו מספר אישור.

מומלץ להשתמש במושב בטיחות לילדים מקורי של ŠKODA. מושבי בטיחות לילדים אלה פותחו ונבדקו לשימוש ברכבי ŠKODA . הם עומדים בתקן ECE-R 44 או ECE-R 129

הנחייה

הליך לא תקין לחיבור מושב הילד או התקנה של סוג מושב ילד לא מורשה עלול לגרום נזק בלתי הפיך למערכת ה-ISOFIX, לעיני העיגון ולחלקי רכב אחרים.

אזהרה

◂ בעת התקנת מושב הבטיחות לילדים באחד המושבים בשורת המושבים השנייה או השלישית, כוונן את המושב הרלוונטי שלפניו כך שלא ייווצר מגע בין מושב הבטיחות לילדים למושב שלפניו או לילד שיושב במושב הבטיחות.

◂ לפני התקנת מושב בטיחות לילדים הפונה לכיוון הנסיעה, יש לכוונן את משענת הראש של מושב הרכב המתאים לגובה נמוך ככל האפשר.

◂ אם משענת הראש מונעת את התקנת מושב הבטיחות לילדים, יש להסיר את משענת הראש.

לאחר הסרת מושב הבטיחות לילדים, התקן את משענת הראש בחזרה.

◂ בעת התקנת מושב הבטיחות לילדים, הימנע ממגע באזור הגג ובקורה האחורית. קיימת סכנת פציעה כאשר כריות האוויר לראש מופעלות.

◂ בעת שימוש בריפוד נפרד למושב הבטיחות לילדים, יש לכוונן את משענת הראש כך שראש הילד יימצא בדיוק בגובה הקצה העליון של משענת הראש, אך לא יבלוט מעליו.

שימוש במושב בטיחות לילדים במושב הנוסע הקדמי

בעת שימוש במושב בטיחות לילדים על מושב הנוסע הקדמי, יש לציית לתקנות החוק התקפות במדינה.

אזהרה

סכנת מוות לילד או פגיעה חמורה בילד!

◂ לעולם אין להשתמש במושב בטיחות לילדים, שבו הילד יושב עם הגב לכיוון הנסיעה על-גבי מושב שמוגן על-ידי כרית אוויר פעילה שיועדה לכך.

אזהרות אלה מופיעות גם במדבקות הבאות:



A מדבקה על מגן השמש בצד הנוסע במושב הקדמי

B מדבקה על קורת המרכב האמצעית בצד הנוסע במושב הקדמי

בעת שימוש במושב ילדים שמותקן על מושב הנוסע הקדמי, פעל על פי ההנחיות הבאות:

- בעת שימוש במושב בטיחות לילדים, שבו הילד יושב עם גבו לכיוון הנסיעה, חובה לנטרל את כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי » עמוד 48.
- כוונן את משענת הגב של מושב הנוסע הקדמי למצב אנכי ככל האפשר, כדי ליצור מגע יציב בין משענת המושב למושב הבטיחות לילדים.
- הזז את מושב הנוסע הקדמי אחורה ככל האפשר, כך שלא ייווצר מגע בין מושב הנוסע הקדמי לבין מושב בטיחות נוסף לילדים שעשוי להיות ממוקם מאחוריו.
- כוונן את גובה מושב הנוסע הקדמי למצב העליון ביותר.
- כוונן את חגורת הבטיחות של מושב הנוסע הקדמי למצב העליון ביותר.

⚠ אזהרה

סכנת לפציעת צוואר הילד על-ידי חגורת הבטיחות!

- בעת שימוש במושב בטיחות לילדים מקבוצה 2 או 3, ודא שמנתב החגורה במשענת הראש של מושב הבטיחות ממוקם לפני או בגובה זהה לזה של מנתב החגורה בקורת המרכב האמצעית.
- כוונן את גובה חגורת הבטיחות של הנוסע במושב הקדמי, כך שהחגורה תעבור ללא פיתולים דרך מנתב החגורה ולא תתעקל מעל שפת מנתב החגורה.

⚠ אזהרה

- ברגע שאין עוד שימוש במושב בטיחות לילדים שמותקן על מושב הנוסע הקדמי כשהילד יושב בו כשגבו לכיוון הנסיעה, הפעל מחדש את כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי.

מושבי בטיחות מומלצים לילדים

מומלץ להשתמש במושבי בטיחות לילדים ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA . מושבי בטיחות לילדים אלה פותחו ונבדקו לשימוש בכלי רכב של המותג ŠKODA. הם אושרו לשימוש בכלי רכב אלה ותואמים לתקן ECE-R 44 או ECE-R 129.

ניתן להשיג מידע נוסף על מושבי בטיחות לילדים ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA אצל סוכן ŠKODA או באתר האינטרנט ŠKODA.

להגנה מיטבית, מומלץ להשתמש במושב בטיחות לילדים מקבוצה 2–3 עם רכיב גב ורכיב ניתוב רצועת האגן SecureGuard, כל עוד מושב הבטיחות מצויד בהם.

סיווג לקבוצות המשקל

סיווג לקבוצות של מושבי בטיחות לילדים לפי תקן ECE-R 44.

קבוצה	משקל הילד
0	עד 10 ק"ג
0+	עד 13 ק"ג
1	9-18 ק"ג
2	15-25 ק"ג
3	22-36 ק"ג

מחברים עבור מושבי בטיחות לילדים

שימוש במושבי בטיחות לילדים

סקירה של התאמת מושבי הבטיחות לילדים לתקן ECE-R 16:

מושבי בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX

קבוצה	דירוג גודל של מושב הבטיחות לילדים [א]	מושב הנוסע הקדמי	
		עם כרית אוויר קדמית מופעלת [ב]	עם כרית אוויר קדמית מנוטרלת [ב]
0 (עד 10 ק"ג)	E	X	X
0+ (עד 13 ק"ג)	E D C	X	X
1 (9-18 ק"ג)	D C B B1 A	X	X
2 (15-25 ק"ג)	–	X	X
3 (22-36 ק"ג)	–	X	X

[א] דירוג הגודל של מושב הבטיחות לילדים מצוין על-גבי הלוחית של מושב הבטיחות לילדים.

[ב] אם מושב הנוסע הקדמי מצויד בעיניות אחיזה של מערכת ISOFIX, מושב זה מותאם להתקנת מושב בטיחות לילדים ISOFIX בסיווג "Semi-Universal".

קבוצה	דירוג גודל של מושב הבטיחות לילדים [א]	שורת המושבים השנייה	
		מושבים חיצוניים [ב]	מושב אמצעי
0 (עד 10 ק"ג)	E	IL	X
0+ (עד 13 ק"ג)	E D C	IL	X
1 (9-18 ק"ג)	D C B B1 A	IL IUF	X
2 (15-25 ק"ג)	–	IL	X
3 (22-36 ק"ג)	–	IL	X

[א] דירוג הגודל של מושב הבטיחות לילדים מצוין על-גבי הלוחית של מושב הבטיחות לילדים.

[ב] המושב מתאים לעיגון בעזרת ISO/R3.

קבוצה	דירוג גודל של מושב הבטיחות לילדים [א]	שורת המושבים השלישית
0 (עד 10 ק"ג)	E	X
0+ (עד 13 ק"ג)	E D C	X
1 (9-18 ק"ג)	D C B B1 A	X
2 (15-25 ק"ג)	–	X
3 (22-36 ק"ג)	–	X

[א] דירוג הגודל של מושב הבטיחות לילדים מצוין על-גבי הלוחית של מושב הבטיחות לילדים.

"IL גוסם מידליל תוחיטב יבשומל מיאתמ בשומה "ISOFIX".Semi-Universal" עם אישור

"IUF וז לקשמ תצובק רובע שומישל ורשואש העיסנה ווויכל מינופה מידליל תוחיטב יבשומל מיאתמ בשומה "ISOFIX תכרעמ לש הזיחאה תויניעב דיוצמ וניא בשומה **"X**.

i-Size

מושב הנוסע הקדמי	
עם כרית אוויר קדמית מופעלת	עם כרית אוויר קדמית מנוטרלת
X	X

שורת המושבים השלישית	שורת המושבים השנייה	
	מושב אמצעי	מושבים חיצוניים
X	X	i-U

"i-Size מידליל תוחיטב יבשומל מיאתמ בשומה **"i-U** הפונים לכיוון הנסיעה או הפוך מכיוון הנסיעה מהקטגוריה "Universal".

"i-Size מידליל תוחיטב בשום תנקתהל מיאתמ וניא בשומה **"X** בעל סיווג "Universal".

מושבי בטיחות לילדים לעיגון באמצעות חגורת בטיחות

קבוצה	מושב הנוסע הקדמי	
	עם כרית אוויר קדמית מופעלת	עם כרית אוויר קדמית מנוטרלת
0 (עד 10 ק"ג)	X	U [א]
0+ (עד 13 ק"ג)	X	U [א]
1 (9-18 ק"ג)	UF	U
2 (15-25 ק"ג)	UF	U
3 (22-36 ק"ג)	UF	U

[א] כוונן את גובה מושב הנוסע הקדמי למצב העליון ביותר.

קבוצה	שורת המושבים השנייה	
	מושבים חיצוניים	מושב אמצעי א)
0 (עד 10 ק"ג)	U	U
0+ (עד 13 ק"ג)	U	U
1 (9-18 ק"ג)	U	U
2 (15-25 ק"ג)	U	U
3 (22-36 ק"ג)	U	U

א) אסור להתקין מושב בטיחות לילדים עם רגלית תמיכה על גבי המושב האמצעי של שורת המושבים השנייה וכן על גבי המושבים של השורה השלישית.

קבוצה	שורת המושבים השלישית א)
0 (עד 10 ק"ג)	X
0+ (עד 13 ק"ג)	X
1 (9-18 ק"ג)	X
2 (15-25 ק"ג)	L
3 (22-36 ק"ג)	L

א) כדי לגשת לשורת המושבים השלישית, עקוב אחר ההנחיות במדריך זה. בעת שימוש במושבי בטיחות לילדים מהסוגים המומלצים על גבי מושבים מהשורה השלישית, כוונן את מיקום המושבים בשורה השנייה קדימה ככל האפשר.

"Universal" הירוגטקהמ סידליל תוחיטב יבשומל סיאתמ בשומה **"U"** שאושרו לשימוש עבור קבוצת משקל זו.

"Universal" הירוגטקהמ העיסנה ווויכל סינופה סידליל תוחיטב יבשומל סיאתמ בשומה **"UF"** שאושרו לשימוש עבור קבוצת משקל זו.

".43 דומע « 2-3 הירוגטקהמ סיצלמומ תוחיטב יבשומל קרו רא סיאתמ בשומה **"L**

".וז לקשמ תצובקב סידליל סיאתמ וניא הז הבישי סוקמ **"X**

סקירה כללית

הקפד לציית להנחיות ולהוראות שצוינו בפרק זה » עמוד 42, דברים שדורשים תשומת לב.

ISOFIX

⚠ אזהרה

◀ אין לעגן אל עיניות האחיזה המשמשות להתקנת מושב בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX מושבי בטיחות אחרים לילדים, חגורות אחרות או עצמים אחרים.

ניתן להתקין ברכב מושב בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX רק אם הוא אושר לשימוש עבור סוג הרכב שלך. למידע נוסף, פנה לסוכן ŠKODA או עיין ברשימת הרכבים שצורפה למושב הבטיחות לילדים.

מערכת ISOFIX מאפשרת עיגון מהיר ובטיחותי של מושב בטיחות לילדים. עיניות האחיזה המיועדות להתקנת מושב בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX נמצאות במושבים החיצוניים של שורת המושבים השנייה, ובמקרים מסוימים גם במושב של הנוסע הקדמי.


S18-0114

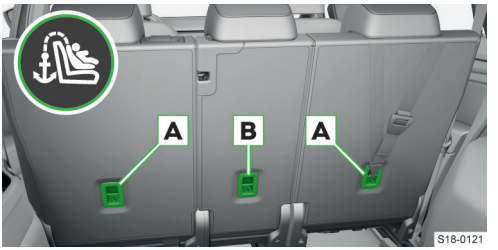
עיניות אחיזה עבור התקנה של מושב בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX.

TOP TETHER

⚠ אזהרה

- מושב בטיחות לילדים עם TOP TETHER-מערכת אך ורק על מושבים שמצוידים בעיניות אחיזה עם הסמל TOP TETHER- עם הסמל.
- רק חגורת הידוק אחת של מושב הבטיחות לילדים לעינית אחיזה אחת TOP TETHER-לחזק למערכת.
- בעת הקיבוע של מושב בטיחות לילדים עם מערכת TOP TETHER-אסור שעצמים אחרים יהיו מקובעים לעינית האחיזה של מערכת TOP TETHER-מקובעים.

החגורה של מערכת TOP TETHER שחוברה מפחיתה תנודות בחלקו העליון של מושב הבטיחות לילדים.



עיניות אחיזה במושבים האחוריים של שורת המושבים השנייה

עיניות האחיזה TOP TETHER המיועדות לעיגון החגורה נמצאות במושבים האחוריים החיצוניים של שורת המושבים השנייה A, ובמקרים מסוימים גם במושב האחורי האמצעי B של שורת המושבים השנייה.

כריות אוויר

מטרת השימוש

מערכת כריות האוויר נועדה להשלים את פעולתן של חגורות הבטיחות ולספק לנוסעי הרכב הגנה נוספת במקרים של התנגשות חזיתית או צדית.

תכונת ההגנה של כריות האוויר מנוצלת באופן מיטבי רק כאשר חוגרים את חגורת הבטיחות. כריות האוויר אינן מהוות תחליף לחגורות הבטיחות.

דברים שדורשים תשומת לב

מערכות כריות האוויר יכולה למלא את תפקידה רק כשכל הנוסעים חגורים וגב המושב במצב המתאים.

במצבים מסוימים, יש להשבית את כרית האוויר של הנוסע מלפנים » עמוד 48, הפעלה.

⚠ אזהרה

סכנה לפציעות קשות או קטלניות!

- שב בתנוחת ישיבה נכונה.
- אין להשאיר את הגפיים באזור הפתיחה של כריות האוויר.
- באזור הפריסה של כריות האוויר » עמוד 47 אסור שיהיו אנשים, בעלי חיים או חפצים, כגון מחזיקי משקאות או קולבי בגדים.

⚠ אזהרה

סכנת פגיעה בתפקוד של כריות האוויר הקדמיות!

- אין לכסות את ההגה או את לוח המחוונים. כריות האוויר הקדמיות לא יוכלו להיפתח.

⚠ אזהרה

סכנת פגיעה בתפקוד של כריות האוויר הצדיות!

- אין להפעיל כוח רב מדי, לדוגמה חבטות, על גב המושב.
- אין להשתמש בריפודי מושב, שלא אושרו על-ידי חברת ŠKODA.
- אם כיסויי המושבים במקום שבו מותקנות כריות האוויר הצדיות פגומים, פנה למוסך מורשה להחליפם.

ŠKODA AUTO ממליצה על כיסויי מושבים ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA.

אופן הפעולה

כרית האוויר המנופחת מרככת את החבטה הנגרמת כתוצאה מתנועת הגוף קדימה ומפחיתה את סכנת הפציעה.

בעת הפעלת כריות האוויר נפלט עשן. הדבר אינו מעיד על שרפה ברכב.

פתיחת כריות האוויר במקרה של תאונה

פתיחת כרית אוויר מושפעת מגורמים רבים. החשוב מביניהם מכריע הוא ההאטה המתרחשת במהלך הפגיעה.

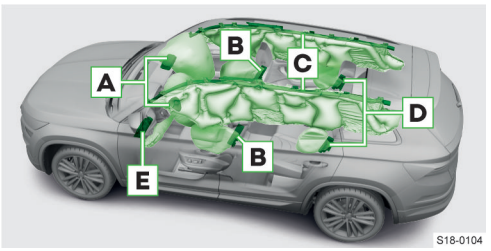
במצבים הבאים, כריות האוויר **לא** נפתחות:

- התנגשויות חזיתיות וצדיות קלות
- התנגשויות מאחור
- התהפכות של הרכב

אם קצב ההאטה הנמדד נמוך מערכי הייחוס המתוכנתים ביחידת הבקרה, כריות האוויר לא יופעלו למרות האפשרות לנזק.

סקירה כללית על כריות האוויר

במקום שבו כריות האוויר ממוקמות מופיעה האות **AIRBAG**.



- A כריות אוויר קדמיות
- B כריות אוויר צדיות במושבים הקדמיים
- C כריות אוויר לראש
- D כריות אוויר צדיות במושבים האחוריים
- E כרית אוויר לברכי הנהג

תנאי הפעלה

✓ מתג ההצתה חייב להיות מופעל כדי שכריות האוויר יתנפחו.

שימוש

נטרול כריות האוויר

אנו ממליצים לבצע השבתה של כריות אוויר, פרט לכרית האוויר הקדמית של הנוסע הקדמי, » עמוד 48, הפעלה אצל שותף שירות של ŠKODA.

האפשרות לכבות את כרית האוויר מיועדת, למשל למקרים הבאים:

◂ כשמושב הנהג מכוונן כהלכה, והמרחק בין מרכז ההגה לעצם החזה אינו לפחות 25 ס"מ.

◂ במכונית מותקנות בקרות נוספות לנהגים מוגבלים פיזית.

◂ ברכב יש מושבים מיוחדים, כגון מושבים אורתופדיים ללא כריות אוויר צדיות.

דולקת לאחר הפעלת ההצתה למשך 4 שניות, ולאחר מכן מהבהבת למשך 12 שניות - כרית האוויר או מותחן החגורה מושבתים בעזרת עם מכשיר אבחון הודעה לגבי השבתת כרית אוויר או מותחן החגורה

⚠ אזהרה

אם כרית האוויר מושבתת במהלך מכירת הרכב, יש ליידע את הקונה!

פתרון בעיות

תקלה במערכת כריות האוויר

דולק

הודעה בנוגע לתקלה בכריותצ האוויר

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

מתג לכרית האוויר של הנוסע מלפנים

מטרת השימוש

האפשרות לכבות את כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי מיועדת, למשל למקרים הבאים:

◂ במושב הנוסע הקדמי מותקן מושב בטיחות לילדים, בו הילד יושב כשגבו לכיוון הנסיעה.

◂ אין אפשרות לצפות במרחק המינימלי מלוח המחוונים.

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה

סכנה לתקלה במערכת כיבוי כרית האוויר של הנוסע במושב הקדמי!

◂ יש לנטרל את כרית האוויר רק כשמתג ההצתה כבוי.

⚠ אזהרה

סכנה להתנפחות בלתי צפויה של כרית האוויר של הנוסע במושב הקדמי בעת תאונה!

◂ לאחר כיבוי כרית האוויר של הנוסע עם ראש המפתח, אל תשאיר את ראש המפתח מחובר למתג המפתח בזמן הנהיגה. עקב טלטולי הנסיעה, ראש המפתח עלול להסתובב בחריץ ולהפעיל את כרית האוויר.

אופן הפעולה

תצוגת מצב של כרית האוויר של הנוסע מלפנים



נורות חיווי בלוח המחוונים

◂ לאחר הפעלת ההצתה, שתי נוריות החיווי דולקות יחד לזמן קצר.

◂ אם המערכת תקינה, שתי נוריות החיווי נכבות.

◂ לאחר מכן אחת מנוריות החיווי נדלקת שוב, בהתאם למצב של המתג:

OFF דולקת - כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי כבויה

ON דולקת 65 ש' לאחר הפעלת מתג ההצתה - כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי מופעלת

הפעלה

לפני השבתה/הפעלה של כרית האוויר של הנוסע הקדמי

בהתאם לסוג המפתח:

› פתח את ראש המפתח המתקפל עד הסוף.

או:

› שלוף את ראש המפתח.

כיבוי/הפעלה של כרית האוויר הקדמית של הנוסע הקדמי



› כבה את מתג ההצתה.

› פתח את דלת הנוסע הקדמי.

› דחף את ראש המפתח לחריץ שבמתג עד הסוף.

› **לכיבוי**, סובב את המתג בזהירות למצב **OFF**.

› **להפעלה**, סובב את המתג בזהירות למצב **ON**.

› שלוף את ראש המפתח מהחריץ.

› סגור את דלת הנוסע הקדמי.

› הפעל את מתג ההצתה וודא שנוריות החיווי עבור כרית האוויר הקדמית של הנוסע הקדמי דולקות.

פתרון בעיות

תקלה במתג לכיבוי כרית האוויר

ON מהבהבת יחד עם OFF כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי לא תופעל בעת תאונה!

› בדוק את מערכת כריות האוויר במוסך מורשה בהקדם האפשרי.

תאורה, מגבים ומתזים בשמשה הקדמית

תאורה חיצונית

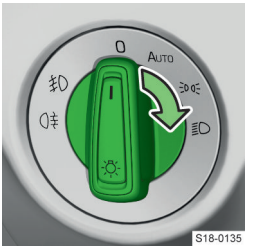
אופן הפעולה

האורות פועלים כשמתג ההצתה מופעל, כל עוד לא צוין אחרת.

אם אף אור אינו מופעל
הידלקות הסמל ☼, במקרים מסוימים גם במכלל המחוונים, מציינת שיש להפעיל את האור.

דולק ☼
› הדלק את התאורה.

הפעלה



0 כיבוי האורות, פרט לאורות לנסיעה ביום
AUTO הפעלה/כיבוי אוטומטיים של האורות הנמוכים » עמוד 50
הפעלת אורות החנייה
הדלקת האורות הנמוכים

ⓘ כמצב הבסיסי של בורר האורות, השתמש במצב **AUTO**.

הגדרות

עזר לכוונון אלומות האור הגבוה
חזל על פנסים ללא תכונות אדפטיביות

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ☼ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ☼ > ☼

› הגדר את טווח אלומת הפנסים בעזרת מחוון ההזזה. טווח אלומת הקרן יתאים למצב העומס של הרכב.

0 המושבים הקדמיים תפוסים, תא המטען ריק
2 כל המושבים תפוסים, תא המטען ריק
4 כל המושבים תפוסים, תא המטען מלא
6 מושב הנהג תפוס, תא מטען מועמס

כשתנאי העומס ברכב אחרים, ניתן להשתמש גם בכוונונים **1**, **3**, **5**.

עזר לכוונון אלומות האור הגבוה
חזל על פנסים עם תכונות אדפטיביות.

בפנסים עם תאורת פנייה דינמית, כוונון טווח אלומת הפנסים מתבצע אוטומטית.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
כוונון שגוי של טווח אלומת הפנסים מוביל להארה בלתי מספיקה של הכביש ולסנוור של נהגים אחרים בכביש.

◄ יש לכוונן את טווח אלומת הפנסים כהלכה.

הגדר פנסים קדמיים לנהיגה בתנועה ימינה/שמאלית
חזל על פנסים עם תכונות אדפטיביות.

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ☼ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ☼ > ☼

› הפעל את הפונקציה מצב נסיעה.

פתרון בעיות

LED-מקור האור פגום
לחלופין, נורית החיווי ☼ ⚠ דולקת בצג מופיע מידע בנוגע לתאורה שנפגמה.

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

הצד הפנימי של הפנסים כוסה באדים
בחלק הפנימי של הפנס, עלולה להצטבר לחות בתנאי מזג אוויר מסוימים (קור/לחות) או לאחר שטיפת הרכב. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי. הדבר אינו משפיע על ההספק ולא על משך חיי השירות של הפנס. בעת נסיעה עם אורות דולקים, הלחות מתאדה בהדרגה.

תקלה בבקרת אורות הדרך האוטומטית
› נקה את השמשה הקדמית באזור של חיישן הגשם והתאורה.

אלומת האור שלפני הרכב התקצרה באופן משמעותי
הפנס פגום.

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בתאורת הנסיעה
אם מופיעה הודעה בנוגע לתקלה בתאורת הנסיעה, האורות פועלים במצב חירום.

› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

אורות לנסיעה ביום

אופן הפעולה

האורות לנסיעה ביום מספקים תאורה עבור האזור שבקדמת הרכב.

ⓘ בכלי רכב המיועדים לשווקים מסוימים, הם מספקים תאורה גם לאזור שמאחורי הרכב.

תנאי הפעלה

✓ בורר האורות נמצא בעמדה **0**, **AUTO** או ☼.

פונקצית אורות נהיגה אוטומטית

אופן הפעולה

הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים בעת חשכה
האורות הנמוכים מופעלים או נכבים באופן אוטומטי בהתאם לתנאי תאורת הסביבה.

הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים בעת גשם
האורות הנמוכים מופעלים אוטומטית אחרי שמגבי השמשה הקדמית מופעלים.

בקרת התאורה האוטומטית מצוינת על-ידי הידלקות הסמל בבורר האורות.

תנאי הפעלה

הפעלה/כיבוי אוטומטיים של האורות הנמוכים בעת גשם
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.

הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים בעת גשם
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.
✓ התכונה מופעלת.
✓ מגבי השמשה הקדמית פועלים במשך יותר מ-30 שניות.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות של הפנסים האוטומטיים באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > >

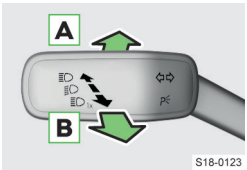
או:

MENU > > >

קרן גבוהה וקרן אור

הפעלה

אורות הדרך פועלים כשהאורות הנמוכים דולקים.



A הדלקת אורות דרך
B כיבוי אורות דרך / הפעלת הבהוב פנסים (מצב קפיצי)

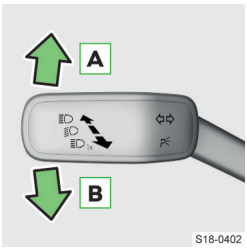
כאשר הקרן הגבוהה או קרן האור מופעלת, נורית החיווי נדלקת באשכול המכשירים.

.

⚠ זהירות
סכנת תאונה!
◄ אל תסנוור באמצעות אורות הדרך נהגים אחרים בכביש.

אורות איתות

הפעלה



A הפעל את פנס האיתות הימני - הבהוב במכלול המחוונים
B הפעל את פנס האיתות השמאלי - הבהוב במכלול המחוונים

אורות איתות - איתות נוח
האיתות הנוח מאפשר להפעיל שלושה הבהובים של אורות האיתות מבלי להזיז את הידית למעלה או למטה.

› הסט את ידית ההפעלה כלפי מעלה או מטה.

אורות האיתות המתאימים מהבהבים שלוש פעמים.

הסט את הידית לכיוון הנגדי, כדי לסיים את האיתות לפני הזמן.

הגדרות

הפעלה/כיבוי של האיתות הנוח
ניתן להפעיל או לכבות את התכונה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > >

או:

MENU > > >

פתרון בעיות

תקלה באורות איתות
הבהוב מהיר - תקלה באור איתות ימינה

› בדוק את אור האיתות ימינה.

הבהוב מהיר - תקלה באור איתות שמאלה

› בדוק את אור האיתות שמאלה.

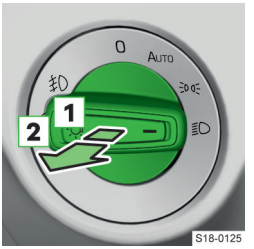
נורית מהבהבת של הקרוואן נכשלה
אינו מהבהב כאשר הגרור מחובר - תקלה באור האיתות של הגרור

› בדוק את אור האיתות של הגרור.

פנסי ערפל

הפעלה

תקף לפנסים ללא תכונות אדפטיביות



1 מצב ההפעלה של פנס הערפל

2 מצב ההפעלה של פנס הערפל האחורי

› סובב את בורר האורות למצב **AUTO**, או .

› משוך את בורר האורות למצב 1.

במכלל המחוונים דולקת .

אורות למזג אוויר גרוע

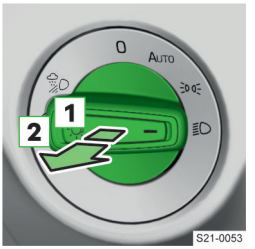
מטרת השימוש

חל על פנסים עם תכונות אדפטיביות.

האורות למזג אוויר גרוע מציעים תאורת כביש טובה יותר בתנאי ראות גרועים, כאשר האורות הרגילים מאבדים מיעילותם.

שימוש

תקף לפנסים עם תכונות אדפטיביות.



1 מצב ההפעלה של האורות למזג אוויר גרוע

2 מצב ההפעלה של פנס הערפל האחורי

› סובב את בורר האורות למצב **AUTO**, או .

› משוך את בורר האורות למצב 1.

בהתאם לאבזור, נדלק בלוח המחוונים המשולב או במתג האורות.

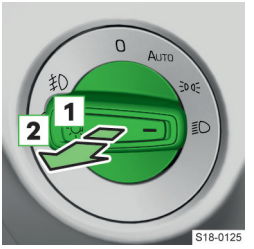
התאורה מופעלת כאשר התנאים הבאים מתמלאים:

✓ האורות הנמוכים דולקים.

✓ מהירות הנסיעה היא 120 קמ"ש לכל היותר.

אור ערפל אחורי

הפעלה



1 מצב ההפעלה של פנס הערפל

2 מצב ההפעלה של פנס הערפל האחורי

› סובב את בורר האורות למצב **AUTO**, או .

› משוך את בורר האורות למצב 2.

בלוח המחוונים המשולב נדלקת נורית החיווי .

אור הערפל האחורי אינו דולק אם חובר אביזר לשקע הגרור.

פונקציית נורות אזהרה מסכנות

הפעלה

› כדי להפעיל או לבטל את הלחצן, לחץ על הלחצן בחלק המרכזי של לוח המחוונים.

מערכת אורות המצוקה עלולה לפעול באופן אוטומטי בעת בלימה חזקה. מערכת אורות המצוקה נכבית אוטומטית בעת התחלת נסיעה או האצה.

אם מפעילים את אורות האיתות כאשר מערכת אורות המצוקה מופעלת, מערכת אורות המצוקה נכבית באופן זמני כדי לאפשר לאור האיתות בצד הרכב המתאים להבהב לבדו.

פונקציית פארק פונקציה

מטרת השימוש

אורות חנייה משני צדי הרכב
אורות החנייה משני צדי הרכב מאפשרים להאיר את הרכב החונה כשאורות החנייה מופעלים.

אורות חנייה בצד אחד של הרכב
אורות החנייה בצד אחד של הרכב מאפשרים להאיר את צד הרכב החונה שבו אורות החנייה מופעלים.

הפעלה

אורות חנייה משני צדי הרכב

› הפעל את מתג ההצתה.

› סובב את בורר האורות למצב .

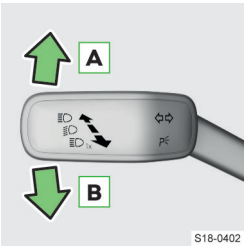
› כבה את מתג ההצתה.

› נעל את הרכב.

כשאורות החנייה דולקים, נשמעת אזהרה קולית לאחר כיבוי מתג ההצתה ופתיחת דלת הנהג. האזהרה נפסקת לאחר שניות אחדות או לאחר סגירת דלת הנהג.

ייתכן שהאורות יכבו באופן אוטומטי עקב רמה נמוכה מדי של טעינת המצבר. אם אור החניה משני הצדדים מופעל כאשר ההצתה כבויה, אין הפסקת חשמל אוטומטית של האור וסוללה של 12 וולט לרכב עשויה להיות משוחררת.

אורות חנייה בצד אחד של הרכב



A הפעלת אור חנייה ימני

B הפעלת אור חנייה שמאלי

› כבה את מתג ההצתה.

› הזז את הידית למצב המתאים.

› נעל את הרכב.

כשאורות החנייה דולקים, נשמעת אזהרה קולית לאחר

פתיחת דלת הנהג. האזהרה נפסקת לאחר שניות אחדות או לאחר סגירת דלת הנהג.

פונקציית CORNER

אופן הפעולה

הפונקציה CORNER מיועדת לנסיעה בעיקולים ולתמרון (לדוגמה, בעת כניסה לחנייה).

התכונה מאירה את הסביבה הקרובה של חזית הרכב בכיוון הנסיעה.

תנאי הפעלה

✓ אור האיתות מופעל או שהגלגלים הקדמיים מופנים בהחלטיות ימינה או שמאלה.
✓ האורות הנמוכים דולקים.
✓ פנסי הערפל אינם דולקים.
✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ-40 קמ"ש.

פונקציות מסתגלות של הפנסים הקדמיים

מטרת השימוש

חל על פנסים קדמיים עם פונקציות אדפטיביות.

תאורת הפינה הדינמית מבטיחה את התאורה הטובה ביותר האפשרית של הכביש בהתאם למצב הנהיגה בהתאמה.

התכונה **תאורת פנייה דינמית** מספקת את תאורת החוץ המיטבית בפיתולים ובפניות.

תנאי הפעלה

✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.

הגדרות

הפעל/בטל את הפונקציה תאורת פנייה דינמית
› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

› הפונקציה *אור עיקול דינמי* הפעיל/לבטל הפעלה.

תכונה COMING HOME, LEAVING HOME

אופן הפעולה

התכונה COMING HOME (יציאה מהרכב) מאירה את סביבת הרכב לאחר כיבוי ההצתה ופתיחת דלת הנהג. האור נכבה באופן אוטומטי בתום משך התאורה שהוגדר.

התכונה LEAVING HOME (כניסה לרכב) מאירה את סביבת הרכב בעת ביטול נעילת הרכב באמצעות השלט הרחוק.

תנאי הפעלה

✓ ראות גרועה.
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

עזר לאורות הגבוהים Light Assist

אופן הפעולה

עזר אורות הדרך מפעיל ומכבה את אורות הדרך באופן אוטומטי.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ במקרה הצורך, הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תנאי הפעלה

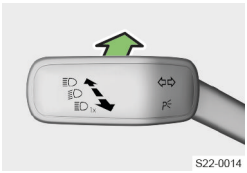
✓ המערכת פעילה.
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.
✓ מהירות הנהיגה גבוהה מ-30 קמ"ש או 60 קמ"ש (בהתאם לציוד הרכב).
✓ האורות הנמוכים דולקים.

שימוש

הדלקה

› דחף את הידית בכיוון החץ.

במכלל המחוונים נדלק ⒶDⒶ.


S22-0014

כיבוי
› הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תפקוד מוגבל

המערכת עלולה לסנוור נהגים אחרים, אם הפנסים/האורות שלהם אינם מזוהים, לדוגמה מהסיבות הבאות:

◄ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי מוסתרים, לדוגמה על-ידי מעקה בטיחות.
◄ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי או נוסעים לפנים מלוכלכים או אינם עובדים.

פונקציית המערכת עשויה להיות מוגבלת בתנאי מזג אוויר קשים.

הגדרות

הפעלה/כיבוי
ניתן להפעיל או לכבות את התכונה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

וידאו - מערכת עזר עבור אורות הדרך (Light Assist)

Light Assist - הפעלה וכיבוי
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-auto-light-assist

עזר לפנסים הקדמיים Dynamic Light Assist

אופן הפעולה

מערכת העזר לפנסים מפעילה ומכבה את אורות הדרך באופן אוטומטי.

כאשר אורות הדרך מופעלים, היא מתאימה את אלומת האור כדי למנוע סנוור של נהגי הרכבים המתקרבים בכיוון הנגדי והנוסעים לפנים.

העזר גם מספק הארה טובה יותר של אזור העקומה.

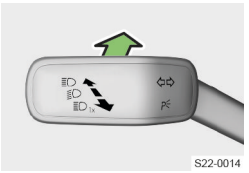
⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ במקרה הצורך, הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תנאי הפעלה

✓ המערכת פעילה.
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.
✓ מהירות הרכב גבוהה מ-30 קמ"ש (במדינות אחדות, גבוהה מ-60 קמ"ש).
✓ האורות הנמוכים דולקים.

שימוש

הדלקה



› דחף את הידית בכיוון החץ.
במכלל המחוונים נדלק ⒶDⓁ.

כיבוי
› הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תפקוד מוגבל

המערכת עלולה לסנוור נהגים אחרים, אם הפנסים/האורות שלהם אינם מזוהים, לדוגמה מהסיבות הבאות:

◄ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי מוסתרים, לדוגמה על-ידי מעקה בטיחות.
◄ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי או נוסעים לפנים מלוכלכים או אינם עובדים. המערכת יכולה לזהות רכב גם כרכב דו-גלגלי.

ניתן להגביל את תפקוד המערכת בתנאי מזג אוויר לא נוחים.

הגדרות

הפעלה/כיבוי
ניתן להפעיל או להשבית את המערכתDynamic Light Assist באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

תאורה פנימית

שימוש

הפעלת התאורה

	תאורה קדמית ואחורית
REAR	תאורה אחורית
	מנורת קריאה שמאלית
	מנורת קריאה ימנית
	הפעלה וכיבוי אוטומטיים

כאשר מכוונים את התאורה מלפנים למצב , התאורה מאחור מופעלת ונכבית יחד אתה.

הפעלה אוטומטית
התאורה נדלקת כאשר אחד מהמצבים הבאים מתרחש:

◄ שחרור נעילת הרכב
◄ פתיחת אחת מדלתות הרכב

כיבוי אוטומטי
התאורה נכבית כאשר אחד מהמצבים הבאים מתרחש:

◄ נעילת הרכב

◄ הפעלת מתג ההתנעה

◄ 30 ש' בקירוב לאחר סגירת כל הדלתות

אם דלת אחת נותרת פתוחה ומכבים את ההצתה, התאורה נכבית באופן אוטומטי לאחר 10 דקות.

הפעלה/כיבוי אוטומטיים של תאורת אזור הרגליים
התאורה פועלת רק כאשר האורות הנמוכים או אורות החנייה מופעלים.

התאורה מופעלת גם באופן אוטומטי לאחר פתיחת הדלת, לדוגמה, בעת כניסה ויציאה מהרכב.

הפעלת התאורה של מראת האיפור במגני השמש של השמשה הקדמית
› דחף למעלה את הכיסוי של מראת האיפור.

הגדרות

כאשר האורות הנמוכים או אורות החנייה דולקים, ניתן לכוונן את דרגת הבהירות של תאורת המתגים והמחוונים וכן את דרגת הבהירות של תאורת תא האחסון במערכת המידע והבידור בתפריט הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > > >

תאורת אווירה פנימית

מטרת השימוש

תאורת הרקע מספקת אווירה נעימה בחלל הפנים של הרכב.

התאורה פועלת רק כאשר האורות הנמוכים או אורות החנייה מופעלים.

התאורה מופעלת גם באופן אוטומטי לאחר פתיחת הדלת.

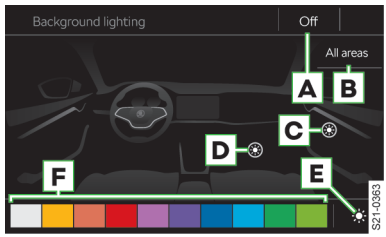
הגדרות

ניתן להגדיר את תאורת הרקע באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > > >



A מצבי תאורת הרקע:

◄ אוטומטי – הצבע ורמת הבהירות משתנים באופן אוטומטי בהתאם לתכנית הנסיעה שנבחרה.

◄ כבוי – כיבוי תאורת הרקע

◄ ידני – הגדרת הצבע ורמת הבהירות מתבצעת באופן ידני

כאשר המצב הידני מופעל:

B הגדרה של רמת הבהירות הכללית

C הגדרת רמת הבהירות עבור אזור הדלת

D הגדרת רמת הבהירות עבור חלל הרגליים

E בחירת ההגדרה של רמת הבהירות או של צבע התאורה

F ההגדרה של רמת הבהירות או של צבע התאורה

מגבים ומתזים

תנאי הפעלה

✓ דלת תא המנוע סגורה

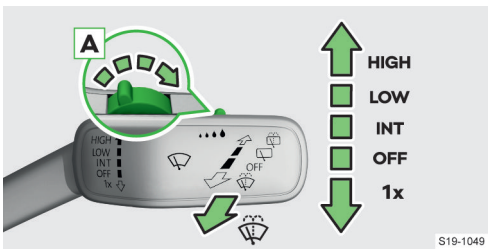
✓ דלת תא המטען סגורה

✓ מתג ההתנעה מופעל

הפעלה

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
בעת טמפרטורות נמוכות, הנוזל לשטיפת השמשות עלול לקפוא על השמשה ולהגביל את הראות קדימה.
◄ השתמש במערכת שטיפת השמשות רק לאחר שהשמשה התחממה.

שטיפה וניגוב של השמשה הקדמית



HIGH פעולת מגבים מהירה

LOW פעולת מגבים איטית

INT בהתאם לציוד הרכב:

◄ ניגוב לסירוגין

◄ ניגוב אוטומטי על-ידי חיישן הגשם

OFF כיבוי

1x פעולות ניגוב בודדות (מצב קפיצי)

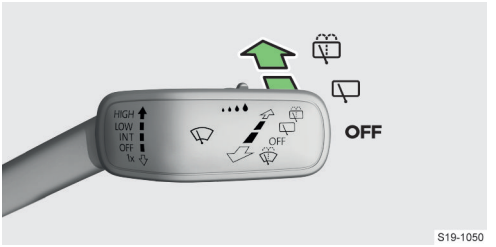
A כוונון מהירות הניגוב למצב **INT**

שטיפה וניגוב (מצב קפיצי)

בהתאם לאבזור הרכב, ניתן לחמם את פתחי המתזים של השמשה הקדמית באופן אוטומטי לאחר התנעת המנוע.

ניקוי פנסים
המערכת מנקה את הפנסים המופעלים בעת הניגוב הראשון של השמשה הקדמית ולאחר מכן אחת לכל עשרה ניגובים. במוסך מורשה אפשר להגדיר את המרווחים בין ההתזות.

שטיפה וניגוב של השמשה האחורית



מיקום טעון באביב:
◄ התזה וניגוב של השמשה
◄ ניקוי מצלמת הנסיעה לאחור

ניגוב

OFF כיבוי

פונקציה של ניגוב אוטומטי של חלון אחורי
בעת ניגוב ללא הפסק של השמשה הקדמית, מתרחש באופן אוטומטי ניגוב לסירוגין של השמשה האחורית.

כאשר ניגוב השמשה הקדמית מופעל, המערכת מנגבת את השמשה האחורית באופן אוטומטי לאחר השילוב להילוך אחורי.

הגדרות

הפעלה/כיבוי של הניגוב האוטומטי
ניתן להפעיל ולכבות את התכונות של הניגוב האוטומטי של השמשה האחורית ושל הניגוב האוטומטי כשיורד גשם במערכת המידע והבידור באופן הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > >

הוספת נוזל לשטיפת שמשות

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ השתמש בנוזל לשטיפת שמשות מתאים לתנאי מזג האוויר.

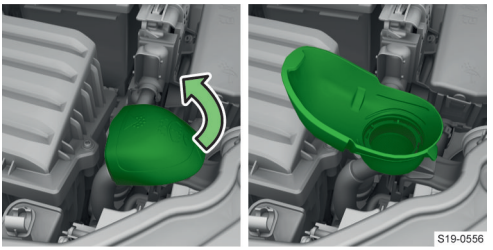
ⓘ הנחייה
סכנת נזק למערכת שטיפת השמשות!
◄ בעת הוספת נוזל לשטיפת שמשות, אין להוציא את המסנן מפיית המכל.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לפנסים!
◄ השתמש אך ורק בנוזל לניקוי שמשות שאינו פוגע בפוליקרבונט.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לחלקי תא המנוע!
◄ לאחר הוספת הנוזל לשטיפת השמשות, סגור את המכל.

המכל של נוזל שטיפת השמשות נמצא בתא המנוע » עמוד 13.

קיבולת המכל היא 3 ליטרים,.ברכבים המצוידים במערכת לניקוי פנסים הקיבולת היא 5 ליטרים. בארצות מסוימות, קיבולת המכל בכלי רכב עם מערכת לניקוי פנסים היא 7 ליטרים.



מכסה המגן של המכל

› פתח את מכסה המנוע » עמוד 182.
› פתח בזהירות את החלק העליון של המכסה.
› הוסף נוזל מתזים לשמשה הקדמית.
› סגור את המכסה של המכולה.

פתרון בעיות

מפלס הנוזל של המתזים נמוך מדי
דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠

› הוסף נוזל מתזים לשמשה הקדמית.

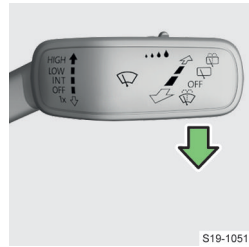
מגבי השמשה הקדמית קפואים
› הסר בזהירות את המגבים הקפואים מהשמשה הקדמית לפני שתפעיל את ההצתה והוצא אותם מהשלג והקרח.

הרמת זרועות המגבים והחלפת להבי מגבים

כדי להרים את המגבים מהשמשה, יש להעביר את המגבים למצב שירות .

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למגבים ולמכסה המנוע!
◄ סגור את מכסה המנוע לפני הרמת זרועות המגבים מהשמשה.
◄ אין להפעיל את מתג ההצתה כשזרועות המגבים מורמות.

כוונן את הזרועות מגב השמשה לתנוחת הקיפול
› הפעל את מתג ההתנעה וכבה אותו.

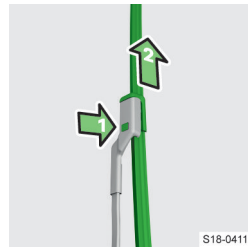


› בתוך 10 ש', דחף את ידית ההפעלה כלפי מטה והחזק אותה כך למשך 2 ש' בקירוב.

החלפת להב מגב

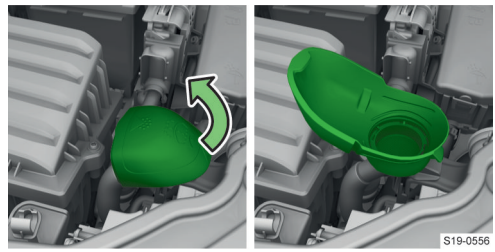
⚠ זהירות
סכנת תאונה!
◄ יש להחליף את להבי המגבים פעם או פעמיים בשנה.

› הרם את זרוע המגב מהשמשה.



› לחץ על תפס הנעילה והסר את להב המגב.
› הרכב את להב המגב, עד שהוא ננעל במקומו.
› קפל את זרוע המגב בחזרה אל השמשה.
› הפעל את מתג ההצתה ודחף את ידית ההפעלה כלפי מטה.

מכסה למילוי מי המתזים



מזגן וחימום

מזגן ידני

דברים שדורשים תשומת לב

◄ אנו ממליצים כי הטמפרטורה המירבית הפנימית תהיה לא יותר מ-5°C נמוך יותר מאשר הטמפרטורה החיצונית.
◄ מומלץ לכבות את מערכת הקירור 10 דקות בקירוב לפני סוף הנסיעה, כדי למנוע הצטברות של ריח רע.
◄ מומלץ לחטא את מערכת מיזוג האוויר אחת לשנה.

⚠ אזהרה
סכנה להצטברות אדים!
◄ השאר את המאוורר מופעל תמיד.

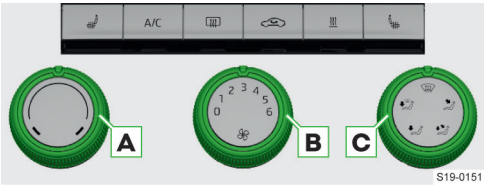
⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
במצב סחרור אוויר לא מוזרם אוויר צח מבחוץ. זה עלול להוביל לירידה בערנות ולהתכסות השמשות באדים.
◄ יש להפעיל את מצב סחרור האוויר לזמן קצר בלבד.

תנאי הפעלה של מערכת הקירור

✓ טמפרטורה חיצונית מעל 2 °C
✓ מנוע ריצה
✓ מפוח מופעל

נורית החיווי בכפתור **A/C** עשויה להאיר גם אם לא מתקיימים כל התנאים להפעלה של מערכת הקירור. מערכת הקירור מופעלת כאשר מתמלאים התנאים הדרושים להפעלת מערכת הקירור.

הפעלה



A כוונון הטמפרטורה
B כוונון עוצמת המפוח
C כוונון זרימת האוויר דרך פתחי האוורור
חימום מושבים מופעל/כבוי » עמוד 61, הפעלה
A/C הפעלה/כיבוי של מיזוג האוויר
הפעלה/כיבוי של חימום השמשה האחורית » עמוד 60, שימוש
הפעלה/כיבוי של מערכת סחרור האוויר
הפעלה/כיבוי של מערכת העזר לחימום ואוורור » עמוד 59, מטרת השימוש

קירור
כאשר מערכת הקירור מופעלת, הטמפרטורה והלחות ברכב פוחתת.

הפעלת מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות.

הפעלה אוטומטית של מערכת הקירור
ההפעלה האוטומטית של מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות. ההפעלה מתרחשת בתנאים הבאים:

✓ המפוח מופעל.
✓ בורר פיזור האוויר **נמצא** במצב .

במקרה זה, מצב סחרור האוויר נכבה.

או:

✓ המפוח מופעל.
✓ בורר פיזור האוויר **אינו נמצא** במצב .
✓ מיחזור האוויר מופעל

מצב הזרמת אוויר
מערכת סחרור האוויר מונעת מאוויר מזוהם לחדור מבחוץ לחלל הפנים של הרכב.

הפעלת מצב סחרור אוויר לזמן קצר עשויה להגביר את הקירור ברכב.

מיחזור האוויר יופעל באופן אוטומטי בתנאים הבאים:

✓ מערכת הקירור מופעלת.
✓ המפוח מופעל.
✓ וסת הטמפרטורה מכוון לטמפרטורה מינימלית.
✓ בורר פיזור האוויר אינו נמצא במצב .

בתנאים מסוימים, הפעלת מערכת מיזוג האוויר תגרום להגברה אוטומטית של מהירות המנוע.

פתרון בעיות

מים מתחת לרכב
כאשר מערכת הקירור מופעלת עשויים לטפטף מים ממערכת מיזוג האוויר. זו לא דליפה.

הצטברות אדים על השמשה
› הגדילו את מהירות המאוורר, הפעל את מערכת הקירור והציבו את התפלגות האוויר על השמשה הקדמית.

כיבוי עצמאי של מערכת הקירור
אם טמפרטורת נוזל הקירור גבוהה מדי, מערכת הקירור עשויה לכבות באופן אוטומטי. זה מבטיח קירור מנוע מספיק.

מזגן אוטומטי Climatronic

דברים שדורשים תשומת לב

◂ אנו ממליצים כי הטמפרטורה המירבית הפנימית תהיה לא יותר מ-5°C נמוך יותר מאשר הטמפרטורה החיצונית.
◂ מומלץ לכבות את מערכת הקירור 10 דקות בקירוב לפני סוף הנסיעה, כדי למנוע הצטברות של ריח רע.
◂ מומלץ לחטא את מערכת מיזוג האוויר אחת לשנה.

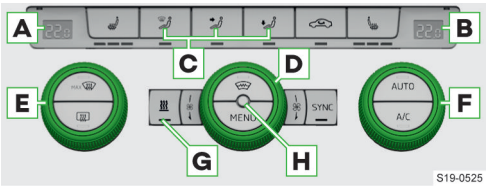
⚠ אזהרה
סכנה להצטברות אדים!
◂ השאר את המאוורר מופעל תמיד.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
במצב סחרור אוויר לא מוזרם אוויר צח מבחוץ. זה עלול להוביל לירידה בערנות ולהתכסות השמשות באדים.
◂ יש להפעיל את מצב סחרור האוויר לזמן קצר בלבד.

תנאי הפעלה של מערכת הקירור

✓ טמפרטורה חיצונית מעל 2 °C
✓ מנוע ריצה
✓ מפוח מופעל

שימוש



A הטמפרטורה הוגדרה עבור הצד השמאלי
B הטמפרטורה הוגדרה עבור הצד הימני
C כוונון זרימת האוויר דרך פתחי האוורור
D כוונון עוצמת המפוח
E הגדרת הטמפרטורה עבור הצד השמאלי
F הגדרת טמפרטורה עבור הצד הימני
G בהתאם לאבזור הרכב:
◂ הפעלה/כיבוי של מערכת העזר לחימום ואוורור » עמוד 59, מטרת השימוש
◂ **REST** ניצול החום השיורי של המנוע לשמירת החום בחלל הפנים של הרכב
ההפעלה אפשרית 30 דקות לאחר כיבוי ההצתה.
כיבוי התכונה מתרחש לאחר 30 דקות בקירוב.
H חיישן טמפרטורת פנים הרכב
חימום/החלפה של מושבים/אוורור » עמוד 61, הפעלה
הפעלה/כיבוי של מערכת סחרור האוויר
מערכת סחרור האוויר מונעת מאוויר מזוהם לחדור מבחוץ לחלל הפנים של הרכב.
MAX הפעלה/כיבוי של מצב עבור אוורור/הפשרת שמשה קדמית
הפעלה/כיבוי של חימום השמשה האחורית » עמוד 60, שימוש
הפעלה/כיבוי של חימום השמשה הקדמית » עמוד 60, שימוש
MENU הפעלת מערכת Climatronic באמצעות מערכת המידע והבידור

SYNC הפעלה/כיבוי של השמירה על טמפרטורת חלל הפנים בהתאם להגדרת הטמפרטורה עבור צד הנהג

AUTO **לחיצה** - הפעלת המצב האוטומטי
התכונה שומרת על טמפרטורה קבועה ומונעת הצטברות אדים על השמשות.
לחיצה ארוכה - הפעלת השמירה על טמפרטורת חלל הפנים בהתאם להגדרת הטמפרטורה עבור צד הנהג (תכונת SYNC)

A/C הפעלה/כיבוי של מיזוג האוויר
כאשר מערכת הקירור מופעלת, הטמפרטורה והלחות ברכב פוחתת.
הפעלת מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות.

הטמפרטורה בערוך אפשרית גם בתצוגה במסוף המרכזי האחורי.

בעת הגדרה של טמפרטורה מחוץ לטווח המספרים, התצוגה של מערכת Climatronic מציגה את הסמלים הבאים:

LO עוצמת קירור מרבית
HI עוצמת חימום מרבית

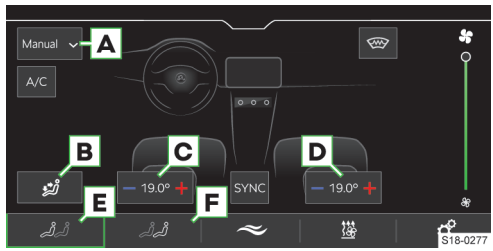
בתנאים מסוימים, הפעלת מערכת מיזוג האוויר תגרום להגברה אוטומטית של מהירות המנוע.

הגדרות

הצגת תפריט ההגדרות
› לחץ על הלחצן **MENU** ב-Climatronic.

או:

› הקש על **MENU** > ❄ בצג מערכת המידע והבידור.



A בחירת מצב Climatronic
B כוונון זרימת האוויר במצב ידני
C הגדרת הטמפרטורה עבור הצד השמאלי
D הגדרת טמפרטורה עבור הצד הימני
E הצגת תפריט הגדרות מקדימה
F הצגת תפריט הגדרות מאחור

A/C הפעלה/כיבוי של מיזוג האוויר
כאשר מערכת הקירור מופעלת, הטמפרטורה והלחות ברכב פוחתת.
הפעלת מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות.

הפעלה/כיבוי של חימום השמשה הקדמית » עמוד 60, שימוש

בהתאם למצב Climatronic שנבחר:
◄ מצב ידני - כוונון מהירות מאוורר
◄ מצב אוטומטי - כוונון עוצמת הפעלה

SYNC הפעלה/כיבוי של השמירה על טמפרטורת חלל הפנים בהתאם להגדרת הטמפרטורה עבור צד הנהג

Air Care
התכונה מונעת חדירה של חומרים מזהמים לחלל הפנים של הרכב. המערכת מסחררת את האוויר ומנקה אותו בו-זמנית.
הליך ניקוי האוויר יוצג במערכת המידע והבידור.
לשם פעולה תקינה, כל הדלתות והחלונות חייבים להיות סגורים.
› להפעלה/כיבוי, הקש על ≈ ובחר באפשרות *Active* (פעיל).

הפעלה/כיבוי של מערכת העזר לחימום ואוורור » עמוד 59, מטרת השימוש

REAR נעילה של הגברת עוצמת החימום של חימום המושב האחורי » עמוד 61, הגדרות

הפונקציה מוצגת לאחר הקשה על לחצן התכונה **F**.

הגדרות נוספות של מערכת Climatronic
› לחץ על הלחצן **MENU** של מערכת Climatronic > ⚙ בצג מערכת המידע והבידור, כדי לקבוע הגדרות נוספות.

◄ *Automatic air recirculation* (סחרור אוויר אוטומטי) – הפעלה/ביטול של תכונת ההפעלה האוטומטית של מצב סחרור האוויר.

בהתאם לאבזור הרכב:

◄ *Automatic supplementary heater* (מחמם אוטומטי נוסף) - הפעלה/כיבוי של תכונת החימום המהיר של חלל הפנים.
◄ *Automatic windscreen heating* (חימום שמשה אוטומטי) - הפעלה/כיבוי של תכונת ההפעלה האוטומטית של חימום השמשה הקדמית.

פתרון בעיות

מים מתחת לרכב
כאשר מערכת הקירור מופעלת עשויים לטפטף מים ממערכת מיזוג האוויר. זו לא דליפה.

הצטברות אדים על השמשה
› לחיצה - הפעלת המצב האוטומטי

או:

› הגדילו את מהירות המאוורר, הפעל את מערכת הקירור והציבו את התפלגות האוויר על השמשה הקדמית.

כיבוי עצמאי של מערכת הקירור
אם טמפרטורת נוזל הקירור גבוהה מדי, מערכת הקירור עשויה לכבות באופן אוטומטי. זה מבטיח קירור מנוע מספיק.

מערכת עזר לחימום ואוורור

מטרת השימוש

מערכת חימום העזר מחממת את חלל הפנים של הרכב וכן את המנוע.

האוורור כשהרכב נייח מאפשר להוביל אוויר טרי לחלל הפנים של הרכב כאשר המנוע כבוי. הדבר מנמיך את הטמפרטורה של חלל הפנים, לדוגמה ברכב שחנה בשמש.

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ סכנה
סכנת הרעלה!
◂ אסור להפעיל את חימום העזר בחללים סגורים.

⚠ סכנה
סכנת שריפה!
◂ כבה את חימום העזר לפני התדלוק.
◂ צינור המפלט של חימום העזר נמצא בגחון הרכב. לכן אין לעצור את הרכב במקומות שבהם גזי הפליטה עלולים לבוא במגע עם חומרים דליקים (כגון עשב יבש, דלק שנשפך וכדומה).

אופן הפעולה

המערכת מחממת ומאווררת את חלל הפנים של הרכב בהתאם להגדרת הטמפרטורה של מערכת מיזוג האוויר ולכוונון של פתחי האוורור לפני כיבוי ההצתה.

לשם החימום המערכת צורכת דלק ממכל הדלק.

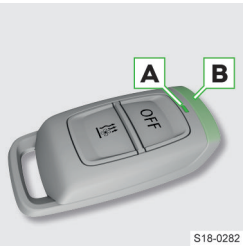
תנאי הפעלה

✓ רמת הטעינה של מצבר הרכב 12 וולט גבוהה מספיק.
✓ יש מספיק דלק במכל, נורית החיווי ⛽ אינה דולקת במכלל המחוונים.

שימוש

בהתאם לאבזור, הרכב עשוי להיות מצויד בשלט-רחוק.

הדלקה/כיבוי באמצעות השלט-רחוק
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן המתאים.



A נורית חיווי
B אנטנה
OFF כיבוי
הדלקה

ⓘ החזק את השלט-רחוק כשהאנטנה פונה כלפי מעלה.

ⓘ הנחייה
◂ הגן על השלט-רחוק מפני רטיבות, זעזועים חזקים ואור שמש ישיר.

תצוגת נורית החיווי של השלט-רחוק
◂ נדלקת בירוק למשך 2 שניות - הדלקה
◂ נדלקת באדום למשך 2 שניות - כיבוי

טווח הפעולה של השלט-רחוק
כאשר הסוללה בשלט-רחוק טעונה במלואה, טווח הפעולה שלו מגיע למאות אחדות של מטרים. לדוגמה, מכשולים או תנאי מזג אוויר גרועים עלולים להקטין את טווח הפעולה.

הדלקה/כיבוי באמצעות לוח הבקרה של מערכת מיזוג האוויר
› לחץ על הלחצן ♨.

הגדרת הדלקה אוטומטית

הצגת תפריט עבור כלי רכב עם מערכת בקרת אקלים ידנית
ניתן להגדיר את ההדלקה האוטומטית באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא.

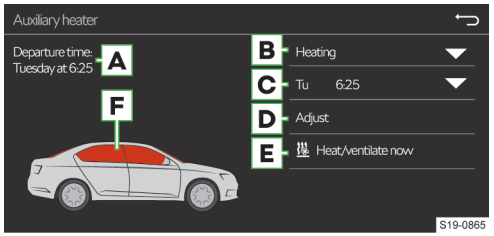
CAR › ♨

או:

MENU › 🚗 › ♨

הצגת תפריט עבור כלי רכב עם Climatronic
› הקש על הלחצן **MENU** בלוח הבקרה של Climatronic › ♨ בצג מערכת המידע והבידור.

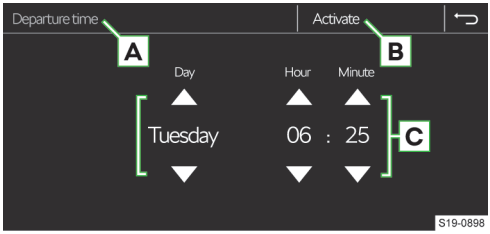
הגדרות ומידע בצג מערכת המידע והבידור



A היום בשבוע והשעה שבהם הרכב צריך להיות מוכן להפעלה
B הגדרת החימום/אוורור
C רשימת זמני ההתחלה המוגדרים, הפעלה/ביטול של זמן התחלה מוגדר
D הגדרת זמן ההפעלה ומשך ההפעלה שנבחרו (10-60 דקות)
E הדלקה מידית
F כאשר החימום פועל, החלונות יוצגו באדום
כאשר האוורור פועל, החלונות יוצגו בכחול

הגדרת שעת ההתחלה ומשך ההפעלה שנבחרו
› לחץ על לחצן המסך להגדרת השעה המוגדרת ומשך הפעולה בתפריט הראשי.

התפריט הבא מוצג:



A זמן ההתחלה הנוכחי המוגדר המוצג

B הפעלת זמן ההתחלה המוגדר הנוכחי המוצג

C הגדרת היום ושעת היציאה

לאחר כיבוי מתג ההצתה כאשר ההדלקה האוטומטית פעילה, נורית החיווי בלחצן נדלקת לזמן קצר.

ניתן להפעיל בכל עת רק זמן התחלה מוגדר אחד. זמן ההתחלה הפעיל מושבת אוטומטית לאחר ההדלקה האוטומטית. לפני תחילת זמן ההתחלה המוגדר הבא, יש להפעיל זמן ההתחלה המוגדר הזה.

בעת בחירת היום בשבוע עבור זמן ההתחלה המוגדר, יש מיקום ריק בין יום ראשון ליום שני. אם מיקום זה נבחר, המערכת תידלק בנקודת הזמן הבאה שהוגדרה.

אפשר להגדיר את חימום העזר גם באפליקציה MyŠKODA » עמוד 144.

פתרון בעיות

עשן בתא המנוע
במהלך הפעלת חימום העזר, ייתכן שייווצרו עשן וריח בתא המנוע. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

פעולת חימום העזר לאחר כיבוי המנוע
לאחר הכיבוי, חימום העזר ומשאבת נוזל הקירור ממשיכים לפעול למשך זמן קצר נוסף, כדי לשרוף את הדלק שנותר במערכת החימום. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

נורית חיווי בשלט-רחוק
- מהבהבת בירוק בקצב אטי - אות ההפעלה לא נקלט
- מהבהבת באדום בקצב אטי- אות הכיבוי לא נקלט
- מהבהבת בירוק בקצב לא סדיר - חימום העזר חסום, לדוגמה משום שמכל הדלק כמעט ריק או אירעה תקלה.

› בדוק את כמות הדלק.

› אם כמות הדלק תקינה, פנה למוסך לקבלת עזרה.

- נדלק תחילה כתום, לאחר מכן ירוק/אדום - הסוללה חלשה, אות הכיבוי/כיבוי התקבל
- כתום מהבהב תחילה, לאחר מכן מהבהב ירוק / אדום - הסוללה חלשה, אות כיבוי / כיבוי לא התקבל.
- מהבהב כתום - הסוללה כמעט התרוקנה, אות ההפעלה/כיבוי לא נקלט.
- לא דולק - הסוללה התרוקנה, אות ההפעלה/כיבוי לא נקלט

› החלף את הסוללה.

החלפת סוללה בשלט הרחוק

⚠ אזהרה
סכנת מוות!
כתוצאה מבליעת הסוללה עלולות להיגרם פציעות קשות ואף קטלניות כתוצאה מצריבת המעיים.
- הרחק תמיד ילדים מהשלט רחוק האלחוטי וכן מסוללות.
- במקרה של בליעה יש להזעיק מיד עזרה רפואית.

› בעזרת מברג דק ושטוח, שחרר את הכיסוי באזור המסומן.

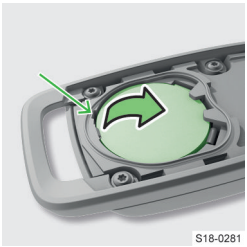
› פתח את הכיסוי ושלוף אותו.



› בעזרת מברג, שחרר את הסוללה באזור המסומן.

› החלף את הסוללה.

› הרכב את הכיסוי במקומו ולחץ עליו בזהירות עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.



סביבה
- הסוללה הטמונה לא שייכת לפסולת הביתית.
- השלך את הסוללה הריקה בצורה ידידותית לסביבה.

השלך את כבל הטעינה בהתאם לכל תקנות ההשלכה החוקיות.

חימום שמשות

מטרת השימוש

חימום השמשות משמש להפשרה או להסרת אדים מהשמשות.

תנאי הפעלה

✓ מנוע ריצה

✓ טמפרטורת חוץ בערך מתחת 35 C°

שימוש

חימום השמשה האחורית
› לחץ על הלחצן בלוח הבקרה של מערכת בקרת האקלים.

חימום השמשה הקדמית
› לחץ על הלחצן ב-Climatronic.

או:

› הקש על הלחצן MENU ב-Climatronic › בצג של מערכת המידע והבידור.

חימום השמשות נכבה אוטומטית לאחר פרק זמן מסוים.

אם תכבה את המנוע בזמן שמערכת החימום ברכב פועלת ותתניע אותו מחדש תוך 10 דקות בערך, מערכת החימום תמשיך לפעול לאחר ההתנעה.

הגדרות

חימום שמשה קדמית אוטומטי
חימום השמשה הקדמית מופעל באופן אוטומטי כאשר אדים עלולים להצטבר על השמשה הקדמית.

› לחץ על הלחצן **MENU** בלוח הבקרה של Climatronic, הקש על › בצג מערכת המידע והבידור.

או:

› הקש על **MENU** › ❄ › בצג של מערכת המידע והבידור.

פתרון בעיות

נורית החיווי בלחצן או מתחת ללחצן מהבהבת
החימום אינו פועל עקב רמת טעינה נמוכה של המצבר.

חימום ואוורור מושב

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה
סכנת כוויות!
◂ אין להשתמש בחימום המושב כשיושבים עליו אנשים עם בעלי תחושה מוגבלת של כאב או טמפרטורה.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למושב!
◂ אין לכרוע על המושבים או להפעיל עליהם לחץ נקודתי אחר.
◂ אל תפעיל את החימום במצבים האלה:
◂ אין איש על המושב.
◂ יש חפצים על המושב, כגון מושב בטיחות לילדים.
◂ יש כיסוי או כיסוי מגן על המושב.

תנאי הפעלה

✓ מנוע ריצה

הפעלה

בהתאם לאבזור, ניתן לחמם או לחמם ולאוורר את המושבים הקדמיים. המושבים האחוריים החיצוניים ניתנים לחימום בלבד.

דגם ללא אוורור מושבים
› לחץ על 🔥 או 🔥 שעל Climatronic כדי להדליק את חימום המושבים.
› לחץ על 🔥 או 🔥 כדי להדליק את חימום המושבים.

חימום המושבים מופעל בעוצמה המרבית. לחץ שוב ושוב על הלחצן כדי להפחית את עוצמת החימום עד לכיבויו.

עוצמת החימום מצוינת על-ידי מספר נוריות החיווי שדולקות בלחצן התכונה בצג מערכת המידע והבידור.

דגם עם אוורור מושבים
› לחץ על 🔥 או 🔥 שעל Climatronic כדי להדליק את חימום המושבים.

צג מערכת המידע והבידור יופיע תפריט לתפעול חימום ואוורור המושבים הקדמיים.

› כוונן את עוצמת החימום/עוצמת האוורור.

ⓘ אם האוורור והחימום מופעלים בו-זמנית, ניתן לכוונן את עוצמת החימום/עוצמת האוורור אך ורק בצג מערכת המידע והבידור.

› לחץ על 🔥 או 🔥 כדי להדליק את חימום המושבים.

חימום המושבים מופעל בעוצמה המרבית. לחץ שוב ושוב על הלחצן כדי להפחית את עוצמת החימום עד לכיבויו.

תצוגה של עוצמת החימום/עוצמת האוורור בלחצן
--- חימום המושב מופעל
--- אוורור המושב מופעל
--- חימום ואוורור המושב מופעל

אם המנוע מכובה ומופעל מחדש בתוך כ 10 דקות כאשר חימום/אוורור מופעלת, החימום/אוורור יימשך בהתאם להגדרה לפני כיבוי המנוע.

הגדרות

נעילה של הגברת עוצמת החימום של חימום המושב האחורי
› להפעלה או לכיבוי של פעולת הלחצן **MENU**, לחץ על Climatronic › 🔥REAR/ הקש על 🔥REAR במסך מערכת המידע והבידור.

או:

› **MENU** › ❄ › 🔥REAR/ הקש על 🔥REAR במסך מערכת המידע והבידור.

כאשר התכונה מופעלת, ניתן אך ורק להנמיך את עוצמת החימום.

ⓘ התכונה נועלת גם את האפשרות, לבצע כוון טמפרטורה בצג הקונסולה האמצעית אחורית.

חימום גלגל ההגה

תנאי הפעלה

✓ מנוע ריצה

הפעלה

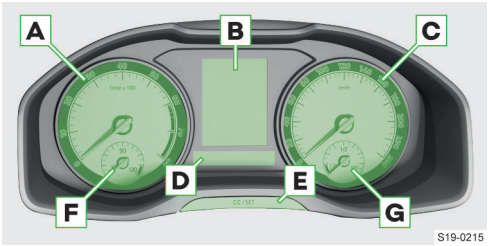
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🔥 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

חימום המושבים מופעל בעוצמה המרבית. לחץ שוב ושוב על הלחצן כדי להפחית את עוצמת החימום עד לכיבויו.

מערכת המידע לנהג

לוח מחוונים משולב עם תצוגת MaxiDot

סקירה כללית



- A מד סל"ד עם נוריות חיווי
- B צג
- C מד מהירות עם נוריות חיווי
- D סרגל עם נוריות חיווי
- E לחצן רב-תכליתי:
  - כוונון השעון
  - איפוס מד המרחק (trip)
  - תצוגת מרחק הנסיעה והימים שנותרו עד מועד הטיפול הבא
- F מד טמפרטורת נוזל הקירור
- G מד דלק

הנחייה

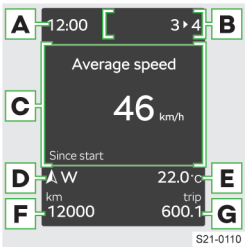
סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!

- **אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!**

בתנאי ראות גרועה כשהאורות הנמוכים כבויים, בהירות האורות של מכלל המחוונים תונמך כדי לידע את הנהג שעליו להדליק את האורות.

סקירת הצג

בהתאם לאבזור, הפרטים הבאים מוצגים בצג:



- A שעה
- B הילוך משולב / המלצת הילוך

בהתאם לאבזור הרכב:

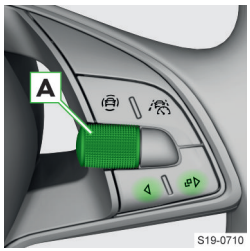
- מצב מוט ההילוכים של תיבת ההילוכים האוטומטית
- תמרורים מזוהים

- C תפריט, נוריות חיווי ומידע
- D תצוגת מצפן
- E טמפרטורה חיצונית
  - ❄ – טמפרטורה חיצונית נמוכה
- F מרחק הנסיעה הכולל
- G trip – מרחק הנסיעה שהרכב צבר מאז האיפוס האחרון של הזיכרון

סקירת פריטי התפריט של התצוגה

- Driving data (נתוני נסיעה) » עמוד 65, סקירה כללית
- Assist systems - הפעלה/השבתה של מערכות העזר
- Navigation - לדוגמה, המלצות נסיעה, מצפן, הצגת רשימת יעדים
- Audio - שימוש ברדיו ובמדיה
- Telephone - רשימת שיחות, קבלה או דחיית שיחה נכנסת
- Vehicle - מצב הרכב » עמוד 67, מחוון
- Lap timer - שעון עצר » עמוד 67, מטרת השימוש

שימוש



הצגת תפריט הטלפון

- A **לחיצה** - מעבר בין פריטי תפריט / הגדרת ערכים
  לחיצה - אישור פריט התפריט
  ◁ **לחיצה** - חזרה לרמה אחת למעלה בתפריט
  לחיצה ארוכה - הצגת התפריט הראשי
  ▷ **לחיצה** - הצגת התפריט הקודם (אם נבחר)/ /

הגדרות

הגדרת שפה

ניתן להגדיר את השפה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > .

או:

MENU > .

כוונון השעון

0.0/SET

› החזק את הלחצן במכלל המחוונים לחוץ, עד שפריט התפריט *Time* (שעה) יופיע בצג.

› שחרר את הלחצן, כוונון השעות מופיע בצג.

› לחץ על הלחצן שוב ושוב כדי לכוונן את השעה.

› המתן 4 ש', כוונון הדקות מופיע בצג.

› לחץ על הלחצן שוב ושוב כדי לכוונן את הדקה.

› המתן 4 ש', המצב ההתחלתי מופיע בצג.

ניתן להגדיר את השעון באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > .

או:

MENU > .

איפוס מד המרחק

0.0/SET

› לחץ על הלחצן במכלל המחוונים.

כוונון רמת הבהירות של תאורת מכלל המחוונים

רמת הבהירות משתנה אוטומטית בהתאם לתנאי תאורת הסביבה הנתונים.

כאשר אורות הדרך דולקים, ניתן להתאים את רמת הבהירות באופן ידני במערכת המידע והבידור:

גרסה 1

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

גרסה 2

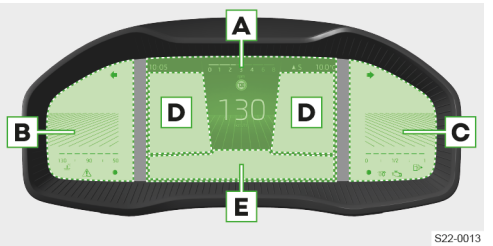
CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

תצוגה דיגיטלית

סקירה כללית



A אזור תצוגה מרכזי עם המידע שנבחר:
- מהירות:
- שעה
- נוריות החיווי
- הודעות ומידע
- טמפרטורה חיצונית

❄ – טמפרטורה חיצונית נמוכה

B תחום תצוגה עם המידע שנבחר:
- מד טמפרטורת נוזל הקירור
- נוריות החיווי

C תחום תצוגה עם המידע שנבחר:
- מד דלק
- נוריות החיווי

D אזור תצוגה עם מידע נוסף.

E תחום תצוגה עם המידע שנבחר:
- הילוך משולב
- מצבי ידית הבורר של תיבת ההילוכים האוטומטית (בהתאם לאבזור הרכב)
- נוריות החיווי
- מידע על מערכות העזר
- מרחק הנסיעה הכולל
- טווח

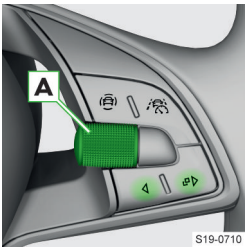
ⓘ הנחייה

סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!

- **אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!**

בתנאי ראות גרועה כשהאורות הנמוכים כבויים, בהירות האורות של מכלל המחוונים תונמך כדי לידע את הנהג שעליו להדליק את האורות.

שימוש



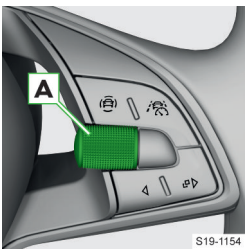
A **לחיצה** - מעבר בין פריטי תפריט / הגדרת ערכים
לחיצה - אישור פריט התפריט
◁ החלפה של גרסת התצוגה
▷ החלפה של גרסת התצוגה

הגדרות

הגדרת שפה

ניתן להגדיר את השפה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙.

איפוס מונה נתוני הנסיעה בתצוגת לוח המחוונים המשולב



A **סיבוב** -בחירת מפרט
לחיצה - אישור מידע

› כדי לאפס את המונה בצד הימני של התצוגה או במרכז התצוגה, סובב את החוגה **A** ולאחר מכן לחץ על ▷.

› כדי לאפס את המונה בצג השמאלי של התצוגה, סובב את החוגה **A** **פעמיים** ולאחר מכן לחץ על ◁.

› כדי להחליף בין פרטי מידע, סובב את החוגה **A**.

› כדי לאשר את מבחר המידע, לחץ על החוגה **A**.

כוונון השעון

ניתן להגדיר את השעון באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙.

כוונון רמת הבהירות של תאורת מכלל המחוונים

רמת הבהירות משתנה אוטומטית בהתאם לתנאי תאורת הסביבה הנתונים.

כאשר אורות הדרך דולקים, ניתן להתאים את רמת הבהירות באופן ידני במערכת המידע והבידור:

CAR > ⚙ > ☼

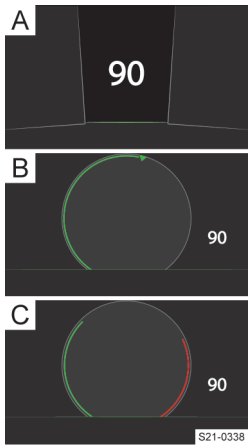
או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

בחירה והגדרה של גרסת התצוגה

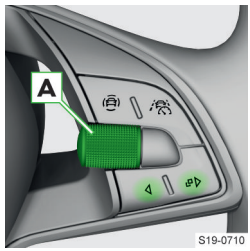
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן ▷ או ◁ בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

› בחר באחד מסוגי התצוגה הבאים.



A תצוגה דיגיטלית
B תצוגת מהירות
C תצוגה ספורטיבית (מד סל"ד)

הצגת התפריט ובחירת מידע נוסף בתצוגה



› כדי להציג את התפריט בצד הימני של הצג או במרכז התצוגה, לחץ על החוגה A.

› כדי להציג את התפריט בצד השמאלי של הצג, לחץ על החוגה A **פעמיים** (בלחיצה השנייה, לא צריך לבחור בפריט התפריט של ההגדרות).

› כדי להחליף בין פרטי מידע, סובב את החוגה A.

› כדי לאשר את מבחר המידע, לחץ על החוגה A.

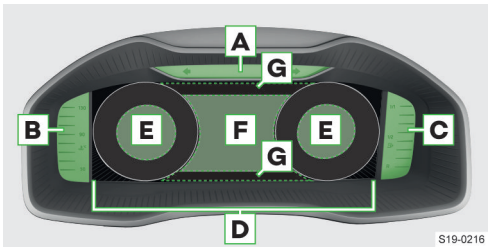
פריטי מידע מסוימים כוללים תפריט משנה.

› כדי להציג את תפריט המשנה, לחץ על הלחצן ⮌ או ◁.

› כדי להחליף בין פריטי התפריט של תפריטי המשנה, סובב את החוגה A.

תא נהג וירטואלי

סקירה כללית



A סרגל עם נוריות חיווי
B מד טמפרטורת נוזל הקירור
C מד דלק
D צג

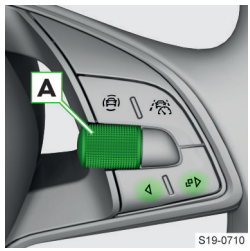
E מידע נוסף
F אזור אמצעי בצג
G תחום תצוגה עם המידע שנבחר:
◂ הילוך משולב
◂ מצבי ידית הבורר של תיבת ההילוכים האוטומטית (בהתאם לאבזור הרכב)
◂ שעה
◂ נוריות החיווי
◂ מידע על מערכות העזר
◂ מרחק נסיעה נצבר
◂ טמפרטורה חיצונית
◂ ❄ – טמפרטורה חיצונית נמוכה

הנחייה
סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!

בתנאי ראות גרועה כשהאורות הנמוכים כבויים, בהירות האורות של מכלל המחוונים תונמך כדי לידע את הנהג שעליו להדליק את האורות.

סקירה של פריטי התפריט הראשי
◂ Driving data (נתוני נסיעה) » עמוד 65, סקירה כללית
◂ Assist systems - הפעלה/השבתה של מערכות העזר
◂ Navigation - לדוגמה, המלצות נסיעה, מצפן, הצגת רשימת יעדים
◂ Audio - שימוש ברדיו ובמדיה
◂ Telephone - רשימת שיחות, קבלה או דחיית שיחה נכנסת
◂ Vehicle - מצב הרכב » עמוד 67, מחוון
◂ Lap timer – שעון עצר » עמוד 67, מטרת השימוש

שימוש



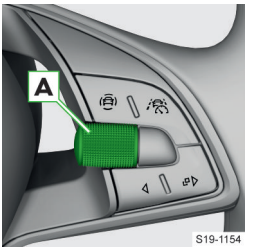
A **סיבוב** - מעבר בין פריטי תפריט / הגדרת ערכים / שינוי ידני של קנה-המידה של המפה
לחיצה - אישור פריט התפריט
סיבוב ולחיצה - הפעלה של שינוי אוטומטי של קנה-המידה של המפה
לחיצה - חזרה לרמה אחת למעלה בתפריט
לחיצה ארוכה - הצגת התפריט הראשי
⮌ **לחץ** -שנה את הווריאציה של תצוגת התצוגה
לחיצה ארוכה - הצגת תפריט אפשרויות בחירה מוקדמת עם פרטים נוספים

הגדרות

הגדרת שפה
ניתן להגדיר את השפה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙.

איפוס מונה נתוני הנסיעה בתצוגת לוח המחוונים המשולב

› בחר בפריט התפריט *Trip* (נסיעה) בתפריט הראשי בתצוגת לוח המחוונים המשולב.



A **סיבוב** -בחירת מפרט
לחיצה - אישור מידע
לחיצה ארוכה - איפוס המונה

כוונון השעון

ניתן להגדיר את השעון באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > .

כוונון רמת הבהירות של תאורת מכלל המחוונים

רמת הבהירות משתנה אוטומטית בהתאם לתנאי תאורת הסביבה הנתונים.

כאשר אורות הדרך דולקים, ניתן להתאים את רמת הבהירות באופן ידני במערכת המידע והבידור:

CAR > > .

או:

MENU > > > .

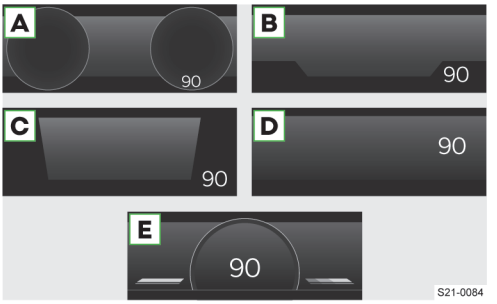
בחירה והגדרה של גרסת התצוגה

› לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי כדי לשנות את סוג התצוגה.

› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי כדי לאשר את הבחירה.

› בחר בפריט התפריט עבור אפשרויות התצוגה ואשר את הבחירה.

› בחר באחד מסוגי התצוגה הבאים ואשר את הבחירה.



A תצוגה קלאסית

B תצוגה מורחבת

C תצוגה מודרנית

D תצוגה בסיסית

E תצוגה ספורטיבית (בהתאם לאבזור)

בחירת תצוגה של מידע נוסף

› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

› בחר אחת מאפשרויות הבחירה המוקדמת שלהלן ואשר (ההיקף של אפשרויות הבחירה המוקדמת תלוי בסוג מערכת המידע והבידור):

- **Auto** (אוטומטי) – הצגת מידע בהתאם לתכנית הנהיגה שנבחרה
- **Classic** (קלאסי) – הצגת מידע על ההילוך והמהירות הנוכחיים
- אפשרויות בחירה מוקדמת ניתנות להגדרה

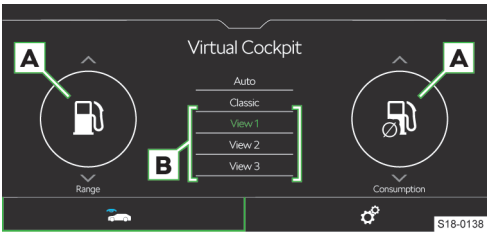
הגדרה של אפשרות בחירה מוקדמת לתצוגת מידע נוסף

ניתן להגדיר את אפשרות הבחירה המוקדמת לתצוגת מידע נוסף באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > > פריט תפריט עבור תא הנהג הווירטואלי

או:

MENU > > > פריט תפריט עבור תא הנהג הווירטואלי



› באזורים A, בחר בפריטי המידע הנוסף המבוקשים.

› באזור B, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור אפשרות הבחירה המוקדמת כדי לשמור את הבחירה (ההיקף של אפשרויות הבחירה המוקדמת תלוי בסוג מערכת המידע והבידור).

סרטון – תא נהג וירטואלי

תא נהג וירטואלי – תפעול
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-virtual-cockpit

Driving data (נתוני נסיעה)

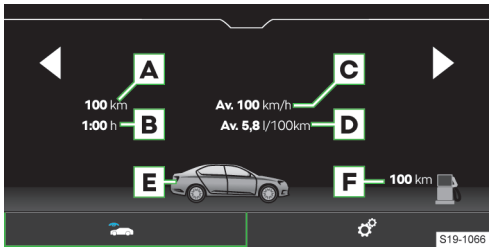
סקירה כללית

תצוגת נתוני הנהיגה מופעלת עם ההצתה.

בצג לוח המכשירים

בהתאם לאבזור, צד מכלל המחוונים יציג, לדוגמה את נתוני המהירות, נתוני הצריכה ונתוני טווח הנסיעה.

במערכת המידע והבידור



A מרחק נסיעה נצבר

B זמן נסיעה

C מהירות ממוצעת

D צריכת דלק ממוצעת

E תצוגת אספקת דלק גרפית

תצוגה גרפית של כמות הדלק שנותרה במכל, כאשר הטווח המשוער קצר מ- 300 ק"מ, הרכב מתקרב באטיות לכיוון הסמל ⛽

F טווח

מצבים שמורים

המערכת שומרת את נתוני הנהיגה במצבים השמורים הבאים:

Since start

◄ בזיכרון מאוחסנים נתוני הנסיעה הנוכחית, הנאספים מרגע הפעלת מתג ההצתה ועד לכיבויו. אם הנסיעה הופסקה ליותר משעתיים, הזיכרון מאופס.

Long-term

◄ בזיכרון מאוחסנים נתוני נהיגה מצטברים עד לזמן נסיעה כולל של 99 שעות ו-59 דקות במצטבר או עד למרחק נסיעה כולל של 9999 ק"מ במצטבר. אם יש חריגה מהערכים הרשומים, הזיכרון יאופס.

Since refuel

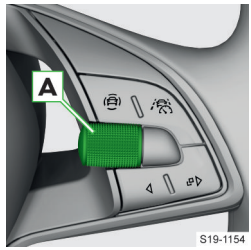
◄ בזיכרון מאוחסנים נתוני הנהיגה שנצברו מאז התדלוק האחרון. הזיכרון יאופס אוטומטית בתדלוק הבא.

שימוש

הצגת נתוני הנסיעה בצג מכלל המחוונים

תקף לתא הנהג הוירטואלי

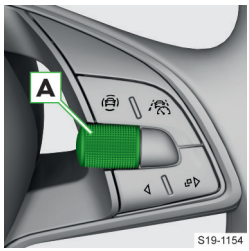
› בתפריט הראשי של צג המידע שבמכלל המחוונים, בחר בפריט התפריט עבור נתוני הנסיעה.



A **סיבוב**: בחירת נתונים / הגדרת ערכים

לחץ: אישור פריט

תקף לתצוגה הדיגיטלית



› כדי להציג את נתוני הנהיגה בצד ימין של התצוגה או במרכז התצוגה, לחץ על החוגה **A** ובחר בפריט התפריט עבור נתוני נהיגה.

› כדי להציג את נתוני הנהיגה בצד שמאל של התצוגה, לחץ על החוגה **A** **פעמיים** ובחר בפריט התפריט עבור נתוני נהיגה.

› כדי להחליף בין פרטי מידע, סובב את החוגה **A**.

› כדי לאשר את מבחר המידע, לחץ על החוגה **A**.

הצגת נתוני נהיגה במערכת המידע והבידור

נתוני הנהיגה מוצגים בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

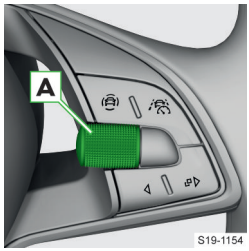
CAR › 🚗 › פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

או:

MENU › 🚘 › 🚗 › פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

בחירה ואיפוס של זיכרון נתוני נהיגה בצג של מכלל המחוונים

תקף לתא הנהג הוירטואלי

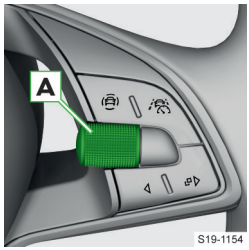


› **לבחירת** הזיכרון של נתוני הנהיגה המוצגים, לחץ שוב ושוב על החוגה **A**.

› **לאיפוס** הזיכרון, לחץ לחיצה ממושכת על החוגה **A**.

בחירה ואיפוס של זיכרון נתוני נהיגה בצג של מכלל המחוונים

תקף לתצוגה הדיגיטלית



› כדי **לבחור** בזיכרון עבור נתוני הנהיגה בתפריט שבצד שמאל של התצוגה **ולאפס** אותו, לחץ שוב על החוגה **A**.

› כדי להציג את סעיפי תפריט המשנה, לחץ על הלחצן⏎.

› כדי **לבחור** בזיכרון עבור נתוני הנהיגה בתפריט שבצד ימין של התצוגה ובמרכז התצוגה **ולאפס** אותו, לחץ על החוגה **A**.

› כדי להציג את סעיפי תפריט המשנה, לחץ על הלחצן⏎.

› כדי **לאשר** את בחירת פריט התפריט, לחץ על החוגה **A**.

בחירת זיכרון במערכת המידע והבידור

בחירת הזיכרון נעשית באמצעות לחצני הפונקציות ◄ ► בתפריט הבא במערכת המידע:

CAR › 🚗 › פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

או:

MENU › › פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

איפוס הזיכרון במערכת המידע והבידור
הזיכרון אופס בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR › ›

או:

MENU › › ›

הגדרות

בחירת נתוני נהיגה שיוצגו
בחירת נתוני הנהיגה שיוצגו מתבצעת בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR › ›

או:

MENU › › ›

הגדרת יחידות
היחידות מוגדרות בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR › ›

או:

MENU › › ›

אזהרת מהירות מופרזת

מטרת השימוש

הגבלת מהירות מתכוננת
המערכת מאפשרת להגדיר מגבלת מהירות מרבית, שבעת חריגה ממנה נשמע צליל אזהרה ומוצגת הודעת אזהרה בצג מכלול המחוונים.

הגבלת מהירות מוגדרת מראש 80 קמ"ש ו-120 קמ"ש
זהלה רק במדינות מסוימות עקב תקנות מישפטיות ספציפיות למדינה.

המערכת מתריעה באופן אוטומטי על חריגה ממהירות של 80 קמ"ש ו-120 קמ"ש.

בעת חריגה ממהירות של 80 קמ"ש, נשמע צליל אזהרה והסמל או מופיע בצג.

צליל האזהרה נשמע במרווחי זמן קבועים של שתי דקות, עד שהמהירות מופחתת.

בעת חריגה ממהירות של 120 קמ"ש, נשמע צליל אזהרה והסמל או מופיע בצג.

הגדרות

הגדר המהירות המותרת
› פריט התפריט *אזהרה* או (בהתאם לסוג התצוגה).
› **כאשר הרכב נייח** הגדר את מגבלת המהירות הרצויה ואשר.
› **במהלך הנסיעה** סע במהירות הרצויה ואשר אותה כמגבלת מהירות.

איפוס מגבלת המהירות
› פריט התפריט *אזהרה* או (בהתאם לסוג התצוגה).
› כדי לאפס את מגבלת המהירות, אשר את הערך שנשמר.

אם הנסיעה מופסקת ליותר משעתיים, המגבלה תושבת, אך הערך יישאר בזיכרון.

מצב הרכב

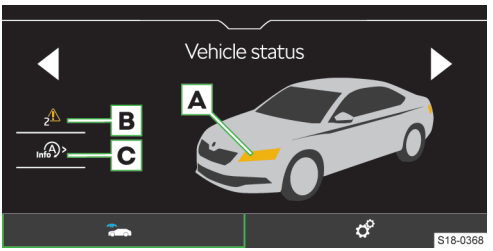
מחוון

מצב הרכב מוצג בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR › › פריט תפריט עבור מצב הרכב

או:

MENU › › › פריט תפריט עבור מצב הרכב



A אזורי רכב צבעוניים מציינים אזהרות קשורות
B ✓ אין הודעה
⚠ הודעות אזהרה על מצב הרכב ומספרן
C הצגת מידע על מצב מערכת ההתנעה-הדממה START-STOP
◄ / הפעלה/השבתה של הצגת התראות על הודעות מערכת START-STOP במסך תצוגה אחר

אופן הפעולה

במקרה של תקלה במערכת, הודעות בצג לוח המכשירים מוצגות כשההצתה מופעלת כדי לציין את התקלה הנוכחית.

הודעות לגבי תקלות עשויות להיות מוצגות במערכת המידע והבידור.

האזהרות יופיעו שוב ושוב עד שהתקלות התפעוליות יתוקנו. לאחר התצוגה הראשונה של ההודעה, רק נוריות החיווי מ ⚠ (סכנה) או ⚠ (אזהרה).

סטופר במכלל המחוונים

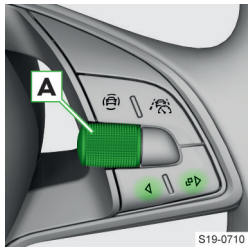
מטרת השימוש

תכונת שעון העצר מאפשרת ומדוד ולהציג בצג של מכלל המחוונים עד 11 זמני הקפה, לדוגמה בעת נסיעה במסלול מרוצים.

הפעלה

› בחר בפריט התפריט *Lap timer* (שעון עצר) בתפריט הראשי בצג מכלל המחוונים.

הצגת תכונות באמצעות גלגל ההגה הרב-תכליתי



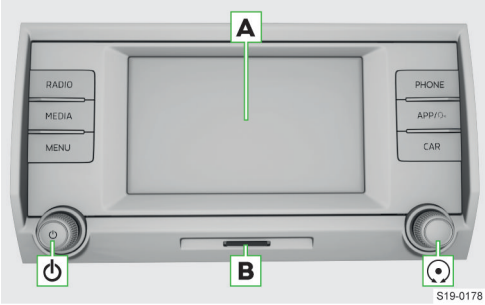
A **סיבוב** - בחירת פריט / הגדרת ערכים
לחיצה - אישור מידע

סקירת התכונות

- **Start** (התחלה) – הפעלה ידנית של מדידת הזמן / חידוש הפעולה של מדידה שהושהתה
- **Since start** (התחלה מסונכרנת) – הפעלה אוטומטית של מדידת הזמן עם תחילת הנסיעה
- **Statistics** (נתונים סטטיסטיים) – ניתוח הזמנים שנמדדו ואיפוס
  - Fast (המהירה ביותר) – ההקפה המהירה ביותר
  - Slow (האטית ביותר) – ההקפה האטית ביותר
  - Average (ממוצע) – זמן ההקפה הממוצע
  - Overall time (זמן כולל) – הסכום הכולל של זמני ההקפה
  - Reset – איפוס כל הזמנים שנמדדו
- **New lap** (הקפה חדשה) – התחלת מדידת הזמן של הקפה חדשה
- **Split time** (זמן ביניים) – הצגת זמן הביניים
- **Stop** (עצירה) – הפסקה של מדידת הזמן
  - Continue (המשך) - חידוש מדידת הזמן של ההקפה הנוכחית
  - New lap (הקפה חדשה) – התחלת מדידת הזמן של הקפה חדשה
  - Abort lap – הפסקה של מדידת הזמן, מבלי לשמור את הזמן שנמדד
  - End (סיום) – הפסקה של מדידת הזמן ושמירת הזמן שנמדד

מערכת מידע ובידור Swing

סקירת מערכת המידע והבידור



A מסך מגע

B חריץ לכרטיס SD

⏻ חוגה שמאלית
- **לחיצה:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור
- **סיבוב:** כוונון עוצמת הקול

⊙ חוגה ימנית
- **לחיצה:** אישור פריט בתפריט
- **סיבוב:** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

APP/ התפריט **SmartLink**
- **לחיצה:** הצגת התפריט
- **לחיצה ממושכת:** הפעלה/כיבוי של היישום SmartLink

CAR מידע על הגדרות הרכב

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת
ŠKODA AUTO שומרת על המערכות ברכביה במצב העדכני ביותר ומציעה עבורן תמיכה מלאה למשך התקופה הקבועה בתקנות החוק בתחום הבטיחות הסייברנטית.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, תכונות מידע ובידור אחדות, כגון נתוני הנהיגה, אינן זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות

ניתן להגדיר את תכונות מערכת הניווט הבאות בתפריט **MENU** > ⚙:

- שעה ותאריך
- שפה
- יחידות
- חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל

ניתן להגדיר את צלילי מערכת המידע והבידור הבאים בתפריט **MENU** > ⚙ > *Sound* (צליל).

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים:

- הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור
- הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות
- הגדרת האיקולייזר
- הגדרת איזון עוצמת הקול

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

- הגדרת מערכת השמע
- הגדרת מיטוב מרחב הצליל עבור הנהג
- הפעלה/כיבוי והגדרה של עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת הגדרות

אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

כאשר ההצתה מופעלת, אשף קביעת ההגדרות מוצג אוטומטית כאשר לאחר הפעלת מערכת המידע והבידור קיימים לפחות שני פריטי תפריט שטרם הוגדרו או שנבחר חשבון משתמש חדש.

› **לכיבוי התצוגה האוטומטית**, הקש על *don't show again* כאשר אשף קביעת ההגדרות מוצג.

› **לתצוגה ידנית MENU** > ⚙ >הקש על *Configuration wizard*.

ניתוק בטוח של התקן USB מחובר

הנחייה

סכנת נזק לנתונים בהתקן שחובר!

כדי לנתק/להסיר בבטחה את ההתקן, פעל באופן הבא:

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Remove safely*.

› בחר את ההתקן הרצוי.

› נתק/הסר את ההתקן.

אם לא ניתן לנתק את ההתקן באופן בטוח, כבה את מערכת המידע והבידור ונתק את ההתקן.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה

אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.

› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח תפקוד מיטבי של מערכת המידע והבידור.

הצגת גרסת המערכת

› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

עדכון ידני

ניתן למצוא מידע על עדכונים זמינים באתר האינטרנט של ŠKODA.

https://go.skoda.eu/updateportal

› חפש עדכונים זמינים.

› שמור את העדכון בהתקן USB.

› חבר את התקן ה-USB לחיבור ה-USB הקדמי.

› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע מערכת) > *Update software* >(עדכן תוכנה).

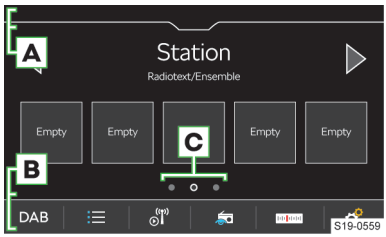
› בחר את התקן ה-USB המחובר כמקור העדכון.

› עבור לקובץ העדכון ואשר את העדכון.

› אשר את ההודעות והמתן להשלמת תהליך העדכון.

צג

סקירה כללית



A	שורת מצב
B	שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג
C	דפים נוספים של התפריט

הפעלה

הנחייה

סכנת נזק לצג!

◄ יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה**.

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט **MENU** > ⚙ > *Display* (צג):

- רמת הבהירות של הצג
- כיבוי הצג
- תצוגת השעון
- צלילי אישור ואנימציות

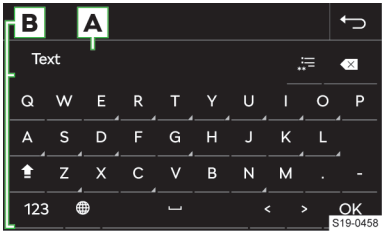
מקלדת מערכת המידע והבידור

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

- אלפאנומרית
- מספרית
- מקלדת להזנה
- מקלדת לחיפוש



מקלדת לדוגמה

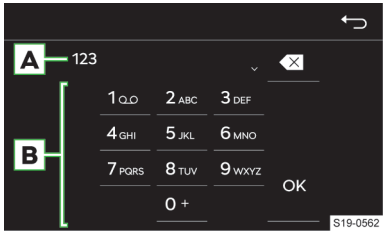
A שורת קלט

- ⌫ מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **הקשה ארוכה:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

- ⇧ החלפה לאותיות קטנות
- ⇪ החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- **ABB/ABC** החלפה למקלדת שפה
- **123** החלפה למקלדת מספרים ותווים
- 🌐 הצגת שפות מקלדת נוספות
- ⎵ הוספת תו רווח
- **הקשה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- > העברת הסמן שמאלה
- < העברת הסמן ימינה
- OK אישור התווים שהוזנו

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- ⌫ מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **הקשה ארוכה:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

- OK אישור התווים שהוזנו

כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בהקשה ארוכה על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)
תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו,** הקש על ☰.

הצגת שפות נוספות למקלדת
כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, הגדר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים
› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל A.
› בחר את התו הרצוי.

הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Additional keypad languages* (שפות מקלדת נוספות).

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה

› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.



סגירת מרכז ההפעלה

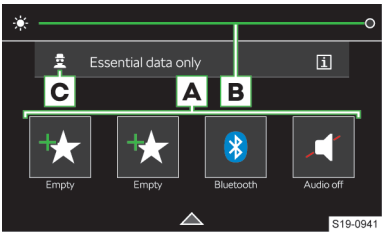
› הקש על ▲.

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה

ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



A תכונות מועדפות

B הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

C הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי

הגדרות

› **להצגה** של מצב העריכה, הקש על לחצן התכונה הריק עם הסמל ★ או לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התכונה התפוס.

› **להוספה** של התכונה המועדפת, הקש על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.

› **להסרה** של התכונה המועדפת, הקש על 🗑.

› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על ×.

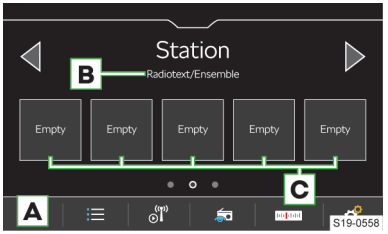
רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **RADIO**.

קליטת רדיו אנלוגי ודיגיטלי



A בחירת תחום תדרים

B בהתאם לתחום התדרים
FM: Radio text (טקסט רדיו)
DAB: סימון של קבוצת התחנות

C לחצני זיכרון לשמירת תחנות רדיו מועדפות

רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

לחצני זיכרון לשמירת תחנות רדיו מועדפות

הצגת מידע על התחנה (תקף עבור DAB)

חיפוש תחנה ידני

הגדרות

מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- +DAB.

רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

› **להצגה**, הקש ☰.

תחנת הרדיו המושמעת

תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה

הוגדרה תחנת דיווחי תנועה TP

אות DAB אינו זמין

הקליטה של תחנת DAB אינה יציבה

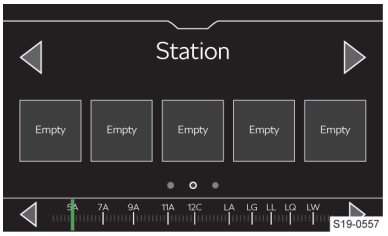
סינון התחנות ברשימה לפי סוג התוכנית.
לסינון של תחנות FM-התכונה RDSוהתכונה AF חייבות להיות מופעלות.
לסינון של תחנות DAB, התכונה למיון אלפביתי של התחנות חייבת להיות מופעלת.

עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת תחנות ה-FM מידע על סוג התוכנית המשודרת ועל סוג התחנה האזורית.

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN
תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** ⚙ > *סריקה* או לחץ על ⊙ החוגה הימנית.

› **להפסקת ההשמעה האוטומטית** לחץ על SCAN או על החוגה הימנית ⊙.

חיפוש תחנות ידני

› בתפריט רדיו, הקש על ▬.

› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

או:

› סובב את החוגה הימנית ⊙.

הגבלות

◀ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלי בפורמט DAB ו-DAB+.

◀ מוסכי חניה, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עלולים להגביל את קליטת הרדיו.

◀ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

◀ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר באמצעות שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מתפריט רדיו

› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

מחיקת מועדפים

› בתפריט **Radio**, הקש על ⚙ > *Delete presets*.

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** של תחנה מועדפת, הקש על לחצן התחנה הרצוי ואשר את המחיקה.

› כדי למחוק את **כל** לחצני התחנות של התחנות המועדפות, הקש על *All* ואשר את המחיקה.

לחצני המסך ◁ ▷
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני המסך ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Switching stations:*.

› בחר את הגרסה להחלפה.

הפעלה/כיבוי של דיווחי תנועה (TP) של תחנות FM
תקף לתחום התדרים FM.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Traffic program (TP)*.

הפעלה/כיבוי של דיווחי תנועה של תחנת DAB
תקף לתחום התדרים DAB.

› בתפריט **רדיו** הפעל את פריט התפריט ⚙ > *Traffic program (TP)*.

› בתפריט **רדיו**, הפעל/כבה את ⚙ > *Advanced settings* > *DAB traffic announcements*.

הוספה של סמל תחנה ממקור חיצוני
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

מערכת הידע והבידור מאפשרת להקצות סמל מתמונות שבמקור חיצוני ללחצני התחנות.

ניתן להשתמש עבור סמלי תחנות בתמונות בתבנית jpg, png, ברזולוציה מרבית של 400x240 פיקסלים.

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Station logos*.

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

› בחר את המקור החיצוני עם הסמל.

› מצא את הסמל הרצוי ואשר.

מחיקת סמל התחנה
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Station logos*.

› כדי למחוק **סמל** , הקש על לחצן התחנה הרצוי ואשר את המחיקה.

› כדי למחוק **כל הסמלים** הקש על *All* ואשר את המחיקה.

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, מוצג מידע מפורט יותר על התוכן המשודר של תחנת FM שמושמעת או הסימון של קבוצת התחנות של תחנת ה-DAB.

› בתפריט **רדיו**, הקש על ⚙ > *Radio text*.

הדלקה/כיבוי של החלפה אוטומטית של תדר (AF)
תקף לתחום התדרים FM.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת ה-FM הנוכחית חלשה, מערכת המידע והבידור מכוונת אוטומטית את אותה תחנה בתדר שונה עם קליטה טובה יותר.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Automatic frequency change (AF)*.

מיון תחנות ברשימת התחנות הזמינות
תקף לתחום התדרים FM.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Sort station list:*.

› בחר מיון תחנות בסדר אלפביתי או לפי קבוצה.

שינוי תדר אוטומטי לתחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לעבור באופן אוטומטי לתחנת FM אזורית במקרה של אובדן הקליטה של תחנת ה-FM הנוכחית.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *RDS Regional:*.
› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:

◄ *Fix* – בעת אבדן האות, כוונן ידני של תחנה אחרת.
◄ *Automatic* – בחירה אוטומטית של התחנה עם הקליטה הנוכחית הטובה ביותר.

במקרה של אובדן האות באזור מסוים, מערכת המידע והבידור בוחרת אוטומטית באזור בר-קליטה אחר.

הפעלה/כיבוי של RDS
תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין במדינות מסוימות בלבד.

› בתפריט **רדיו**, הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Radio Data System (RDS)*.

כאשר **פונקציית RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים לא זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

◄ דיווחי תנועה (TP)
◄ טקסט רדיו
◄ RDS אזורית
◄ החלפת תדרים אוטומטית (AF)

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB
תקף לתחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Other DAB announcements*.

הפעלה/כיבוי של מעקב אוטומטי אחר תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת באופן אוטומטי את אותה תחנה עם קליטה טובה יותר בקבוצת תחנות DAB אחרת.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *DAB - DAB station tracking*.

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית של תחנת DAB לאותה תחנה ב-FM
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת באופן אוטומטי לאותה תחנה ב-FM. הסמל (FM) מוצג לאחר שם התחנה.

כאשר ניתן לקלוט שוב את תחנת ה-DAB המתאימה, המערכת תעבור אוטומטית מ-FM ל-DAB.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Automatic DAB-FM switching*.

הפעלה\כיבוי של הפונקציה Slideshow
תקף לתחום התדרים DAB.

כאשר התכונה מופעלת, הנגן מציג את התמונה שמשדרת התחנה.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *DAB Slideshow*.

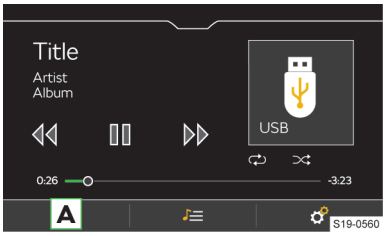
מדיה

דברים שדורשים תשומת לב

◄ אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.
◄ בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.
◄ בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.
◄ אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

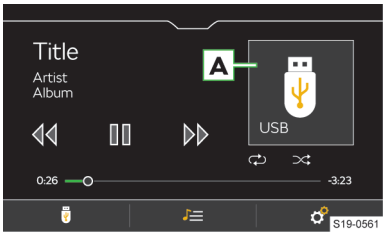
הצגת התפריט
› הקש על **MEDIA**.



A בחירת מקור
ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה
הגדרות

הפעלה

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר
הקשה: התחלת ההשמעה
הקשה: Pause
הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה: השמעת הרצועה הקודמת
הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה: השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה
לחיצה ממושכת: העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

הקשה: השמעת הרצועה הבאה

הקשה ארוכה: העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית

הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

הפעלה/כיבוי של השמעת רצועות כולל תיקיות משנה

› בתפריט **מדיה** > *השמעה אקראית/חזרת כולל תיקיות משנה*.

דיווחי תנועה

› **להפעלה/כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט **מדיה**, הקש על > *Traffic program (TP)*.

ניתוק בטוח של מכשיר מחובר

הנחייה

סכנת נזק לנתונים בהתקן שחובר!

כדי לנתק/להסיר בבטחה את ההתקן, פעל באופן הבא:

› בתפריט **מדיה** > *Remove safely*.

› בחר את ההתקן הרצוי.

› נתק/הסר את ההתקן.

אם לא ניתן לנתק את ההתקן באופן בטוח, כבה את מערכת המידע והבידור ונתק את ההתקן.

נגן Bluetooth®

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשמיע קובצי שמע מנגן Bluetooth® מחובר בעזרת פרופילי השמע A2DP או AVRCP.

ניתן לצמד למערכת המידע והבידור מכשירים מרובים באמצעות Bluetooth®, אך רק אחד מהם יכול לשמש כנגן Bluetooth®.

› **לחיבור של נגן Bluetooth®**, צמד וחבר את המכשיר באמצעות Bluetooth®.

› בתפריט **מדיה** > *Bluetooth* > *התקנים מזווגים*.

› ברשימה, בחר במכשיר עם הסמל ♫.

אם מחובר למערכת המידע והבידור מכשיר באמצעות Apple CarPlay או Android Auto לא ניתן ליצור חיבור באמצעות Bluetooth®.

כרטיסי זיכרון SD

הנחייה

סכנת נזק לקורא לכרטיסי SD!

◀ אין להשתמש בכרטיסי SD עם לשונית הגנה מפני כתיבה שבורה.

› **להכנסה**, דחף את כרטיס הזיכרון SD לחריץ במודול החיצוני, כשהפינה הקטומה פונה ימינה, עד שהוא ננעל במקומו.

› **להסרה**, תחילה נתק בצורה בטוחה את כרטיס הזיכרון SD. כך תעשה זאת, **בתפריט** מדיה> *Remove safely*: הקש ובחר בכרטיס זיכרון SD.

› לחץ על כרטיס הזיכרון SD שמוכנס לחריץ.

כרטיס הזיכרון SD נע למצב שליפה.

הנחייה

בעת שימוש בכרטיס זיכרון SD עם מתאם, כרטיס הזיכרון עלול ליפול מהמתאם בשל טלטלות הרכב במהלך הנסיעה.

מכשיר USB

› **לחיבור**, הכנס את מכשיר ה-USB לחיבור המתאים.

להשמעה של קובצי שמע, השתמש בחיבורי USB שתומכים בעברת נתונים.

› **לניתוק**, ראשית נתק בצורה בטוחה את מכשיר ה-USB. כך תעשה זאת, **בתפריט** מדיה> *Remove safely*: הקש ובחר במכשיר USB.

› שלוף את מכשיר ה-USB.

ניתן לחבר לחיבור ה-USB מכשיר USB באופן ישיר או בעזרת כבל חיבור.

אנו ממליצים, להשתמש בכבל חיבור מהאביזרים המקוריים של ŠKODA.

שימוש בכבל מאריך USB או במתאם עלול לגרום לתקלות בפונקציית ההשמעה של המכשיר שחובר.

טעינת מקור שמע USB

לאחר החיבור של מכשיר ה-USB, הליך הטעינה יתחיל באופן אוטומטי, אם התנאים הבאים מולאו:

✓ מתג ההצתה מופעל.

✓ מכשיר ה-USB מאפשר את הליך הטעינה.

ייתכן שיעילות הטעינה תהיה שונה מזו של תהליך טעינה באמצעות חיבור לרשת החשמל.

בהתאם לסוג המכשיר ה-USB שחובר ולתכיפות השימוש, ייתכן שזרם הטעינה לא יספיק לטעינת המכשיר שחובר.

ייתכן שמקורות שמע מסוימים המחוברים למערכת לא יזהו שהם נטענים.

מקורות וקבצים נתמכים

USB

תקף עבור USB א.ג;2.א או 3.א ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.א

סוג	מפרט	מערכת קבצים
MSC	התקן USB	FAT16 FAT32 exFAT
	HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
	התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
MTP	מכשירים עם מערכת הפעלה Android, שתומכים בפרוטוקול Media Transfer Protocol	
Apple	מכשירים עם מערכת הפעלה iOS	HFS+

מערכת המידע והבידור לא תומכת במקורות שמע שחולקו למחיצות באמצעות התקן GPT (GUID Partition Table). לא ניתן להציג בצג מערכת המידע והבידור תמונות ממכשירי Apple מחוברים.

נגן Bluetooth®

מערכת המידע והבידור תומכת בפרוטוקולי ה-Bluetooth® A2DP ו-AVRCP (1.0 - 1.5).

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	
Windows Media Audio 9 ו-9.1	wma
Windows Media Audio 9.2	
Windows Media Audio 10	

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים ב-DRM ו-iTunes®.

רשימות השמעה נתמכות

סוג Codec	סיומות קבצים
M3U	m3u
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

ניהול מכשירים ניידים

סקירה כללית

ניהול מכשירים ניידים

› בתפריט **טלפון**, הקש על לחצן התכונה ⚙ > *Bluetooth* > *Paired devices* (מכשירים מצומדים).

ברשימת המכשירים הניידים המצומדים, הסמלים הבאים עשויים להופיע ליד מכשירים אחדים:

סמל לבן - ניתן לחבר את המכשיר כטלפון.
סמל ירוק - המכשיר מחובר כטלפון.
סמל לבן - ניתן לחבר את המכשיר כנגן Bluetooth®.
סמל ירוק - המכשיר מחובר כנגן Bluetooth®.

תכונות אפשריות של מכשיר נייד מחובר

התכונות של מכשיר שחובר באמצעות פרופיל **HFP** של Bluetooth® תלויות בסוגי החיבור הבאים.

מכשיר ראשון טלפון ראשי	מכשיר שני טלפון נוסף
שיחות נכנסות/יוצאות אנשי קשר נגן Bluetooth®	נגן Bluetooth®

ניתן לחבר למערכת המידע והבידור שברכב רק **מכשיר נייד אחד** כנגן Bluetooth®.

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות

הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

הגבלת חיבור

◄ ניתן לצמד למערכת המידע והבידור עד 20 מכשירים ניידים.

◄ טווח הקליטה של חיבור המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור מוגבל לחלל הפנים של הרכב.

◄ לאחר שתגיע למספר המרבי, המכשיר הנייד הבא שיוצמד למערכת יחליף את המכשיר שלא נעשה בו שימוש במשך הזמן הרב ביותר.

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-®Bluetooth

בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-®Bluetooth למערכת המידע והבידור. תאימות ה-®Bluetooth תלויה בגרסת ה-®Bluetooth, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-®Bluetooth על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים

אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA

ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

https://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט

› הפעל את מתג ההצתה.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של המכשיר הנייד.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Bluetooth*.
› הקש **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Visibility:* (מצב גלוי) > *Visible* (גלוי).
› חפש מכשירי ®Bluetooth זמינים במכשיר הנייד.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Name:* (שם).

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

המכשיר הנייד יחובר או יצומד למערכת המידע והבידור בהתאם למספר המכשירים שכבר חוברו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד

› הפעל את מתג ההצתה.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של המכשיר הנייד.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Bluetooth*.
› הקש **MENU** > ⚙ > *Find devices* > *Bluetooth* (חיפוש מכשירים).
› ודא שהמצב הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת מכשיר ה-®Bluetooth שנמצאו.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שכבר צומד

החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:

› הפעל את מתג ההצתה.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של המכשיר הנייד.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Bluetooth*.
› הקש **MENU** > ⚙ > *Paired devices* > *Bluetooth* (התקנים מצומדים).
› ברשימת המכשירים, בחר במכשיר ובפרופיל ®Bluetooth המבוקשים.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

ניתוק החיבור למכשיר נייד

› הקש **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Paired devices* (התקנים מצומדים).
› הקש על הסמל של פרופיל ®Bluetooth של המכשיר הנייד המבוקש.

מחיקת מכשיר נייד מצומד

› הקש **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Paired devices* (התקנים מצומדים).
› **למחיקת** מכשיר נייד, הקש 🗑 ואשר את הליך המחיקה.
› **למחיקת כל** המכשירים הניידים, הקש על *Delete all* (מחק הכל) ואשר את המחיקה.

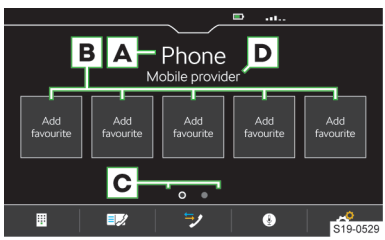
טלפון

תפריט הטלפון

הצגת התפריט

› הקש על **PHONE**.

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר

◄ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר

B לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים

C בחירת קבוצת הזיכרון של אנשי הקשר המועדפים

D שם ספק שירותי התקשורת

◄ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.

הזנת מספר טלפון

רשימת אנשי קשר

יומני שיחות

הפעלת הבקרה הקולית של הטלפון המחובר

הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ מתג ההצתה מופעל.

✓ תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.

הפונקציה Bluetooth® של מערכת הניווט מופעלת בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Bluetooth*.

✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.

ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Bluetooth* > *Visibility*: (מצב גלוי). > *Visible* (גלוי).

✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על .

› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.
לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון

רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.

› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על .

› **לחיפוש** ברשימה *חיפוש* .

› הזן את הפרטים עבור החיפוש.

› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.

› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על .

שיחת טלפון

בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה

קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה

השתקה/הפעלה של הצלצול

העברת שיחה למצב המתנה

כיבוי/הפעלה של המיקרופון

הצגת פרטי המתקשר

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על ⚙ > בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .

› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים

› **לשמירה**, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש.

› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.

› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.

› כדי **למחוק** מתפריט **טלפון** ⚙ > *פרופיל משתמש* > *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר

לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 2000 אנשי קשר טלפוניים. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר

בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** ⚙ > *פרופיל משתמש* > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים

› בתפריט **טלפון** ⚙ > *פרופיל משתמש* > *Sort by*: .

› בחר בסוג המיון.

צלצול

משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** ⚙ > *פרופיל משתמש* > *בחירת צליל שיחה* .

› בחר את הצלצול.

שיחות בו-זמניות

תקף במדינות מסוימות.

בהתאם לטלפון המחובר, ייתכן שקיימת האפשרות לענות לשיחה הנכנסת הבאה ולהעביר את השיחה הנוכחית להמתנה.

› ל **הפעלה/כיבוי** של שיחה ממתינה **טלפון** > *שיחות בו-זמניות* .

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת הניווט אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB.

סוגי חיבורים נתמכים

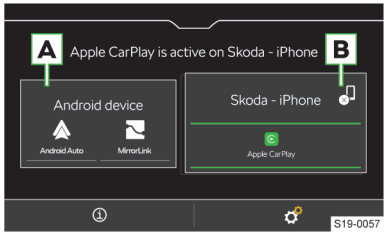
SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

- Android Auto ◂
- Apple CarPlay ◂
- MirrorLink ◂

סקירות של חיבור ה-SmartLink

תפריט SmartLink

› הקש על **APP/**.



A מכשיר שחובר בעבר

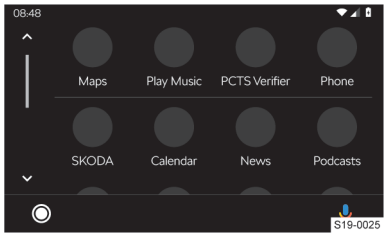
B המכשיר שמחובר כעת

הצגת מידע על SmartLink

ניתוק החיבור הפעיל

הגדרות תפריט SmartLink

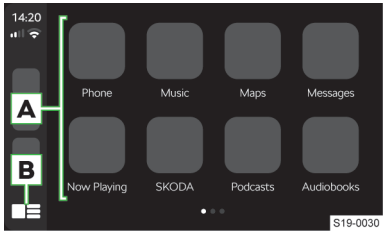
Android Auto



◉ סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.

הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



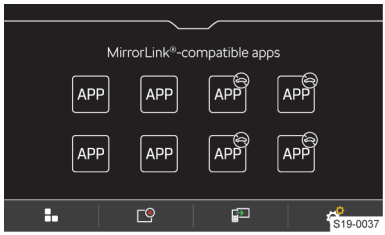
A רשימת אפליקציות זמינות

B בהתאם למשך הלחיצה:

◂ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay

◂ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה

חזור לתפריט SmartLink

רשימת האפליקציות הפועלות

הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר

הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או Apple CarPlay MirrorLink.

✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל- SmartLink-נתמכים בשוק המקומי.

✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.

✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב מוצב.

תנאים ל Apple CarPlay

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.

✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

שימוש

שימוש באפליקציית MirrorLink

< הזזת לחצני התכונה לשוליים השמאליים של המסך

> הזזת לחצני התכונה לשוליים הימניים של המסך

∧ הזזת לחצני התכונה לשוליים העליונים של המסך

∨ הזזת לחצני התכונה לשוליים התחתונים של המסך

חזרה לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלות של מערכת המידע והבידור בעת חיבור Android Auto

◂ כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן להשתמש במכשיר החיצוני בתור מקור שמע בתפריט **Media** (מדיה).

◂ בעת חיבור המכשיר, כל מכשירי Bluetooth® שמחוברים כעת למערכת ינותקו והמכשיר יחובר למערכת באופן אוטומטי בתור טלפון ראשי.

◂ כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן לחבר למערכת המידע והבידור מכשירי Bluetooth® אחרים.

הגבלות של מערכת המידע והבידור בעת חיבור Apple CarPlay

◂ כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן להשתמש במכשיר החיצוני בתור מקור שמע בתפריט **Media** (מדיה).

◂ בעת חיבור המכשיר, כל מכשירי Bluetooth® שמחוברים כעת ינותקו.

◂ כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן לחבר למערכת המידע והבידור מכשירי Bluetooth®.

הגבלות של מערכת המידע והבידור בעת חיבור MirrorLink

◂ כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן להשתמש במכשיר החיצוני בתור מקור שמע בתפריט **Media** (מדיה).

◂ בעת חיבור המכשיר, כל מכשירי Bluetooth® שמחוברים כעת למערכת ינותקו והמכשיר יחובר למערכת באופן אוטומטי בתור טלפון ראשי.

בהתאם למכשיר החיצוני, ייתכן שתידרש לאשר את החיבור.

הגדרות

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

Apple CarPlay – ניתוק החיבור

› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".

› הקש על .

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB

לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:

✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

Android Auto – ניתוק החיבור

› בתפריט Android Auto, הקש על ◉ › "SKODA".

› הקש על .

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink

› בתפריט MirrorLink הקש על .

› הקש על ⊗.

החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר

מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.

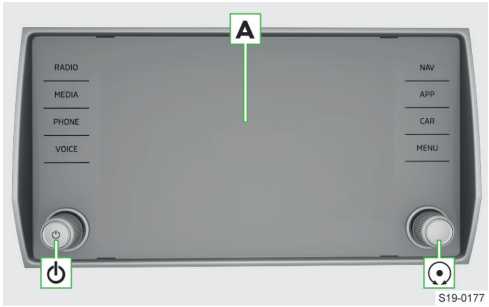
› הקש על APP/.

› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

מערכת מידע ובידור Bolero

סקירת מערכת המידע והבידור

בולרו בידור עם הפונקציה ניווט



A מסך מגע

⏻ כפתור רוטרי שמאלה

- **ללחוץ:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור
- **הפוך** התאם עוצמת קול

⊙ ידית רוטרי ימינה

- **ללחוץ:** אישור פריט בתפריט
- **הפוך** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

VOICE בקרת קול

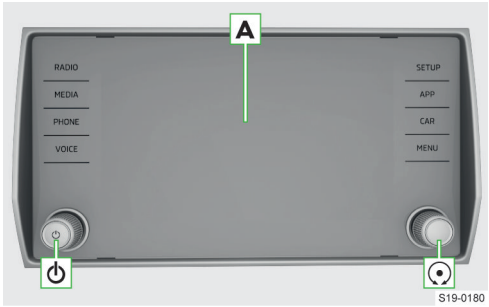
NAV התפריט **Navigation** (ניווט)

APP התפריט **SmartLink**

CAR אודות הגדרות הרכב

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

בולרו המידע ללא הפונקציה ניווט



A מסך מגע

⏻ כפתור רוטרי שמאלה

- **ללחוץ:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור
- **הפוך** התאם עוצמת קול

⊙ ידית רוטרי ימינה

- **ללחוץ:** אישור פריט בתפריט
- **הפוך** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

VOICE בקרת קול

SETUP הגדרות בידור ממידע

APP התפריט **SmartLink**

CAR אודות הגדרות הרכב

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת

ŠKODA AUTO שומרת על המערכות ברכביה במצב העדכני ביותר ומציעה עבורן תמיכה מלאה למשך התקופה הקבועה בתקנות החוק בתחום הבטיחות הסייברנטית.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, תכונות מידע ובידור אחדות, כגון נתוני הנהיגה, אינן זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות

ניתן להגדיר את תכונות מערכת המידע והבידור הבאות בתפריט **MENU** > .

- שעה ותאריך
- שפה
- יחידות
- חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל

ניתן להגדיר את צלילי מערכת הניווט הבאים בתפריט **MENU** > .

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים:

- הגדרת האיקולייזר
- הגדרת איזון עוצמת הקול
- הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות

לדוגמה, אמצעי האחסון ניתן לכוונן באחד מפריטי התפריט הבאים:

- הגדרת עוצמת הקול של פקודות ההפעלה הקולית
- הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור

◄ התאמת עוצמת הקול למהירות הנסיעה
◄ הגדרה של השתקת מערכת המידע והבידור כאשר עזר החנייה מופעל

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

◄ הגדרת מיטוב מרחב הצליל
◄ הגדרת פרופילי שמע לפי סגנון
◄ הגדרת עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת ההגדרות
אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

אשף קביעת התצורה מוצג באופן אוטומטי כאשר ההצתה מופעלת ואם יש לפחות שני פריטי תפריט שאינם מזמינים לאחר הפעלת המידע.

› כדי **לבטל את התצוגה האוטומטית**,כאשר אשף קביעת התצורה מוצג . *אל תראה יותר* הקש על.
› **MENU** > **לתצוגה ידנית** > *אשף קביעת ההגדרות* הקש על.

הגדרות התפריט HOME
› **להצגת דף נוסף** של התפריט הראשי HOME, לחץ על הצג בשתי אצבעות וגרור אותן ימינה או שמאלה.

להוספת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› הקש על לחצן תכונה ריק.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס ולאחר מכן הקש על .
› הקש על לחצן תכונה ריק ובחר בתפריט עם הגודל הרצוי של לחצן התכונה.
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

להסרת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס.
› הקש על .
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

הגדרת תפריט MENU
בתפריט MENU, ניתן להתאים את המיקום של לחצני התכונה באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה, עד שהוא משתחרר.
› דחף את לחצן התכונה למקום אחר.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה
אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.
› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח תפקוד מיטבי של מערכת המידע והבידור.

הצגת גרסת המערכת
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

עדכון המערכת
› **MENU** > ⚙ > *מידע על המערכת* > *עדכון תוכנה* .
› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

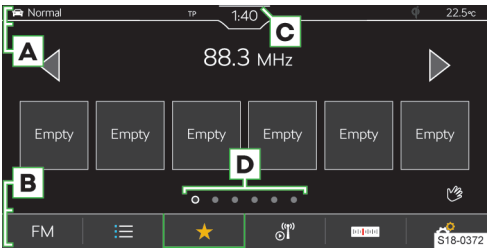
ℹ המידע בנוגע לעדכון המערכת שהושלם מוצג ברשימת הודעות המידע.

התקנת תכונת הניווט
במדינות מסוימות קיימת אפשרות להרחיב את מערכת המידע והבידור עם תכונת הניווט.

התכונה זמינה באמצעות **SHOP** השירותים המקוונים או במוסך מורשה.

צג

סקירה כללית



A	שורת מצב
B	שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג
C	תצוגה של מרכז ההפעלה
D	דפים נוספים של התפריט

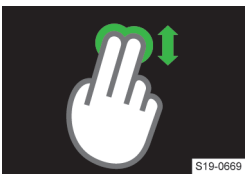
הפעלה

הנחייה
סכנת נזק לצג!
◄ יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה.**

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

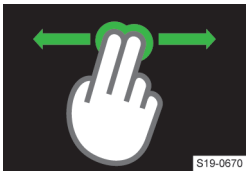
סוגי ההפעלה הבאים ייחודיים למערכת הניווט.

נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן למעלה או למטה



◄ עיין במהירות ברשימת אנשי הקשר בטלפון
◄ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)

נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן שמאלה או ימינה



- הצגת דפים נוספים של התפריט HOME

נגיעה במסך בשתי אצבעות והרחקתן זו מזו



- הגדלת תמונה
- הגדלת המפה (זום פנימה)

נגיעה במסך בשתי אצבעות וקירובן זו לזו



- הקטנת תמונה
- הקטנת המפה (זום החוצה)

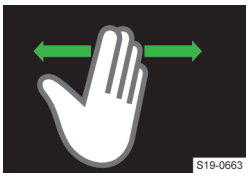
נגיעה במסך בשתי אצבעות וסיבובן



- סיבוב תמונה
- סיבוב המפה

הפעלה ללא מגע יד

תפריט מערכת המידע והבידור שמסומנים בסמל מאפשרים שליטה במחוות יד.



› כדי לבצע שליטת מחווה, הזז את ידך לאט לשני הצדדים 8 ס"מ בקירוב מעל הקצה התחתון של הצג.

בהתאם להגדרות, המערכת עשויה לאשר זיהוי של מחווה על-ידי צליל אישור ואנימציה.

הצגת עזרה בהפעלה

› הקש על **MENU** > > .

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט **MENU** > > צג:

- רמת הבהירות של הצג
- כיבוי הצג
- תצוגת השעון
- צלילי אישור ואנימציות

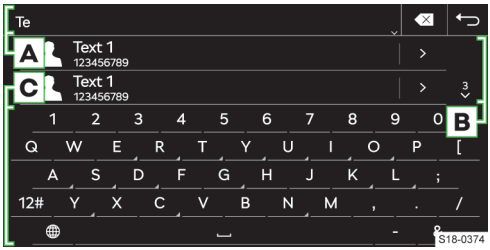
מקלדת מערכת המידע והבידור

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

- אלפאנומרית
- מספרית
- מקלדת להזנה
- מקלדת לחיפוש



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים בזה אחר זה
- הצגת לחצני חצים להזזת הסמן בשורת ההזנה
- העברת הסמן שמאלה
- העברת הסמן ימינה

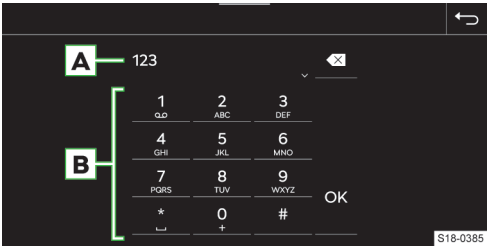
B רשומות שחיפשת

- הצגת רשימה

C לחצני תכונה של המקלדת

- החלפה לאותיות קטנות
- החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- החלפה לאותיות גדולות
- **A&B/ABC** החלפה למקלדת שפה
- **12#** החלפה למקלדת מספרים ותווים
- **2/2/1/2**החלפה לגרסאות תווים נוספות
- הצגת שפות מקלדת נוספות
- הוסף רווחים
- השורה הבאה
- **לחיצה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- הצג את הסמה שהוזנה
- OK אשר את התווים שהזנת

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- ◄ מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

◄ OK אשר את התווים שהזנת

כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בלחיצה ממושכת על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)
תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו,** הקש על ⌄.

הצגת שפות נוספות למקלדת
כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, הגדר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים
› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל A.

› בחר את התו הרצוי.

הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Additional keypad languages*.

הפעלה קולית

אופן הפעולה

עיקרון ההפעלה הקולית
ההפעלה הקולית מתבצעת לפי עיקרון הדיאלוג בין המשתמש למערכת הניווט.

המשתמש אומר פקודות קוליות. מערכת הניווט משיבה או מבצעת את הפקודה הקולית.

ההפעלה הקולית מבינה משפטים שלמים שנאמרים בשפה שוטפת. אין צורך להשתמש בפקודות קבועות מדויקות או במילים נפוצות.

הפעלה קולית מקוונת
ההפעלה הקולית המקוונת של הרכב מאפשרת זיהוי ותפעול מורחבים של תכונות הרכב.

ניתן להשתמש בהפעלה הקולית המקוונת, לדוגמה לשם חיפוש יעדים מיוחדים או הכתבה של הודעות SMS, אם הטלפון המחובר מאפשר זאת.

התכונה מאפשרת לשלב את החיפוש בנתונים המקוונים והלא מקוונים של מערכת המידע והבידור. העברת הנתונים בין החיפוש המקוון והחיפוש הלא מקוון מתבצעת באופן חלק ולא מורגש עבור המשתמש.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל

✓ מערכת המידע והבידור מופעלת

תנאים דרושים להפעלה הקולית המקוונת
לשם שימוש בהפעלה הקולית המקוונת, גם התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הרכב תומך בתכונה.

✓ הרכב מצויד במערכת מידע ובידור ובתכונות שניתנות לשליטה באמצעות ההפעלה הקולית המקוונת.

✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים

✓ הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית המבטיחה את החיבור לשירותי ŠKODA Connect.

✓ רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה לאפשרות *שתף את המיקום שלי*.

תנאי מוקדם לזיהוי פקודת ההפעלה
✓ פריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Voice control* (הפעלה קולית) > *Active* (פעילה) מופעל

שימוש

הפעלת תכונת ההפעלה הקולית
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את פקודת ההפעלה **"*OK Laura*"**.

לאחר ההפעלה מוצג הסמל .

הזן פקודה קולית
› כאשר השליטה הקולית מופעלת השמע פקודה קולית.

במהלך זיהוי הפקודה הקולית, מוצג הסמל .

לאחר מכן, המערכת מבצעת את הפקודה הקולית או משמיעה את ההודעה. במהלך ההודעה, מוצג הסמל .

לאחר ביצוע הפקודה הקולית, ההפעלה הקולית נכבית מעצמה.

ניתן להאיץ את ההפעלה הקולית באופן הבא:

› במהלך התשובה של העוזרת הקולית, אמור פקודה נוספת.

אם ההפעלה הקולית אינה מגיבה לפקודה הקולית, נסה להרחיב את הפקודה או להשתמש בפקודה שכוללת פועל. לדוגמה, במקום "מקום חנייה", אמור את הפקודה "מצאי מקום חנייה".

תיקון של פקודה קולית

› במהלך הזנת הפקודה הקולית, לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי ואמור פקודה קולית חדשה.

עצירת ההפעלה הקולית

העצירה מספקת זמן נוסף עבור הזנת הפקודה הקולית, למשל עבור חיפוש של איש קשר טלפוני.

› הזז את אצבעך למעלה או למטה על צג מערכת הניווט.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"*pause*"**.

המשך הפעלה קולית שנעצרה

ניתן להמשיך הפעלה קולית שנעצרה באופן הבא:

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

› הקש על בצג מערכת הניווט.

› אמור שוב את פקודת ההפעלה **"*OK, Laura*"**.

סיום של השמעת הודעה

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

סיום ההפעלה הקולית

› לחץ פעמיים על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"*cancel*"** במהלך הזנת פקודה קולית.

הגבלות

ההפעלה הקולית אינה זמינה בכל שפות מערכת המידע והבידור. המערכת מיידעת אותך על כך.

ההודעות מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שהמערכת תבטא את כל הפרטים כגון שמות רחובות וערים באופן מובן וברור בכל המקרים.

לא ניתן להשתמש בפקודה קולית במהלך שיחת טלפון.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות של ההפעלה הקולית התפריט **MENU** > > *הפעלה קולית*:

◄ צלילי אישור

◄ הפעלה/כיבוי של שימוש במילת הפעלה

עזרה עצמית

הפעלת עזרה קולית

› כשמערכת הניווט ממתינה לפקודה קולית, אמור **"*help*"**.

ניתן לומר שוב את הפקודה הקולית **"*Help*"** (עזרה) לקבלת טיפים נוספים לגבי ההפעלה קולית.

הצגת העזרה

› הקש על **MENU** > > .

או:

› כשמערכת המידע והבידור ממתינה לפקודה קולית, **"*סקירה*"**.

החלפת תצוגה של פקודות קוליות מופעלות/כבויות

המערכת מציעה את האפשרות להציג פקודה קולית לדוגמה בצג מערכת המידע והבידור לאחר הפעלת ההפעלה הקולית.

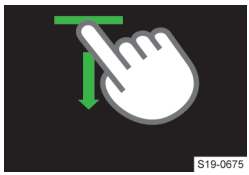
› **להפעלה/כיבוי**, הקש על **MENU** > > *voice control* (הפעלה קולית) > *Display in the infotainment system* (הצג במערכת הניווט).

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה

› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.



סגירת מרכז ההפעלה

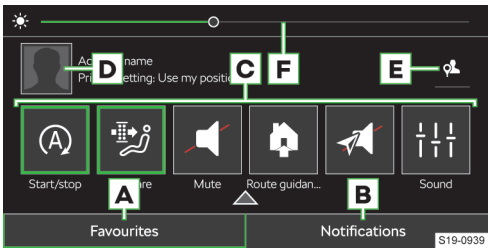
› הקש על ▲.

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה

ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



A	הצגה וניהול של לחצני התכונה של תכונות מועדפות
B	הצגה של רשימת הודעות המידע
C	תכונות מועדפות
D	תצוגת ניהול חשבון המשתמש
E	הגדרת רמת ההגבה על המידע האישי
F	הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

הגדרת לחצני תכונה של תכונות מועדפות

› **להצגה** של מצב העריכה, לחץ לחיצה ארוכה אחת על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.

› **להוספה** של התכונה המועדפת, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התכונה המועדפת ודחף את התכונה המבוקשת מחלקו העליון של הצג אל לחצן התכונה בחלקו התחתון של הצג.

› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על ×.

רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **RADIO**.

או:

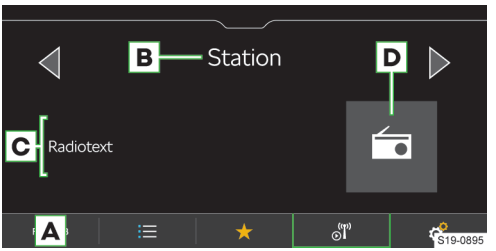
› הקש על **MENU** > .

נגן רדיו אנלוגי ודיגיטלי

› A הקש ובחר בתחום התדרים המבוקש.

› הקש על ≡ וחפש או בחר את התחנה המבוקשת.

› הקש על .



A בחירת מקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

≡ רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

★ הצגת המועדפים

מידע על תחנה

חיפוש ידני של תחנות (חל על AM ו-FM)

הגדרות

רשימת התחנות הזמינות של הרדיו האנלוגי והדיגיטלי

› הקש על ≡.

תחנת הרדיו המושמעת

★ תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה

TP הוגדרה תחנת דיווחי תנועה

התחנה DAB משדרת תמונות המוצגות במידע על התחנה

עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת התחנות מידע על סוג התכנית המשודרת ועל מזהה התחנה של התחנה האזורית.

נגן רדיו אינטרנט

הנגן ניתן לשימוש רק כאשר קיים חיבור אינטרנט זמין.

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על וחפש או בחר את תחנת הרדיו אינטרנט.

› הקש על .



A בחירת המקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

מידע על התחנה ועל התוכן המשודר של הרדיו אינטרנט

הגדרות

נגן פודקאסט

הנגן ניתן לשימוש רק כאשר קיים חיבור אינטרנט זמין.

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על וחפש או בחר את הפודקאסט.

› הקש על .



A בחירת המקור

B שם פודקאסט

C מידע על התוכן המשודר

D סמל פודקאסט עם הסמל

▷ **הקשה:** התחלת ההשמעה

▯▯ **הקשה:** Pause

◁◁ **הקשה:** הרצה של 15 ש' אחורה

▷▷ **הקשה:** הרצה של 15 ש' קדימה

הצגת הפרקים של הפודקאסט המושמע

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

הצגת מידע על הפודקאסט

הגדרות

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

› הקש על .



חיפוש של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסטים האחרונים שנשמעו

100 תחנות הרדיו אינטרנט האהובות ביותר בהתאם לשפת המידע שהוגדרה

חיפוש ובחירה של פודקאסטים

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם למדינה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לשפה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לסגנון שנבחר

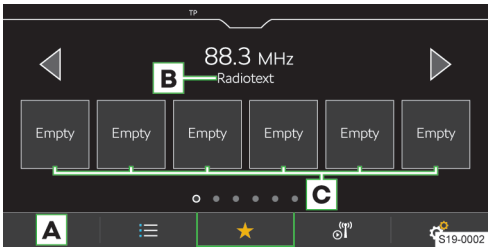
הצגת רשימה של פודקאסטים "תאומים" בהתאם לתוכן שמושמע

הצגת רשימה של תחנות רדיו אינטרנט בהתאם לתוכן שמושמע

הפודקאסטים מסומנים ברשימות המוצגות בסמל .

רשימת התחנות והפודקאסטים המועדפים

› בתפריט רדיו, הקש על ★.



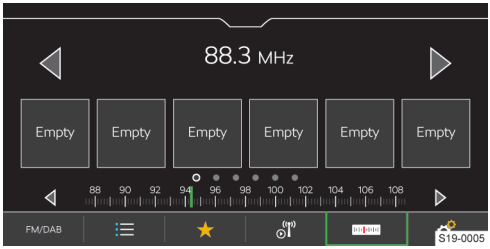
A בחירת המקור

B טקסט רדיו

C לחצני תחנות עבור התחנות והפודקאסטים המועדפים

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN

תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** > *סריקה* .

› **לסיום הסריקה האוטומטית**, הקש על SCAN.

חיפוש תחנות ידני

החיפוש הידני זמין עבור תחנות AM ו-FM.

› להצגת לחצן התכונה עבור תחנת FM, הפעל את פריט התפריט > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*: > *FM* הפעלה.

› בתפריט רדיו, הקש על .

› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

הגבלות

◀ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- +DAB.

◀ מוסכי חניה, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עלולים להגביל את קליטת הרדיו.

◀ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

◀ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר באמצעות שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מתפריט רדיו

› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות

חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

שמירת תחנות מרשימת תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסט
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› בחר ברדיו אינטרנט כמקור השמעה.
› הקש על ⌕.
› חפש את הרדיו אינטרנט או את הפודקאסט המבוקש ובחר בו.
› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה או הפודקאסט המבוקשים.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

ⓘ בפודקאסט, לא ניתן לשמור פרקים נפרדים.

מחיקת מועדפים
› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *מחיקת ערכי זיכרון* .
› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** עבור תחנה מועדפת, הקש על לחצן התכונה המבוקש ואשר את המחיקה.
› כדי למחוק **את כל** לחצני הזיכרון לשמירת תחנות מועדפות *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור רדיו אנלוגי ודיגיטלי
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Switching stations:* (החלפת תחנות).
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או התחנות השמורות ברשימת התחנות הזמינות.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Switching stations:* (החלפת תחנות).
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או תחנות הרדיו אינטרנט או הפודקאסטים האחרונים שנשמעו.

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה (TP) של תחנות רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* .

שיוך של סמל תחנה מהזיכרון של מערכת המידע והבידור
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לשייך לתחנות את הסמלים ששמורים בזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .
› בחר בתחנה ובסמל המבוקשים.

כיבוי של תצוגת סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .
› התחנה הרצויה *אין סמל משדר* .

הפעלה/כיבוי של שיוך אוטומטי של סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת, בעת שמירה של תחנה בלחצן תחנה ישויך לה סמל מהזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *מבחר אוטומטי של סמלי תחנות* .

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, ניתן להציג מידע מפורט על התוכן המשודר של התחנה שמושמעת.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *Radio text (טקסט רדיו)* .

הפעלה\כיבוי של התכונה Slideshow
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר התכונה מופעלת, הנגן מציג את התמונה שמשדרת התחנה.

› בנגן ה**רדיו** הקש על הרדיו-טקסט שמוצג.

סמל תחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשתמש בסמל לתחנות FM ספציפיות למדינה.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Region for station logo:*.
› בחר את המדינה.

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *הודעות DAB נוספות* .

הפעלה/כיבוי של RDS
תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין במדינות מסוימות בלבד.

› בתפריט **רדיו**, הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Radio Data System (RDS)*.

כאשר **פונקציית RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים לא זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

◄ דיווחי תנועה (TP)
◄ טקסט רדיו
◄ RDS אזורית
◄ החלפת תדרים אוטומטית (AF)
◄ סמל תחנה אזורית

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית לתחנת DAB דומה
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת אוטומטית לתחנת DAB אחרת עם תוכן דומה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *Switch to a similar station if reception is poor (החלפה לתחנה דומה בעת קליטה חלשה)*. .

הצגת תחנות FM-/DAB או תחנות FM ברשימת התחנות הזמינות

תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

בהתאם להגדרה הבאה, התחנות של תחום התדרים שנבחר מוצגות ברשימת התחנות הזמינות.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*.

› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:

◄ *FM/DAB* - תחנות FM ותחנות DAB הזמינות יוצגו ברשימה.

◄ *FM* - תחנות FM הזמינות יוצגו ברשימה.

איכות צליל של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› כדי להגדיר את איכות הצליל, הקש בתפריט **רדיו** > *איכות שמע*.

› בחר איכות נמוכה או גבוהה.

האיכות שהוגדרה משפיעה על היקף צריכת הנתונים של חיבור הנתונים.

בנוסף, האיכות תלויה במהירות ובזמינות של חיבור הנתונים.

במקרה של הפרעות בהשמעה, הקטן את איכות הצליל.

מדיה

דברים שדורשים תשומת לב

◄ אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.

◄ בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.

◄ בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.

◄ אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

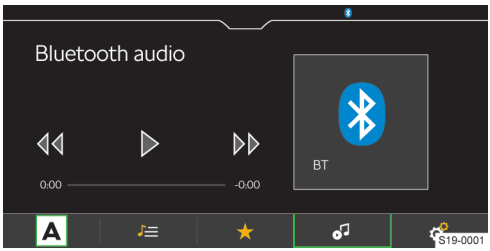
הצגת התפריט

› הקש **MEDIA**.

או:

› הקש על **MENU** > ♫.

נגן מוסיקה



A בחירת מקור

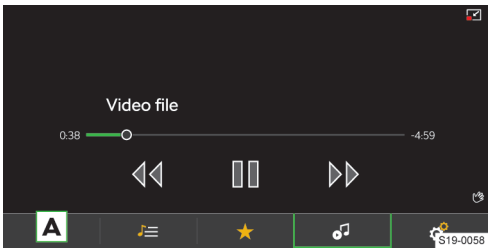
ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

פרטי הרצועה המושמעת

הגדרות

נגן וידאו



A בחירת מקור

ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

הצגת וידאו

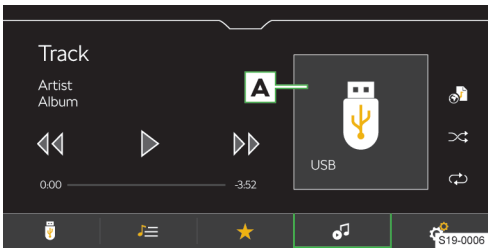
הקטנת תצוגת התמונה

הגדלת תצוגת התמונה

הגדרות

הפעלת הנגן

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר

◄ **הקשה:** הצגת האלבומים הזמינים ברשימה

▷ **הקשה:** התחלת ההשמעה

הקשה: Pause

הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה: השמעת הרצועה הקודמת

הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה: השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה

לחיצה ממושכת: העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

הקשה: השמעת הרצועה הבאה

הקשה ארוכה: העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

- הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית
- הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים
- הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים
- שמירת הרצועה שמושמעת ברשימת ההשמעה "*My playlist (רשימת ההשמעה שלי)*"

ניהול רשימת ההשמעה שלי ("My Playlist")

◀ **להצגת רשימת ההשמעה,** הקש על ♫ ≡ > ▣ > ✋ > .

◀ **לניהול רשימת ההשמעה,** הקש ברשימת ההשמעה המוצגת על ✎.

בניהול רשימת ההשמעה ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

◀ שליטה בנגינה

◀ כדי לשנות מיקום של רצועה ברשימה, לחץ לחיצה ארוכה על ≡ והזזה למיקום המבוקש.

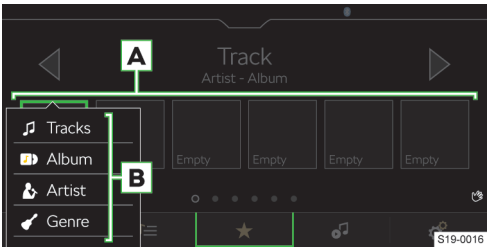
◀ מחק רצועה בהקשה על 🗑.

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

ניהול מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור המועדף A.

› בחר באחת מהרשומות הזמינות ברשימה B.

› כדי **למחוק מתפריט** מדיה> *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של **מועדף אחד,** הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› למחיקת **את כל המועדפים** *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

דיווחי תנועה

› ל**הפעלה/כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט **מדיה,** הקש על ⚙ > *Traffic program (TP)*.

מקורות וקבצים נתמכים

USB

תקף עבור USB x.1;x.2 או x.3 ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x

סוג	מפרט	מערכת קבצים
MSC	התקן USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
	HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
	התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
MTP	מכשירים עם מערכת הפעלה Android, שתומכים בפרוטוקול Media Transfer Protocol	
Apple	מכשירים עם מערכת ההפעלה iOS ופרוטוקול iAP2	HFS+

מערכת המידע והבידור לא תומכת בפרוטוקול Apple-iAP1.

נגן Bluetooth®

מערכת המידע והבידור תומכת בפרוטוקולי ה-Bluetooth® A2DP ו-AVRCP (1.0 - 1.6).

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 2	mp2
MPEG 2 Layer 2	
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	

Codec סוג	סיומות קבצים
Windows Media Audio 7	wma
Windows Media Audio 8	
Windows Media Audio 9 ו-9.1	
Windows Media Audio 9.2	
Windows Media Audio 10	
AAC LC	aac m4a
AAC-HE	
AAC-HEv2	
ALAC	m4a
OGG-Vorbis	ogg
FLAC	flac
PCM	wav
RIFF	
SBC	-
Monkey's	ape
OPUS	OPUS

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים ב-DRM ו-iTunes®.

קובצי וידאו נתמכים

Codec סוג	סיומות קבצים
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov
MJPEG	
MPEG 4 (ISO)	
Xvid	Xvid
WMV9	wmv asf

רשימות השמעה נתמכות

Codec סוג	סיומות קבצים
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

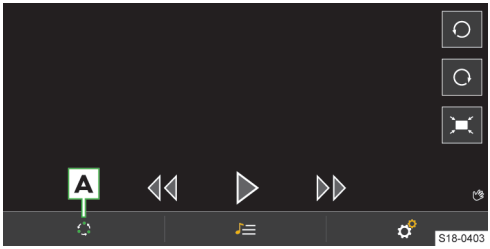
תמונות

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על MENU > .

מציג תמונות



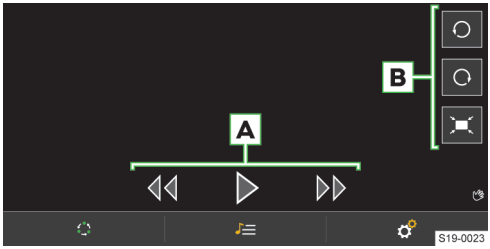
A בחירת מקור

ניהול קבצים

הגדרות

הפעלה

תפעול באמצעות לחצני התכונה



A צפייה בתמונות

◄ הצגת התמונה הבאה

◄ הצגת התמונה הקודמת

◄ התחלת מצגת שקופיות

◄ עצירת מצגת שקופיות

B הצגת תמונה

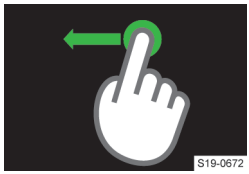
◄ סיבוב שמאלה

◄ סיבוב ימינה

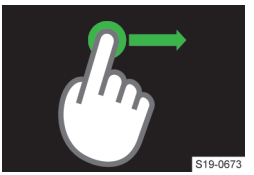
◄ הצגה בגודל המקורי

שליטת מחווה

◄ הצגת התמונה הבאה



◄ הצגת התמונה הקודמת



◄ הגדלת התצוגה



◄ הקטנת התצוגה



◄ סיבוב ב-90°



הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות בתפריט MENU › ⛭ › 🔊:

◄ גודל הצגת התמונה

◄ משך הצגת התמונה במהלך מצגת שקופיות

◄ הצגה חוזרת של מצגת השקופיות

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 1.x; 2.x, 3.x ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	USB-התקן HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS

קבצים נתמכים

Codec סוג	סיומות קבצים	רזולוציה מרבית [Mpx]
BMP	bmp	4
JPEG ;JPG	jpeg ;jpg	(Progressive 4 Mode) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

גודל התמונה המרבי הנתמך הוא MB 20.

ניהול מכשירים ניידים

בטיחות סייברנטית

רכבך כולל רכיבים שבעזרתם מתבצעת החלפת מידע ונתונים בין הרכב למכשירים הניידים המחוברים או לאינטרנט.

רכיבים אלה מצוידים במנגנון בטיחות, שממזער את הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב.

עדכוני תוכנה קבועים תורמים להפחתת הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב ולתכונות הרכב. עם זאת, הקפד לציית להנחיות הבאות:

◄ השתמש רק בהתקני אחסון, במכשירי Bluetooth® ובמכשירים ניידים, שאינם מכילים נתונים מזיקים או תוכנות זדוניות.

◄ עדכן בקביעות את התוכנה שסופקה על ידי חברת ŠKODA AUTO.

אנו ממליצים לבצע את העדכון של תוכנת המערכת ושל הרכיבים במוסך מורשה.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

תוכנה זדונית ברכב עלולה להשפיע על תכונות רכב מסוימות ולכבותן, ולעתים אף להשתלט עליהן.

◄ אם הרכב מגיב בצורה חריגה, הפחת מיד את המהירות או עצור את הרכב.

◄ פנה למוסך לקבלת עזרה.

⚠ אזהרה

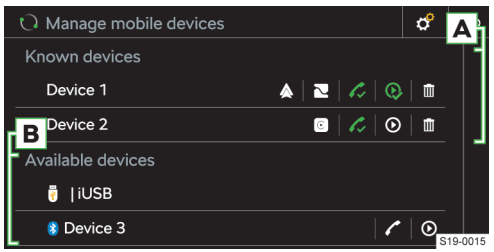
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשיג גישה בלתי מורשית למידע ולנתונים של הרכב, ואף של המכשירים הניידים המחוברים.

סקירה כללית

באמצעות ניהול המכשירים הניידים אפשר לחבר, לנתק ולהחליף בין מכשירים ניידים.

ניהול מכשירים ניידים

› הקש על MENU › ⛭ › *Manage mobile devices*.



A מכשירים מחוברים/שחוברו בעבר

B מכשירים זמינים
המכשיר מאפשר התחברות באמצעות "פרופיל הדיבורית" של Bluetooth®
המכשיר מחובר באמצעות "פרופיל הדיבורית" של Bluetooth®
המכשיר מאפשר התחברות באמצעות פרופיל השמע של Bluetooth®
המכשיר מחובר באמצעות פרופיל השמע של Bluetooth®
הסרת המכשיר מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Android Auto
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Apple CarPlay
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות MirrorLink

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות
הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

מכשירים ניידים תואמים
באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-Bluetooth®
בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-Bluetooth® למערכת המידע והבידור. תאימות ה-Bluetooth® תלויה בגרסת ה-Bluetooth®, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-Bluetooth® על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים
אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA
ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

https://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט
› חפש מכשירי Bluetooth® זמינים במכשיר הנייד.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *שם התקן:* בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד
› ודא שמצב Bluetooth® הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.
› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices* (ניהול מכשירים ניידים).
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שהיה מחובר בעבר
החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:
› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices*.
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור SmartLink
מערכת המידע והבידור מאפשרת חיבור SmartLink למכשירים ניידים תואמים, באמצעות סוגי החיבור הבאים:

Android Auto
Apple CarPlay
MirrorLink

ניתן לחבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או WLAN, אם המכשיר הנייד תומך בכך.

› חבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או חפש רשת WLAN והתחבר אליה.
› בקש על סמל החיבור הנתמך.

טלפון

סקירה כללית

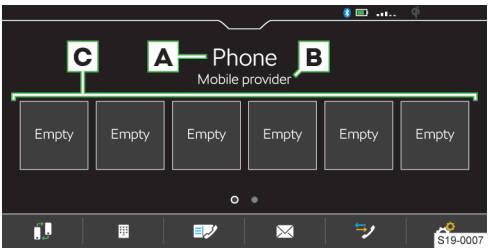
הצגת התפריט

› הקש **PHONE**.

או:

› הקש על **MENU** > .

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר

◄ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר

B שם ספק שירותי התקשורת

◄ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.

C לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים

החלפת הטלפון הראשי בטלפון הנוסף

הזנת מספר טלפון

רשימת אנשי קשר

הודעות טקסט / דוא"ל

יומני שיחות

הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.

ניתן להפעיל את תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *Bluetooth*.

✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.

ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *מצב גלוי*.

✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על .

› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.
לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון

רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.

› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על .

› **לחיפוש** ברשימה *הזן איש קשר* .

› הזן את הפרטים עבור החיפוש.

› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.

› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על .

התקשרות למספר הטלפון של התא הקולי

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על > .

שיחת טלפון

בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה

קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה

השתקה/הפעלה של הצלצול

העברת שיחה למצב המתנה

כיבוי/הפעלה של המיקרופון

הצגת פרטי המתקשר

דחה שיחה נכנסת באמצעות הודעת SMS

מענה לשיחה מהטלפון השני במהלך שיחה בטלפון הראשון
מענה לשיחה ינתק את השיחה שנערכת בטלפון הראשון.

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על > בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .

› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על .

שיחת ועידה

שיחת הוועידה מאפשרת לנהל שיחת טלפון בהשתתפות שלושה (לפחות) עד שישה (לכל היותר) משתתפים.

› במהלך שיחה/שיחת ועידה, חייג למשתתף הבא.

או:

› ענה לשיחה נכנסת חדשה על ידי הקשה על קבל.

› **להתחלת** שיחת ועידה, הקש על .

במהלך שיחת ועידה פעילה, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות בהתאם להקשר:

העברת שיחת הוועידה להמתנה, יציאה זמנית משיחת הוועידה
(שיחת הוועידה תמשיך ברקע)

חזרה לשיחת ועידה שהועברה למצב המתנה

כיבוי/הפעלה של המיקרופון

סיום שיחת הוועידה

הצגת פרטי שיחת הוועידה

בפרטי שיחת הוועידה אפשר לבחור מבין הפונקציות הבאות, תלוי בטלפון המחובר:

- הצגת פרטי המשתתף בשיחת הוועידה
- סיום השיחה עם המשתתף בשיחת הוועידה
- שיחה עם משתתף מחוץ לשיחת הוועידה

שליחת הודעת טקסט

› בתפריט **טלפון** ✉ < ✉ *הודעות* < ✎ *SMS חדש* .

› כתוב הודעת טקסט חדשה ואשר. תצוגת ההודעה מופיעה.

כדי לערוך את ההודעה, הקש באזור הטקסט של תצוגת ההודעה.

› חפש או בחר את נמען ההודעה.

› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.

› *שלח* .

הצגת הודעות טקסט שהתקבלו

› בתפריט **טלפון** ✉ < ✉ *הודעות* < ✉ או ✉ הקש.

› בהתאם להגדרה הבאה, הודעות שהתקבלו יוצגו כהודעות נפרדת או כהודעות בשיחה אחת:

› ל **הפעלה/כיבוי של הצגת הודעות בשיחה אחת הקש**, בתפריט **טלפון** ⚙ > *הצגת הודעות כשיחה* .

› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות הודעה חדשה **הקש**, בתפריט **טלפון** ⚙ > *הודעות להודעות חדשות* .

בהתאם להקשר, מערכת המידע והבידור מאפשרת להקריא את הודעת הטקסט באמצעות מחולל הקול של מערכת המידע והבידור כאשר מקישים על 💬.

שליחת הודעות דוא"ל

› בתפריט **טלפון** ✉ < ✉ *דוא"ל* < ✎ *דוא"ל חדש* .

› כתוב הודעת דוא"ל ואשר. תצוגת הדוא"ל מופיעה.

כדי לערוך את הטקסט, הקש על אזור הטקסט בתוך התצוגה.

› חפש או בחר את נמען הודעת הדוא"ל.

› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.

› הזן את הכותרת של הודעת הדוא"ל.

› *שלח* .

הצגה של הודעת דוא"ל נכנסת

› בתפריט **טלפון** ✉ < ✉ *דוא"ל* הקש על < ✉.

› בחר בהודעת הדוא"ל המבוקשת.

› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות דוא"ל חדש **הקש**, בתפריט **טלפון** ⚙ > *הודעות להודעות חדשות* .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

סוגי חיבורים בין הטלפון למערכת הניווט

החיבור של הטלפון מתבצע באופן הבא, בהתאם למספר הטלפונים המחוברים כרגע אל מערכת הניווט:

- **אף טלפון** – הטלפון יחובר כטלפון ראשי.
- **טלפון אחד** – הטלפון יחובר כטלפון נוסף.
- **שני טלפונים** – בחר את הטלפון שיוחלף.

› כדי **להחליף בין הטלפון הראשי לטלפון הנוסף**, הקש בתפריט **Telephone** (טלפון) על 📱.

חיבור מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.

› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בפריט התפריט **MENU** > ✓ > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד) > ⚙ > *Device name*: (שם מכשיר).

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שלא צומד

› ודא שמצב Bluetooth® הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.

› הקש על **MENU** > ✓ > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד).

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.

› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שצומד בעבר

החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:

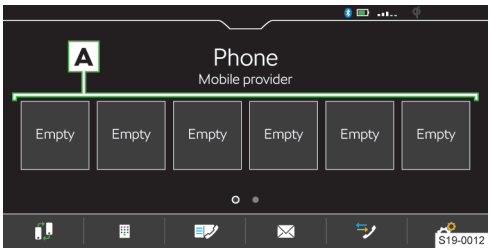
› הקש על **MENU** > ✓ > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד).

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים המוכרים**.

› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש. A .

› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.

› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.

› ל**הצגת התפריט עבור המחיקה**, הקש בתפריט **טלפון** ⚙ > . *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר

לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 5000 אנשי קשר טלפוניים עם תמונות איש קשר. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר
בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים
› בתפריט **טלפון** > *Sort by:* הקש ובחר את סוג המיון.

צלצול
משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** > *בחירת צליל שיחה* .

› בחר את הצלצול.

מספר תא הקולי
› כדי **להגדיר את מספר תיבת הדואר הקולי** בתפריט **הטלפון** > *Mailbox number:* .

› הזן את מספר תיבת הדואר הקולי.

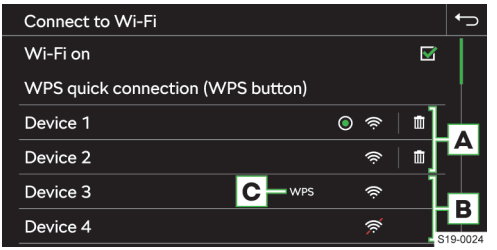
הפעלה/כיבוי של ההתראה החזותית על התקבלות של הודעת טקסט/דוא"ל חדשה
כאשר התכונה מופעלת, בעת קבלת הודעה/דואר אלקטרוני חדשים, הסמל של הודעה חדשה מופיע בשורת המצב ובאזור הפונקציות של ההודעות.

› בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

WLAN

סקירת הנקודות החמות הזמינות

הצגת נקודות חמות זמינות
› הקש על **MENU** > *WLAN* > *WLAN:*.



A נקודות חמות שחוברו בעבר
B נקודות חמות זמינות
C הנקודה החמה תומכת בחיבור WPS
החיבור הנוכחי לנקודה חמה
מחיקת פרטי ההתחברות לנקודה החמה
עוצמת אות ה-WLAN של הנקודה החמה
אות ה-WLAN של הנקודה החמה אינו זמין

אופן הפעולה

אפשר להשתמש ב-WLAN עבור החיבור לאינטרנט או עבור חיבור SmartLink.

אפשר לחבר עד 8 מכשירים ניידים לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור. במקביל אפשר לחבר את מערכת המידע והחיבור לנקודה חמה אחרת.

› כדי להציג רשימה של המכשירים הניידים המחוברים הקש על **MENU** > *WLAN* > *מערכת הניווט כנקודה חמה* > *מכשירים מחוברים*.

הגדרות

חיבור מכשיר נייד לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור
› הפעל את הנקודה החמה WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Use as hotspot* (שימוש כנקודה חמה).

› הפעל את WLAN במכשיר הנייד.

› ברשימת מכשירי WLAN הזמינים, חפש את ה-WLAN של מערכת המידע והבידור.

ניתן לברר את השם של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

› בחר בנקודה החמה של מערכת המידע והבידור והזן את הסיסמה הדרושה.

ניתן לברר את סיסמת ההתחברות לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network key* (מפתח רשת).

› אשר את החיבור.

חיבור מערכת המידע והבידור לנקודה חמה של מכשיר נייד
› הפעל את יחידת ה-WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *Wi-Fi* > *פעיל* הפעלה.

› בחר את הנקודה החמה המבוקשת ברשימת הנקודות החמות הזמינות.

› הזן את סיסמת ההתחברות למכשיר הנייד.

מערכת המידע והבידור שומרת את הסיסמאות של נקודות חמות שחוברו בעבר.

רמת האבטחה של הנקודה החמה של מערכת הניווט
היצרן קבע את רמת האבטחה *WPA2* ולא ניתן לשנותה.

הפעלה/כיבוי של העברת הנתונים בין מערכת המידע והבידור למכשיר המחובר
› להפעלה/כיבוי של העברת הנתונים, הקש על **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Connected devices* > (מכשירים מחוברים).

שינוי שם הנקודה החמה של מערכת המידע והבידור
◄ הקש על **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).
◄ הזן את השם ואשר.

שינוי סיסמה לחיבור לנקודה החמה של מערכת הניווט
על הסיסמה להיות באורך של לפחות 12 תווים ולא יותר מ-63 תווים.

◄ **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *מערכת מידע ובידור כנקודה חמה* > *מפתח רשת* .
◄ הזן את הסיסמה ואשר.

חיבור מהיר של מערכת המידע והבידור עם הנקודה החמה של מכשיר נייד
› במכשיר הנייד, הפעל את הנקודה החמה, את המצב הגלוי שלה ואת אפשרות החיבור באמצעות WPS.
› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi*: > *חיבור WPS מהיר (כפתור WPS)* .

חיבור WPS אוטומטי
› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .
› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS.
› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור WPSידני
› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS-PIN.

בצג של המכשיר הנייד יוצג קוד WPS-PIN עבור התחברות למערכת המידע והבידור.

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* > ⚿ > *WPS-PIN* .
› הזן את קוד WPS-PIN במערכת המידע והבידור ואשר אותו.
› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור אוטומטי באמצעות קוד QR
› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .
› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות קוד QR.
› סרוק עם המכשיר הנייד את קוד QR שמוצג בצג של מערכת המידע והבידור.
› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

עצות עבור חיבור ללא תקלות
ℹ
◄ הפעל רק את הנקודה החמה שברצונך להתחבר אליה, וכבה את שאר הנקודות החמות.
◄ מחק נקודות חמות שאינן נמצאות בשימוש. הדבר יקצר את משך הזמן הנדרש ליצירת החיבור.
◄ בנקודות חמות מסוימות נדרש זמן ממושך יותר ליצירת החיבור. המתן עד לסיום תהליך ההתחברות.
◄ אם תהליך ההתחברות נפסק במהלכו, יש לבצע שוב חיפוש של נקודות חמות זמינות ולהתחיל את תהליך ההתחברות מחדש.

תפקוד מוגבל

מערכת המידע והבידור יכולה להתחבר רק לנקודה חמה עם אבטחת גישה WPA2.

הגבלת חיבור WLAN
במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ℹ ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת המידע והבידור אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

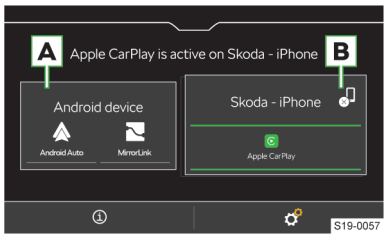
ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB או חיבור WLAN.

סוגי חיבורים נתמכים
SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

◄ Android Auto
◄ Apple CarPlay
◄ MirrorLink

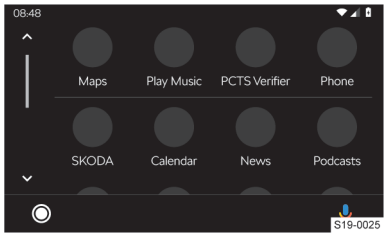
סקירות של חיבור ה-SmartLink

תפריטSmartLink
› הקש על **MENU** > Smart Link.



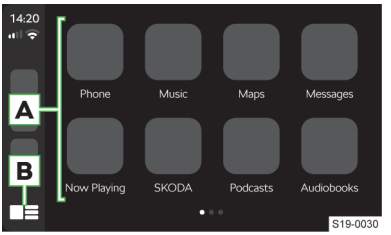
A מכשיר שחובר בעבר
B המכשיר שמחובר כעת
ⓘ הצגת מידע על SmartLink
♫ ניתוק החיבור הפעיל
⚙ הגדרות תפריט SmartLink

Android Auto



◉ סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.
🎤 הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



A רשימת אפליקציות זמינות

B בהתאם למשך הלחיצה:

◂ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay

◂ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה

חזור לתפריט SmartLink

רשימת האפליקציות הפועלות

הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר

הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או Apple CarPlay MirrorLink.

✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל- SmartLink-נתמכים בשוק המקומי.

✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.

✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב מוצב.

תנאים ל Apple CarPlay

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.

✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

שימוש

שימוש באפליקציית MirrorLink

הצגת לחצני ההפעלה למטה

הצגת לחצני ההפעלה למעלה

חזרה לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת חיבור WLAN

במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלת תכונת הניווט

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באמצעות מערכת המידע והבידור, התחלת ניווט באמצעות אפליקציית Apple CarPlay תגרום להפסקתו.

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באפליקציית Apple CarPlay, התחלת ניווט באמצעות מערכת המידע והבידור תגרום להפסקתו.

הגדרות SmartLink

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור

› במכשיר הנייד Apple, הפעל את ה-®Bluetooth ואת נראות ה-®Bluetooth.
› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .
› ברשימה שמוצגת, חפש ובחר את המכשיר המבוקש עם הסמל ⓒ.
› פעל בהתאם להנחיות בצג של מערכת המידע והבידור, ואשר את שיוך ה-®Bluetooth.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד

לצורך ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הגרסה המינימלית של iOS היא 9.
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-®Bluetooth.

› הפעל את פונקציית CarPlay במכשיר הנייד.
› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

בצג של מערכת המידע והבידור תופיע הודעה לגבי החיבור, שכוללת את שם יחידת ה-®Bluetooth במערכת המידע והבידור.

› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Apple CarPlay.

ניתוק החיבור של Apple CarPlay

› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".
› הקש על 🗑.

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB

לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:

✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.

› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור

› **MENU** > SmartLink > ⚙ > *מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר ב- Bluetooth®hands-free profile.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.
› ברשימת **המכשירים המוכרים** בחר את המכשיר המבוקש עם הסמל ⚠.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד

לצורך ביצוע ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-®Bluetooth.
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 11.

› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Android Auto.

Android Auto – ניתוק החיבור

› בתפריט Android Auto, הקש על ◉ > "SKODA".
› הקש על 🗑.

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink

› בתפריט MirrorLink SmartLink הקש על.
› הקש על 🗑.

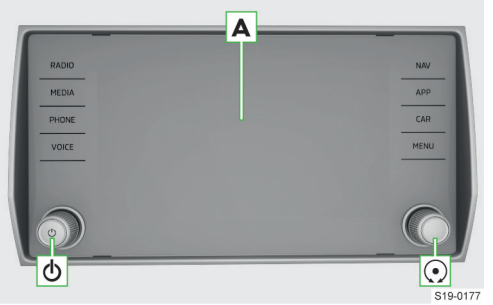
החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר

מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.

› הקש על **MENU** > SmartLink.
› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

מערכת מידע ובידור Amundsen

סקירת מערכת המידע והבידור



A מסך מגע

כפתור רוטרי שמאלה
- **ללחוץ:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור
- **הפוך** התאם עוצמת קול

ידית רוטרי ימינה
- **ללחוץ:** אישור פריט בתפריט
- **הפוך** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

VOICE בקרת קול

NAV התפריט **Navigation** (ניווט)

APP התפריט **SmartLink**

CAR אודות הגדרות הרכב

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת
ŠKODA AUTO שומרת על המערכות ברכביה במצב העדכני ביותר ומציעה עבורן תמיכה מלאה למשך התקופה הקבועה בתקנות החוק בתחום הבטיחות הסייברנטית.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, תכונות מידע ובידור אחדות, כגון נתוני הנהיגה, אינן זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות
ניתן להגדיר את תכונות מערכת המידע והבידור הבאות בתפריט **MENU** > .

- שעה ותאריך
- שפה
- יחידות
- חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל
ניתן להגדיר את צלילי מערכת הניווט הבאים בתפריט **MENU** > .

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים:

- הגדרת האיקולייזר
- הגדרת איזון עוצמת הקול
- הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות

לדוגמה, אמצעי האחסון ניתן לכוונן באחד מפריטי התפריט הבאים:

- הגדרת עוצמת הקול של פקודות ההפעלה הקולית
- הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור
- התאמת עוצמת הקול למהירות הנסיעה
- הגדרה של השתקת מערכת המידע והבידור כאשר עזר החנייה מופעל

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

- הגדרת מיטוב מרחב הצליל
- הגדרת פרופילי שמע לפי סגנון
- הגדרת עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת ההגדרות
אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

אשף קביעת התצורה מוצג באופן אוטומטי כאשר ההצתה מופעלת ואם יש לפחות שני פריטי תפריט שאינם מזמינים לאחר הפעלת המידע.

› כדי **לבטל את התצוגה האוטומטית**,כאשר אשף קביעת התצורה מוצג . *אל תראה יותר* הקש על.

› **MENU** > **לתצוגה ידנית** > *אשף קביעת ההגדרות* הקש על.

הגדרות התפריט HOME

› **להצגת דף נוסף** של התפריט הראשי HOME, לחץ על הצג בשתי אצבעות וגרור אותן ימינה או שמאלה.

להוספת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› הקש על לחצן תכונה ריק.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס ולאחר מכן הקש על .

› הקש על לחצן תכונה ריק ובחר בתפריט עם הגודל הרצוי של לחצן התכונה.

› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

להסרת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס.
› הקש על 🗑.
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

הגדרת תפריט MENU
בתפריט MENU, ניתן להתאים את המיקום של לחצני התכונה באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה, עד שהוא משתחרר.
› דחף את לחצן התכונה למקום אחר.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה
אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.
› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח תפקוד מיטבי של מערכת המידע והבידור.

הצגת גרסת המערכת
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

עדכון המערכת
› **MENU** > ⚙ > *מידע על המערכת* > *עדכון תוכנה* .
› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

ⓘ המידע בנוגע לעדכון המערכת שהושלם מוצג ברשימת הודעות המידע.

צג

סקירה כללית



A שורת מצב
B שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג
C תצוגה של מרכז ההפעלה
D דפים נוספים של התפריט

הפעלה

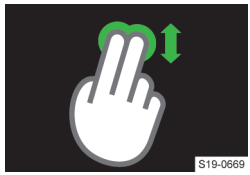
הנחייה
סכנת נזק לצג!
◀ יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה**.

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

סוגי ההפעלה הבאים ייחודיים למערכת הניווט.

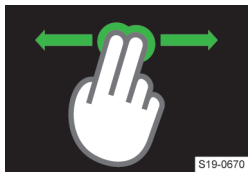
נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן למעלה או למטה

◀ עיין במהירות ברשימת אנשי הקשר בטלפון
◀ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן שמאלה או ימינה

◀ הצגת דפים נוספים של התפריט HOME



נגיעה במסך בשתי אצבעות והרחקתן זו מזו

◀ הגדלת תמונה
◀ הגדלת המפה (זום פנימה)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וקירובן זו לזו

◀ הקטנת תמונה
◀ הקטנת המפה (זום החוצה)

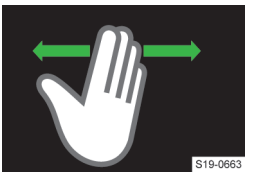


נגיעה במסך בשתי אצבעות וסיבובן

◀ סיבוב תמונה
◀ סיבוב המפה



הפעלה ללא מגע יד
תפריט מערכת המידע והבידור שמסומנים בסמל ☜ מאפשרים שליטה במחוות יד.



› כדי לבצע שליטת מחווה, הזז את ידך לאט לשני הצדדים 8 ס"מ בקירוב מעל הקצה התחתון של הצג.

בהתאם להגדרות, המערכת עשויה לאשר זיהוי של מחווה על-ידי צליל אישור ואנימציה.

הצגת עזרה בהפעלה

› הקש על **MENU** > > .

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט **MENU** > > צג:

- רמת הבהירות של הצג
- כיבוי הצג
- תצוגת השעון
- צלילי אישור ואנימציות

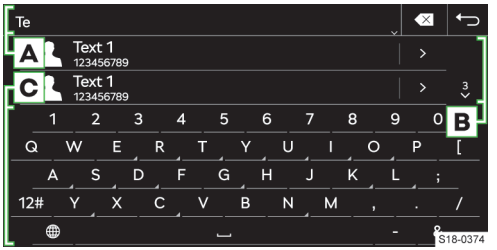
מקלדת מערכת המידע והבידור

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

- אלפאנומרית
- מספרית
- מקלדת להזנה
- מקלדת לחיפוש



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים בזה אחר זה
- הצגת לחצני חצים להזזת הסמן בשורת ההזנה
- העברת הסמן שמאלה
- העברת הסמן ימינה

B רשומות שחיפשת

- הצגת רשימה

C לחצני תכונה של המקלדת

- החלפה לאותיות קטנות
- החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- החלפה לאותיות גדולות
- **ABC/abc** החלפה למקלדת שפה
- **12#** החלפה למקלדת מספרים ותווים
- **2/2/1/2**החלפה לגרסאות תווים נוספות
- הצגת שפות מקלדת נוספות
- הוסף רווחים
- השורה הבאה
- **לחיצה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- הצג את הסמה שהוזנה
- OK אשר את התווים שהזנת

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

- OK אשר את התווים שהזנת

כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בלחיצה ממושכת על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)

תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו**, הקש על .

הצגת שפות נוספות למקלדת

כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, הגדר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים
› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל A.
› בחר את התו הרצוי.

הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Additional keypad languages*.

הפעלה קולית

אופן הפעולה

עיקרון ההפעלה הקולית
ההפעלה הקולית מתבצעת לפי עיקרון הדיאלוג בין המשתמש למערכת הניווט.

המשתמש אומר פקודות קוליות. מערכת הניווט משיבה או מבצעת את הפקודה הקולית.

ההפעלה הקולית מבינה משפטים שלמים שנאמרים בשפה שוטפת. אין צורך להשתמש בפקודות קבועות מדויקות או במילים נפוצות.

הפעלה קולית מקוונת
ההפעלה הקולית המקוונת של הרכב מאפשרת זיהוי ותפעול מורחבים של תכונות הרכב.

ניתן להשתמש בהפעלה הקולית המקוונת, לדוגמה לשם חיפוש יעדים מיוחדים או הכתבה של הודעות SMS, אם הטלפון המחובר מאפשר זאת.

התכונה מאפשרת לשלב את החיפוש בנתונים המקוונים והלא מקוונים של מערכת המידע והבידור. העברת הנתונים בין החיפוש המקוון והחיפוש הלא מקוון מתבצעת באופן חלק ולא מורגש עבור המשתמש.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל
✓ מערכת המידע והבידור מופעלת

תנאים דרושים להפעלה הקולית המקוונת
לשם שימוש בהפעלה הקולית המקוונת, גם התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הרכב תומך בתכונה.
✓ הרכב מצויד במערכת מידע ובידור ובתכונות שניתנות לשליטה באמצעות ההפעלה הקולית המקוונת.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית המבטיחה את החיבור לשירותי ŠKODA Connect.
✓ רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה לאפשרות *שתף את המיקום שלי*.

תנאי מוקדם לזיהוי פקודת ההפעלה
✓ פריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Voice control* (הפעלה קולית) > *Active* (פעילה) מופעל

שימוש

הפעלת תכונת ההפעלה הקולית
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את פקודת ההפעלה ***"OK Laura"***.

לאחר ההפעלה מוצג הסמל . ◉ .

הזן פקודה קולית
› כאשר השליטה הקולית מופעלת השמע פקודה קולית.

במהלך זיהוי הפקודה הקולית, מוצג הסמל 🎙.

לאחר מכן, המערכת מבצעת את הפקודה הקולית או משמיעה את ההודעה. במהלך ההודעה, מוצג הסמל 🔊.

לאחר ביצוע הפקודה הקולית, ההפעלה הקולית נכבית מעצמה.

ℹ ניתן להאיץ את ההפעלה הקולית באופן הבא:

› במהלך התשובה של העוזרת הקולית, אמור פקודה נוספת.

ℹ אם ההפעלה הקולית אינה מגיבה לפקודה הקולית, נסה להרחיב את הפקודה או להשתמש בפקודה שכוללת פועל. לדוגמה, במקום "מקום חנייה", אמור את הפקודה "מצאי מקום חנייה".

תיקון של פקודה קולית
› במהלך הזנת הפקודה הקולית, לחץ על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי ואמור פקודה קולית חדשה.

עצירת ההפעלה הקולית
העצירה מספקת זמן נוסף עבור הזנת הפקודה הקולית, למשל עבור חיפוש של איש קשר טלפוני.

› הזז את אצבעך למעלה או למטה על צג מערכת הניווט.

או:

› אמור את הפקודה הקולית ***"pause"***.

המשך הפעלה קולית שנעצרה
ניתן להמשיך הפעלה קולית שנעצרה באופן הבא:

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.
› הקש על ⏸ בצג מערכת הניווט.
› אמור שוב את פקודת ההפעלה ***"OK, Laura"***.

סיום של השמעת הודעה
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

סיום ההפעלה הקולית
› לחץ פעמיים על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את הפקודה הקולית ***"cancel"*** במהלך הזנת פקודה קולית.

הגבלות

ההפעלה הקולית אינה זמינה בכל שפות מערכת המידע והבידור. המערכת מיידעת אותך על כך.

ההודעות מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שהמערכת תבטא את כל הפרטים כגון שמות רחובות וערים באופן מובן וברור בכל המקרים.

לא ניתן להשתמש בפקודה קולית במהלך שיחת טלפון.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות של ההפעלה הקולית התפריט **MENU** > ⚙ > *הפעלה קולית*:

- צלילי אישור
- הפעלה/כיבוי של שימוש במילת הפעלה

עזרה עצמית

הפעלת עזרה קולית

› כשמערכת הניווט ממתינה לפקודה קולית, אמור **"*help*"**.

ניתן לומר שוב את הפקודה הקולית **"*Help*"** (עזרה) לקבלת טיפים נוספים לגבי ההפעלה קולית.

הצגת העזרה

› הקש על **MENU** > ▮ > 🗣.

או:

› כשמערכת המידע והבידור ממתינה לפקודה קולית, **"*סקירה*"**.

החלפת תצוגה של פקודות קוליות מופעלות/כבויות

המערכת מציעה את האפשרות להציג פקודה קולית לדוגמה בצג מערכת המידע והבידור לאחר הפעלת ההפעלה הקולית.

› **להפעלה/כיבוי**, הקש על **MENU** > ⚙ > *voice control* (הפעלה קולית) > *Display in the infotainment system* (הצג במערכת הניווט).

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה

› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.



סגירת מרכז ההפעלה

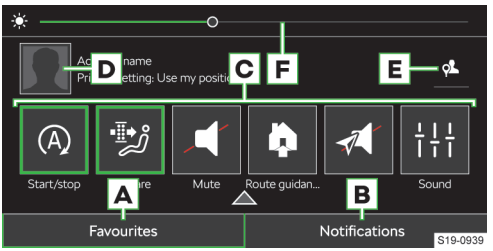
› הקש על ▲.

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה

ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



- **A** הצגה וניהול של לחצני התכונה של תכונות מועדפות
- **B** הצגה של רשימת הודעות המידע
- **C** תכונות מועדפות
- **D** תצוגת ניהול חשבון המשתמש
- **E** הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי
- **F** הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

הגדרת לחצני תכונה של תכונות מועדפות

› **להצגה** של מצב העריכה, לחץ לחיצה ארוכה אחת על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.

› **להוספה** של התכונה המועדפת, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התכונה המועדפת ודחף את התכונה המבוקשת מחלקו העליון של הצג אל לחצן התכונה בחלקו התחתון של הצג.

› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על ✕.

רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **RADIO**.

או:

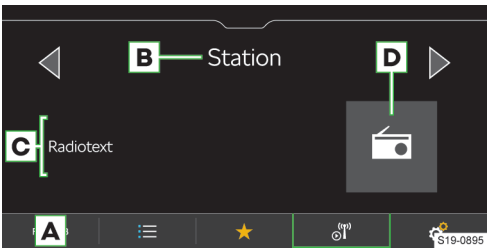
› הקש על **MENU** > 📻.

נגן רדיו אנלוגי ודיגיטלי

› **A** הקש ובחר בתחום התדרים המבוקש.

› הקש על ☰ וחפש או בחר את התחנה המבוקשת.

› הקש על 🔊.



- **A** בחירת מקור
- **B** שם תחנה
- **C** מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

★ הצגת המועדפים

מידע על תחנה

חיפוש ידני של תחנות (חל על AM ו-FM)

הגדרות

רשימת התחנות הזמינות של הרדיו האנלוגי והדיגיטלי

› הקש על .

תחנת הרדיו המושמעת

תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה ★

TP הוגדרה תחנת דיווחי תנועה

התחנה DAB משדרת תמונות המוצגות במידע על התחנה

עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת התחנות מידע על סוג התכנית המשודרת ועל מזהה התחנה של התחנה האזורית.

נגן רדיו אינטרנט

הנגן ניתן לשימוש רק כאשר קיים חיבור אינטרנט זמין.

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על וחפש או בחר את תחנת הרדיו אינטרנט.

› הקש על .



A בחירת המקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

הצגת המועדפים ★

מידע על התחנה ועל התוכן המשודר של הרדיו אינטרנט

הגדרות

נגן פודקאסט

הנגן ניתן לשימוש רק כאשר קיים חיבור אינטרנט זמין.

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על וחפש או בחר את הפודקאסט.

› הקש על .



A בחירת המקור

B שם פודקאסט

C מידע על התוכן המשודר

D סמל פודקאסט עם הסמל

הקשה: התחלת ההשמעה

הקשה: Pause

הקשה: הרצה של 15 ש' אחורה

הקשה: הרצה של 15 ש' קדימה

הצגת הפרקים של הפודקאסט המושמע

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

הצגת מידע על הפודקאסט

הגדרות

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

› הקש על .



חיפוש של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסטים האחרונים שנשמעו

100 תחנות הרדיו אינטרנט האהובות ביותר בהתאם לשפת המידע שהוגדרה

חיפוש ובחירה של פודקאסטים

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם למדינה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לשפה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לסגנון שנבחר

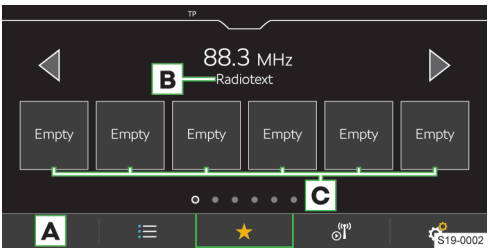
הצגת רשימה של פודקאסטים "תאומים" בהתאם לתוכן שמושמע

הצגת רשימה של תחנות רדיו אינטרנט בהתאם לתוכן שמושמע

הפודקאסטים מסומנים ברשימות המוצגות בסמל .

רשימת התחנות והפודקאסטים המועדפים

› בתפריט רדיו, הקש על ★.



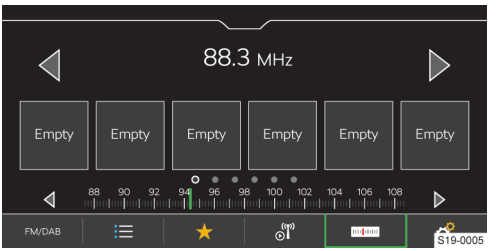
A בחירת המקור

B טקסט רדיו

C לחצני תחנות עבור התחנות והפודקאסטים המועדפים

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN

תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** > *סריקה* .

› **לסיום הסריקה האוטומטית**, הקש על *SCAN*.

חיפוש תחנות ידני

החיפוש הידני זמין עבור תחנות AM ו-FM.

› להצגת לחצן התכונה עבור תחנת FM, הפעל את פריט התפריט > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות): FM* > הפעלה.

› בתפריט רדיו, הקש על .

› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

הגבלות

◀ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- +DAB.

◀ מוסכי חניה, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עלולים להגביל את קליטת הרדיו.

◀ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

◀ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר באמצעות שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מתפריט רדיו

› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות

חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

שמירת תחנות מרשימת תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסט

תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› בחר ברדיו אינטרנט כמקור השמעה.

› הקש על .

› חפש את הרדיו אינטרנט או את הפודקאסט המבוקש ובחר בו.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה או הפודקאסט המבוקשים.

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

בפודקאסט, לא ניתן לשמור פרקים נפרדים.

מחיקת מועדפים

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *מחיקת ערכי זיכרון* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** עבור תחנה מועדפת, הקש על לחצן התכונה המבוקש ואשר את המחיקה.

› כדי למחוק **את כל** לחצני הזיכרון לשמירת תחנות מועדפות *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור רדיו אנלוגי ודיגיטלי

חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על > *Switching stations:* (החלפת תחנות).

› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או התחנות השמורות ברשימת התחנות הזמינות.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Switching stations:* (החלפת תחנות).

› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או תחנות הרדיו אינטרנט או הפודקאסטים האחרונים שנשמעו.

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה (TP) של תחנות רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* .

שיוך של סמל תחנה מהזיכרון של מערכת המידע והבידור
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לשייך לתחנות את הסמלים ששמורים בזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .
› בחר בתחנה ובסמל המבוקשים.

כיבוי של תצוגת סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .
› התחנה הרצויה *אין סמל משדר* .

הפעלה/כיבוי של שיוך אוטומטי של סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת, בעת שמירה של תחנה בלחצן תחנה ישויך לה סמל מהזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *מבחר אוטומטי של סמלי תחנות* .

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, ניתן להציג מידע מפורט על התוכן המשודר של התחנה שמושמעת.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *Radio text (טקסט רדיו)* .

הפעלה\כיבוי של התכונה Slideshow
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר התכונה מופעלת, הנגן מציג את התמונה שמשדרת התחנה.

› בנגן ה**רדיו** הקש על הרדיו-טקסט שמוצג.

סמל תחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשתמש בסמל לתחנות FM ספציפיות למדינה.

› בתפריט **רדיו** הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Region for station logo:*.
› בחר את המדינה.

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *הודעות DAB נוספות* .

הפעלה/כיבוי של RDS
תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין במדינות מסוימות בלבד.

› בתפריט **רדיו**, הקש על ⚙ > *Advanced settings* > *Radio Data System (RDS)*.

כאשר **פונקציית RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים לא זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

◀ דיווחי תנועה (TP)
◀ טקסט רדיו
◀ RDS אזורית
◀ החלפת תדרים אוטומטית (AF)
◀ סמל תחנה אזורית

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית לתחנת DAB דומה
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת אוטומטית לתחנת DAB אחרת עם תוכן דומה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *Switch to a similar station if reception is poor (החלפה לתחנה דומה בעת קליטה חלשה)* .

הצגת תחנות DAB/-FM או תחנות FM ברשימת התחנות הזמינות
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

בהתאם להגדרה הבאה, התחנות של תחום התדרים שנבחר מוצגות ברשימת התחנות הזמינות.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*: .
› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:
◀ *FM/DAB* – תחנות FM ותחנות DAB הזמינות יוצגו ברשימה.
◀ *FM* – תחנות FM הזמינות יוצגו ברשימה.

איכות צליל של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› כדי להגדיר את איכות הצליל, הקש בתפריט **רדיו** ⚙ >. *איכות שמע:* .
› בחר איכות נמוכה או גבוהה.

האיכות שהוגדרה משפיעה על היקף צריכת הנתונים של חיבור הנתונים.

בנוסף, האיכות תלויה במהירות ובזמינות של חיבור הנתונים.

במקרה של הפרעות בהשמעה, הקטן את איכות הצליל.

Media (מדיה)

דברים שדורשים תשומת לב

◀ אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.
◀ בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.

◄ בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.

◄ אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

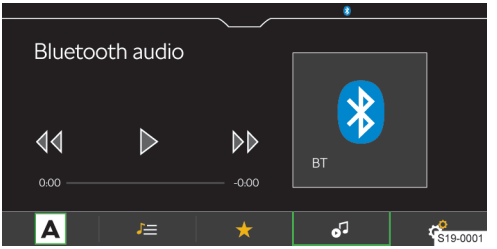
הצגת התפריט

› הקש **MEDIA**.

או:

› הקש על **MENU** > ♫.

נגן מוסיקה



A בחירת מקור

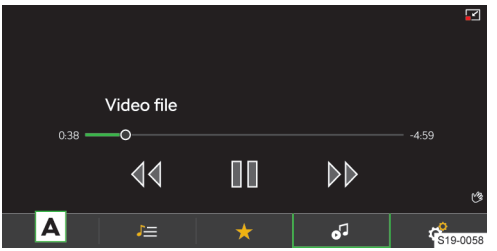
♫≡ ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

♫ פרטי הרצועה המושמעת

הגדרות

נגן וידאו



A בחירת מקור

♫≡ ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

♫ הצגת וידאו

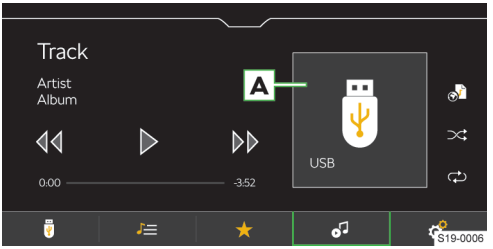
הקטנת תצוגת התמונה

הגדלת תצוגת התמונה

הגדרות

הפעלת הנגן

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר

◄ **הקשה:** הצגת האלבומים הזמינים ברשימה

▷ **הקשה:** התחלת ההשמעה

▯▯ **הקשה:** Pause

◁◁ **הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה:** השמעת הרצועה הקודמת

◁◁ **הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה:** השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה

◁◁ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

▷▷ **הקשה:** השמעת הרצועה הבאה

▷▷ **הקשה ארוכה:** העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית

הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים

שמירת הרצועה שמושמעת ברשימת ההשמעה "My playlist (רשימת ההשמעה שלי)"

ניהול רשימת ההשמעה שלי ("My Playlist")

◄ **להצגת רשימת ההשמעה,** הקש על ♫≡ > ♫ > ♫.

◄ **לניהול רשימת ההשמעה,** הקש ברשימת ההשמעה המוצגת על ✎.

בניהול רשימת ההשמעה ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

◄ שליטה בנגינה

◄ כדי לשנות מיקום של רצועה ברשימה, לחץ לחיצה ארוכה על ≡ והזז למיקום המבוקש.

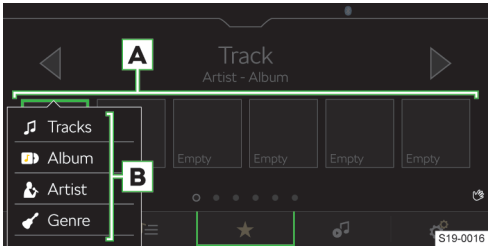
◄ מחק רצועה בהקשה על 🗑.

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

ניהול מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור המועדף A.

› בחר באחת מהרשומות הזמינות ברשימה B.

› כדי **למחוק מתפריט** מדיה› *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של **מועדף אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› למחיקת **את כל המועדפים** *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

דיווחי תנועה

› **להפעלה/כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט **מדיה**, הקש על › *Traffic program (TP)*.

מקורות וקבצים נתמכים

USB

תקף עבור USB א.1;א.2 או א.3 ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.א

סוג	מפרט	מערכת קבצים
MSC	התקן USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
	HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
	התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
MTP	מכשירים עם מערכת הפעלה Android, שתומכים בפרוטוקול Media Transfer Protocol	
Apple	מכשירים עם מערכת ההפעלה iOS ופרוטוקול iAP2	HFS+

מערכת המידע והבידור לא תומכת בפרוטוקול Apple-iAP1.

נגן Bluetooth®

מערכת המידע והבידור תומכת בפרוטוקולי ה-Bluetooth® A2DP ו-AVRCP (1.0 - 1.6).

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

Codec סוג	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 2	mp2
MPEG 2 Layer 2	
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	
Windows Media Audio 7	wma
Windows Media Audio 8	
Windows Media Audio 9 ו-9.1	
Windows Media Audio 9.2	
Windows Media Audio 10	
AAC LC	aac m4a
AAC-HE	
AAC-HEv2	
ALAC	m4a
OGG-Vorbis	ogg
FLAC	flac
PCM	wav
RIFF	
SBC	-
Monkey's	ape
OPUS	OPUS

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים ב-DRM ו-iTunes®.

קובצי וידאו נתמכים

Codec סוג	סיומות קבצים
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov
MJPEG	
MPEG 4 (ISO)	
Xvid	Xvid
WMV9	wmv asf

רשימות השמעה נתמכות

Codec סוג	סיומות קבצים
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

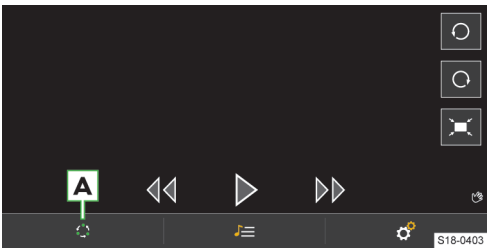
תמונות

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **MENU** > .

מציג תמונות



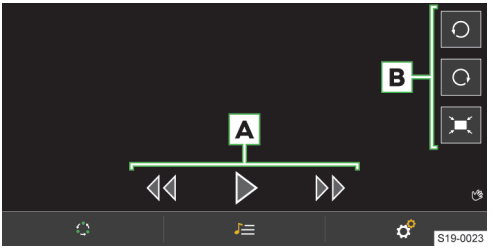
A בחירת מקור

ניהול קבצים

הגדרות

הפעלה

תפעול באמצעות לחצני התכונה



A צפייה בתמונות

◄ הצגת התמונה הבאה

◄ הצגת התמונה הקודמת

◄ התחלת מצגת שקופיות

◄ עצירת מצגת שקופיות

B הצגת תמונה

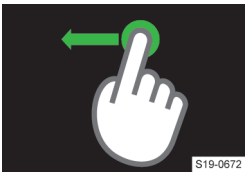
◄ סיבוב שמאלה

◄ סיבוב ימינה

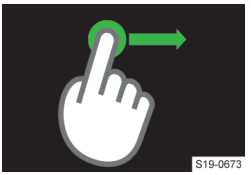
◄ הצגה בגודל המקורי

שליטת מחווה

◄ הצגת התמונה הבאה



◄ הצגת התמונה הקודמת



◄ הגדלת התצוגה



◄ הקטנת התצוגה





◄ סיבוב ב-90°

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות בתפריט MENU > > :

◄ גודל הצגת התמונה
◄ משך הצגת התמונה במהלך מצגת שקופיות
◄ הצגה חוזרת של מצגת השקופיות

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 1.x; 2.x, 3.x ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	התקן-USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
		HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	

קבצים נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים	רזולוציה מרבית [Mpx]
BMP	bmp	4
JPEG ;JPG	jpeg ;jpg	4 (Progressive Mode) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

גודל התמונה המרבי הנתמך הוא 20 MB.

ניהול מכשירים ניידים

בטיחות סייברנטית

רכבך כולל רכיבים שבעזרתם מתבצעת החלפת מידע ונתונים בין הרכב למכשירים הניידים המחוברים או לאינטרנט.

רכיבים אלה מצוידים במנגנון בטיחות, שממזער את הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב.

עדכוני תוכנה קבועים תורמים להפחתת הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב ולתכונות הרכב. עם זאת, הקפד לציית להנחיות הבאות:

◄ השתמש רק בהתקני אחסון, במכשירי Bluetooth® ובמכשירים ניידים, שאינם מכילים נתונים מזיקים או תוכנות זדוניות.
◄ עדכן בקביעות את התוכנה שסופקה על ידי חברת ŠKODA AUTO.

אנו ממליצים לבצע את העדכון של תוכנת המערכת ושל הרכיבים במוסך מורשה.

אזהרה ⚠
סכנת תאונה!
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשפיע על תכונות רכב מסוימות ולכבותן, ולעתים אף להשתלט עליהן.
◄ אם הרכב מגיב בצורה חריגה, הפחת מיד את המהירות או עצור את הרכב.
◄ פנה למוסך לקבלת עזרה.

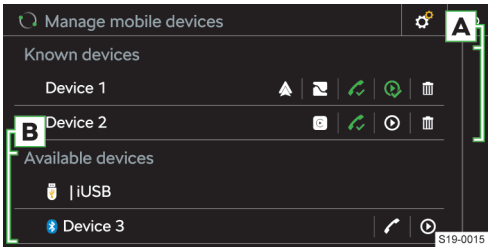
אזהרה ⚠
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשיג גישה בלתי מורשית למידע ולנתונים של הרכב, ואף של המכשירים הניידים המחוברים.

סקירה כללית

באמצעות ניהול המכשירים הניידים אפשר לחבר, לנתק ולהחליף בין מכשירים ניידים.

ניהול מכשירים ניידים

› הקש על MENU > > *Manage mobile devices*.



A מכשירים מחוברים/שחוברו בעבר
B מכשירים זמינים
המכשיר מאפשר התחברות באמצעות "פרופיל הדיבורית" של Bluetooth®
המכשיר מחובר באמצעות "פרופיל הדיבורית" של Bluetooth®
המכשיר מאפשר התחברות באמצעות פרופיל השמע של Bluetooth®
המכשיר מחובר באמצעות פרופיל השמע של Bluetooth®
הסרת המכשיר מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Android Auto
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Apple CarPlay
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות MirrorLink

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות
הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

מכשירים ניידים תואמים
באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-®Bluetooth
בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-®Bluetooth למערכת המידע והבידור. תאימות ה-®Bluetooth תלויה בגרסת ה-®Bluetooth, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-®Bluetooth על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים
אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA
ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

https://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט
› חפש מכשירי ®Bluetooth זמינים במכשיר הנייד.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *שם התקן*: בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד
› ודא שמצב ®Bluetooth הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.
› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices* (ניהול מכשירים ניידים).
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר בפרופיל ®Bluetooth המבוקש.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שהיה מחובר בעבר
החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices*.
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.
› בחר בפרופיל ®Bluetooth המבוקש.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור SmartLink
מערכת המידע והבידור מאפשרת חיבור SmartLink למכשירים ניידים תואמים, באמצעות סוגי החיבור הבאים:

- Android Auto
- Apple CarPlay
- MirrorLink

ניתן לחבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או WLAN, אם המכשיר הנייד תומך בכך.

› חבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או חפש רשת WLAN והתחבר אליה.
› בקש על סמל החיבור הנתמך.

טלפון

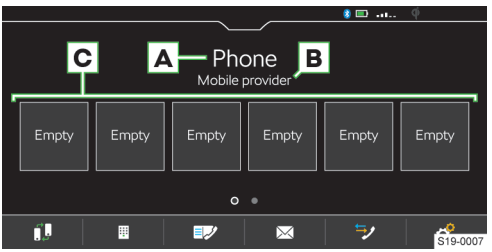
סקירה כללית

הצגת התפריט
› הקש **PHONE**.

או:

› הקש על **MENU** > ✓.

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר
◀ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר
B שם ספק שירותי התקשורת
◀ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.
C לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים
החלפת הטלפון הראשי בטלפון הנוסף

הזנת מספר טלפון
רשימת אנשי קשר
הודעות טקסט / דוא"ל
יומני שיחות
הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.

ניתן להפעיל את תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *Bluetooth*.

✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.

ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *מצב גלוי*.

✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על .

› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.
לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון

רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.

› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על .

› **לחיפוש** ברשימה *הזן איש קשר* .

› הזן את הפרטים עבור החיפוש.

› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.

› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על .

התקשרות למספר הטלפון של התא הקולי

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על > .

שיחת טלפון

בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה
קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה
השתקה/הפעלה של הצלצול
העברת שיחה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
הצגת פרטי המתקשר
דחה שיחה נכנסת באמצעות הודעת SMS
מענה לשיחה מהטלפון השני במהלך שיחה בטלפון הראשון
מענה לשיחה ינתק את השיחה שנערכת בטלפון הראשון.

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על > בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .

› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על .

שיחת ועידה

שיחת הוועידה מאפשרת לנהל שיחת טלפון בהשתתפות שלושה (לפחות) עד שישה (לכל היותר) משתתפים.

› במהלך שיחה/שיחת ועידה, חייג למשתתף הבא.

או:

› ענה לשיחה נכנסת חדשה על ידי הקשה על קבל.

› **להתחלת** שיחת ועידה, הקש על .

במהלך שיחת ועידה פעילה, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות בהתאם להקשר:

העברת שיחת הוועידה להמתנה, יציאה זמנית משיחת הוועידה
(שיחת הוועידה תמשיך ברקע)
חזרה לשיחת ועידה שהועברה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
סיום שיחת הוועידה
הצגת פרטי שיחת הוועידה

בפרטי שיחת הוועידה אפשר לבחור מבין הפונקציות הבאות, תלוי בטלפון המחובר:

הצגת פרטי המשתתף בשיחת הוועידה
סיום השיחה עם המשתתף בשיחת הוועידה
שיחה עם משתתף מחוץ לשיחת הוועידה

שליחת הודעת טקסט

› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > *SMS חדש* .

› כתוב הודעת טקסט חדשה ואשר. תצוגת ההודעה מופיעה.

כדי לערוך את ההודעה, הקש באזור הטקסט של תצוגת ההודעה.

› חפש או בחר את נמען ההודעה.

› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.

› *שלח* .

הצגת הודעות טקסט שהתקבלו

› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > או הקש.

› בהתאם להגדרה הבאה, הודעות שהתקבלו יוצגו כהודעות נפרדת או כהודעות בשיחה אחת:

ל **הפעלה/כיבוי של הצגת הודעות בשיחה אחת הקש**, בתפריט **טלפון** > *הצגת הודעות כשיחה* .

› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות הודעה חדשה **הקש**, בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

בהתאם להקשר, מערכת המידע והבידור מאפשרת להקריא את הודעת הטקסט באמצעות מחולל הקול של מערכת המידע והבידור כאשר מקישים על .

שליחת הודעות דוא"ל

› בתפריט **טלפון** ✉ > *דוא"ל* > ✎ *דוא"ל חדש* .

› כתוב הודעת דוא"ל ואשר. תצוגת הדוא"ל מופיעה.

כדי לערוך את הטקסט, הקש על אזור הטקסט בתוך התצוגה.

› חפש או בחר את נמען הודעת הדוא"ל.

› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.

› הזן את הכותרת של הודעת הדוא"ל.

› *שלח* .

הצגה של הודעת דוא"ל נכנסת

› בתפריט **טלפון** ✉ > *דוא"ל* הקש על > ✉.

› בחר בהודעת הדוא"ל המבוקשת.

› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות דוא"ל חדש **הקש**, בתפריט **טלפון** ⚙ > *הודעות להודעות חדשות* .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

סוגי חיבורים בין הטלפון למערכת הניווט

החיבור של הטלפון מתבצע באופן הבא, בהתאם למספר הטלפונים המחוברים כרגע אל מערכת הניווט:

◂ **אף טלפון** – הטלפון יחובר כטלפון ראשי.

◂ **טלפון אחד** – הטלפון יחובר כטלפון נוסף.

◂ **שני טלפונים** – בחר את הטלפון שיוחלף.

› כדי **להחליף בין הטלפון הראשי לטלפון הנוסף**, הקש בתפריט **Telephone** (טלפון) על 🔊.

חיבור מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.

› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בפריט התפריט **MENU** > ✓ > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד) > ⚙ > *Device name*: (שם מכשיר).

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שלא צומד

› ודא שמצב Bluetooth® הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.

› הקש על **MENU** > ✓ > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד).

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.

› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שצומד בעבר

החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:

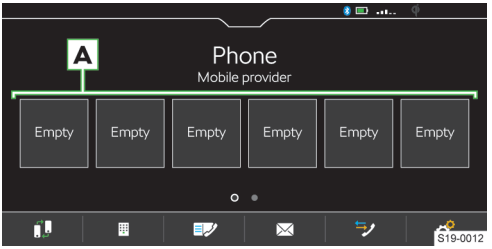
› הקש על **MENU** > ✓ > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד).

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים המוכרים**.

› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש. A .

› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.

› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.

› **להצגת התפריט עבור המחיקה**, הקש בתפריט **טלפון** ⚙ > *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר

לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 5000 אנשי קשר טלפוניים עם תמונות איש קשר. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר

בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** ⚙ > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים

› בתפריט **טלפון** ⚙ > *Sort by*: הקש ובחר את סוג המיון.

צלצול

משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** ⚙ > *במירת צליל שיחה* .

› בחר את הצלצול.

מספר התא הקולי

› כדי **להגדיר את מספר תיבת הדואר הקולי** בתפריט **הטלפון** ⚙ > *Mailbox number*: .

› הזן את מספר תיבת הדואר הקולי.

הפעלה/כיבוי של ההתראה החזותית על התקבלות של הודעת טקסט/דוא"ל חדשה
כאשר התכונה מופעלת, בעת קבלת הודעה/דואר אלקטרוני חדשים, הסמל של הודעה חדשה מופיע בשורת המצב ובאזור הפונקציות של ההודעות.

› בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

Wi-Fi

אופן הפעולה

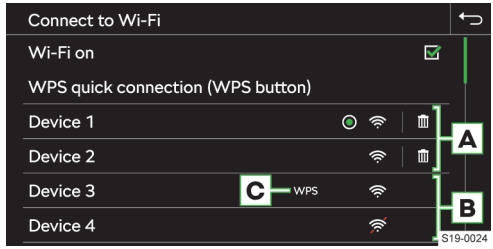
אפשר להשתמש ב-WLAN עבור החיבור לאינטרנט או עבור חיבור SmartLink.

אפשר לחבר עד 8 מכשירים ניידים לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור. במקביל אפשר לחבר את מערכת המידע והחיבור לנקודה חמה אחרת.

› כדי להציג רשימה של המכשירים הניידים המחוברים הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *מערכת הניווט כנקודה חמה* > *מכשירים מחוברים*.

סקירת הנקודות החמות הזמינות

הצגת נקודות חמות זמינות
› הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *WLAN:*.



A נקודות חמות שחוברו בעבר
B נקודות חמות זמינות
C הנקודה החמה תומכת בחיבור WPS
⊙ החיבור הנוכחי לנקודה חמה
🗑 מחיקת פרטי ההתחברות לנקודה החמה
עוצמת אות ה-WLAN של הנקודה החמה
אות ה-WLAN של הנקודה החמה אינו זמין

תפקוד מוגבל

מערכת המידע והבידור יכולה להתחבר רק לנקודה חמה עם אבטחת גישה WPA2.

הגבלת חיבור WLAN
במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ⓘ ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגדרות

חיבור מכשיר נייד לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור
› הפעל את הנקודה החמה WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Use as system as hotspot* (שימוש כנקודה חמה).
› הפעל את WLAN במכשיר הנייד.
› ברשימת מכשירי WLAN הזמינים, חפש את ה-WLAN של מערכת המידע והבידור.

ניתן לברר את השם של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).
› בחר בנקודה החמה של מערכת המידע והבידור והזן את הסיסמה הדרושה.

ניתן לברר את סיסמת ההתחברות לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network key* (מפתח רשת).
› אשר את החיבור.

חיבור מערכת המידע והבידור לנקודה חמה של מכשיר נייד
› הפעל את יחידת ה-WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *Wi-Fi פעיל* הפעלה.
› בחר את הנקודה החמה המבוקשת ברשימת הנקודות החמות הזמינות.
› הזן את סיסמת ההתחברות למכשיר הנייד.

ⓘ מערכת המידע והבידור שומרת את הסיסמאות של נקודות חמות שחוברו בעבר.

רמת האבטחה של הנקודה החמה של מערכת הניווט
היצרן קבע את רמת האבטחה *WPA2* ולא ניתן לשנותה.

הפעלה/כיבוי של העברת הנתונים בין מערכת המידע והבידור למכשיר המחובר
› להפעלה/כיבוי של העברת הנתונים, הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Connected devices* > ⚙ (מכשירים מחוברים).

שינוי שם הנקודה החמה של מערכת המידע והבידור
◀ הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).
◀ הזן את השם ואשר.

שינוי סיסמה לחיבור לנקודה החמה של מערכת הניווט
על הסיסמה להיות באורך של לפחות 12 תווים ולא יותר מ-63 תווים.

◀ **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *מערכת מידע ובידור כנקודה חמה* > *מפתח רשת* .
◀ הזן את הסיסמה ואשר.

חיבור מהיר של מערכת המידע והבידור עם הנקודה החמה של מכשיר נייד
› במכשיר הנייד, הפעל את הנקודה החמה, את המצב הגלוי שלה ואת אפשרות החיבור באמצעות WPS.
› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *חיבור WPS מהיר (כפתור WPS)* .

חיבור WPS אוטומטי

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור WPSידני

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS-PIN.

בצג של המכשיר הנייד יוצג קוד WPS-PIN עבור התחברות למערכת המידע והבידור.

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* > ⚿ > *WPS-PIN* .

› הזן את קוד WPS-PIN במערכת המידע והבידור ואשר אותו.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור אוטומטי באמצעות קוד QR

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות קוד QR.

› סרוק עם המכשיר הנייד את קוד QR שמוצג בצג של מערכת המידע והבידור.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

עצות עבור חיבור ללא תקלות

ℹ

◂ הפעל רק את הנקודה החמה שברצונך להתחבר אליה, וכבה את שאר הנקודות החמות.

◂ מחק נקודות חמות שאינן נמצאות בשימוש. הדבר יקצר את משך הזמן הנדרש ליצירת החיבור.

◂ בנקודות חמות מסוימות נדרש זמן ממושך יותר ליצירת החיבור. המתן עד לסיום תהליך ההתחברות.

◂ אם תהליך ההתחברות נפסק במהלכו, יש לבצע שוב חיפוש של נקודות חמות זמינות ולהתחיל את תהליך ההתחברות מחדש.

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת המידע והבידור אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB או חיבור WLAN.

סוגי חיבורים נתמכים

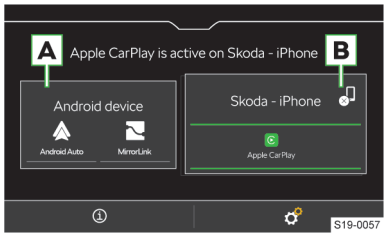
SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

◂ Android Auto
◂ Apple CarPlay
◂ MirrorLink

סקירות של חיבור SmartLink

תפריטSmartLink

› הקש על **MENU** > SmartLink.



A מכשיר שחובר בעבר

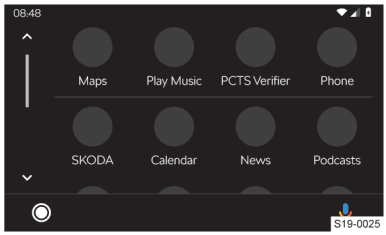
B המכשיר שמחובר כעת

ⓘ הצגת מידע על SmartLink

ניתוק החיבור הפעיל

הגדרות תפריט SmartLink

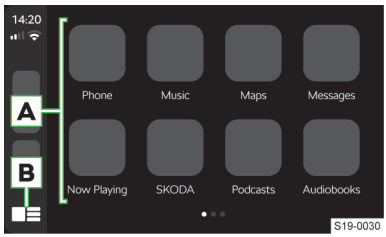
Android Auto



◉ סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.

הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



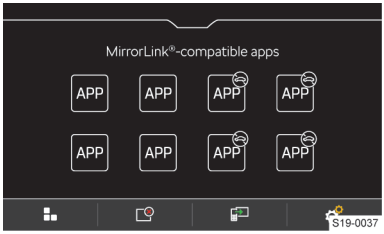
A רשימת אפליקציות זמינות

B בהתאם למשך הלחיצה:

◂ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay

◂ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה

חזור לתפריט SmartLink

רשימת האפליקציות הפועלות

הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר

הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או Apple CarPlay MirrorLink.

✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל- SmartLink-נתמכים בשוק המקומי.

✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.

✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב מוצב.

תנאים ל Apple CarPlay

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.

✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

שימוש

שימוש באפליקציית MirrorLink

הצגת לחצני ההפעלה למטה

הצגת לחצני ההפעלה למעלה

חזרה לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת חיבור WLAN

במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלת תכונת הניווט

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באמצעות מערכת המידע והבידור, התחלת ניווט באמצעות אפליקציית Apple CarPlay תגרום להפסקתו.

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באפליקציית Apple CarPlay, התחלת ניווט באמצעות מערכת המידע והבידור תגרום להפסקתו.

הגדרות SmartLink

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור

› במכשיר הנייד Apple, הפעל את ה-Bluetooth® ואת נראות ה-Bluetooth®.

› **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* .

› ברשימה שמוצגת, חפש ובחר את המכשיר המבוקש עם הסמל .

› פעל בהתאם להנחיות בצג של מערכת המידע והבידור, ואשר את שיוך ה-Bluetooth®.

› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד

לצורך ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הגרסה המינימלית של iOS היא 9.

✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-Bluetooth®.

› הפעל את פונקציית CarPlay במכשיר הנייד.
› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

בצג של מערכת המידע והבידור תופיע הודעה לגבי החיבור, שכוללת את שם יחידת ה-®Bluetooth במערכת המידע והבידור.

› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Apple CarPlay.

ניתוק החיבור של Apple CarPlay

› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".
› הקש על .

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB

לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:

✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.

› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור

› **MENU** > > *מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר ב- Bluetooth®hands-free profile.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.
› ברשימת **המכשירים המוכרים** בחר את המכשיר המבוקש עם הסמל .

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד

לצורך ביצוע ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-®Bluetooth.
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 11.

› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Android Auto.

Android Auto – ניתוק החיבור

› בתפריט Android Auto, הקש על > "SKODA".
› הקש על .

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink

› בתפריט MirrorLink הקש על.
› הקש על .

החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר

מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.

› הקש על **MENU** > .
› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

Navigation (ניווט)

הודעות ניווט

הניווט ליעד של מערכת המידע והבידור מתבצע באמצעות הנחיות ניווט גרפיות והודעות ניווט קוליות.

הנחיות הניווט מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שההודעות, כגון שמות רחובות או ערים, יהיו מובנות בכל המקרים.

השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה

› הקש על ··· > .

כיבוי הודעות הניווט

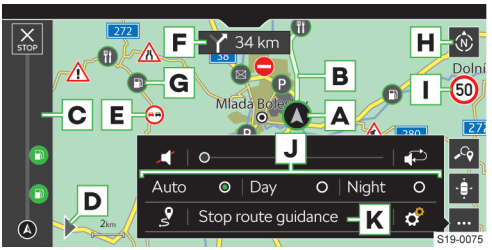
› הקש על ··· > .

סקירת הניווט

הצגת התפריט

› הקש על **MENU** > .

סקירת מפות



A מיקום הרכב
B מסלול נסיעה
C תצוגת מסלול
סיום הניווט ליעד
D הצגת תפריט עבור הזנת יעד ותצוגת מסלול
E שיבוש תנועה
F הנחיית הניווט הבאה
G יעד מיוחד
H שינוי כיוון תצוגת המפה
◄ תצוגת מפה 2D מכוונת לעבר הצפון
◄ תצוגת מפה 2D מכוונת לפי כיוון הנסיעה

◄ תצוגת מפה 3D מכוונת לפי כיוון הנסיעה

I תמרורים עבור מקטע המסלול הרלוונטי

חיפוש יעד

מרכוז המפה סביב מיקום הרכב הנוכחי

הצגת תפריט ההגדרות ···

כיבוי הודעות הניווט

השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה

J המפה תוצג בהתאם להגדרה הבאה:

◄ *Auto* – מפה במצב יום/לילה בהתאם לפנסי הרכב הדולקים כעת

◄ *Day* – מפה במצב יום

◄ *Night* – מפה במצב לילה

K סיום הניווט ליעד

הצגת המסלול במלואו

הגדרות

תצוגת מפה במכלל המחוונים הדיגיטלי

ניתן להציג את המפה במכלל המחוונים הדיגיטלי או בצג מערכת המידע והבידור.

› לשם **החלפת התצוגה**, בתפריט **Navigation** (ניווט) הקש ··· > .

חיפוש יעד

› הקש על ◄ > .



A שורת קלט

B רשימת היעדים האחרונים שחופשו

C קטגוריות יעדים מיוחדים

› **הקשה:** חיפוש בהתאם לקטגוריה שנבחרה

הצגת רשימת היעדים

הזנת יעד לפי כתובת / חיפוש יעד

בחירת היעד שנמצא

› הזן את הנתונים עבור חיפוש היעד.

› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

בחירת היעד שהוזן לפי כתובת

› הקש על .

מופיע תפריט עבור הזנת יעד לפי כתובת.

› הזן את הנתונים הדרושים.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

רשימת היעדים השמורים

› הקש על ◄ > .



A רשימת היעדים השמורים

B בחירה של קטגוריית היעדים השמורים

◄ - מועדפים

◄ - יעדים אחרונים

◄ - יעדים של אנשי הקשר

בחירת היעד השמור

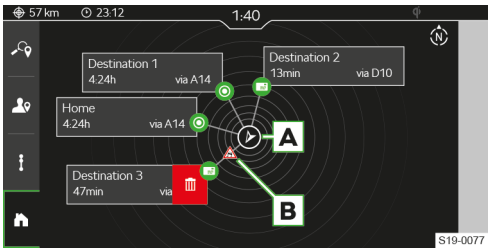
› בחר בקטגוריית היעדים השמורים.

› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

יעדים מומלצים

› הקש על ◄ > .



A מיקום הרכב מכוון לעבר הצפון

B שיבוש תנועה

מחיקת היעד המומלץ

התצוגה מאפשרת להציג עד 5 יעדים מומלצים מהקטגוריות הבאות:

◄ יעד של כתובת הבית

◄ יעד של כתובת עסקית

◄ מועדפים

◄ יעדים אחרונים

הכיוון של היעדים מתבצע לפי הכיוון המתאים למיקום הרכב הנוכחי. לחצן המסך עם היעד מציג מידע על זמן הנסיעה המשוער עד להגעה ליעד.

אם שירותים מקוונים זמינים ברכב וישנו שיבוש תנועה במסלול אל היעד, מופיע סמל של שיבוש תנועה.

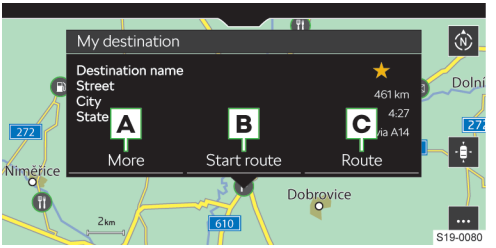
מחיקת היעד המומלץ

› הקש על לחצן התכונה עבור היעד המומלץ וגרור את האצבע שמאלה.

› הקש על .

בחירת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה

› הקש במפה על הנקודה המבוקשת או על הסמל של היעד המיוחד.



A הצגת פרטי יעד עם אפשרויות ההגדרה הבאות:

◀ ☆ - שמירת יעד כמועדף

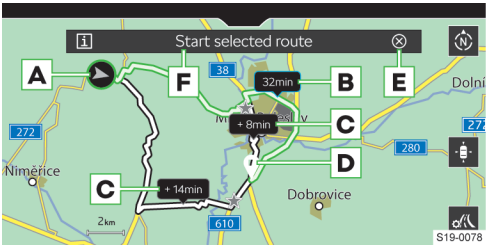
◀ ★ - מחיקת מועדפים

◀ - הגדרת נקודת מוצא עבור ניווט ליעד במצב ההדגמה

B התחלת ניווט ישיר ליעד

C חישוב מסלול

חישוב מסלול



A מיקום הרכב הנוכחי

B הצעת המסלול המהיר ביותר

C מסלולים חלופיים

D מיקום היעד

E ספירה לאחור של 15 ש' לפני התחלה אוטומטית של הניווט ליעד

› **הקשה:** עצירת הספירה לאחור

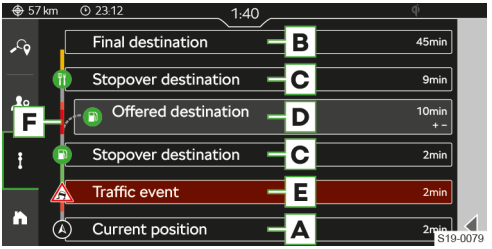
F התחלת ניווט ליעד

הצגת מידע על המסלול שנבחר

הגדרת פרמטרים עבור חישוב המסלול

סקירת מסלול

› הקש על ‹ › .



A מידע על המיקום הנוכחי של הרכב

B יעד מסלול סופי

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *Stop route guidance*

C יעד ביניים במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *Add stopover destination*

D יעד במסלול שהוצע על-ידי מערכת המידע והבידור

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *Delete* (מחיקה)

E שיבוש תנועה במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *הימנע*

F תצוגת מסלול

שינוי יעדי נסיעה

בסקירת המסלול, ניתן להחליף בין היעד ליעדי הביניים כדי לשנות את הסדר שלהם.

› לחץ לחיצה ארוכה על השורה עם היעד המבוקש, עד שלחצן התכונה עבור היעד מתפנה.

› גרור את היעד למיקום המבוקש ושחרר את לחצן התכונה.

המערכת מחשבת מחדש את המסלול.

סקירת צפיפות התמונה

כאשר השירותים המקוונים של ŠKODA Connect פעילים, ניתן להציג בתצוגת המסלול F מידע על צפיפות התנועה בהתאם לסרגל הצבעים הבא:

צפיפות נמוכה — — — צפיפות גבוהה

— לא זמין מידע על צפיפות התנועה

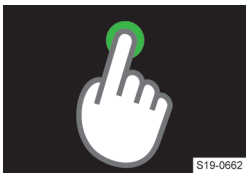
הפעלה באמצעות מגע

שליטת מחווה

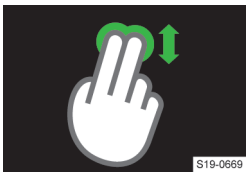
◀ הזזת המפה



◀ הזנת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה



◀ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



◀ הגדלת המפה (זום פנימה)



◀ הקטנת המפה (זום החוצה)



◀ סיבוב המפה



הגבלות

מערכת המידע והבידור עשויה להפיק המלצות נהיגה שגויות כאשר מצב הכביש או מצב התנועה אינם תואמים את הנתונים במערכת הניווט. זה עשוי להוביל לכך שבתנאים מסוים הניווט ליעד יעבור במסלול אחר או שהמערכת תציע להפוך את כיוון הנסיעה בכביש חד-סטרי.

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

הגדרות

מעקף של שיבוש תנועה
כאשר התכונה מופעלת ומערכת המידע והבידור מקבלת עדכון תנועה מקוון על שיבוש תנועה, מתבצע חישוב מחדש של המסלול.

מערכת המידע והבידור עשויה להציע מעקף של שיבוש התנועה בהתאם להגדרה הבאה:

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *עקיפת שיבושים בתעבורה* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הצגת מידע על היעד / יעד הביניים
שורת המצב מציגה מידע על המרחק וזמן הנסיעה אל היעד, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *הצג מידע עבור:* .

› בחר בפריט התפריט המבוקש עבור סוג היעד.

הצגת מידע על שעת ההגעה ליעד / זמן הנסיעה
שורת המצב מציגה מידע על זמן הנסיעה, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *Time display:* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הפעלה/כיבוי של הצגת הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה
כאשר התכונה מופעלת, הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה מוצגות בעת חציית גבול בינלאומי.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Country information at border crossings* (מידע על המדינה בעת חציית גבול).

הפעלה/כיבוי של תצוגת התמרורים
כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור מציגה תמרורים במסלול.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Road signs* (תמרורים) > *Show on map* (הצג במפה).

הפעלה/כיבוי של הצגת תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים
כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור מציגה תמרורים ושלטי אזהרה בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Information signs on motorways and dual carriageways* (תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים).

הפעלה/כיבוי של התראת התדלוק
כאשר התכונה מופעלת ומפלס הדלק מגיע לתחום הרזרבה, מופיעה אזהרה עם אפשרות לחפש את תחנת הדלק הבאה.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Fuel warning* (התראת תדלוק).

הפעלה/כיבוי של אזהרת מהירות מופרזת
› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Road signs* (תמרורים).

› הגדר את סוג ההודעה ואת הערך של החריגה מהמהירות המותרת.

הגדרות עבור מצב גרור
לשם חישוב של המסלול הנכון עבור גרירת הגרור, הפעל את לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Include trailer* (לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון).

לשם חישוב נכון של זמן הנסיעה, הגדר את המהירות המרבית עבור נסיעה עם גרור.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Maximum speed for trailer* (מהירות מרבית עבור גרור).

› הגדר את המהירות המרבית עבור הגרור.

הגדרת אפשרויות מסלול

› לאחר הבחירה ביעד המסלול, הקש על ⛐.

› בחר בפריטי הרשימה המבוקשים.

הגדרת הודעות הניווט

› ··· > ⚙ > *Navigation announcements* (הודעות ניווט).

› בחר את פריט התפריט המבוקש והגדר.

הצגת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות

קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות מוצגות במפה וזמינות עבורך בעת חיפוש יעד.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Define preferred POI categories* (הגדרת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות).

› הגדר קטגוריות מועדפות.

הגדרת כתובת הבית

היעד המוגדר של כתובת הבית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter home address* (הזנת כתובת בית).

הגדרת כתובת עסקית

היעד המוגדר של הכתובת העסקית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter business address* (הזנת כתובת עסקית).

הפעלה/כיבוי של מצב ההדגמה

מצב ההדגמה מדמה את הניווט ליעד מנקודת המוצא ליעד שנבחר.

כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור שואלת לפני תחילת הניווט ליעד, אם לבצע את הניווט ליעד באופן רגיל או במצב הדגמה.

› ··· > ⚙ > *תכונות בסיסיות* > *מצב הדגמה* .

הגדרת נקודת מוצא עבור מצב ההדגמה

› בחר או חפש את היעד המבוקש שברצונך להגדיר כנקודת המוצא של מצב ההדגמה.

› בפרטי היעד שמופיעים, הקש על *More* (עוד) > ⚿.

עדכון מאגר נתוני הניווט

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

עדכון אוטומטי

מערכת המידע והבידור מבצעת עדכון אוטומטי, כאשר התנאים הבאים מתמלאים:

✓ השירותים המקוונים Infotainment Online זמינים.

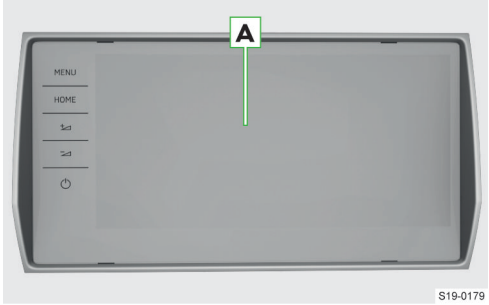
✓ עדכון של מאגר נתוני הניווט זמין עבור מיקום הרכב הנוכחי או יעד הנסיעה.

בדיקת הגרסה של מאגר נתוני הניווט

› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

מערכת מידע ובידור Columbus

סקירת מערכת המידע והבידור



A מסך מגע

MENU כל התפריטים

HOME תפריטים מועדפים

הגדל נפח

הפחת נפח

תלוי מצב:

- **מערכת מידע ובידור כבויה**
  - **קשה על** הפעלת מערכת המידע והבידור
- **מערכת המידע והבידור מופעלת**
  - **קשה על** השתקה/הפעלה של הקול
  - **שמור** כיבוי מערכת המידע והבידור.

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת
ŠKODA AUTO שומרת על המערכות ברכביה במצב העדכני ביותר ומציעה עבורן תמיכה מלאה למשך התקופה הקבועה בתקנות החוק בתחום הבטיחות הסייברנטית.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, תכונות מידע ובידור אחדות, כגון נתוני הנהיגה, אינן זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות
ניתן להגדיר את תכונות מערכת המידע והבידור הבאות בתפריט **MENU** > .

- שעה ותאריך
- שפה
- יחידות
- חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל
ניתן להגדיר את צלילי מערכת הניווט הבאים בתפריט **MENU** > .

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים:

- הגדרת האיקולייזר
- הגדרת איזון עוצמת הקול
- הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות

לדוגמה, אמצעי האחסון ניתן לכוונן באחד מפריטי התפריט הבאים:

- הגדרת עוצמת הקול של פקודות ההפעלה הקולית
- הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור
- התאמת עוצמת הקול למהירות הנסיעה
- הגדרה של השתקת מערכת המידע והבידור כאשר עזר החנייה מופעל

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

- הגדרת מיטוב מרחב הצליל
- הגדרת פרופילי שמע לפי סגנון
- הגדרת עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת ההגדרות
אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

אשף קביעת התצורה מוצג באופן אוטומטי כאשר ההצתה מופעלת ואם יש לפחות שני פריטי תפריט שאינם מזמינים לאחר הפעלת המידע.

› כדי **לבטל את התצוגה האוטומטית**,כאשר אשף קביעת התצורה מוצג . *אל תראה יותר* הקש על.

› **MENU** > **לתצוגה ידנית** > *אשף קביעת ההגדרות* הקש על.

הגדרות התפריט HOME
› **להצגת דף נוסף** של התפריט הראשי HOME, לחץ על הצג בשתי אצבעות וגרור אותן ימינה או שמאלה.

להוספת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› הקש על לחצן תכונה ריק.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס ולאחר מכן הקש על .

› הקש על לחצן תכונה ריק ובחר בתפריט עם הגודל הרצוי של לחצן התכונה.

› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

להסרת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס.

› הקש על .

› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

הגדרת תפריט MENU
בתפריט MENU, ניתן להתאים את המיקום של לחצני התכונה באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה, עד שהוא משתחרר.
› דחף את לחצן התכונה למקום אחר.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה
אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.
› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח תפקוד מיטבי של מערכת המידע והבידור.

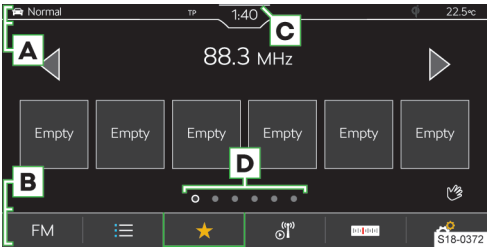
הצגת גרסת המערכת
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

עדכון המערכת
› **MENU** > ⚙ > *מידע על המערכת* > *עדכון תוכנה* .
› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

ℹ המידע בנוגע לעדכון המערכת שהושלם מוצג ברשימת הודעות המידע.

צג

סקירה כללית



A	שורת מצב
B	שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג
C	תצוגה של מרכז ההפעלה
D	דפים נוספים של התפריט

הפעלה

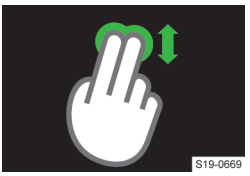
ⓘ הנחייה
סכנת נזק לצג!
◂ יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה**.

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

סוגי ההפעלה הבאים ייחודיים למערכת הניווט.

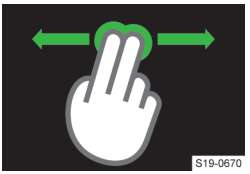
נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן למעלה או למטה

◂ עיין במהירות ברשימת אנשי הקשר בטלפון
◂ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן שמאלה או ימינה

◂ הצגת דפים נוספים של התפריט HOME



נגיעה במסך בשתי אצבעות והרחקתן זו מזו

◂ הגדלת תמונה
◂ הגדלת המפה (זום פנימה)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וקירובן זו לזו

◂ הקטנת תמונה
◂ הקטנת המפה (זום החוצה)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וסיבובן

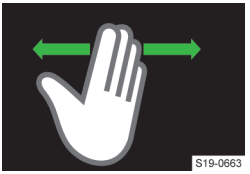
◂ סיבוב תמונה
◂ סיבוב המפה



הפעלה ללא מגע יד
תפריט מערכת המידע והבידור שמסומנים בסמל ✋ מאפשרים שליטה במחוות יד.

› כדי לבצע שליטת מחווה, הזז את ידך לאט לשני הצדדים 8 ס"מ בקירוב מעל הקצה התחתון של הצג.

בהתאם להגדרות, המערכת עשויה לאשר זיהוי של מחווה על-ידי צליל אישור ואנימציה.



הצגת עזרה בהפעלה

› הקש על **MENU** > > .

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט **MENU** > > צג:

- רמת הבהירות של הצג
- כיבוי הצג
- תצוגת השעון
- צלילי אישור ואנימציות

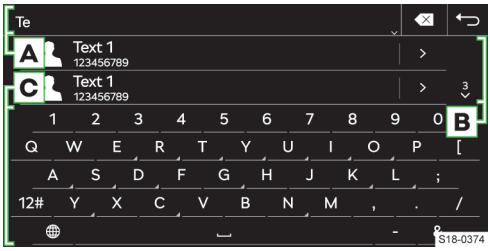
מקלדת

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

- אלפאנומרית
- מספרית
- מקלדת להזנה
- מקלדת לחיפוש



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים בזה אחר זה
- הצגת לחצני חצים להזזת הסמן בשורת ההזנה
- העברת הסמן שמאלה
- העברת הסמן ימינה

B רשומות שחיפשת

- הצגת רשימה

C לחצני תכונה של המקלדת

- החלפה לאותיות קטנות
- החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- החלפה לאותיות גדולות
- **ABC/abc** החלפה למקלדת שפה
- **12#** החלפה למקלדת מספרים ותווים
- **2/2/1/2**החלפה לגרסאות תווים נוספות
- הצגת שפות מקלדת נוספות
- הוסף רווחים
- השורה הבאה
- **לחיצה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- הצג את הסמה שהוזנה
- OK אשר את התווים שהזנת

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

- OK אשר את התווים שהזנת

כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בלחיצה ממושכת על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)

תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו**, הקש על .

הצגת שפות נוספות למקלדת

כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, הגדר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים

› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל .

› בחר את התו הרצוי.

הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Additional keypad languages*.

הפעלה קולית

אופן הפעולה

עיקרון ההפעלה הקולית
ההפעלה הקולית מתבצעת לפי עיקרון הדיאלוג בין המשתמש למערכת הניווט.

המשתמש אומר פקודות קוליות. מערכת הניווט משיבה או מבצעת את הפקודה הקולית.

ההפעלה הקולית מבינה משפטים שלמים שנאמרים בשפה שוטפת. אין צורך להשתמש בפקודות קבועות מדויקות או במילים נפוצות.

הפעלה קולית מקוונת
ההפעלה הקולית המקוונת של הרכב מאפשרת זיהוי ותפעול מורחבים של תכונות הרכב.

ניתן להשתמש בהפעלה הקולית המקוונת, לדוגמה לשם חיפוש יעדים מיוחדים או הכתבה של הודעות SMS, אם הטלפון המחובר מאפשר זאת.

התכונה מאפשרת לשלב את החיפוש בנתונים המקוונים והלא מקוונים של מערכת המידע והבידור. העברת הנתונים בין החיפוש המקוון והחיפוש הלא מקוון מתבצעת באופן חלק ולא מורגש עבור המשתמש.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל
✓ מערכת המידע והבידור מופעלת

תנאים דרושים להפעלה הקולית המקוונת
לשם שימוש בהפעלה הקולית המקוונת, גם התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הרכב תומך בתכונה.
✓ הרכב מצויד במערכת מידע ובידור ובתכונות שניתנות לשליטה באמצעות ההפעלה הקולית המקוונת.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית המבטיחה את החיבור לשירותי ŠKODA Connect.
✓ רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה לאפשרות *שתף את המיקום שלי*.

תנאי מוקדם לזיהוי פקודת ההפעלה
✓ פריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Voice control* (הפעלה קולית) > *Active* (פעילה) מופעל

שימוש

הפעלת תכונת ההפעלה הקולית
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את פקודת ההפעלה **"*OK Laura*"**.

לאחר ההפעלה מוצג הסמל . 🎙

הזן פקודה קולית
› כאשר השליטה הקולית מופעלת השמע פקודה קולית.

במהלך זיהוי הפקודה הקולית, מוצג הסמל 🎙.

לאחר מכן, המערכת מבצעת את הפקודה הקולית או משמיעה את ההודעה. במהלך ההודעה, מוצג הסמל 🔊.

לאחר ביצוע הפקודה הקולית, ההפעלה הקולית נכבית מעצמה.

ℹ ניתן להאיץ את ההפעלה הקולית באופן הבא:

› במהלך התשובה של העוזרת הקולית, אמור פקודה נוספת.

ℹ אם ההפעלה הקולית אינה מגיבה לפקודה הקולית, נסה להרחיב את הפקודה או להשתמש בפקודה שכוללת פועל. לדוגמה, במקום "מקום חנייה", אמור את הפקודה "מצאי מקום חנייה".

תיקון של פקודה קולית
› במהלך הזנת הפקודה הקולית, לחץ על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי ואמור פקודה קולית חדשה.

עצירת ההפעלה הקולית
העצירה מספקת זמן נוסף עבור הזנת הפקודה הקולית, למשל עבור חיפוש של איש קשר טלפוני.

› הזז את אצבעך למעלה או למטה על צג מערכת הניווט.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"*pause*"**.

המשך הפעלה קולית שנעצרה
ניתן להמשיך הפעלה קולית שנעצרה באופן הבא:

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.
› הקש על ⏸ בצג מערכת הניווט.
› אמור שוב את פקודת ההפעלה **"*OK, Laura*"**.

סיום של השמעת הודעה
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

סיום ההפעלה הקולית
› לחץ פעמיים על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"*cancel*"** במהלך הזנת פקודה קולית.

הגבלות

ההפעלה הקולית אינה זמינה בכל שפות מערכת המידע והבידור. המערכת מיידעת אותך על כך.

ההודעות מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שהמערכת תבטא את כל הפרטים כגון שמות רחובות וערים באופן מובן וברור בכל המקרים.

לא ניתן להשתמש בפקודה קולית במהלך שיחת טלפון.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות של ההפעלה הקולית התפריט **MENU** > ⚙ > *הפעלה קולית*:

◄ צלילי אישור

◄ הפעלה/כיבוי של שימוש במילת הפעלה

עזרה עצמית

הפעלת עזרה קולית

› כשמערכת הניווט ממתינה לפקודה קולית, אמור **"*Help*"**.

ניתן לומר שוב את הפקודה הקולית **"*Help*"** (עזרה) לקבלת טיפים נוספים לגבי ההפעלה קולית.

הצגת העזרה

› הקש על **MENU** > > .

או:

› כשמערכת המידע והבידור ממתינה לפקודה קולית, **"*עזרה*"**.

החלפת תצוגה של פקודות קוליות מופעלות/כבויות

המערכת מציעה את האפשרות להציג פקודה קולית לדוגמה בצג מערכת המידע והבידור לאחר הפעלת ההפעלה הקולית.

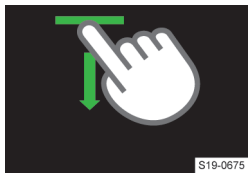
› **להפעלה/כיבוי**, הקש על **MENU** > > *voice control* (הפעלה קולית) > *Display in the infotainment system* (הצג במערכת הניווט).

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה

› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.



סגירת מרכז ההפעלה

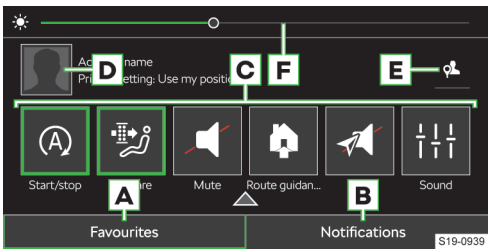
› הקש על ▲.

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה

ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



A הצגה וניהול של לחצני התכונה של תכונות מועדפות

B הצגה של רשימת הודעות המידע

C תכונות מועדפות

D תצוגת ניהול חשבון המשתמש

E הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי

F הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

הגדרת לחצני תכונה של תכונות מועדפות

› **להצגה** של מצב העריכה, לחץ לחיצה ארוכה אחת על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.

› **להוספה** של התכונה המועדפת, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התכונה המועדפת ודחף את התכונה המבוקשת מחלקו העליון של הצג אל לחצן התכונה בחלקו התחתון של הצג.

› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על ×.

רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט

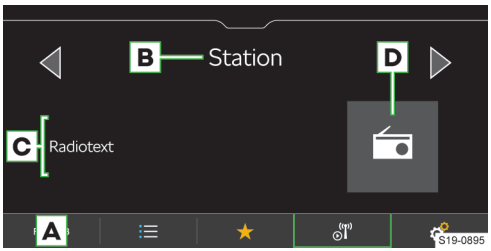
› הקש על **MENU** > .

נגן רדיו אנלוגי ודיגיטלי

› **A** הקש ובחר בתחום התדרים המבוקש.

› הקש על ≡ וחפש או בחר את התחנה המבוקשת.

› הקש על .



A בחירת מקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

≡ רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

★ הצגת המועדפים

מידע על תחנה

חיפוש ידני של תחנות (חל על AM ו-FM)

הגדרות

רשימת התחנות הזמינות של הרדיו האנלוגי והדיגיטלי

› הקש על ≡.

תחנת הרדיו המושמעת

★ תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה

TP הוגדרה תחנת דיווחי תנועה

התחנה DAB משדרת תמונות המוצגות במידע על התחנה

עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת התחנות מידע על סוג התכנית המשודרת ועל מזהה התחנה של התחנה האזורית.

נגן רדיו אינטרנט

הנגן ניתן לשימוש רק כאשר קיים חיבור אינטרנט זמין.

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על ⌕ וחפש או בחר את תחנת הרדיו אינטרנט.

› הקש על ♪.



A בחירת המקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

⌕ רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

♪ מידע על התחנה ועל התוכן המשודר של הרדיו אינטרנט

⚙ הגדרות

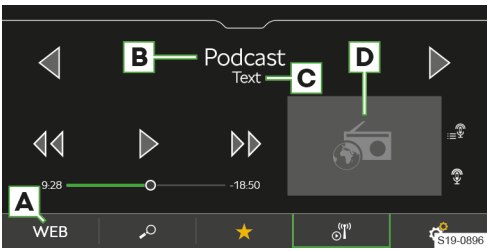
נגן פודקאסט

הנגן ניתן לשימוש רק כאשר קיים חיבור אינטרנט זמין.

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על ⌕ וחפש או בחר את הפודקאסט.

› הקש על ♪.



A בחירת המקור

B שם פודקאסט

C מידע על התוכן המשודר

D סמל פודקאסט עם הסמל ⚲

▷ **הקשה:** התחלת ההשמעה

▯▯ **הקשה:** Pause

◁◁ **הקשה:** הרצה של 15 ש' אחורה

▷▷ **הקשה:** הרצה של 15 ש' קדימה

הצגת הפרקים של הפודקאסט המושמע

⌕ רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

♪ הצגת מידע על הפודקאסט

⚙ הגדרות

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

› הקש על ⌕.



⌕ חיפוש של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסטים האחרונים שנשמעו

100 תחנות הרדיו אינטרנט האהובות ביותר בהתאם לשפת המידע שהוגדרה

⚲ חיפוש ובחירה של פודקאסטים

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם למדינה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לשפה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לסגנון שנבחר

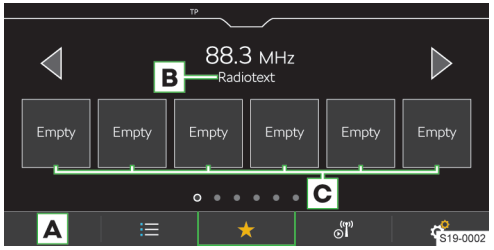
הצגת רשימה של פודקאסטים "תאומים" בהתאם לתוכן שמושמע

הצגת רשימה של תחנות רדיו אינטרנט בהתאם לתוכן שמושמע

ⓘ הפודקאסטים מסומנים ברשימות המוצגות בסמל ⚲.

רשימת התחנות והפודקאסטים המועדפים

› בתפריט רדיו, הקש על ★.



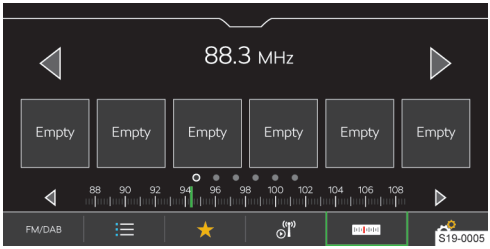
A בחירת המקור

B טקסט רדיו

C לחצני תחנות עבור התחנות והפודקאסטים המועדפים

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN
תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** ⚙ > *סריקה* .

› **לסיום הסריקה האוטומטית**, הקש על SCAN.

חיפוש תחנות ידני
החיפוש הידני זמין עבור תחנות AM ו-FM.

› להצגת לחצן התכונה MAN עבור תחנת FM, הפעל את פריט התפריט ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*: > *FM* הפעלה.

› בתפריט רדיו, הקש על MAN.

› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

הגבלות

◄ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- +DAB.

◄ מוסכי חניה, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עלולים להגביל את קליטת הרדיו.

◄ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

◄ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר באמצעות שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מתפריט רדיו
› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

שמירת תחנות מרשימת תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסט
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› בחר ברדיו אינטרנט כמקור השמעה.

› הקש על 🔍.

› חפש את הרדיו אינטרנט או את הפודקאסט המבוקש ובחר בו.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה או הפודקאסט המבוקשים.

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

ℹ בפודקאסט, לא ניתן לשמור פרקים נפרדים.

מחיקת מועדפים
› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *מחיקת ערכי זיכרון* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** עבור תחנה מועדפת, הקש על לחצן התכונה המבוקש ואשר את המחיקה.

› כדי למחוק **את כל** לחצני הזיכרון לשמירת תחנות מועדפות *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור רדיו אנלוגי ודיגיטלי
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Switching stations:* (החלפת תחנות).

› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או התחנות השמורות ברשימת התחנות הזמינות.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› הקש בתפריט **Radio** (רדיו) על ⚙ > *Switching stations:* (החלפת תחנות).

› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או תחנות הרדיו אינטרנט או הפודקאסטים האחרונים שנשמעו.

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה (TP) של תחנות רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* .

שיוך של סמל תחנה מהזיכרון של מערכת המידע והבידור
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לשייך לתחנות את הסמלים ששמורים בזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .

› בחר בתחנה ובסמל המבוקשים.

כיבוי של תצוגת סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .

› התחנה הרצויה *אין סמל משדר* .

הפעלה/כיבוי של שיוך אוטומטי של סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת, בעת שמירה של תחנה בלחצן תחנה ישויך לה סמל מהזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *מבחר אוטומטי של סמלי תחנות* .

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, ניתן להציג מידע מפורט על התוכן המשודר של התחנה שמושמעת.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Radio text (טקסט רדיו)* .

הפעלה\כיבוי של התכונה Slideshow
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר התכונה מופעלת, הנגן מציג את התמונה שמשדרת התחנה.

› בנגן ה**רדיו** הקש על הרדיו-טקסט שמוצג.

סמל תחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשתמש בסמל לתחנות FM ספציפיות למדינה.

› בתפריט **רדיו** הקש על > *Advanced settings* > *Region for station logo:*.

› בחר את המדינה.

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *הודעות DAB נוספות* .

הפעלה/כיבוי של RDS
תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין במדינות מסוימות בלבד.

› בתפריט **רדיו**, הקש על > *Advanced settings* > *Radio Data System (RDS)*.

כאשר **פונקציית RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים לא זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

- דיווחי תנועה (TP)
- טקסט רדיו
- RDS אזורית
- החלפת תדרים אוטומטית (AF)
- סמל תחנה אזורית

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית לתחנת DAB דומה
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת אוטומטית לתחנת DAB אחרת עם תוכן דומה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Switch to a similar station if reception is poor (החלפה לתחנה דומה בעת קליטה חלשה)* .

הצגת תחנות DAB/-FM או תחנות FM ברשימת התחנות הזמינות
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

בהתאם להגדרה הבאה, התחנות של תחום התדרים שנבחר מוצגות ברשימת התחנות הזמינות.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*: .

› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:

◄ *FM/DAB* - תחנות FM ותחנות DAB הזמינות יוצגו ברשימה.

◄ *FM* - תחנות FM הזמינות יוצגו ברשימה.

איכות צליל של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› כדי להגדיר את איכות הצליל, הקש בתפריט **רדיו** > *איכות שמע:* .

› בחר איכות נמוכה או גבוהה.

האיכות שהוגדרה משפיעה על היקף צריכת הנתונים של חיבור הנתונים.

בנוסף, האיכות תלויה במהירות ובזמינות של חיבור הנתונים.

במקרה של הפרעות בהשמעה, הקטן את איכות הצליל.

מדיה

דברים שדורשים תשומת לב

◄ אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.

◄ בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.

◄ בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.

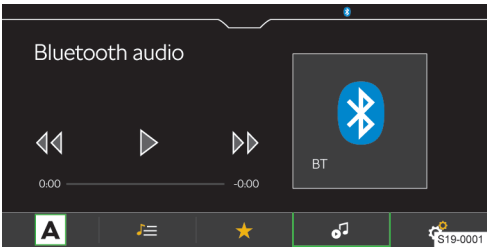
◄ אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **MENU** > ♫.

נגן מוסיקה



A בחירת מקור

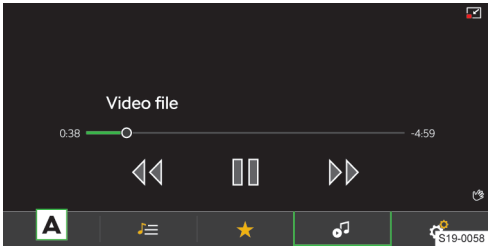
ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

הצגת המועדפים

פרטי הרצועה המושמעת

הגדרות

נגן וידאו



A בחירת מקור

ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

הצגת המועדפים

הצגת וידאו

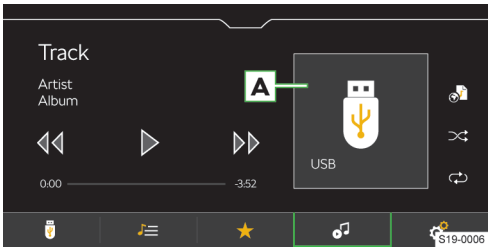
הקטנת תצוגת התמונה

הגדלת תצוגת התמונה

הגדרות

הפעלת הנגן

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר

◄ **הקשה:** הצגת האלבומים הזמינים ברשימה

▷ **הקשה:** התחלת ההשמעה

▯▯ **הקשה:** Pause

◁◁ **הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה:** השמעת הרצועה הקודמת

◁◁ **הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה:** השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה

◁◁ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

▷▷ **הקשה:** השמעת הרצועה הבאה

▷▷ **הקשה ארוכה:** העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית

הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים

שמירת הרצועה שמושמעת ברשימת ההשמעה "*My playlist (רשימת ההשמעה שלי)*"

ניהול רשימת ההשמעה שלי ("My Playlist")

◄ **להצגת רשימת ההשמעה,** הקש על ♫ > ▣ > ▣ > .

◄ **לניהול רשימת ההשמעה,** הקש ברשימת ההשמעה המוצגת על ✎.

בניהול רשימת ההשמעה ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

◄ שליטה בנגינה

◄ כדי לשנות מיקום של רצועה ברשימה, לחץ לחיצה ארוכה על ≣ והזזה למיקום המבוקש.

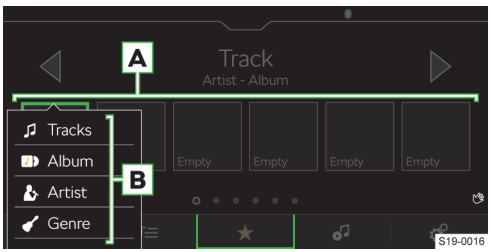
◄ מחק רצועה בהקשה על 🗑.

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

ניהול מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור המועדף A.

› בחר באחת מהרשומות הזמינות ברשימה B.

› כדי **למחוק מתפריט** מדיה> *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של **מועדף אחד,** הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› למחיקת **את כל המועדפים** *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

דיווחי תנועה

› ל**הפעלה/כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט **מדיה,** הקש על ⚙ > *Traffic program (TP)*.

מקורות וקבצים נתמכים

USB

תקף עבור USB x.1;x.2 או x.3 ומעלה עם תמיכה ב-USB x.2

סוג	מפרט	מערכת קבצים
MSC	התקן USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
	HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
	התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
MTP	מכשירים עם מערכת הפעלה Android, שתומכים בפרוטוקול Media Transfer Protocol	
Apple	מכשירים עם מערכת ההפעלה iOS ופרוטוקול iAP2	HFS+

מערכת המידע והבידור לא תומכת בפרוטוקול Apple-iAP1.

נגן Bluetooth®

מערכת המידע והבידור תומכת בפרוטוקולי ה-Bluetooth® A2DP ו-AVRCP (1.0 - 1.6).

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 2	mp2
MPEG 2 Layer 2	
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	
Windows Media Audio 7	wma
Windows Media Audio 8	
Windows Media Audio 9 ו-9.1	
Windows Media Audio 9.2	
Windows Media Audio 10	
AAC LC	aac m4a
AAC-HE	
AAC-HEv2	
ALAC	m4a
OGG-Vorbis	ogg
FLAC	flac
PCM	wav
RIFF	
SBC	-
Monkey's	ape
OPUS	OPUS

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים ב-DRM ו-iTunes®.

קובצי וידאו נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov
MJPEG	
MPEG 4 (ISO)	
Xvid	Xvid
WMV9	wmv asf

רשימות השמעה נתמכות

סוג Codec	סיומות קבצים
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

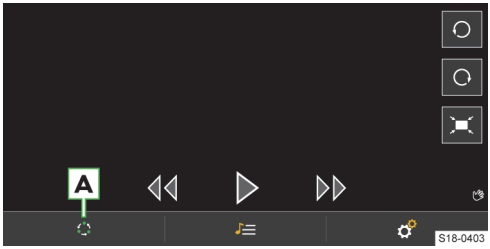
תמונות

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על MENU > .

מציג תמונות



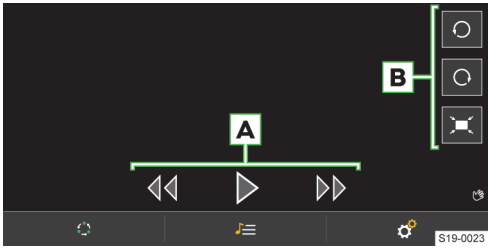
A בחירת מקור

ניהול קבצים

הגדרות

הפעלה

תפעול באמצעות לחצני התכונה



A צפייה בתמונות

◄ הצגת התמונה הבאה

◄ הצגת התמונה הקודמת

◄ התחלת מצגת שקופיות

◄ עצירת מצגת שקופיות

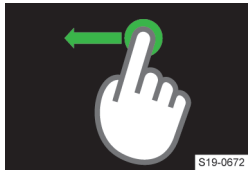
B הצגת תמונה

◄ סיבוב שמאלה

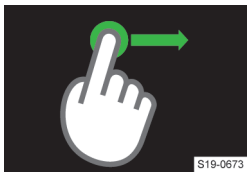
◄ סיבוב ימינה

◄ הצגה בגודל המקורי

שליטת מחווה



◄ הצגת התמונה הבאה



◄ הצגת התמונה הקודמת



◄ הגדלת התצוגה



◄ הקטנת התצוגה



◄ סיבוב ב-90°

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות בתפריט MENU > > :

◄ גודל הצגת התמונה

◄ משך הצגת התמונה במהלך מצגת שקופיות

◄ הצגה חוזרת של מצגת השקופיות

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 1.x; 2.x, 3.x ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	USB-התקן	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
		HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	

קבצים נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים	רזולוציה מרבית [Mpx]
BMP	bmp	4
JPEG ;JPG	jpeg ;jpg	(Progressive 4 Mode) 64

Codec סוג	סיומות קבצים	רזולוציה מרבית [Mpx]
GIF	gif	4
PNG	png	4

גודל התמונה המרבי הנתמך הוא 20 MB.

ניהול מכשירים ניידים

בטיחות סייברנטית

רכבך כולל רכיבים שבעזרתם מתבצעת החלפת מידע ונתונים בין הרכב למכשירים הניידים המחוברים או לאינטרנט.

רכיבים אלה מצוידים במנגנון בטיחות, שממזער את הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב.

עדכוני תוכנה קבועים תורמים להפחתת הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב ולתכונות הרכב. עם זאת, הקפד לציית להנחיות הבאות:

- ◂ השתמש רק בהתקני אחסון, במכשירי Bluetooth® ובמכשירים ניידים, שאינם מכילים נתונים מזיקים או תוכנות זדוניות.
- ◂ עדכן בקביעות את התוכנה שסופקה על ידי חברת ŠKODA AUTO.

אנו ממליצים לבצע את העדכון של תוכנת המערכת ושל הרכיבים במוסך מורשה.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשפיע על תכונות רכב מסוימות ולכבותן, ולעתים אף להשתלט עליהן.
- ◂ אם הרכב מגיב בצורה חריגה, הפחת מיד את המהירות או עצור את הרכב.
- ◂ פנה למוסך לקבלת עזרה.

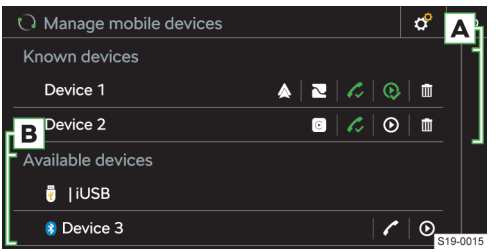
⚠ אזהרה
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשיג גישה בלתי מורשית למידע ולנתונים של הרכב, ואף של המכשירים הניידים המחוברים.

סקירה כללית

באמצעות ניהול המכשירים הניידים אפשר לחבר, לנתק ולהחליף בין מכשירים ניידים.

ניהול מכשירים ניידים

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices*.



A מכשירים מחוברים/שחוברו בעבר

B מכשירים זמינים

המכשיר מאפשר התחברות באמצעות "פרופיל הדיבורית" של Bluetooth®

המכשיר מחובר באמצעות "פרופיל הדיבורית" של Bluetooth®

המכשיר מאפשר התחברות באמצעות פרופיל השמע של Bluetooth®

המכשיר מחובר באמצעות פרופיל השמע של Bluetooth®

הסרת המכשיר מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**

המכשיר מאפשר חיבור SmartLink באמצעות Android Auto

המכשיר מאפשר חיבור SmartLink באמצעות Apple CarPlay

המכשיר מאפשר חיבור SmartLink באמצעות MirrorLink

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות
הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

מכשירים ניידים תואמים
באתר האינטרנט של ŠKODA אפשר לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO לא יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור או של המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-Bluetooth®
בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-Bluetooth® למערכת המידע והבידור. תאימות ה-Bluetooth® תלויה בגרסת ה-Bluetooth®, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-Bluetooth® על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים
אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA
ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

https://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט
› חפש מכשירי Bluetooth® זמינים במכשיר הנייד.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *שם התקן:* בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד
› ודא שמצב Bluetooth® הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.
› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices* (ניהול מכשירים ניידים).
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שהיה מחובר בעבר
החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices*.
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור SmartLink
מערכת המידע והבידור מאפשרת חיבור SmartLink למכשירים ניידים תואמים, באמצעות סוגי החיבור הבאים:

- Android Auto
- Apple CarPlay
- MirrorLink

ניתן לחבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או WLAN, אם המכשיר הנייד תומך בכך.

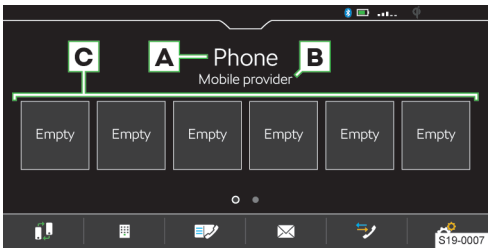
› חבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או חפש רשת WLAN והתחבר אליה.
› בקש על סמל החיבור הנתמך.

טלפון

סקירה כללית

הצגת התפריט
› הקש על **MENU** > ⚙.

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר
◀ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר
B שם ספק שירותי התקשורת
◀ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.
C לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים
החלפת הטלפון הראשי בטלפון הנוסף
הזנת מספר טלפון
רשימת אנשי קשר
הודעות טקסט / דוא"ל
יומני שיחות
⚙ הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.

ניתן להפעיל את תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *Bluetooth*.

✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.

ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *מצב גלוי*.

✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.
✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון
› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על .
› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.
לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון
רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.

› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על .
› **לחיפוש** ברשימה *הזן איש קשר* .
› הזן את הפרטים עבור החיפוש.
› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.

› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על .

התקשרות למספר הטלפון של התא הקולי
› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על > .

שיחת טלפון
בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה
קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה
השתקה/הפעלה של הצלצול
העברת שיחה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
הצגת פרטי המתקשר
דחה שיחה נכנסת באמצעות הודעת SMS
מענה לשיחה מהטלפון השני במהלך שיחה בטלפון הראשון
מענה לשיחה ינתק את השיחה שנערכת בטלפון הראשון.

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על > בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .
› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על .

שיחת ועידה
שיחת הוועידה מאפשרת לנהל שיחת טלפון בהשתתפות שלושה (לפחות) עד שישה (לכל היותר) משתתפים.

› במהלך שיחה/שיחת ועידה, חייג למשתתף הבא.

או:

› ענה לשיחה נכנסת חדשה על ידי הקשה על קבל.
› **להתחלת** שיחת ועידה, הקש על .

במהלך שיחת ועידה פעילה, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות בהתאם להקשר:

העברת שיחת הוועידה להמתנה, יציאה זמנית משיחת הוועידה
(שיחת הוועידה תמשיך ברקע)
חזרה לשיחת ועידה שהועברה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
סיום שיחת הוועידה
הצגת פרטי שיחת הוועידה

בפרטי שיחת הוועידה אפשר לבחור מבין הפונקציות הבאות, תלוי בטלפון המחובר:

הצגת פרטי המשתתף בשיחת הוועידה
סיום השיחה עם המשתתף בשיחת הוועידה
שיחה עם משתתף מחוץ לשיחת הוועידה

שליחת הודעת טקסט
› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > *SMS חדש* .
› כתוב הודעת טקסט חדשה ואשר. תצוגת ההודעה מופיעה.

כדי לערוך את ההודעה, הקש באזור הטקסט של תצוגת ההודעה.

› חפש או בחר את נמען ההודעה.
› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.
› *שלח* .

הצגת הודעות טקסט שהתקבלו
› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > או הקש.
› בהתאם להגדרה הבאה, הודעות שהתקבלו יוצגו כהודעות נפרדת או כהודעות בשיחה אחת:

ל **הפעלה/כיבוי של הצגת הודעות בשיחה אחת הקש**, בתפריט **טלפון** > *הצגת הודעות כשיחה* .
› ל **הפעלה/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות הודעה חדשה **הקש**, בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

בהתאם להקשר, מערכת המידע והבידור מאפשרת להקריא את הודעת הטקסט באמצעות מחולל הקול של מערכת המידע והבידור כאשר מקישים על .

שליחת הודעות דוא"ל
› בתפריט **טלפון** > *דוא"ל* > *דוא"ל חדש* .
› כתוב הודעת דוא"ל ואשר. תצוגת הדוא"ל מופיעה.

כדי לערוך את הטקסט, הקש על אזור הטקסט בתוך התצוגה.

› חפש או בחר את נמען הודעת הדוא"ל.
› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.
› הזן את הכותרת של הודעת הדוא"ל.
› *שלח* .

הצגה של הודעת דוא"ל נכנסת
› בתפריט **טלפון** > *דוא"ל* > הקש על > .
› בחר בהודעת הדוא"ל המבוקשת.
› ל **הפעלה/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות דוא"ל חדש **הקש**, בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

סוגי חיבורים בין הטלפון למערכת הניווט
החיבור של הטלפון מתבצע באופן הבא, בהתאם למספר הטלפונים המחוברים כרגע אל מערכת הניווט:

◄ **אף טלפון** – הטלפון יחובר כטלפון ראשי.
◄ **טלפון אחד** – הטלפון יחובר כטלפון נוסף.
◄ **שני טלפונים** – בחר את הטלפון שיוחלף.

› כדי **להחליף בין הטלפון הראשי לטלפון הנוסף**, הקש בתפריט **Telephone** (טלפון) על .

חיבור מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור
› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.

› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד) > *Device name*: (שם מכשיר).

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שלא צומד

› ודא שמצב ®Bluetooth הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד).

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.

› בחר בפרופיל ®Bluetooth המבוקש.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שצומד בעבר

החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:

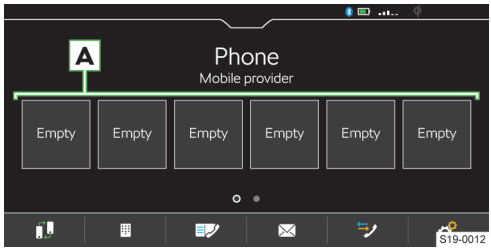
› הקש על **MENU** > ⚙ > *Select mobile phone* (בחר טלפון נייד).

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים המוכרים**.

› בחר בפרופיל ®Bluetooth המבוקש.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש. A .

› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.

› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.

› **להצגת התפריט עבור המחיקה**, הקש בתפריט **טלפון** ⚙ > . *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר

לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 5000 אנשי קשר טלפוניים עם תמונות איש קשר. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר

בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** ⚙ > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים

› בתפריט **טלפון** ⚙ > *Sort by*: הקש ובחר את סוג המיון.

צלצול

משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** ⚙ > *בחירת צליל שיחה* .

› בחר את הצלצול.

מספר תא הקולי

› כדי **להגדיר את מספר תיבת הדואר הקולי** בתפריט **הטלפון** ⚙ > *Mailbox number*: .

› הזן את מספר תיבת הדואר הקולי.

הפעלה/כיבוי של ההתראה החזותית על התקבלות של הודעת טקסט/דוא"ל חדשה

כאשר התכונה מופעלת, בעת קבלת הודעה/דואר אלקטרוני חדשים, הסמל של הודעה חדשה מופיע בשורת המצב ובאזור הפונקציות של ההודעות.

› בתפריט **טלפון** ⚙ > *הודעות להודעות חדשות* .

WLAN

אופן הפעולה

אפשר להשתמש ב-WLAN עבור החיבור לאינטרנט או עבור חיבור SmartLink.

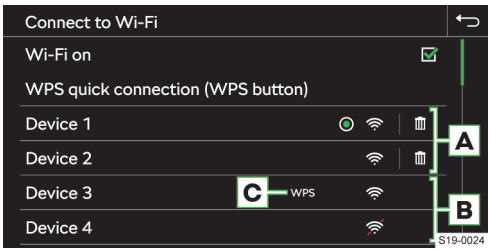
אפשר לחבר עד 8 מכשירים ניידים לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור. במקביל אפשר לחבר את מערכת המידע והחיבור לנקודה חמה אחרת.

› כדי להציג רשימה של המכשירים הניידים המחוברים הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *מערכת הניווט כנקודה חמה* > *מכשירים מחוברים*.

סקירת הנקודות החמות הזמינות

הצגת נקודות חמות זמינות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *WLAN*:.



A נקודות חמות שחוברו בעבר

B נקודות חמות זמינות

C הנקודה החמה תומכת בחיבור WPS

⊙ החיבור הנוכחי לנקודה חמה

🗑 מחיקת פרטי ההתחברות לנקודה החמה

עוצמת אות ה-WLAN של הנקודה החמה

אות ה-WLAN של הנקודה החמה אינו זמין

תפקוד מוגבל

מערכת המידע והבידור יכולה להתחבר רק לנקודה חמה עם אבטחת גישה WPA2.

הגבלת חיבור WLAN
במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ℹ ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגדרות

חיבור מכשיר נייד לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור

› הפעל את הנקודה החמה WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Use as hotspot* (שימוש כנקודה חמה).

› הפעל את WLAN במכשיר הנייד.

› ברשימת מכשירי WLAN הזמינים, חפש את ה-WLAN של מערכת המידע והבידור.

ניתן לברר את השם של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

› בחר בנקודה החמה של מערכת המידע והבידור והזן את הסיסמה הדרושה.

ניתן לברר את סיסמת ההתחברות לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network key* (מפתח רשת).

› אשר את החיבור.

חיבור מערכת המידע והבידור לנקודה חמה של מכשיר נייד

› הפעל את יחידת ה-WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *Wi-Fi פעיל* הפעלה.

› בחר את הנקודה החמה המבוקשת ברשימת הנקודות החמות הזמינות.

› הזן את סיסמת ההתחברות למכשיר הנייד.

ℹ מערכת המידע והבידור שומרת את הסיסמאות של נקודות חמות שחוברו בעבר.

רמת האבטחה של הנקודה החמה של מערכת הניווט
היצרן קבע את רמת האבטחה *WPA2* ולא ניתן לשנותה.

הפעלה/כיבוי של העברת הנתונים בין מערכת המידע והבידור למכשיר המחובר

› להפעלה/כיבוי של העברת הנתונים, הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Connected devices* > ⚙ (מכשירים מחוברים).

שינוי שם הנקודה החמה של מערכת המידע והבידור

◄ הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

◄ הזן את השם ואשר.

שינוי סיסמה לחיבור לנקודה החמה של מערכת הניווט
על הסיסמה להיות באורך של לפחות 12 תווים ולא יותר מ-63 תווים.

◄ **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *מערכת מידע ובידור כנקודה חמה* > *מפתח רשת* .

◄ הזן את הסיסמה ואשר.

חיבור מהיר של מערכת המידע והבידור עם הנקודה החמה של מכשיר נייד

› במכשיר הנייד, הפעל את הנקודה החמה, את המצב הגלוי שלה ואת אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› **MENU**> ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *חיבור מהיר WPS (כפתור WPS)* .

חיבור WPS אוטומטי

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור WPS ידני

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS-PIN.

בצג של המכשיר הנייד יוצג קוד WPS-PIN עבור התחברות למערכת המידע והבידור.

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* > ⚿ > *WPS-PIN* .

› הזן את קוד WPS-PIN במערכת המידע והבידור ואשר אותו.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור אוטומטי באמצעות קוד QR

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות קוד QR.

› סרוק עם המכשיר הנייד את קוד QR שמוצג בצג של מערכת המידע והבידור.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

עצות עבור חיבור ללא תקלות

ℹ

◄ הפעל רק את הנקודה החמה שברצונך להתחבר אליה, וכבה את שאר הנקודות החמות.

◄ מחק נקודות חמות שאינן נמצאות בשימוש. הדבר יקצר את משך הזמן הנדרש ליצירת החיבור.

◄ בנקודות חמות מסוימות נדרש זמן ממושך יותר ליצירת החיבור. המתן עד לסיום תהליך ההתחברות.

◄ אם תהליך ההתחברות נפסק במהלכו, יש לבצע שוב חיפוש של נקודות חמות זמינות ולהתחיל את תהליך ההתחברות מחדש.

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת המידע והבידור אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB או חיבור WLAN.

סוגי חיבורים נתמכים

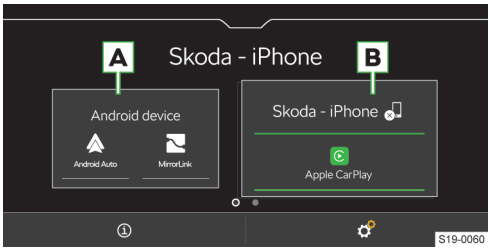
SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

◄ Android Auto
◄ Apple CarPlay
◄ MirrorLink

סקירות של חיבור SmartLink

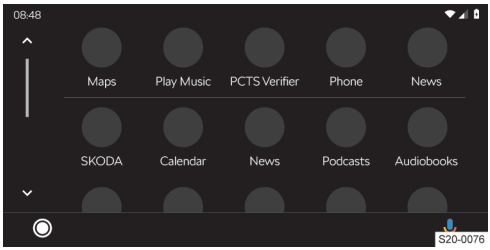
הצגת התפריט

› הקש על MENU > SmartLink.



A מכשיר שחובר בעבר
B המכשיר שמחובר כעת
ⓘ תצוגת המידע של קוד SmartLink
ניתוק החיבור הפעיל
הגדרות התפריט SmartLink

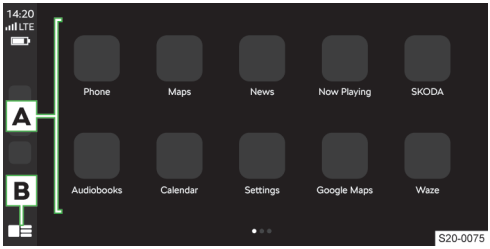
Android Auto



◉ סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.

הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



A רשימת אפליקציות זמינות
B בהתאם למשך הלחיצה:
◄ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay
◄ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה
חזור לתפריט SmartLink
רשימת האפליקציות הפועלות
הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר
הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או Apple CarPlay MirrorLink.
✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל- SmartLink-נתמכים בשוק המקומי.
✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.
✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.
✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב מוצב.

תנאים ל Apple CarPlay
✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.
✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink
✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.
✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

שימוש

שימוש באפליקציית MirrorLink
הצגת לחצני ההפעלה למטה
הצגת לחצני ההפעלה למעלה
חזרה לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת חיבור WLAN
במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה
מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלת תכונת הניווט
אם מתבצע כעת ניווט ליעד באמצעות מערכת המידע והבידור, התחלת ניווט באמצעות אפליקציית Apple CarPlay תגרום להפסקתו.

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באפליקציית Apple CarPlay, התחלת ניווט באמצעות מערכת המידע והבידור תגרום להפסקתו.

הגדרות SmartLink

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› במכשיר הנייד Apple, הפעל את ה-Bluetooth® ואת נראות ה-Bluetooth®.
› MENU > > *ניהול מכשירים ניידים* .
› ברשימה שמוצגת, חפש ובחר את המכשיר המבוקש עם הסמל .
› פעל בהתאם להנחיות בצג של מערכת המידע והבידור, ואשר את שיוך ה-Bluetooth®.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד
לצורך ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של iOS היא 9.
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-Bluetooth®.
› הפעל את פונקציית CarPlay במכשיר הנייד.
› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

בצג של מערכת המידע והבידור תופיע הודעה לגבי החיבור, שכוללת את שם יחידת ה-Bluetooth® במערכת המידע והבידור.

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Apple CarPlay.

ניתוק החיבור של Apple CarPlay
› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".
› הקש על .

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB
לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› MENU > > > *מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר ב- Bluetooth®hands-free profile.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.
› ברשימת **המכשירים המוכרים** בחר את המכשיר המבוקש עם הסמל ▲.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד

לצורך ביצוע ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-Bluetooth®.
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 11.

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Android Auto.

Android Auto – ניתוק החיבור

› בתפריט Android Auto, הקש על ◉ > "SKODA".
› הקש על ♫.

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink

› בתפריט MirrorLink הקש על.
› הקש על ♫.

החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר

מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.

› הקש על **MENU** > .
› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

ניווט

הודעות ניווט

הניווט ליעד של מערכת המידע והבידור מתבצע באמצעות הנחיות ניווט גרפיות והודעות ניווט קוליות.

הנחיות הניווט מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שההודעות, כגון שמות רחובות או ערים, יהיו מובנות בכל המקרים.

השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה

› הקש על ··· > .

כיבוי הודעות הניווט

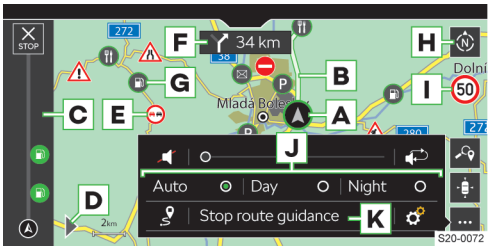
› הקש על ··· > .

סקירת הניווט

הצגת התפריט

› הקש על **MENU** > .

סקירת מפות



A מיקום הרכב
B מסלול נסיעה
C תצוגת מסלול
סיום הניווט ליעד
D הצגת תפריט עבור הזנת יעד ותצוגת מסלול
E שיבוש תנועה
F הנחיית הניווט הבאה
G יעד מיוחד
H שינוי כיוון תצוגת המפה
◂ תצוגת מפה 2D מכוונת לעבר הצפון
◂ תצוגת מפה 2D מכוונת לפי כיוון הנסיעה
◂ תצוגת מפה 3D מכוונת לפי כיוון הנסיעה
I תמרורים עבור מקטע המסלול הרלוונטי
חיפוש יעד
מרכוז המפה סביב מיקום הרכב הנוכחי
הצגת תפריט ההגדרות
כיבוי הודעות הניווט
השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה
הצגת מפה תקנית
J המפה תוצג בהתאם להגדרה הבאה:
◂ *Auto* – מפה במצב יום/לילה בהתאם לפנסי הרכב הדולקים כעת
◂ *Day* – מפה במצב יום
◂ *Night* – מפה במצב לילה
הצגת המסלול במלואו
K סיום הניווט ליעד
הגדרות

חיפוש יעד

› הקש על ◂ > .



A שורת קלט

B רשימת היעדים האחרונים שחופשו

C קטגוריות יעדים מיוחדים

› **הקשה:** חיפוש בהתאם לקטגוריה שנבחרה

הצגת רשימת היעדים

הזנת יעד לפי כתובת / חיפוש יעד

בחירת היעד שנמצא

› הזן את הנתונים עבור חיפוש היעד.

› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

בחירת היעד שהוזן לפי כתובת

› הקש על .

מופיע תפריט עבור הזנת יעד לפי כתובת.

› הזן את הנתונים הדרושים.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

רשימת היעדים השמורים

› הקש על < > .



A רשימת היעדים השמורים

B בחירה של קטגוריית היעדים השמורים

◄ - מועדפים

◄ - יעדים אחרונים

◄ - יעדים של אנשי הקשר

בחירת היעד השמור

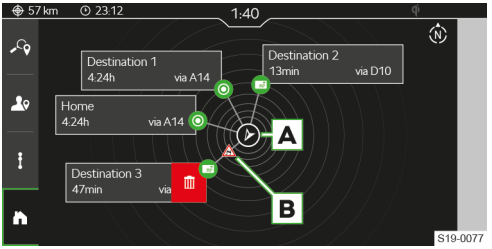
› בחר בקטגוריית היעדים השמורים.

› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

יעדים מומלצים

› הקש על < > .



A מיקום הרכב מכוון לעבר הצפון

B שיבוש תנועה

מחיקת היעד המומלץ

התצוגה מאפשרת להציג עד 5 יעדים מומלצים מהקטגוריות הבאות:

◄ יעד של כתובת הבית

◄ יעד של כתובת עסקית

◄ מועדפים

◄ יעדים אחרונים

הכיוון של היעדים מתבצע לפי הכיוון המתאים למיקום הרכב הנוכחי. לחצן המסך עם היעד מציג מידע על זמן הנסיעה המשוער עד להגעה ליעד.

אם שירותים מקוונים זמינים ברכב וישנו שיבוש תנועה במסלול אל היעד, מופיע סמל של שיבוש תנועה.

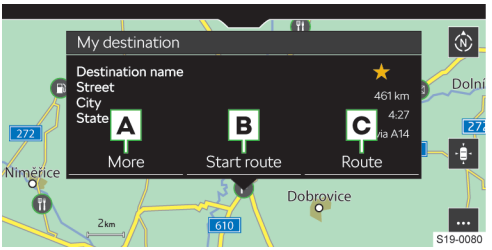
מחיקת היעד המומלץ

› הקש על לחצן התכונה עבור היעד המומלץ וגרור את האצבע שמאלה.

› הקש על .

בחירת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה

› הקש במפה על הנקודה המבוקשת או על הסמל של היעד המיוחד.



A הצגת פרטי יעד עם אפשרויות ההגדרה הבאות:

◄ ☆ - שמירת יעד כמועדף

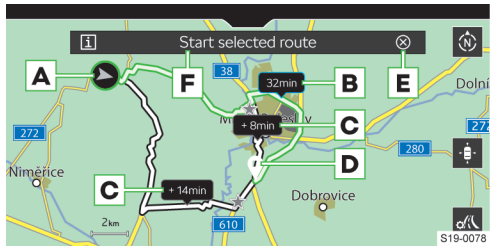
◄ ★ - מחיקת מועדפים

◄ - הגדרת נקודת מוצא עבור ניווט ליעד במצב ההדגמה

B התחלת ניווט ישיר ליעד

C חישוב מסלול

חישוב מסלול



A מיקום הרכב הנוכחי

B הצעת המסלול המהיר ביותר

C מסלולים חלופיים

D מיקום היעד

E ספירה לאחור של 15 ש' לפני התחלה אוטומטית של הניווט ליעד

› **הקשה:** עצירת הספירה לאחור

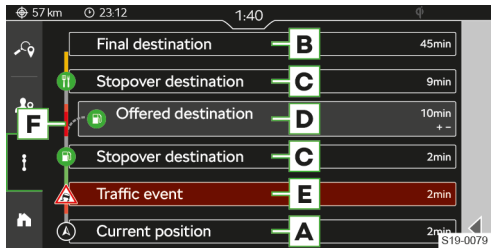
F התחלת ניווט ליעד

הצגת מידע על המסלול שנבחר

הגדרת פרמטרים עבור חישוב המסלול

סקירת מסלול

› הקש על ◀ › ‡.



A מידע על המיקום הנוכחי של הרכב

B יעד מסלול סופי

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *Stop route guidance*

C יעד ביניים במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *Add stopover destination*

D יעד במסלול שהוצע על-ידי מערכת המידע והבידור

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *Delete* (מחיקה)

E שיבוש תנועה במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *Show on map*

› *הימנע*

F תצוגת מסלול

שינוי יעדי נסיעה

בסקירת המסלול, ניתן להחליף בין היעד ליעדי הביניים כדי לשנות את הסדר שלהם.

› לחץ לחיצה ארוכה על השורה עם היעד המבוקש, עד שלחצן התכונה עבור היעד מתפנה.

› גרור את היעד למיקום המבוקש ושחרר את לחצן התכונה.

המערכת מחשבת מחדש את המסלול.

סקירת צפיפות התמונה

כאשר השירותים המקוונים של ŠKODA Connect פעילים, ניתן להציג בתצוגת המסלול **F** מידע על צפיפות התנועה בהתאם לסרגל הצבעים הבא:

צפיפות נמוכה — — — **צפיפות גבוהה**

— לא זמין מידע על צפיפות התנועה

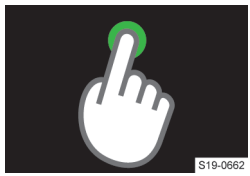
הפעלה באמצעות מגע

שליטת מחווה

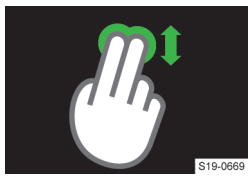
◀ הזזת המפה



◀ הזנת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה



◀ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



◀ הגדלת המפה (זום פנימה)





◄ הקטנת המפה (זום החוצה)



◄ סיבוב המפה

הסתייגות

מערכת המידע והבידור עשויה להפיק המלצות נהיגה שגויות כאשר מצב הכביש או מצב התנועה אינם תואמים את הנתונים במערכת הניווט. זה עשוי להוביל לכך שבתנאים מסוים הניווט ליעד יעבור במסלול אחר או שהמערכת תציע להפוך את כיוון הנסיעה בכביש חד-סטרי.

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

הגדרות

מעקף של שיבוש תנועה
כאשר התכונה מופעלת ומערכת המידע והבידור מקבלת עדכון תנועה מקוון על שיבוש תנועה, מתבצע חישוב מחדש של המסלול.

מערכת המידע והבידור עשויה להציע מעקף של שיבוש התנועה בהתאם להגדרה הבאה:

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *עקיפת שיבושים בתעבורה* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הצגת מידע על היעד / יעד הביניים
שורת המצב מציגה מידע על המרחק וזמן הנסיעה אל היעד, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *הצג מידע עבור:* .

› בחר בפריט התפריט המבוקש עבור סוג היעד.

הצגת מידע על שעת ההגעה ליעד / זמן הנסיעה
שורת המצב מציגה מידע על זמן הנסיעה, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *Time display:* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הפעלה/כיבוי של הצגת הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה
כאשר התכונה מופעלת, הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה מוצגות בעת חציית גבול בינלאומי.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Country information at border crossings* (מידע על המדינה בעת חציית גבול).

הפעלה/כיבוי של תצוגת התמרורים
כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור מציגה תמרורים במסלול.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Road signs* (תמרורים) > *Show on map* (הצג במפה).

הפעלה/כיבוי של הצגת תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים
כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור מציגה תמרורים ושלטי אזהרה בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Information signs on motorways and dual carriageways* (תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים).

הפעלה/כיבוי של התראת התדלוק
כאשר התכונה מופעלת ומפלס הדלק מגיע לתחום הרזרבה, מופיעה אזהרה עם אפשרות לחפש את תחנת הדלק הבאה.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Fuel warning* (התראת תדלוק).

הפעלה/כיבוי של אזהרת מהירות מופרזת
› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Road signs* (תמרורים).

› הגדר את סוג ההודעה ואת הערך של החריגה מהמהירות המותרת.

הגדרות עבור מצב גרור
לשם חישוב של המסלול הנכון עבור גרירת הגרור, הפעל את לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Include trailer* (לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון).

לשם חישוב נכון של זמן הנסיעה, הגדר את המהירות המרבית עבור נסיעה עם גרור.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Maximum speed for trailer* (מהירות מרבית עבור גרור).

› הגדר את המהירות המרבית עבור הגרור.

הגדרת אפשרויות מסלול
› לאחר הבחירה ביעד המסלול, הקש על ⛐.

› בחר בפריטי הרשימה המבוקשים.

הגדרת הודעות הניווט
› ··· > ⚙ > *Navigation announcements* (הודעות ניווט).

› בחר את פריט התפריט המבוקש והגדר.

הצגת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות
קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות מוצגות במפה וזמינות עבורך בעת חיפוש יעד.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Define preferred POI categories* (הגדרת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות).

› הגדר קטגוריות מועדפות.

הגדרת כתובת הבית
היעד המוגדר של כתובת הבית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter home address* (הזנת כתובת בית).

הגדרת כתובת עסקית
היעד המוגדר של הכתובת העסקית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter business address* (הזנת כתובת עסקית).

הפעלה/כיבוי של מצב ההדגמה
מצב ההדגמה מדמה את הניווט ליעד מנקודת המוצא ליעד שנבחר.

כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור שואלת לפני תחילת הניווט ליעד, אם לבצע את הניווט ליעד באופן רגיל או במצב הדגמה.

› ··· > ⚙ > *תכונות בסיסיות* > *מצב הדגמה* .

הגדרת נקודת מוצא עבור מצב ההדגמה
› בחר או חפש את היעד המבוקש שברצונך להגדיר כנקודת המוצא של מצב ההדגמה.
› בפרטי היעד שמופיעים, הקש על *More* (עוד) > .

עדכון מאגר נתוני הניווט

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

עדכון אוטומטי
מערכת המידע והבידור מבצעת עדכון אוטומטי, כאשר התנאים הבאים מתמלאים:

✓ השירותים המקוונים Infotainment Online זמינים.
✓ עדכון של מאגר נתוני הניווט זמין עבור מיקום הרכב הנוכחי או יעד הנסיעה.

בדיקת הגרסה של מאגר נתוני הניווט
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

שירותים מקוונים

ŠKODA Connect

תקנות

זכויותיהם וחובותיהם של הצדדים בקשר למתן שירותים אלה כפופים להסכם נפרד. מסמכים משפטיים מעודכנים הנוגעים לשירותי ŠKODA Connect-ניתן למצוא ב- ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA zu.

אופן הפעולה

שירותי ŠKODA Connect-מאפשרים לחבר את הרכב עם העולם המקוון. הם מהווים הרחבה לתכונות של הרכב ומערכת הניווט.

שירותי ŠKODA Connect-אינם כלולים בהיקף האבזור של הרכב. יש להזמינם באופן מיוחד באתר האינטרנט, ŠKODA Connect Portal, ביישום MyŠKODA או במערכת המידע והבידור, אם מערכת המידע והבידור מאפשרת זאת.

ההיצע של שירותי ŠKODA Connect מקוונים תלוי בסוג הרכב ובאבזורו, במערכת המידע והבידור ובמדינה.

אתר ŠKODA Connect
לדוגמה, אתר האינטרנט ŠKODA Connect ŠKODA Connectמכיל מידע עדכני אודות השירותים, ההפניה או ŠKODA Connect Portal האפשרות להורדת MyŠKODA היישום.

דף האינטרנט ייפתח לאחר קריאה של קוד ה-QR או הקישור הבאים:

https://go.skoda.eu/skoda-connect

אתר ŠKODA Connect Portal
אתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal מאפשר, לדוגמה רישום משתמש, הזמנת שירותי ŠKODA Connect-ניהול שירותים או גישה לרכב מרחוק.

דף האינטרנט ייפתח לאחר קריאה של קוד ה-QR או הקישור הבאים:

https://go.skoda.eu/connect-portal

תנאי הפעלה

תנאי השימוש ŠKODA Connectבשירותים
תקף לגרסת מידע ובידור Swing.

✓ משתמש נרשם עבור הרכב.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ המשתמש שנרשם ראשי להשתמש בשירותי ŠKODA Connect.

✓ רמת ההגנה שנקבעה לשליחת נתונים אישיים מאפשרת שימוש בשירותי ŠKODA Connect.

תנאי השימוש ŠKODA Connectבשירותים
תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

✓ משתמש ראשי נרשם עבור הרכב.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ המשתמש הנוכחי שנרשם ראשי להשתמש בשירותי ŠKODA Connect.
✓ רמת ההגנה שנקבעה לשליחת נתונים אישיים מאפשרת שימוש בשירותי ŠKODA Connect.

זמינות ŠKODA Connectשירותים
הזמינות תלויה בגורמים הבאים:

- רשתות סלולריות המבטיחות קישוריות ŠKODA Connectלשירותים זמינות.
- הזמינות, התפקודיות, מהירות החיבור והטכנולוגיה של הרשת הסלולרית עשויות להשתנות ממדינה למדינה ותלויות בספק הרשת הסלולרית.
- באזורים עם אות חלש מדי, כגון חניונים תת-קרקעיים, התכונה עלולה להיות מוגבלת.
- ŠKODA Connectהשירותים זמינים עבור הרכב, מערכת המידע והבידוק והמדינה שלכם.
- ניתן לבדוק את הזמינות באתר האינטרנט ŠKODA Connect.

https://go.skoda.eu/skoda-connect-availability

מצב זמינות של ŠKODA Connectשירותים
זמינות השירותים מצוינת על-ידי הצבע של הסמל ⏻ בשורת המצב של צג מערכת המידע והבידור.

- **לבן** - ŠKODA Connect-השירותים זמינים.
- **אפור** - ŠKODA Connect-השירותים לא זמינים.

MyŠKODAיישום

אופן הפעולה

MyŠKODAיישום
היישום MyŠKODA מאפשר, לדוגמה רישום משתמש, הזמנת שירותי ŠKODA Connect.

ניתן להוריד את היישום לאחר הקריאה של קוד ה-QR הבא או הפעלה של הקישור במכשיר הנייד:

https://go.skoda.eu/myskoda-app

תנאי הפעלה

✓ למשתמש יש חשבון ששויך לרכב ŠKODA ID.
✓ ŠKODA Connectהשירותים פעילים ברכב.

רישום משתמש והפעלה של שירותי ŠKODA Connect

אופן הפעולה

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

רישום המשתמש מספק את חשבון המשתמש, ŠKODA ID, שניתן לשימוש בכל היישומים והשירותים שלŠKODA.

רישום המשתמש של שירותי ŠKODA Connect-כול להתבצע במקומות הבאים:

- אתר ŠKODA Connect Portal
- יישוםMyŠKODA

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

רישום המשתמש מספק את חשבון המשתמש, ŠKODA ID, שניתן לשימוש בכל היישומים והשירותים שלŠKODA.

רישום המשתמש של שירותי ŠKODA Connect-כול להתבצע במקומות הבאים:

- אתר ŠKODA Connect Portal
- יישוםMyŠKODA
- מערכת מידע ובידור, אם תכונה זו נתמכת

בזמן הרישום, צור קוד S-PIN.
קוד ה-S-PIN נחוץ לצורך הכניסה לשירותי ŠKODA Connect מסוימים ולחשבון המשתמש המאובטח.

הגדרות

רישום משתמש
תקף למערכת מידע ובידור Swing.

רישום המשתמש והפעלת השירותים המקוונים מתקיימים באתר האינטרנט ŠKODA Connect או באפליקציה ŠKODA Connect Portal MyŠKODA.

כדי להשלים את רישום המשתמש, דרושה גישה לתיבת הדוא"ל שהוזנה בעת הרישום.

הפעלת השירותים המקוונים
תקף למערכת מידע ובידור Swing.

כדי להפעיל את השירותים המקוונים של ŠKODA Connect , בצע את הפעולות הבאות:

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.
› בחר את התפריט הבא:

MENU > ⚙ > *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* > *רישום*

› בעת רישום המשתמש והרכב באתר ŠKODA Connect Portal oder in der או באפליקציה, MyŠKODA הזן את מספר ה-PIN שקיבלת ואשר.
› המתן להופעת ההודעה על השלמת הרישום.

› אשר את ההודעות שבמסך.

רישום משתמש במערכת המידע והבידור
תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› הפעל את מערכת המידע והבידור ובחלון הפתיחה שמוצג *שינוי משתמשים* › *הרשמה לאתר* הקש על וציית להוראות שבמסך.

או:

› **MENU** > > *משתמש חדש* > *הרשמה לאתר* הקש על וציית להוראות שבמסך.

כדי להשלים את רישום המשתמש, דרושה גישה לתיבת הדוא"ל שהוזנה בעת הרישום.

הפעלת שירותי ŠKODA Connect בעת רישום המשתמש הראשי.
תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

לאחר רישום המשתמש הראשי, מערכת המידע והבידור מציגה דרישה להפעיל את שירותי ŠKODA Connect.

כדי להשלים את ההפעלה, עליך לשאת עמך שני מפתחות רכב מקוריים.

› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

שירותי ŠKODA Connect של משתמש אחר שנכנס לחשבון
תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› **MENU** > > *להיות משתמש ראשי* .

› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי

מידע אישי

חברת ŠKODA AUTO אוספת, מעבדת ומיישמת מידע אישי של לקוחות בכפוף לכל התקנות והדרישות הקבועות בחוק.

ניתן למצוא את הצהרת הגנת הנתונים העדכנית בכתובת האינטרנט הבאה:

https://www.skoda-auto.com/other/personal-data

כצד בחוזה השימוש בשירותי ŠKODA Connect, עליך להבטיח את ההגנה על המידע האישי והזכות לפרטיות.

הודע למשתמש ולנוסעים שהרכב משדר נתוני משתמש ומשתמש בשירותי מיקום. אי-דיווח עלול לפגוע בזכויות של המשתמשים ברכב והנוסעים.

השירותים המקומיים כוללים, לדוגמה, מידע על מיקום החנייה האחרון, נתונים אזוריים או נתוני מהירות.

אם הנוסעים אינם מסכימים לשימוש בשירותי המיקום, כבה את השירותים על-ידי הגדרה מתאימה של רמת ההגנה על המידע האישי.

אופן הפעולה

בעת השימוש בשירותי ŠKODA Connect נשלחים נתוני המשתמש והרכב וכן המידע של שירותי המיקום.

השליחה תלויה בהגדרה של רמת ההגנה על המידע האישי.

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

רמת ההגנה על המידע האישי שהוגדרה משפיעה על העברת הנתונים באמצעות כרטיס eSIM.

הדבר אינו חל על העברת נתונים באמצעות מכשיר שחובר באמצעות WLAN.

הגדרות

השירותים הדרושים בחוק, כגון שיחת חירום, אינם ניתנים לכיבוי.

כל אחד מהמשתמשים ברכב יכול להגדיר את רמת ההגנה על המידע האישי.

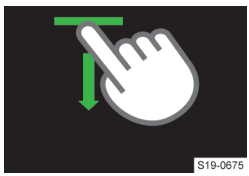
כדי לאפשר תפקוד מלא של שירותי ŠKODA Connect מסוימים נדרשים שירותים מקומיים פעילים.

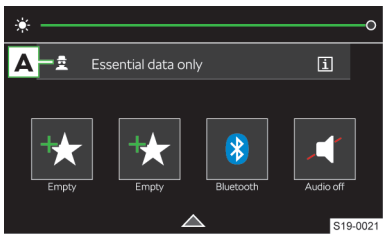
תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

רמת ההגנה על המידע האישי מקושרת לחשבון המשתמש. לאחר כניסת משתמש למערכת, היא מוגדרת בהתאם לרמה האחרונה שהוגדרה.

הגדה במרכז ההפעלה
תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› פתח את מרכז ההפעלה של מערכת המידע והבידור בלחיצה ארוכה על השורה בחלק העליון של הצג וגרירתה כלפי מטה.





תצוגה לדוגמה במערכת המידע והבידור Swing

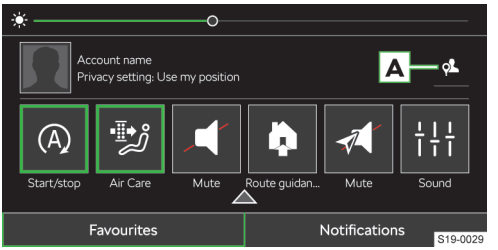
A הקש על הסמלים כדי להציג תפריט להגדרה של רמת ההגנה על המידע האישי.

מידע מפורט על רמת ההגנה על המידע האישי

הגדה במרכז ההפעלה
תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› פתח את מרכז ההפעלה של מערכת המידע והבידור בלחיצה ארוכה על השורה בחלק העליון של הצג וגרירתה כלפי מטה.





תצוגה לדוגמה במערכת המידע והבידור Amundsen

A הקש על הסמלים כדי להציג תפריט להגדרה של רמת ההגנה על המידע האישי.

הגדרה של רמת ההגנה על המידע האישי

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› הקש **MENU** > ⚙ > *ŠKODA Connect (online services)* > *Privacy and services* (פרטיות ושירותים).

› הגדר את רמת ההגנה על המידע האישי המבוקשת.

הגדרה בניהול המשתמשים

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› הקש על **MENU** > 👤 > ⚙ > *פרטיות וניהול משתמשים*.

› הגדר את רמת ההגנה על המידע האישי המבוקשת.

נתונים בסיסיים בלבד

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

◂ כל שירותי ŠKODA Connect, פרט לשירותים הדרושים לפי החוק, נכבים.

◂ כל שירותי המיקום נכבים. המערכת לא תשתף את המידע על מיקום הרכב.

נתונים בסיסיים בלבד

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

◂ כל שירותי ŠKODA Connect, פרט לשירותים הדרושים לפי החוק, נכבים.

◂ כל שירותי המיקום נכבים. המערכת לא תשתף את המידע על מיקום הרכב.

◂ העברת המידע באמצעות eSIM כבויה.

◂ אין עדכונים מקוונים זמינים.

אין נתוני מיקום

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

◂ כל שירותי המיקום של ŠKODA Connect נכבים. המערכת לא תשתף את המידע על מיקום הרכב.

אין נתוני מיקום

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

◂ כל שירותי המיקום של ŠKODA Connect נכבים. המערכת לא תשתף את המידע על מיקום הרכב.

◂ העברת המידע באמצעות eSIM מופעלת.

◂ כל התכונות שדורשות חיבור באמצעות כרטיס eSIM פעילות.

השתמש במיקום שלי

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

◂ שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב לא יימסר לאדם אחר.

◂ לא ניתן לגשת למידע על מיקום הרכב באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA.

השתמש במיקום שלי

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

◂ שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב לא יימסר לאדם אחר.

◂ לא ניתן לגשת למידע על מיקום הרכב באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA.

◂ העברת המידע באמצעות eSIM מופעלת.

◂ כל התכונות שדורשות חיבור באמצעות כרטיס eSIM פעילות.

שתף את המיקום שלי

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

◂ שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב זמין עבור כל השירותים שפעולתם דורשת מידע על מיקום הרכב.

◂ ניתן לגשת למידע על מיקום הרכב באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA.

שתף את המיקום שלי

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

◂ שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב זמין עבור כל השירותים שפעולתם דורשת מידע על מיקום הרכב.

◂ ניתן לגשת למידע על מיקום הרכב באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA.

◂ העברת המידע באמצעות eSIM מופעלת.

◂ כל התכונות שדורשות חיבור באמצעות כרטיס eSIM פעילות.

איסוף נתונים אנונימיים

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

אם הוגדרה רמת ההגנה על המידע האישי *Use my position* (השתמש במיקום שלי) ו-*Share my position* (שתף את המיקום שלי), ייתכן שיאספו ויישלחו נתונים אנונימיים לרכב כדי לשפר את השירותים של צדדים שלישיים נבחרים.

מדובר בנתונים אנונימיים בלבד, כלומר ללא פרטים המאפשרים לקשר את הנתונים לרכב מסוים, לבעליו או למשתמשים מורשים אחרים.

משתמש

דברים שדורשים תשומת לב

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

בעת רכישה של רכב ישן עם שירותי ŠKODA Connect-ייתכן שהשירותים פעילים והמשתמש הראשי הוא הבעלים הקודם של הרכב. הבעלים הקודם עלול להמשיך להיות מסוגל לשלוט בתכונות הרכב ולהשיג מידע על המשתמשים ועל הרכב.

לכן מומלץ למחוק את המשתמש הראשי הקודם. לאחר מכן, היכנס באמצעות חשבון משלך והגדר את עצמך כמשתמש הראשי ברכב.

אם ביצעת רישום משתמש חדש ובחרת את עצמך במהלך הרישום כמשתמש הראשי, המשתמש הראשי הקודם יימחק באופן אוטומטי.

ℹ ההגדרה של רמת ההגנה על המידע האישי מאפשרת להשפיע על סוגי פרטי המשתמש והרכב הנשלחים.

אופן הפעולה

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

חשבונות משתמש

ניהול המשתמשים מציג את החשבונות של המשתמשים האחרונים. בניהול המשתמשים ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

- ◂ בחירת חשבון משתמש
- ◂ רישום משתמשים
- ◂ הפעל שירותים ŠKODA Connect
- ◂ הוספה והסרה של חשבונות משתמש
- ◂ הגדר משתמש ראשי
- ◂ הגדרת אבטחת חשבון

סקירה כללית

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

משתמש ראשי

המשתמש הראשי מייצג משתמש רשום עם שירותי ŠKODA Connect פעילים ורכב שמשויך לחשבונו.

המשתמש הראשי יכול להשתמש במלוא ההיקף של תכונת ההתאמה האישית.

למשתמש הראשי יש שליטה מלאה על ההגדרה וההפעלה של הרכב.

המשתמש הראשי יכול לגשת אל התכונות הנשלטות מרחוק של הרכב.

כל ההגדרות נשמרות בחשבון המקוון האישי של המשתמש הראשי.

משתמש עם החשבון המקוון של ŠKODA Connect

המשתמש לא נבחר על-ידי המשתמש הראשי, אך עדיין מחזיק בחשבון מקוון ŠKODA Connect משלו.

המשתמש יכול להשתמש במלוא ההיקף של תכונת ההתאמה האישית.

כל ההגדרות נשמרות בחשבון המקוון האישי של המשתמש הרשום.

Guest

חשבון האורח הוא אלמוני ואינו מסונכרן באופן כלשהו עם שירותי ŠKODA Connect.

כל שינויי ההגדרות הקשורים לחשבון זה נשמרים אך ורק ברכב.

תנאי הפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

לשם שימוש בלתי מוגבל בניהול חשבונות המשתמש ולסנכרון שלהם עם חשבונות מקוונים, התנאים הבאים חייבים להתמלא:

- ✓ משתמש ראשי עם שירותי ŠKODA Connect פעילים נרשם במערכת המידע והבידור.
- ✓ השירותים ŠKODA Connect זמינים.

שימוש

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

רישום משתמש

בעת הפעלת ההצתה ומערכת המידע והבידור, מופיע מסך הפתיחה לכניסה לחשבון של חשבון המשתמש האחרון שהיה בשימוש.

ℹ לא ניתן לדלג על מסך הפתיחה לכניסה לחשבון. ללא כניסה לחשבון, לא ניתן להשתמש במערכת המידע והבידור.

› אשר את ההודעה.

בעת כניסה לחשבון משתמש מוגן, הזן קוד S-PIN ואשר את הכניסה לחשבון.

או:

› בחר בפריט התפריט להחלפת המשתמש.

יוצג תפריט עם המשתמשים הזמינים.

› בחר בחשבון המבוקש.

› בעת כניסה לחשבון משתמש מוגן, הזן קוד S-PIN ואשר את הכניסה לחשבון.

או:

› בחר בפריט התפריט להחלפת המשתמש.

יוצג תפריט עם המשתמשים הזמינים.

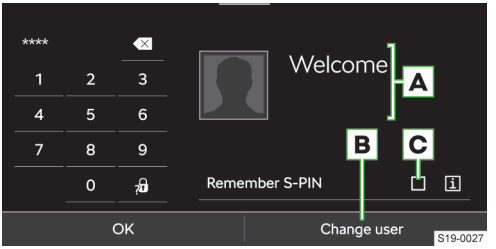
› אם אתה משתמש חדש, הקש על *New user* לרישום משתמש.

› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

כניסה לחשבון משתמש מוגן

חשבונות משתמש אחדים עשויים להיות מוגנים. חשבונות משתמש מוגנים מסומנים ברשימה המשתמשים בסמל 🔒.

עבור **כניסה** לחשבון משתמש מוגן, דרוש קוד ה-S-PIN שהוגדר בעת יצירת חשבון המשתמש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal, באפליקציה MyŠKODA או בעת רישום המשתמש במערכת המידע והבידור.



A שם משתמש

B תצוגת ניהול חשבון המשתמש

C כיבוי הכניסה לחשבון באמצעות קוד S-PIN

תצוגת המידע של קוד S-PIN

תצוגת המידע לשינוי של קוד S-PIN

אפשר להפעיל/לכבות את אימות המשתמש על-ידי הזנת קוד ה-S-PIN בפריט התפריט **MENU** > > *Protect user* > *profile* > *Protect user profile with S-PIN*.

שחזור S-PIN

אפשר לשחזר קוד S-PIN באתר ŠKODA Connect Portal או באפליקציה MyŠKODA.

› לאחר שחזור ה-S-PIN הירשם שוב כמשתמש הראשי כדי שהאפליקציה MyŠKODA תפעל כהלכה ברכב.

› אם אתה משתמש ראשי ביותר מכלי רכב אחד, הירשם שוב בכל כלי רכב.

יציאה מחשבון משתמש

בעת כיבוי ההצתה יוצג מסך היציאה מהחשבון, שבו יופיעו פרטים נבחרים על הרכב.

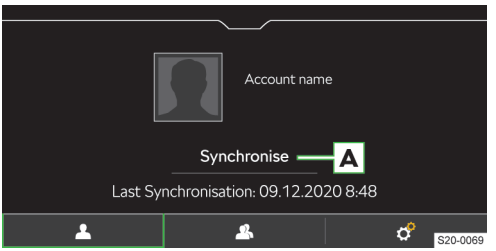
עם תום מרווח הזמן, מסך היציאה מהחשבון יכובה והמשתמש ינותק מהחשבון באופן אוטומטי.

הגדרות

תקף למערכות המידע והבידור Columbus-ו Amundsen ,Bolero.

ניהול משתמשים

› הקש על **MENU** > .



A סנכרון מקוון של חשבון המשתמש עם המידע אודות הסנכרון האחרון

פרטי המשתמש שנבחר

◄ - חשבון משתמש מוגן בקוד S-PIN

החלפה למשתמש אחר / הזנת משתמש חדש

הגדרות

הפוך למשתמש הראשי

› **MENU** > > *הפוך למשתמש הראשי* וציית להוראות שמופיעות במסך.

מחיקת משתמשים

› להצגת חשבונות המשתמש, הקש על **MENU** > > > *מחיקת משתמשים* .

› למחיקת החשבון של המשתמש, בחר במשתמש ואשר את הליך המחיקה.

מחיקת החשבון של המשתמש הראשי מוחקת גם את החשבונות של המשתמשים המשניים.

מחיקת חשבון המשתמש הנוכחי

› **MENU** > > > *Delete user profile* (*מחיקת פרופיל משתמש*) .

› אשר את פעולת המחיקה.

מחיקת כל המשתמשים

איפוס מערכת המידע והבידור להגדרות היצרן ימחק את כל חשבונות המשתמשים.

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› הקש על **MENU** > .

› בחר באפשרות *Restore factory setting* ואשר את האיפוס.

כדי להבטיח את הצלחת האיפוס להגדרות היצרן, מומלץ לוודא שחשבונות המשתמשים וחשבון המשתמש הראשי נמחקו.

חשבון

דברים שדורשים תשומת לב

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

בעת רכישה של רכב ישן עם שירותי ŠKODA Connect, ייתכן שהשירותים פעילים והמשתמש הראשי הוא הבעלים הקודמים של הרכב. הבעלים הקודם עלול להמשיך להיות מסוגל לשלוט בתכונות הרכב ולהשיג מידע על המשתמשים ועל הרכב.

לכן מומלץ להסיר את המשתמש הראשי הקודם. לאחר מכן, היכנס באמצעות חשבון המשתמש שלך.

אם תבצע רישום משתמש חדש, המשתמש הקודם יימחק באופן אוטומטי.

תנאים

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

הזמינות של שירותי ŠKODA Connect חיונית לצורך ניהול חשבונות משתמשים.

הגדרות

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

מחיקת משתמש

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› בחר את התפריט הבא:

MENU > > *Registration* > *ŠKODA Connect (online services)*.

› הקש *Delete owner* (מחיקת בעל רכב) > *Delete* (מחיקה).

› אשר את פעולת המחיקה.

בעת מחיקת הרכב הרשום בחשבון המשתמש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal, גם המשתמש במערכת המידע והבידור יימחק.

ניתן למחוק את המשתמש על-ידי איפוס מערכת המידע והבידור להגדרות היצרן.

החלפת משתמש

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› בחר את התפריט הבא:

MENU > ⚙ > *Registration* > *ŠKODA Connect (online services)*.

› הקש *New owner* (בעל רכב חדש) > *Transfer ownership* (העברת בעלות).

› הזן את קוד הרישום (PIN) שקיבלת בעת רישום המשתמש החדש ובעת רישום הרכב באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal ואשר.

› במידת הצורך, אשר את ההחלפה בקשה על *Change main user* (החלפת משתמש ראשי).

התאמה אישית

מטרת השימוש

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

שירות ההתאמה האישית מאפשר להגדיר, לשמור ולהחיל מחדש את הגדרות הרכב.

שירות ההתאמה האישית מקושר לחשבונות המשתמשים. כל שינוי בהגדרת התכונות המותאמות אישית נשמר אוטומטית בחשבון המשתמש הפעיל.

אם הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית, ההגדרות הניתנות להתאמה אישית נשמרות לאחר כיבוי ההצתה בחשבון המשתמש המקוון ŠKODA ID .

בעת הכניסה לחשבון המשתמש ברכב אחר של המותג ŠKODA התכונות הניתנות להתאמה אישית המקושרות לחשבון המשתמש יוגדרו בהתאם לסוג הרכב, האבזור והמידע.

הגדרות

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

ביטול/בשירות ההתאמה האישית

› **MENU** > 👤 > ⚙ > *פרטיות וניהול שירותים* קשה על.

› ברשימה המוצגת של השירותים המקוונים, בחר בשירות **ההתאמה האישית** .

› כבה את השירות/הפעל.

ניהול השירותים המקוונים

מטרת השימוש

ניהול המשתמשים מאפשר לבצע את הפעולות הבאות:

◂ הגדרה של הגנה על מידע אישי

◂ הצגת רשימה של השירותים הזמינים

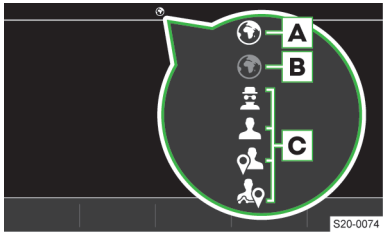
◂ קבלת מידע על מצב השירותים

◂ קבלת מידע על תקופת החוזה של השירותים

◂ הפעלה/כיבוי של השימוש בשירותים

מצב החיבור של השירותים המקוונים

מצב החיבור של השירותים המקוונים ŠKODA Connect מוצג באמצעות סמל בשורת המצב של צג מערכת המידע והבידור.



A השירותים המקוונים ŠKODA Connect זמינים

B השירותים המקוונים ŠKODA Connect אינם זמינים

C רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה

Maximum privacy (נתונים בסיסיים בלבד)

No position data (ללא נתוני מיקום)

Use my position (השתמש במיקום שלי)

Share my position (שתף את המיקום שלי)

תנאים

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

✓ משתמש עם שירותי ŠKODA Connect פעילים נרשם במערכת המידע והבידור.

✓ שירותי ŠKODA Connect- זמינים.

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

✓ משתמש ראשי עם שירותי ŠKODA Connect פעילים נרשם במערכת המידע והבידור

✓ שירותי ŠKODA Connect- זמינים.

הפעלה

הצגת רשימה של השירותים המקוונים

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› **MENU** > ⚙ > *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* > *פרטיות ושירותים* .

הצגת רשימה של השירותים המקוונים

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› **MENU** > 👤 > ⚙ > *פרטיות וניהול שירות* .

הצגת פרטי השירות

› ברשימת השירותים בחר בשירות המבוקש.

פרטי השירות עשויים לכלול את התכונות והמידע הבאים:

- מצב השירות
- הסיבה לכך שהשירות אינו זמין
- תאריך התפוגה של תוקף השירות
- הפעלה/כיבוי של השימוש בשירות

הגדרות

הפעלה/כיבוי של השימוש בשירות
תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› **MENU** > ⚙ > *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* > *פרטיות ושירותים* .

› ברשימת השירותים המקוונים שמוצגת, בחר בשירות המבוקש.

› הפעל/כבה את השירות הרצוי.

ℹ השימוש בשירות אפשרי רק אם הוא זמין.

הפעלה/כיבוי של השימוש בשירות
תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

› **MENU** > 👤 > ⚙ > *פרטיות וניהול שירות* .

› ברשימת השירותים המקוונים שמוצגת, בחר בשירות המבוקש.

› הפעל/כבה את השירות הרצוי.

ℹ השימוש בשירות תקף עבור כל חשבונות המשתמש. השימוש בשירות אפשרי רק אם הוא זמין.

חיבור נתונים eSIM

מטרת השימוש

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

עבור שירותי ŠKODA Connect ניתן להשתמש בחיבור נתונים Prepaid-eSIM.

חיבור הנתונים יכול להתחלק בין עד 8 מכשירים שחוברו באמצעות WLAN.

כדי לברר מידע נוסף על הפעולה של חיבור הנתונים, רישום המשתמשים, זמינות חיבור הנתונים וסקירת חבילות הנתונים והמדינות, כולל האפשרות לרכוש אותן, גש לאתר האינטרנט הבא:

www ***https://skoda.cubictelecom.com***

תנאי הפעלה

- באזורים עם אות חלש מדי, כגון חניונים תת-קרקעיים, התכונה עלולה להיות מוגבלת.
- הזמינות, התפקודיות, מהירות החיבור והטכנולוגיה של הרשת הסלולרית עשויות להשתנות ממדינה למדינה ותלויות בספק הרשת הסלולרית.
- חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה לקבל כל חבות לשינויים שבוצעו בינתיים ברשת הסלולרית, למשל החלפת דור של טכנולוגיה שהתיישנה.

הפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

הצגת מנות נתונים ŠKODA Connect

› **MENU** > ⚙ > *חיבור נתונים* > *מנות וחבילות* .

הסקירה מציגה את המידע הבא:

- סקירת החבילות שנרכשו
- ניצול חבילות הנתונים
- תקוף חבילת הנתונים

התוקף של החבילה פג כאשר חבילת הנתונים מנוצלת עד תום או בסיום התקופה.

הגדרות

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

הפעלה/כיבוי של השימוש בשירותים ŠKODA Connect

› **MENU** > ⚙ > *חיבור נתונים* > *חיבור נתונים משולב (eSIM)* .

עדכון מערכת מקוון

מטרת השימוש

העדכון המקוון מאפשר עדכון תוכנה.

מערכת המידע והבידור מודיעה באופן אוטומטי על עדכון תוכנה זמין באמצעות הודעה בצג מערכת המידע והבידור. בה בעת, מערכת המידע והבידור מאפשרת להוריד את עדכון או לדחות את הליך ההורדה.

ניתן לקבל מידע מפורט על העדכון המקוון, זמינותו במדינות הרלוונטיות ורכבים נתמכים באתר האינטרנט הבא:

www ***https://go.skoda.eu/online-system-update***

ℹ אם דוחים את אישור העדכון, האפשרות להוריד את העדכון תוצע שוב בעת ההפעלה הבאה של ההצתה ושל מערכת המידע והבידור.

הפעלה

הורדת העדכון

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› ציית להנחיות ולמידע שמוצגים בצג מערכת המידע והבידור.

› אשר את הליך ההורדה במערכת המידע והבידור.

ניתן להפסיק את הליך ההורדה בכל עת. לאחר הפעלה מחדש של ההצתה, הליך ההורדה יתחיל שוב.

זמן ההורדה תלוי במהירות ובאיכות של הרשת הסלולרית, בגודל הקובץ וכן בסוג העדכון.

התקנת עדכון

⚠ אזהרה
במהלך ההתקנה, כמה התקני בקרה כולל מכשיר בקרת הקישוריות (OCU) יכולים שלא לעבוד.
במקרה זה, לא מתבצעת שיחת חירום אוטומטית בעת תאונה ושירותי ŠKODA Connect-אינם זמינים.
◀ התקן את העדכון כאשר הרכב עומד במקומו.

› החנה את הרכב באופן בטיחותי.
› כבה את מתג ההצתה.
› אשר את התקנת התוכנה בצג מערכת המידע והבידור.

ניתן לעזוב את הרכב, ההתקנה תמשיך.

› לאחר ההתקנה או החזרה לרכב, הפעל את ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.
› ודא שמופיעה בצג מערכת המידע והבידור הודעה על הצלחת ההתקנה.

נורית החיווי של שיחת החירום אינה דולקת במהלך ההתקנה.

לאחר הצלחת ההתקנה, נורית החיווי של שיחת החירום דולקת בירוק.

תנאי הפעלה

על מנת לעדכן בהצלחה, התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ מתג ההצתה ומערכת המידע והבידור מכובים.
✓ השירותים ברכב ŠKODA Connectהופעלו.
✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.
✓ לרכב יש חיבור לאינטרנט.
✓ ברכב *נתונים בסיסיים* בלבד לא מוגדר.
✓ רמת הטעינה של מצבר הרכב 12 וולט גבוהה מספיק.

עזרה עצמית

אם אירע אחד מהמקרים הבאים בעת הורדה של עדכון או במהלך ההתקנה, פנה למוסך מורשה:

◀ בצג מערכת המידע והבידור מופיעה הודעה בנוגע לכשל בהליך ההורדה או כשל בהתקנת העדכון.
◀ צג מערכת המידע והבידור נכבה לאחר ההפעלה.
◀ נורית החיווי של שיחת החירום דולקת באדום.

Shop

מטרת השימוש

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

במערכת המידע והבידור בתפריט Shop ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

◀ הזמנת תכונות ושירותי ŠKODA Connect חדשים
◀ הארכת תכונות ושירותי ŠKODA Connect שנרכשו
◀ רכישה של חבילות נתונים במועד מאוחר יותר

גם מכשירים שחוברו באמצעות WLAN יכולים לגשת אל חבילת הנתונים.

ניתן לקבל מידע נוסף על חבילות הנתונים באתר האינטרנט הבא:

www ***https://skoda.cubictelecom.com***

התכונות והשירותים עשויים להיות כפופים להגבלה של תקופת השימוש או להיות בלתי מוגבלים.

התכונות והשירותים ניתנים גם לרכישה במועד מאוחר יותר, באתר האינטרנט ŠKODA Connect Shop.

www ***https://shop.skoda-connect.com***

סקירה כללית

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› **MENU** > הקש על.
› ברשימה שמוצגת, בחר בתכונה או בשירות המבוקשים.

תנאי הפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

הזמינות של שירותים ותכונות תלויה בסוג הרכב והמידע וכן במדינה.

על מנת להפעיל תכונות ושירותים חדשים, התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ מערכת המידע והבידור תומכת בהפעלה של תכונות ושירותים חדשים.
✓ מצב הרכב מאפשר שימוש בתכונות ובשירותים חדשים.
✓ המשתמש הראשי ברכב נכנס לחשבון.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.
✓ רמת הטעינה של מצבר הרכב 12 וולט גבוהה מספיק.

תכונות או שירותים מסוימים דורשים חיבור נתונים פעיל. החיבור עשוי להיות כרוך בתשלום.

תכונות ושירותים פעילים אינם מוצמדים לתקופת החוזה של שירותי ŠKODA Connect.

הגבלות

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

התכונות מצומדות לרכב, לא לחשבון המשתמש הראשי. לא ניתן להעביר אותן לרכב אחר, שבו נרשם המשתמש.

שיחת מידע

מטרת השימוש

ניתן להשתמש בשיחה לשירות המידע כשיש בעיה עם השירותים שלŠKODA Connect או למידע על המוצרים והשירותים של המותג ŠKODA.

לחץ על הלחצן ℹ כדי לחייג אל שירות המידע המקומי.

תנאי הפעלה

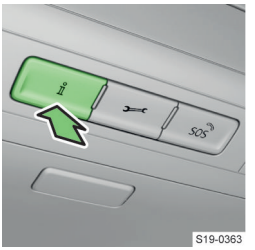
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים

✓ רמת ההגנה על המידע האישי לא הוגדרה לאפשרות *נתונים בסיסיים בלבד* הוגדר.

לשם שליחת מידע על מיקום הרכב רמת ההגנה על המידע האישי חייבת להיות מוגדרת על *שתף נתוני מיקום* להיות מוגדר.

הפעלה

› לחץ על הלחצן ℹ.



שיחת גרירה וחילוץ

מטרת השימוש

ניתן להשתמש בשיחה לשירות גרירה וחילוץ במקרה של תקלה.

לחיצה על הלחצן 🔧 תגרום ליצירת החיבור לשירות החילוץ והגרירה של ŠKODA. בו-זמנית, הרכב שולח מידע על מצב הרכב וכן על מיקום הרכב.

תנאי הפעלה

✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים

✓ רמת ההגנה על המידע האישי לא הוגדרה לאפשרות *נתונים בסיסיים בלבד* הוגדר.

לשם שליחת מידע על מיקום הרכב רמת ההגנה על המידע האישי חייבת להיות מוגדרת על *שתף נתוני מיקום* להיות מוגדר.

הפעלה

› לחץ על הלחצן 🔧.



תוכנית מועדי שירות

מטרת השימוש

כאשר הרכב מזהה שדרוש שירות ביקור, הוא שולח מידע זה באופן אוטומטי לסוכן השירות שבחרת.

לאחר מכן, סוכן השירות יוצר עמך קשר ומתכנן עמך את ביקור השירות.

תנאי הפעלה

זמינות השירות והתכונות המצומדות לו תלויה בתנאים הבאים.

✓ באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal או ביישום MyŠKODA נבחר ספק שירות והשירות לתכנון לו"ז ביקורים במוסך פעיל.

✓ סוג הרכב, אבזור הרכב וסוג מערכת המידע והבידור נתמכים.

✓ רמת ההגנה על המידע האישי לא הוגדרה לאפשרות *נתונים בסיסיים בלבד*.

✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים

✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.

סקירת מצב הרכב

מטרת השימוש

תפקידו של דו"ח מצב הרכב מאפשר לעקוב אחר מצב הרכב באינטרנט.

השירות זמין ביישום MyŠKODA זמין.

נתוני הרכב הזמינים כוללים, לדוגמה את מרחק הנסיעה הכולל, את האזהרות שנבחרו או את הדרישות לשירות בדיקה.

תנאי הפעלה

זמינות השירות והתכונות המצומדות לו תלויה בתנאים הבאים:

✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים

✓ רמת ההגנה הסטית של נתונים אישיים, דבר המאפשר שליחת הנתונים הנדרשים.

✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.

שירותים

מטרת השימוש

גישה לרכב מרחוק
השירות הקשור בגישה לרכב מרחוק מאפשר לשלוט מרחוק בתכונות רכב מסוימות ולגשת למידע על הרכב.

התכונות הזמינות כוללות את הפריטים הבאים:

- שחרור נעילה ונעילה
- מיקום החנייה האחרון.
- מצב הרכב

Infotainment Online
חבילת השירות Infotainment Online מרחיבה את הבידור כך שיכלול שירותים מקוונים.

התכונות הזמינות כוללות את הפריטים הבאים:

- ייבוא יעד מקוון
- מידע מקוון על מצב התנועה בדרכים.
- עדכון מערכת מקוון

תנאי הפעלה

זמינות השירותים והתכונות המצומדות להם תלויה בתנאים הבאים:

- ✓ סוג הרכב, אבזור הרכב וסוג מערכת המידע והבידור נתמכים.
- ✓ רמת ההגנה הסטית של נתונים אישיים, דבר המאפשר שליחת הנתונים הנדרשים.
- ✓ משתמש ראשי נרשם עבור הרכב.
- ✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
- ✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.

התנעה ונסיעה

התנעה

הנחיות להתנעה

⚠ סכנה
סכנת הרעלה על-ידי גזי פליטה!
◀ אין להתניע את המנוע בחללים סגורים.

תנאי הפעלה
✓ מפתח הרכב נמצא בתוך הרכב.

ⓘ הנחייה
סכנה לאבדן מפתח הרכב או לגרימת נזק למפתח הרכב! המערכת מסוגלת לזהות את המפתח, גם אם הוא נשכח על גג הרכב.
◀ שא את המפתח עמך בכל עת.

הפעלה וכיבוי של מתג ההצתה
› לחץ על לחצן המתנע.



התנעת רכב עם תיבת הילוכים ידנית
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› העבר את ידית ההילוכים להילוך סרק.
› החזק את דוושת המצמד לחוצה עד הסוף.
› לחץ על לחצן המתנע.

התנעת רכב עם תיבת הילוכים אוטומטית
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› העבר את מוט ההילוכים למצב **P** או **N**.
› לחץ על לחצן המתנע.

ⓘ ברכבים המצוידים במנוע דיזל, נורית החיווי של שלב הקדם-חימום נדלקת לאחר הפעלת מתג ההצתה. . מערכת טרום-זוהר מופעלת המנוע מותנע לאחר שנורית החיווי נכבית. כדי.

⚠ זהירות
סכנה לתנועה לא צפויה של הרכב!
◀ בטמפרטורות נמוכות מ-10°C-, יש להתניע את הרכב כשמוט ההילוכים במצב **P**.

כיבוי המנוע
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› לחץ על לחצן המתנע.

⚠ אזהרה
סכנה לנעילת גלגל ההגה!
◀ בעת נסיעה עם מנוע כבוי, הפעל את ההצתה.

ⓘ הנחייה
סכנה להתחממות יתר של המנוע!
◀ לאחר שהמנוע פועל בעומס גבוה, מומלץ שלא לכבות אותו מיד לאחר עצירת הרכב, אלא להשאיר אותו פועל במצב סרק במשך כדקה 1 נוספת.

בעיות בהתנעה

פתרון בעיות

הנחייה
סכנה לנזק במנוע!
◂ אין להתניע את הרכב בגרירה.

המנוע אינו מותנע
› כבה את מתג ההצתה.
› המתן 30 ש' ולאחר מכן חזור שוב על הליך ההתנעה.
› אם המנוע אינו מותנע, בצע התנעה בכבלים באמצעות מצבר של רכב אחר » עמוד 190 או פנה למוסך לקבלת עזרה.

המנוע אינו מותנע, בצג מופיעה הודעה בנוגע למשבת המנוע (אימובילייזר)
› השתמש במפתח רכב אחר.
› אם עדיין לא ניתן להתניע את המנוע, יש לפנות למוסך לקבלת עזרה.

לא ניתן להתניע באמצעות לחצן המתנע, המערכת אינה מזהה את המפתח
דולק


S18-0023

› לחץ על לחצן המתנע בעזרת המפתח.
› אם עדיין לא ניתן להתניע את המנוע, יש לפנות למוסך לקבלת עזרה.

1 מפתח הרכב אם הסוללה שבמפתח חלשה מאד או בעת הפרעה באות.

לא ניתן לכבות את המנוע באמצעות לחצן המתנע
› לחץ על לחצן המתנע פעם אחת ממושכת או פעמיים.

מאוורר נוזל הקירור ממשיך לפעול לאחר כיבוי המנוע
מאוורר נוזל הקירור עשוי להמשיך לפעול עד 10 דקות לאחר כיבוי המנוע. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

המנוע מפיק רעשים לאחר התנעת מנוע קר
רעשי הפעולה המוגברים נובעים מההגברה הזמנית של מהירות המנוע. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

START-STOP

מטרת השימוש

START-STOPמערכת מפחיתה פליטות מזיקות לסביבה ומפחיתה את CO_2פליטות וחוסך דלק.

אופן הפעולה

כאשר המערכת מזהה שאין צורך שהמנוע יפעל בעצירה, היא מכבה את המנוע ולאחר מכן מתניעה אותו מחדש עם תחילת הנסיעה.

רכב עם תיבת הילוכים ידנית
המערכת תכבה את המנוע בעצירה, כאשר מעבירים את מוט ההילוכים למצב סרק ומשחררים את דוושת המצמד.

המערכת תתניע את המנוע כאשר תלחץ על דוושת המצמד.

רכב בעל תיבת הילוכים אוטומטית
המערכת תכבה את המנוע בעצירה ובלחיצה על דוושת הבלם.

המערכת תתניע את המנוע בעת הפעלת דוושת הדלק. כאשר התכונה Auto Hold כבויה, המערכת תתניע את המנוע לאחר שחרור דוושת הבלם.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
Ⓐ - המנוע מכובה על-ידי מערכת START-STOP

Ⓐ - המנוע אינו מכובה על-ידי מערכת START-STOP משום שתנאי הפעולה לא מולאו

הצגת מידע מפורט על צג מערכת המידע והבידור
CAR > 🚗 > *Vehicle status (מצב הרכב)*

או:

MENU > 🚘 > 🚗 > *Vehicle status (מצב הרכב)*

תנאי הפעלה

תנאים אחדים תלויים במערכת ואי אפשר להשפיע עליהם או לזהות אותם. לכן ייתכן שהמערכת תגיב באופנים שונים למצבים שנראים לנהג זהים.

על הנהג לעמוד בתנאים הבאים:

✓ הדלת בצד הנהג סגורה.
✓ הנהג חגור בחגורת הבטיחות.
✓ מהירות הרכב הגיעה ליותר מ-4 קמ"ש מאז העצירה האחרונה.

הגדרות

הפעלה אוטומטית
◂ בהתנעת המנוע.
◂ על-ידי בחירה בתכנית הנהיגה Eco» עמוד 158, שימוש.

הפעלה/השבתה של המערכת
› לחץ על הלחצן Ⓐ OFF.

כשהמערכת כבויה, דולק בלחצן הסמל Ⓐ OFF.

אם מתרחש כיבוי מנוע על ידי המערכת ומכבים את המערכת, המנוע יותנע בחזרה.

פתרון בעיות

המנוע אינו נכבה בעמידה או שהוא מותנע לפני התחלת הנסיעה
המערכת זיהתה שיש להתניע את המנוע.

תיבת הילוכים ידנית

הפעלה

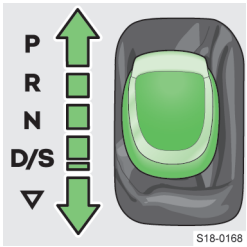
⚠ הנחייה
סכנה לנזק במנוע!
◄ לפני הגעה לאזור האדום במד הסל"ד, העלה הילוך.

⚠ הנחייה
סכנת נזק לציוד!
◄ בעת החלפת הילוך, הקפד ללחוץ על דוושת המצמד עד הסוף.
◄ אל תשאיר את היד על ידית ההילוכים כאשר אינך מבצע החלפת הילוך.

שילוב הילוך אחורי
› עצור את הרכב.
› לחץ על דוושת המצמד עד הסוף.
› העבר את ידית ההילוכים להילוך סרק.
› לחץ על ידית ההילוכים כלפי מטה.
› הזז אותה שמאלה עד הסוף.
› המתן מעט.
› שלב להילוך אחורי.

תיבת הילוכים אוטומטית

מצבי ידית ההילוכים



S18-0168

P רכב חונה
גלגלי ההינע חסומים.
יש להעביר למצב זה **P** רק כשהרכב נייח.

R הילוך נסיעה לאחור
יש להעביר למצב זה **R** רק כשהרכב נייח.

N הילוך סרק
אין העברה של כוח מהמנוע לגלגלים.

D/S נסיעה קדימה / תוכנית ספורט
החלפת הילוכים מתבצעת באופן אוטומטי.
במצב **S** החלפת הילוך מתרחשת במהירויות מנוע גבוהות יותר מאשר במצב **D**.

▽ **בחר בין D ו-S (מצב קפיצי)**

הוצאת ידית ההילוכים ממצב P או N
דולקת - ידית ההילוכים נעולה



S19-0209

› לחץ על דוושת הבלמים ובו-זמנית לחץ על הלחצן שבידית ההילוכים.

⚠ אזהרה
סכנה להתדרדרות של רכב נייח!
◄ כאשר ידית ההילוכים נמצאת במצב **D/S**, **R** או במצב ידני, אבטח את הרכב באמצעות הבלם.

שימוש

התחלת הנסיעה
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› התנע את המנוע.
› לחץ על הלחצן שבבורר ההילוכים והעבר אותו להילוך הרצוי.
› הרפה מדוושת הבלמים ולחץ קלות על דוושת הדלק.

האצה מרבית בעת נסיעה (Kick-down)
› לחץ על דוושת הדלק עד הסוף.

עצירה זמנית (לדוגמה, בצומת)
› השאר את בורר ההילוכים בהילוך **D/S** ואבטח את הרכב באמצעות דוושת הבלמים.

עצירה
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› לחץ על הלחצן שבבורר ההילוכים והעבר אותו להילוך **P**.
› דומם את המנוע.

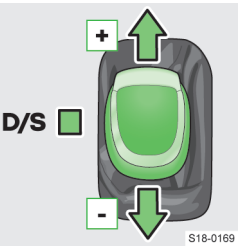
נסיעה בהילוך סרק
כאשר המערכת מזהה שלא דרוש שילוב של הילוך במהלך הנסיעה, היא משלבת באופן אוטומטי להילוך סרק.
eco מופיע במכלול המחוונים.

תנאים לנסיעה בהילוך סרק
✓ המצב **D** נבחר.
✓ דוושת ההאצה ו/או דוושת הבלמים לא מופעלות.
✓ הרכב נוסע במהירות של 130-20 קמ"ש.
✓ לא מחובר התקן גרירה לשקע הגרור.

האצה מלאה בעת תחילת הנסיעה (Launch-control)
הפונקציה הזו מאפשרת האצה מרבית בעת תחילת הנסיעה.
› בחר במצב **S** או במצב העברת הילוכים ידנית.
› השבת את ASR » עמוד 164.
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› לחץ על דוושת הדלק עד הסוף.
› הרפה מדוושת הבלמים.

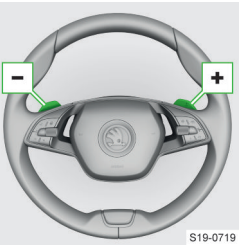
הרכב מתחיל לנסוע בהאצה מרבית.

החלפת הילוכים ידנית באמצעות בורר ההילוכים
› **להדלקה**, העבר את בורר ההילוכים להילוך **D/S** ימינה (ברכב בעל הגה ימני, שמאלה).
› **לכיבוי**, העבר את בורר ההילוכים בחזרה להילוך **D/S**.



+ העלאת הילוכים
- הורדת הילוכים

החלפת הילוכים ידנית באמצעות המתגים שבהגה



- הורדת הילוכים
+ העלאת הילוכים

› **להפעלה**, לחץ על המתג - או +.

› **לכיבוי**, לחץ לחיצה ארוכה על המתג +.

אם לא תפעיל אף אחד מהמתגים במשך זמן מסוים, מצב החלפת ההילוכים הידנית יתבטל אוטומטית.

סכנת מהירות יתר של המנוע

◂ תיבת ההילוכים מעלה אוטומטית הילוך.

◂ תיבת ההילוכים מונעת הורדת הילוך.

פתרון בעיות

לא ניתן להזיז את ידית הבורר ממצב P באופן הרגיל

› שחרר את נעילת ידית ההילוכים באופן ידני » עמוד 157.

Gearbox overheated (התחממות יתר של תיבת ההילוכים)

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה על התחממות יתר של תיבת ההילוכים

› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות.

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה על התחממות יתר של תיבת ההילוכים

› אל תמשיך בנסיעה! עצור את הרכב וכבה את המנוע.

› לאחר שנורית החיווי נכבית ניתן להמשיך בנסיעה.

› אם נורית החיווי לא נכבית, אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בתיבת ההילוכים

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה בנוגע לתיבת ההילוכים במצב חירום

› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות.

› פנה מיד למוסך לקבלת עזרה.

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה בנוגע לתקלה בתיבת ההילוכים

› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

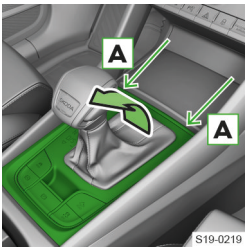
חילוץ הרכב לאחר התחפרות

› העבר את ידית ההילוכים בין **D/S** ו-**R**. הרכב נע קדימה ואחורה וקל יותר לחלצו.

שחרור נעילה ידני של תיבת ההילוכים האוטומטית

› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.

› פתח את תא האחסון בקונסולה המרכזית מלפנים.



› הכנס מברג שטוח או כלי עבודה דומה לחריץ, באזור של החצים A.

› שחרר והסר בזהירות את הכיסוי של מסילת ההעברה.



› משוך ברכיב הפלסטיק בכיוון החץ ולחץ בו-זמנית על הלחצן במוט ההילוכים.

› העבר את ידית ההילוכים למצב **N**.

תוכנית הנסיעה של הרכב

מטרת השימוש

תוכנית הנהיגה מאפשרת להתאים את תגובות הרכב לסגנון הנהיגה הרצוי.

סקירה כללית

המידע על תכנית הנהיגה שנבחרה מוצג בשורת המצב בצג מערכת המידע והבידור ובמכלל המחוונים הדיגיטלי.

מצב Eco

תוכנית Eco זו מתאימה לסגנון נהיגה רגוע וניווח, ומסייעת לחסוך בדלק.

מצב Comfort

מצב Comfort מתאים לנהיגה בכבישים משובשים או לנסיעה ממושכת בכביש מהיר.

מצב Normal

תכנית Normal-מתאימה לסגנון נהיגה רגיל.

מצב Sport

תכניתSport-מתאימה לסגנון נהיגה ספורטיבי.

מצב Individual

תכניתIndividual-מאפשרת להגדיר באופן אישי מערכות מסוימות של הרכב.

מצב Snow

התכנית לשלג Snow מתאימה לנסיעה על כבישים מכוסי קרח או שלג. בתוכנית זו, לא ניתן להגדיר את תיבת ההילוכים האוטומטית בתוכנית **S**.

מצב Offroad

התכנית לנהיגת שטח Offroad מיועדת לנהיגה בדרכי עפר. עם זאת, גם כאשר התוכנית לנהיגת שטח Offroad מופעלת, רכבך איננו רכב שטח אמתי.

מערכות הבלימה והייצוב הבאות עוברות לתוכנית לנהיגת שטח Offroad.

- ESC
- ASR
- EDS
- ABS

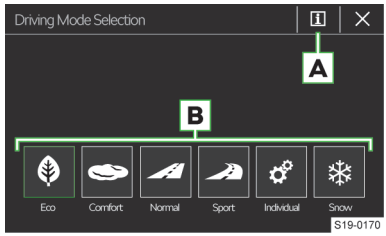
כאשר Offroadהמצב מופעל, ה ⛰, 🚗 ו- 🚗 בלוח המחוונים המשולב.

שימוש

בחירה של תוכנית נהיגה

› לחץ על הלחצן MODE או .

במערכת המידע והבידור מופיע תפריט תכניות נהיגה.



A מידע על הגדרות המערכת של התכנית הנוכחית שנבחרה / הגדרות מערכת במצב Individual שנבחר

B תפריט תכנית הנהיגה

› הקש על לחצן המסך B המתאים.

או:

› לחץ שוב ושוב על הלחצן MODE או .

ℹ לאחר הפעלת ההצתה, המערכת בוחרת באופן אוטומטי את המצב Normal.

הפעל מצב Offroad-

› לחץ על הלחצן ⛰.

במערכת המידע והבידור מוצג המידע של Offroad.

מידע Offroad

מידע Offroad (שטח) משמש להערכת מצב הנסיעה הנוכחי.

התצוגה של מידע Offroad מופיעה במערכת המידע והבידור בפריט התפריט הבא:

CAR > *Offroad*

או:

MENU > 🚗 > *Offroad*

בעת הזזת אצבע במאונך על גבי המסך, מופיעים שלושה מבין המחוונים הבאים.

- זווית היגוי
- טמפרטורת נוזל קירור
- טמפרטורת שמן
- מצפן (מערכות מידע ובידור Columbus ,Amundsen)
- מד גובה (מערכות מידע ובידור Columbus ,Amundsen)

פתרון בעיות

תקלה בשלדה האדפטיבית DCC

דולקת יחד עם ⚠ 🚗

או

דולקת יחד עם ⚠ 🚗

› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת. פנה למוסך לקבלת עזרה.

סגנון נהיגה חסכוני

עצות לנהיגה יעילה

- הימנע מהאצה ובלימה מיותרות.
- שים לב להמלצת ההילוך בצג מכלול המחוונים.
- הימנע מהאצה מלאה וממהירויות גבוהות מדי.
- כבה את המנוע כשהרכב במצב נייח לזמן ממושך.
- אל תשאיר את המנוע פועל כשהרכב חונה. השתדל להתחיל לנסוע מיד לאחר ההתנעה.
- שים לב ללחצי האוויר הדרושים בצמיגים » עמוד 199.

◄ הסר עומסים מיותרים.
◄ לפני תחילת הנסיעה, הסר את הגגון אם הוא לא נחוץ.
◄ הפעל צרכני חשמל רק למשך הזמן הנחוץ.
◄ אל תשאיר את החלונות פתוחים בזמן נסיעה.

מצבי נהיגה חסכוניים
במצבים הבאים חלה ירידה קטנה בצריכת הדלק.
◄ ניהול הצילינדרים האקטיבי השבית זמנית צילינדרים אחדים של המנוע (תקף לסוגי מנועים מסוימים).
◄ רכב בעל תיבת הילוכים אוטומטית מתדרדר במצב סרק.

בהתאם לאבזור, גם נורית החיווי eco בלוח המחוונים המשולב עשויה לדלוק.

נסיעה עם גרור

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה
בנסיעה עם גרור יש לנקוט זהירות יתרה!

ⓘ הנחייה
בעת נסיעות תכופות עם הגרור קיים עומס רב על הרכב. לכן יש למסור את הרכב לבדיקה תקופתית גם בין מועדי השירות הקבועים.

המלצות לנסיעה עם גרור
◄ יש להתאים את לחץ האוויר בצמיגים למצב עומס מלא.
◄ אין לחרוג מהמשקל הכולל המרבי המותר של הרכב ומהמשקל המרבי המותר של שילוב הרכב והגרור שצוינו בתיעוד הטכני של הרכב (לדוגמה, בתעודת הרישוי של הרכב, במסמך COC) ובלוחית הדגם.
◄ בעת גרירת גרור, קח בחשבון את עומס המטען הממשי של הרכב ואת חלוקת המטען בגרור. הגרור המצומד מגדיל את העומס על הסרן האחורי, ועלול להקטין בכך את משקל המטען.
◄ יש לכוונן את טווח ההארה של הפנסים בהתאם למצב העומס על הרכב. בעת חיבור גרור לרכב, חלקו הקדמי של הרכב עלול להתרומם ופנסי הרכב עלולים לסנוור נהגים אחרים.
◄ אין לנסוע במהירות גבוהה מ-**100 קמ"ש**.
◄ ברגע שאתה מתחיל לחוש בתנועת מטוטלת של הגרור, הורד את הרגל מדוושת ההאצה כדי להפחית מהירות. אין לנסות להפחית את הטלטול על-ידי הגברת המהירות.
◄ אם אינך יכול לראות את האזור שמאחורי הגרור, התקן מראה חיצונית נוספת.
◄ בלום בזמן. אם הגרור מצויד בבלמי גרור, בלום תחילה בעדינות ולאחר מכן בחוזקה. כך תוכל להפחית זעזועי בלימה שנגרמים כתוצאה מנעילת גלגלי הגרור.
◄ לפני כניסה למורד הורד הילוך, כדי להשתמש במנוע כבלם נוסף.

חלוקת העומס ברכב עם הגרור
◄ אבטח חפצים כבדים שלא יוכלו להחליק; עשה זאת קרוב ככל האפשר לסרן של הגרור.
◄ חפצים קטנים וקלים יש להוביל בתא המטען.

עומסים מותרים על הגרור

למידע שמופיע בתיעוד הטכני של הרכב יש תמיד עדיפות על פני המידע שמופיע בספר התפעול והאחזקה.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ אל תחרוג מעומס הטעינה המותר.

סוג המנוע	הילוכים	עומס מרבי מותר לגרור ללא בלמים (ק"ג)	
		דגם חמישה מושבים	דגם שבעה מושבים
1.4 l/92 kW TSI	תיבת הילוכים ידנית	750	750
1.4 l/110 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית	750	750
	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	750	750
1.5 l/110 kW TSI	תיבת הילוכים ידנית	750	750
	תיבת הילוכים אוטומטית	750	750
2.0 l/132 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	750	750
2.0 l/140 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	750	750
2.0 l/180 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	750	750

סוג המנוע	הילוכים	עומס מרבי מותר לגרור ללא בלמים (ק"ג)	
		דגם חמישה מושבים	דגם שבעה מושבים
l/110 kW TDI CR 2.0	תיבת הילוכים אוטומטית	750	750
	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	750	750
l/147 kW TDI CR 2.0	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	750	750

סוג המנוע	הילוכים	עומס מרבי מותר לגרור עם בלמים (ק"ג) [א]	
		דגם חמישה מושבים	דגם שבעה מושבים
l/92 kW TSI 1.4	תיבת הילוכים ידנית	1600	1600
l/110 kW TSI 1.4	תיבת הילוכים אוטומטית	1800	1800
	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	2000	2000
l/110 kW TSI 1.5	תיבת הילוכים ידנית	1800	1800
	תיבת הילוכים אוטומטית	1800	1800
l/132 kW TSI 2.0	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	2200	2000
l/140 kW TSI 2.0	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	2200	2000
l/180 kW TSI 2.0	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	2300	2000
l/110 kW TDI CR 2.0	תיבת הילוכים אוטומטית	2000	2000
	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	2300	2000
l/147 kW TDI CR 2.0	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	2300	2000

[א] בשיפוע של עד 12%.

טבעת גרירה ותהליך הגרירה

תנאים לביצוע הליך גרירה

✓ המצב הטכני של הרכב מאפשר את הליך הגרירה.
✓ מתג ההצתה מופעל.
✓ ידית ההילוכים נמצאת במצב ניטרלי או שידית הבורר נמצאת במצב **N**.

הגבלות

◂ מהירות גרירה מקסימלית 50 קילומטר לשעה
◂ מרחק גרירה מקסימלי 50 ק"מ

עינית גרירה

הסרת הסורג



› הכנס את הקרס להסרת כיסויי הגלגלים לחריץ שבסורג ושלוף את הסורג.

הסרת הכיסוי מאחור

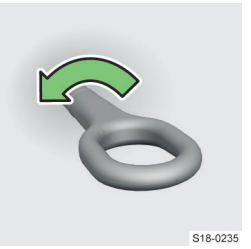
› לחץ על הכיסוי והסר אותו.



S19-0222

הרכבת טבעת הגרירה

› הברג פנימה את טבעת הגרירה.
› העבר דרך טבעת הגרירה את מפתח בורגי הגלגלים או חפץ דומה.
› הדק את טבעת הגרירה.


S18-0235

לאחר הליך הגרירה

› הברג החוצה את טבעת הגרירה.
› התקן את כיסוי המגן או את הסורג במקומם.

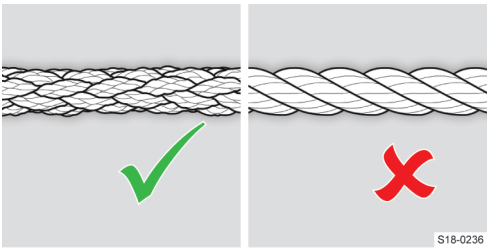
גרירת הרכב

בעת גרירה, יש לשמור על התקנות המשפטיות הספציפיות למדינה.

גרירה דורשת אימון. שני הנהגים צריכים להכיר היטב את פרטי הליך הגרירה.

⚠ אזהרה
כאשר מתג ההצתה כבוי, מגביר הבלימה ומערכת הגה הכוח אינם פועלים. בנוסף, קיימת סכנה שנעילת ההיגוי תופעל.
◂ אם לא ניתן להתניע את המנוע, הפעל את מתג ההצתה!

⚠ אזהרה
◂ יש לוודא שחבל הגרירה אינו מסובב.
◂ גרור אך ורק באמצעות חבל קלוע מסיבי פלסטיק. אין להשתמש בחבל גרירה מפותל.


S18-0236

ⓘ הנחייה
◂ במהלך הגרירה, ודא שחבל הגרירה נשאר תמיד מתוח.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לציוד!
◂ אם אין שמן בתיבת ההילוכים, ניתן לגרור את הרכב אך ורק כשהסרן הקדמי מורם, או להובילו באמצעות רכב גרר.
◂ אין לגרור ללא הפעלת ההצתה רכבים המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית כשהסרן האחורי מורם.

היכן יש לחבר את חבל הגרירה או את מוט הגרירה
◂ לטבעת הגרירה הקדמית
◂ לטבעת הגרירה האחורית
◂ לוו הגרירה של התקן גרירה שהותקן על-ידי היצרן

ⓘ ברכבים המצוידים בהתקן גרירה מובנה שהותקן על-ידי היצרן, אין מתחתיו נקודת חיבור עבור טבעת הגרירה המתברגת.

הנחיות לנהג של הרכב הגורר
› סע לאט והימנע מזעזועים.
› התחל להאיץ רק כאשר החבל מתוח.

הנחיות לנהג של הרכב הנגרר
› העבר את ידית ההילוכים להילוך סרק או העבר את מוט ההילוכים למצב **N**.

בלמים

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה
בעיות ותקלות במערכת הבלמים עלולות להאריך את מרחק הבלימה!

⚠ סכנה
סכנה להגבלת התפקוד של מגביר הבלימה!
◂ בעת בלימת רכב המצויד בתיבת הילוכים ידנית כשמשולב הילוך ומהירות סיבובי המנוע נמוכה, לחץ על דוושת המצמד עד הסוף.

⚠ סכנה
סכנה להתחממות יתר של הבלמים!
◂ אל תלחץ על דוושת הבלמים אם אינך חייב לבלום את הרכב.
◂ אם נגרם נזק למסיט הרוח המקורי, ודא שזרימת האוויר לבלמי הגלגלים הקדמיים אינה מופרעת.

בדוק את מפלס נוזל הבלמים

תנאי בדיקה
✓ הרכב עומד על משטח אופקי
✓ המנוע כבוי

הבדיקה



S18-0251

על מפלס המילוי להיות בטווח המסומן.
› אם המפלס נמוך מהסימן **MIN**, אל תמשיך בנסיעה.
› אל תוסיף נוזל.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

כאשר מפלס נוזל הבלמים נמוך מדי, בצג מכלל המחוונים נדלקת נורית החיווי (!) . עם

זאת, מומלץ לבדוק בקביעות את מפלס נוזל הבלמים ישירות במכל.

⚠ אזהרה
סכנת תקלה בבלמים!
אם מפלס הנוזל יורד במהירות, או יורד מתחת לסימון **MIN**, ייתכן שיש נזילה במערכת הבלמים.
◂ אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

מפרט
נוזל הבלמים חייב לתאום לתקן VW 501 14 . תקן זה תואם לדרישות של תקן FMVSS 116 DOT4.

החלפה
החלף את נוזל הקירור במוסך מורשה.

⚠ אזהרה
סכנת תקלה בבלמים!
אם לא תחליף את נוזל הבלמים במועד המומלץ, הדבר עלול לגרום להיווצרות בועות ולעומס על מערכת הבלמים בעת בלימה חזקה.

פתרון בעיות

מפלס נוזל הבלמים נמוך מדי
דולק
› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במערכת הבלמים וב-ABS
דולקת יחד עם
› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

רפידות בלמים שחוקות
דולק
› סע מיד בזהירות למוסך הקרוב ביותר.

הקטנת אפקט הבלימה
בלמים לחים, קפואים, מכוסי מלח או חלודים פוגעים באפקט הבלימה וגורמים לרעידות ולרעשים.
› נקה את הבלמים על ידי בלימה מספר פעמים, אם תנאי התנועה מאפשרים זאת.

קורוזיה בדיסקי הבלמים ולכלוך של רפידות הבלמים נוצרים כשהרכב חונה במשך תקופות ארוכות או כשלא נעשה שימוש רב במערכת הבלמים.

כאשר המנוע כבוי, מגבר הבלמים לא פועל
› לחץ על דוושת הבלמים בעוצמה רבה יותר.

בלם חנייה חשמלי

הפעלה

⚠ אזהרה
סכנה לנעילת הלחצנים!
◂ שקע האחיזה עבור האצבעות שלפני הלחצן Ⓟ חייב להישאר ריק.

הפעלה ידנית



› משוך בלחצן Ⓟ והחזק אותו כך.

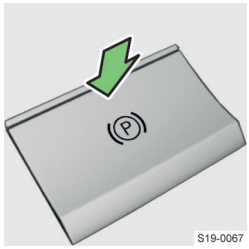
הסמלים הבאים נדלקים:
◂ Ⓟ בלחצן
◂ Ⓟ במכלל המחוונים

כיבוי אוטומטי
בעת התחלת הנסיעה, בלם החנייה נכבה באופן אוטומטי.

אם ישנו מכשול בפני הכיבוי האוטומטי, לדוגמה בעת התחלת נסיעה במדרון, החזק את הלחצן Ⓟ משוך.

תנאים עבור הכיבוי האוטומטי
✓ דלת הנהג סגורה, במקרים מסוימים גם חגורת הבטיחות של הנהג חגורה

שחרור ידני



› כאשר מתג ההצתה מופעל, לחץ על דוושת הבלמים ובו-זמנית לחץ על הלחצן Ⓟ.

פתרון בעיות

תקלה בבלם החנייה
דולק
הודעה על שגיאה בבלם החנייה
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

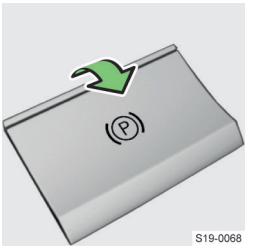
חנייה בשיפוע תלול מאוד
מהבהבת
הודעה על מיקום חנייה בשיפוע תלול מדי
› עבור למקום חנייה אחר עם שיפוע קטן יותר.

הפקת רעשים בעת שימוש בבלם החנייה
הפקת רעשים בעת שימוש בבלם החנייה היא דבר נורמלי. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

מצבר הרכב 12 וולט התרוקן, לא ניתן לכבות את בלם החנייה
› חבר את מצבר הרכב 12 וולט למקור חשמל, לדוגמה למצבר 12 וולט של רכב אחר.

בלימת חירום בעת תקלה במערכת הבלמים

הפעלה



› משוך בלחצן (P) והחזק אותו כך.

הרכב מתחיל לבלום **בחוזקה** ונשמע אות קולי.

כיבוי

› שחרר את הלחצן (P).

או:

› לחץ על דוושת ההאצה.

פונקציית עצירה אוטומטית Auto Hold

מטרת השימוש

התכונה Auto Hold מאבטחת את הרכב באופן אוטומטי מפני הידרדרות בעת עצירה.

אופן הפעולה

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
התכונה Auto Hold אינה מסוגלת להחזיק את הרכב במקומו בכל הנסיבות, לדוגמה על קרקע חלקה, בעליות.

אבטחה ושחרור של הרכב
בעת **עצירה**, הרכב מאובטח באופן אוטומטי באמצעות התכונה Auto Hold . (P) דולקת במכלל המחוונים. ניתן לשחרר את דוושת הבלמים.

בעת **התחלת נסיעה**, הרכב משוחרר באופן אוטומטי באמצעות התכונה Auto Hold .

אבטחה אוטומטית על-ידי בלם החנייה
אבטחת הרכב על-ידי בלם החנייה עשויה להתרחש בנסיבות מסוימות. (P) דולקת בלוח המחוונים המשולב.

תנאי הפעלה

✓ הדלת בצד הנהג סגורה.
✓ המנוע פועל או נכבה על-ידי מערכת START-STOP.
✓ Auto Hold מופעל.
✓ בכלי רכב עם תיבת הילוכים אוטומטית, מוט ההילוכים אינו נמצא במצב **N**.

הגדרות

הפעלה/כיבוי

› לחץ על הלחצן (A).

ההפעלה מצוינת על-ידי הדלקות הסמל בלחצן. (A) וצג בלחצן.

ⓘ הנחייה
כבה את התכונה Auto Hold כדי לאפשר לרכב לגלוש, אם הדבר דרוש בעת מעבר במתקן שטיפה.

מערכות עזר לנהיגה

מערכות בלימה ויציבות

סקירה כללית

בקרת יציבות(ESC)
ESC מסייעת לייצב את הרכב במצבים גבוליים (למשל, אם הרכב מתחיל להסתחרר). ESC בולמת גלגלים בודדים כדי לשמור על כיוון הנסיעה.

מהבהבת – ESC התערבות של

ESC Sport
ESC Sport מאפשר סגנון נהיגה ספורטיבי יותר.

דולקת – ESC Sport מופעלת

בקרת משיכה (ASR)
ASR מסייעת לייצב את הרכב בעת האצה או נסיעה בכבישים בעלי אחיזה גרועה. ASR מפחיתה כאשר הגלגלים מסתחררים את כוח ההינע המועבר לגלגלים.

מהבהבת – ASR התערבות של

מערכת בלימה נגד נעילה (ABS)
ABS מסייעת לשמירה על השליטה ברכב בזמן בלימה מלאה. ABS-מבצעת התערבות פעילה, ניתן להרגיש תנודות קלות של דוושת הבלמים.

בקרת מומנט גרירה במנוע (MSR)
MSR מסייעת לשמור על השליטה ברכב בעת האטה פתאומית, למשל על כביש מכוסה קרח. אם הגלגלים של הציר המונע ננעלו, MSR מגבירה את מהירות המנוע. כתוצאה מכך, עוצמת הבלימה של המנוע מופחתת והגלגלים יכולים להסתובב בחופשיות.

נעילת דיפרנציאל אלקטרונית (EDS)
EDS מסייעת לייצב את הרכב בעת נסיעה על נתיבים עם שבהם לכל גלגל יש אחיזה שונה. EDS בולמת את הגלגלים שמסתחררים ומעבירה כוח לגלגל ההנעה האחר.

נעילת דיפרנציאל אלקטרונית (+XDS)
+XDS עוזר לשמור על הרכב בעקומה על ידי בלימה יעילה של הגלגלים בחלק הפנימי של העקומה.

מערכת המלצת היגוי אקטיבית (DSR)
DSR מספקת לנהג המלצת היגוי המסייעת לו בייצוב הרכב במצבים גבוליים.

עזר לזינוק בעלייה(HHC)
HHC מסייע לתחילת הנסיעה בעלייה, בכך שהוא מחזיק את הרכב נייח במשך שתי שניות לאחר שחרור דוושת הבלמים.

תנאי הפעלה
✓ שיפוע של לפחות 5%.
✓ הדלת בצד הנהג סגורה.

בלם רב-התנגשות(MCB)
MCB עוזר להאט ולייצב את הרכב לאחר התנגשות של רכב מאחור. הוא מקטין את הסיכון להתנגשויות נוספות.

תנאי הפעלה
✓ התרחשה התנגשות חזיתית, צדית או אחורית בעוצמה גבוהה מסוים.
✓ מהירות ההתנגשות היתה גבוהה מ-10 קמ"ש.
✓ הבלמים, ESC וכן מערכת ESC ומערכות חיוניות אחרות שמרו על יכולת תפקוד מלאה ותקינה לאחר ההתנגשות.
✓ אינך לוחץ על דוושת הדלק.

עזר לייצוב גרור(TSA)
TSA מסייע לייצב את הגרור. אם הגרור מתחיל להתנדנד,TSA מייצב את הגרור על ידי האטה של גלגלי הרכב בנפרד.

תנאי הפעלה
✓ התקן הגרירה הותקן ברכב כבר במפעל או נרכש ממגוון האביזרים המקוריים של ŠKODA.
✓ הגרור מחובר לשקע חיבור הגרור ברכב.
✓ ASR מופעל.
✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-60 קמ"ש.

הגדרות

ASR ניתוק/הפעלה
› לחץ על הלחצן .

או:

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

MENU > > >

או:

CAR > >

כאשר היא מבוטלת, דולקת במכלול המחוונים.

נכבית עם חידוש ההפעלה.

השבתת ASR עשויה להיות שימושית במצבים הבאים:

◂ נסיעה עם שרשראות שלג
◂ בעת נסיעה בשלג עמוק או על קרקע בלתי מהודקת ולא יציבה
◂ חילוץ הרכב לאחר התחפרות

ESC Sport הפעלה/ניתוק
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן .

או:

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

MENU > > >

או:

CAR > >

בהפעלה, דולקת במכלול המחוונים.

נכבה בעת הכיבוי.

פתרון בעיות

ESC או ASR תקלה / נסגרה על ידי המערכת
דולק
› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם נורית החיווי לא נכבית לאחר מרחק קצר, פנה למוסך מומחה.

ABS תקול

דולק

› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות. פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במערכת הבלמים ABS תקול

דולקת יחד עם

› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

Front Assist

אופן הפעולה

Front Assist עוקב אחר המרחק לרכב שמלפנים ומציין כל אימת שהמרחק הבטוח לא נשמר. במצבים גבוליים הדבר עוזר למנוע התנגשות על ידי התערבות בבלימה.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

דולקת - חריגה מהמרחק הבטוח

או דולקת - אזהרה בעת סכנת התנגשות

בלימה אוטומטית במקרה של סכנת התנגשות

בעת סכנת התנגשות, דולק סימן אזהרה או על. אם לא תגיב לאזהרה, הרכב יאט.

במהירות נסיעה של עד 30 קמ"ש, הרכב ייבלם ללא אזהרה מוקדמת.

ניתן לבטל את הבלימה האוטומטית על ידי לחיצה על דוושת הדלק או על ידי סיבוב ההגה.

בלימה אוטומטית מגדילה את הלחץ במערכת הבלמים. לא ניתן להפעיל את דוושת הבלמים באופן הרגיל.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

Front Assist לא מגיב לכלי רכב חוצים או המתקרבים ממול. התגובה לכלי הרכב המתקרבים מוגבלת.

תנאי הפעלה

✓ ASR מופעל.

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-5 קמ"ש.

תפקוד מוגבל

במקרים האלה, הפונקציה עשויה להיות מוגבלת או לא זמינה:

◂ כ-30 שניות לאחר תחילת הנסיעה (נורית הביקורת נדלק במכלל המחוונים)

◂ בעת נסיעה בעיקול חד

◂ אצל ESC-התערבות

הגדרות

הפעלה אוטומטית

המערכת Front Assist מופעלת אוטומטית בכל הפעלה של ההצתה.

הפעלה/השבתה בלוח המכשירים

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

› בחר את פריט התפריט *Front Assist*.

הפעלה/כיבוי במערכת המידע והבידור

בתפריט **MENU** › › *All assistance systems* (כל מערכות העזר) › .

תצוגת כיבוי מערכת בצג מכלל המחוונים

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠

יש לכבות את מערכת Front Assist בין השאר בעת הובלה של הרכב ברכבת משא, מעבורת, משאית להובלת מכוניות וכדומה.

פתרון בעיות

Front Assist לא זמין

דולקת יחד עם ⚠

או:

דולקת יחד עם ⚠

› נקה את חיישן המכ"ם הקדמי.

› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם Front Assist עדיין לא זמינה, בדוק את פנסי הבלימה ברכב או בגרור המחובר.

› אם פנסי הבלימה פועלים ו- Front Assist עדיין לא זמינה, פנה למוסך מורשה.

התראה שגויה או התערבות שגויה של המערכת התרחשה

› נקה את חיישן המכ"ם הקדמי.

› אם המערכת אינה פועלת כראוי, השבת את Front Assist ופנה למוסך מורשה..

וידאו – Front Assist

Front Assist – הפעלה

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-front-assist

זיהוי הולכי רגל

אופן הפעולה

זיהוי הולכי הרגל מסייע, על-ידי התערבות אוטומטית בבלימה, למנוע התנגשות עם הולכי רגל חוצים.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

או דולקת - סכנת התנגשות

סכנת התנגשות בטווח מהירות של 5-30 קמ"ש

המערכת מבצעת בלימת חירום.

סכנת התנגשות בטווח מהירות של 30-60 קמ"ש

תחילה, המערכת מזהירה מפני סכנת התנגשות. אם הנהג אינו מגיב, הרכב בולם אוטומטית.

תנאי הפעלה

✓ Front Assist מופעל.

✓ הרכב נוסע במהירות של 5-60 קמ"ש.

מגביל מהירות

אופן הפעולה

מגביל המהירות שולט במהירות הנסיעה המרבית בהתאם למגבלת המהירות שנקבעה.

אם חרגת מהמגבלה בעת נסיעה במורד, לחץ על דוושת הבלמים להאטת הרכב.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

מפת ניווט (תקף למכלול המחוונים הדיגיטלי)

דולקת - מגביל המהירות מופעל

דולקת - בקרת השיוט פעילה
מהבהבת - חריגה מהגבלת המהירות שהוגדרה בעת התחלת ויסות המהירות, ערך הגבול שהוגדר מופיע בצג.

חל על אשכול המכשירים האנלוגיים.

דולקת - מגביל המהירות מופעל

דולקת יחד עם - בקרת המהירות מופעלת
בעת התחלת ויסות המהירות, ערך יודגש וערך הגבול שהוגדר מופיע בצג..

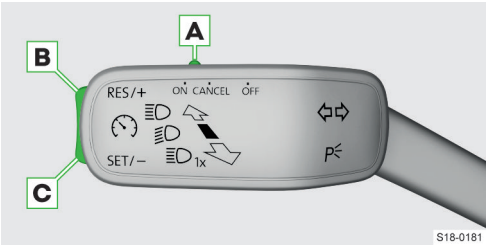
מהבהבת - חריגה מהגבלת המהירות שהוגדרה

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-30 קמ"ש.

שימוש

גרסה ללא GRA

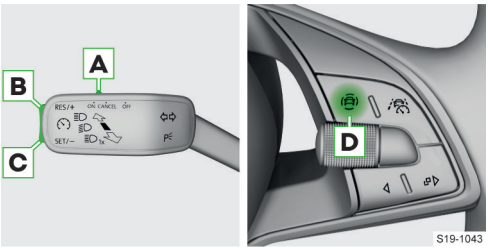


A **ON** הפעלת המגביל (ויסות המהירות אינו פעיל)
OFF השבתת המגביל
CANCEL הפסקת הוויסות (מצב קפיצי)

B **RES/+** חידוש הוויסות [1] / הגדלת המגבלה

C **SET/-** התחלת הוויסות לפי המהירות הנוכחית / הקטנת המגבלה

גרסה עם GRA



A **ON** הפעלת מערכת CCS (פעולה לשם הפעלת המגביל לאחר מכן)
כדי **להפעיל את מגביל המהירות**, לחץ על הלחצן **D** או **E**.
OFF השבתת המגביל
CANCEL הפסקת הוויסות (מצב קפיצי)

B **RES/+** חידוש הוויסות [1] / הגדלת המגבלה

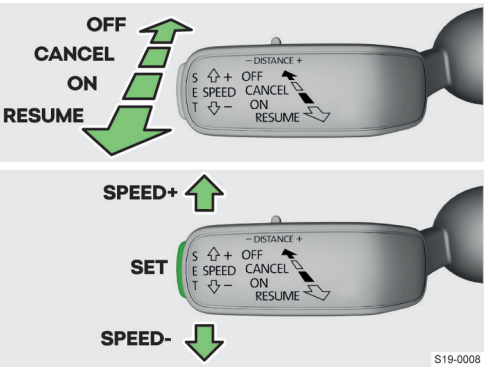
C **SET/-** התחלת הוויסות לפי המהירות הנוכחית / הקטנת המגבלה

D הצגת תפריט של מערכות עזר – אפשרות לעבור בין ה-GRA ומגביל המהירות
המעבר ל-GRA מפסיק את הוויסות.

כוונון מגבלת המהירות באמצעות הלחצנים B וכן C
על ידי לחיצה בקפיצות של **1 קמ"ש**
בלחיצה ממושכת בקפיצות **10 קמ"ש**

[1] אם לא נשמרה מגבלת מהירות, המערכת תגדיר את מהירות הנסיעה הנוכחית כמהירות המרבית.

וריאנט עם ACC



ON הפעלת מערכת ACC (פעולה לשם הפעלת המגביל לאחר מכן) כדי להפעיל את המגביל, לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי ובחר במכלל המחוונים בפריט התפריט *Speed limit* (מגבלת מהירות).

RESUME חידוש הוויסות [1] / הגדלת המגבלה בקפיצות של 1 קמ"ש (מצב קפיצי)

CANCEL עצירת הוויסות (מצב קפיצי)

OFF השבתת המגביל

SPEED+ הגדלת המגבלה בקפיצות של 10 קמ"ש

SPEED– הקטנת המגבלה בקפיצות של 10 קמ"ש

SET תחילת הוויסות / הקטנת המגבלה בקפיצות של 1 קמ"ש

חריגה מהמגבלה

› לחץ על דוושת הדלק **עד הסוף**.

הוויסות יחודש כשהמהירות תהיה נמוכה מהמגבלה שהוגדרה.

פתרון בעיות

תקלה במגביל המהירות

LIM דולק

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

מערכת בקרת שיוט

אופן הפעולה

מערכת בקרת השיוט (CCS) שומרת על המהירות שהוגדרה, מבלי שתצטרך ללחוץ על דוושת הדלק.

עם זאת, הדבר אפשרי רק בגבולות הביצועים ויכולות הבלימה של המנוע.

⚠ אזהרה
סכנה להפעלה בשוגג של מערכת CCS!

◄ כבה את מערכת CCS בסיום השימוש.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
מפת ניווט (תקף למכלל המחוונים הדיגיטלי)

דולקת - מערכת CCS מופעלת

דולקת - בקרת השיוט פעילה

בעת התחלת ויסות המהירות, המהירות שנשמרה מופיעה בצג.

חל על אשכול המכשירים האנלוגיים.

דולקת - מערכת CCS מופעלת

דולקת יחד עם - בקרת המהירות מופעלת

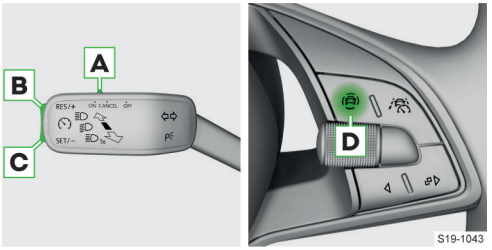
בעת התחלת ויסות המהירות, ערך יודגש וערך את ה שהוגדר מופיע בצג.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-20 קמ"ש.

שימוש

תפעול באמצעות הידית



A **ON** הפעלת מערכת CCS (ויסות המהירות אינו פעיל)
OFF כיבוי מערכת CCS
CANCEL הפסקת הוויסות (מצב קפיצי)

B **RES/+** חידוש ויסות המהירות [2] / הגברת המהירות

C **SET/-** התחלת ויסות במהירות הנוכחית / הפחתת המהירות

D הצגת תפריט מערכות עזר - אפשרות להחליף בין ה-GRA ומגביל המהירות

האצה זמנית
› לחץ על דוושת ההאצה.

לאחר שחרור דוושת ההאצה, המהירות מואטת וחוזרת לערך הקודם שנשמר.

עצירת ויסות המהירות
◄ לאחר לחיצה על דוושת הבלמים

---

[1] אם לא נשמרה מגבלת מהירות, המערכת תגדיר את מהירות הנסיעה הנוכחית כמהירות המרבית.
[2] אם לא נשמרה מהירות, המערכת תשמור את מהירות הנסיעה הנוכחית.

◄ לאחר התערבות של מערכת ESC

פתרון בעיות

תקלה במערכת בקרת השיוט
דולק

› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם מערכת בקרת השיוט עדיין אינה זמינה, בדוק את פנסי הבלימה ברכב או בגרור המחובר.

› אם פנסי הבלימה פועלים ומערכת בקרת השיוט עדיין אינה זמינה, יש לפנות למוסך מורשה.

בקרת שיוט אדפטיבית (ACC)

אופן הפעולה

בקרת ACC
מערכת ACC שומרת על המהירות שהוגדרה. כאשר רכבך מתקרב לרכב הנוסע לפנים, מערכת ACC מתחילה באופן אוטומטי לשמור מרכב זה את המרחק שהוגדר.

שמירת המהירות והמרחק תכונה להלן **ויסות**.

⚠ אזהרה
מערכת ה-ACC אינה מגיבה לעצמים חוצים או לעצמים המתקרבים ממול.

מערכת ACC מיועדת לשימוש בעיקר בכבישים מהירים.

pACC (בקרת מהירות חזויה)
מערכת pACC מהווה הרחבה של מערכת ACC.

מערכת pACC מתאימה את המהירות בהתאם למגבלות מהירות שזוהו ובהתאם לתוואי, כגון פניות, צמתים, או מעגלי תנועה.

המערכת עושה שימוש במקורות הבאים לצורך ניתוח המצב:

◄ נתוני ניווט

◄ עזר לזיהוי תמרורים

◄ חיישנים, גלאי רדאר ומצלמות

⚠ אזהרה
מערכת pACC אינה מגיבה למעבר מסילת ברזל.

טווח מהירות
בהתאם לאבזור, מערכת ACC מאפשרת להגדיר מהירות בטווח של 30-160 או 30-210 קמ"ש.

אם הוויסות מתחיל במהירות של פחות מ-30 קמ"ש בכלי רכב בעלי תיבת הילוכים אוטומטית, המהירות מוגברת אוטומטית ל-30 קמ"ש או מווסתת בהתאם למהירות הרכב שמלפנים.

דרגת מרחק
ניתן להגדיר את המרחק מהרכב הנוסע לפנים בחמש דרגות שונות.

⚠ אזהרה
◄ שמור על מרחק מינימלי בהתאם לתקנות החוק של מדינתך.

הפסקה והפעלה אוטומטיות עם תיבת הילוכים אוטומטית
ברכב המצויד בתיבת הילוכים אוטומטית, מערכת ACC עשויה לבלום את הרכב עד לעצירה מוחלטת ולאחר מכן להמשיך בנסיעה. בעת עצירה ממושכת, המערכת תפסיק את הוויסות.

כדי להמשיך את הוויסות:

› לחץ על דוושת ההאצה.

או:

› העבר את ידית ה-ACC למצב **RESUME**.

או:

› תקף לרכבים עם זיהוי כף יד בגלגל ההגה: אחוז שוב את ההגה.

הוויסות יופסק בעת לחיצה על דוושת הבלם.

עקיפה
כאשר רכבך עובר לנתיב העקיפה ומערכת ACC לא מזהה רכב הנוסע לפניו, היא מאיצה עד למהירות שהוגדרה.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
דולק – מערכת ACC פעילה

דולק – הבקרה פעילה

כאשר הוויסות מתחיל, המהירות המוגדרת מוצגת.

דולק – מערכת ACC אינה מאטה באופן מספיק

› דוושת הבלמים קופצת.

דולק – מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם למהירות המותרת

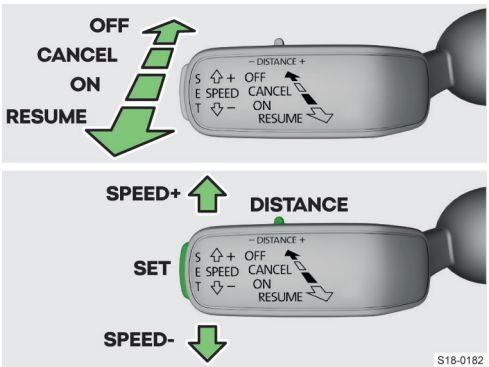
דולק – מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם למעגל התנועה המתקרב

דולק – מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לצומת המתקרבת

דולק – מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לכביש

שימוש

תפעול באמצעות הידית



ON הפעלת מערכת ACC (ויסות המהירות אינו פעיל)

RESUME הפעלה או חידוש הוויסות / הגברת המהירות בקפיצות של 1 קמ"ש (מצב קפיצי)

CANCEL עצירת הוויסות (מצב קפיצי)

OFF כיבוי מערכת ACC

SPEED + הגברת המהירות במדרגות של 10 קמ"ש

SPEED – הנמכת המהירות במדרגות של 10 קמ"ש

DISTANCE הגדרת דרגת המרחק

SET הפעלת ויסות / הפחתת המהירות בצעדים של 1 קמ"ש

התחלת הוויסות במהירות הנוכחית

› הקש על **SET**.

או:

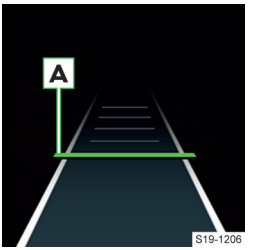
› אם לא נשמרת מהירות, הזז את הידית למצב הקפיצי **RESUME**.

הגדרת דרגת המרחק

› הבער את המתג **DISTANCE** למצב הקפיצי **–** או **+**.

בתצוגה יוצג הקו **A**, המציין את המרווח.

› באמצעות המתג **DISTANCE**, הגדר את המרווח הרצוי.



להאצה זמנית

› לחץ על דוושת ההאצה.

הרכב מאיץ, הוויסות מופסק באופן זמני. לאחר שחרור דוושת הדלק, הוויסות מתחדש באופן אוטומטי.

עצירת ויסות המהירות

◄ לאחר לחיצה על דוושת הבלמים

◄ בעת לחיצה ארוכה על דוושת המצמד

◄ לאחר התערבות של מערכת ESC

◄ לאחר הכיסוי של ASR

חידוש הוויסות

› לאחר שהמהירות נשמרת, הזז את הידית למצב הקפיצי **RESUME**.

הרכב מווסת למהירות המוגדרת. המהירות המוגדרת מוצגת בצג לוח המכשירים.

תפקוד מוגבל

אל תשתמש ב- ACC במקרים הבאים:

◄ הרכב נע דרך עיקול חד.

◄ הרכב נוסע על כביש נוטה או בכביש מחורץ.

◄ הרכב נע בנתיב צר מדי.

◄ הרכב נוסע דרך אתר בנייה.

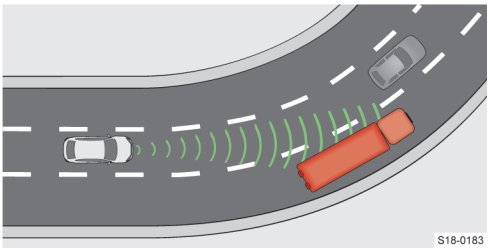
⚠ אזהרה

◄ יש להיות ערני במיוחד במצבים הבאים.

ויסות בהתאם לרכב בנתיב שלצדך

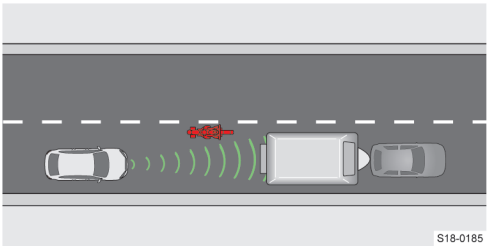
במהירות של 80 קמ"ש, אם הרכב שלך נע מהר יותר מהרכב שבנתיב שבצד הנהג, הוא עלול לגרום לרכב שלך להיות נשלט על פי הרכב האחר.

נסיעה בעיקולים



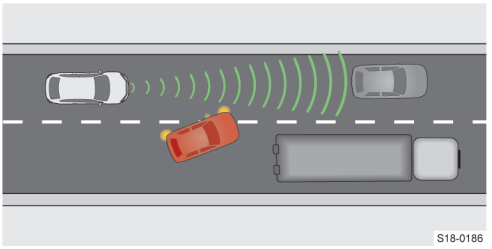
בנסיעה בעיקולים, רכב יכול להיכנס לאזור מזוהה בנתיב אחר. הרכב שלך יבוקר בהתאם לרכב זה.

כלי רכב צרים או בשוליים



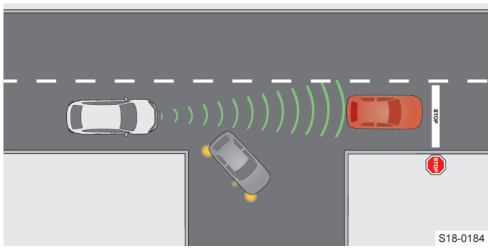
ACC מזהה כלי רכב צרים או בשוליים רק כשהם נמצאים באזור המכוסה על ידי המכ"ם.

כלי רכב אחרים מחליפים נתיב



ייתכן שמערכת ACC לא תזהה בזמן כלי רכב המחליפים נתיב במרחק קצר ממך.

רכב עומד



אם רכב מלפנים פונה מנתיב הנסיעה ולפני רכב זה נמצא רכב עומד, מערכת **לא** תגיבACC כנראה **לרכב העומד**.

כלי רכב בעלי מטען מיוחד או תוספים מיוחדים
מערכת ACC כנראה לא מזהה עומס או מבנה עליון הבולטים מהרכב.

הגדרות

הפעלה/השבתה וקביעת הגדרות
במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > > *All assistance systems* (כל מערכות העזר) > .

◀ *תוכנית נהיגה:* (תוכנית נהיגה) הגדרת האצת הרכב כאשר מערכת ACC מופעלת (ברכבים המאפשרים בחירה בתכניות נהיגה, הגדרה זו תיקבע בהתאם לבחירת תכנית הנהיגה » עמוד 158)
◀ *Last distance selected* (המרחק האחרון שנבחר) – הפעלה/השבתה של דרגת המרחק האחרונה שנבחרה
◀ *מרחק:* – הגדרת מרחק הפתיחה הרצוי מהרכב שלפניך
◀ *Road layout preview* (סקירה של פריסת הכביש) – הפעלה/כיבוי של ויסות המהירות בהתאם לכביש (לדוגמה, הפחתת מהירות לפני עיקול)
◀ *Include speed limit* (כלילת מגבלת המהירות בחשבון) – הפעלה/כיבוי של ויסות המהירות בהתאם למהירות המותרת

פתרון בעיות

ACC לא זמין
דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠

› כבה את המנוע והתנע אותו.
› אם ACC עדיין לא זמינה, בדוק את פנסי הבלימה ברכב או בגרור המחובר.
› אם פנסי הבלימה פועלים ו- ACC עדיין לא זמינה, פנה למוסך מורשה.

וידאו – בקרת שיוט אדפטיבית ACC

ACC – הגדרות
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-acc

עזר לשמירה על נתיב הנסיעה Lane Assist

מטרת השימוש

Lane Assist מסייע לשמור על הרכב בתוך נתיב הנסיעה. היא מכווינה עצמה בהתאם לסימוני הגבול בכביש. הדבר כולל פסי גבול, שולי כביש ועצמים כגון אבני שפת מדרכה ובמקרים מסוימים קונוסים לכבישים.

המערכת מיועדת בעיקר לשימוש בכבישים מהירים.

אופן הפעולה

כאשר הרכב מתקרב לסימון נתיב מזוהה, המערכת מזיזה את גלגל ההגה קלות לכיוון הנגדי. ניתן לעקוף את התערבות ההיגוי באופן ידני.

רכבים ללא System Side Assist: החלפת נתיב עם איתות דולק, המערכת לא מתערבת.

רכבים עם System Side Assist: אם Side Assist בעת החלפת נתיבים מול רכב מתקרב באמצעות נורית החיווי מכסה המראה החיצונית מזהיר, אז המערכת מתערבת גם אם הנורה המהבהבת דולקת.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
דולקת - המערכת מופעלת ומוכנה להתערבות בנהיגה
דולקת - המערכת מופעלת ומוכנה להתערבות בנהיגה
דולקת - המערכת מתערבת
דולקת - המערכת מתערבת

תצוגה



גבולות הנתיב בצד ימין מודגשים: המערכת מתערבת בעת התקרבות לסימון גבול הנתיב מימין.

אזהרה על ידי רטט בהגה
הרעדת גלגל ההגה תופעל במצבים הבאים:

◀ המערכת אינה מסוגלת לשמור על הרכב בתוך נתיב הנסיעה.

◀ רכבים ללא System Side Assist: הרכב חוצה סימון נתיב בלי להפעיל את פנס האיתות.

◀ רכבים עם System Side Assist: הרכב חוצה סימון נתיב בלי להפעיל את פנס האיתות. אם Side Assist מול רכב מתקרב באמצעות נורית החיווי ■ בכריכת המראה החיצונית מזהיר, לאחר מכן מופעלת רעידת הגה גם אם אות הפנייה מופעל.

◀ אם את חש ברעידות, בצע היגוי מתקן.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-60 קמ"ש.

✓ קווי הגבול נראים בבירור.

תפקוד מוגבל

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:

◀ שדה הראייה של החיישן מוגבל עקב שמשה מלוכלכת, מכושל או רכב הנוסע לפנים.

◀ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.

◀ הרכב נע דרך עיקול חד.

◀ הרכב נוסע על כביש נוטה או בכביש מחורץ.

◀ הרכב נע בנתיב צר מדי.

◀ הרכב נוסע דרך אתר בנייה.

⚠ אזהרה

סכנה להתערבות בלתי מספיקה בהיגוי!

עצמים או סימונים מסוימים על הכביש עלולים לגרום לזיהוי שגוי של גבול הנתיב.

◀ שמור את ידיך על גלגל ההגה והיה מוכן בכל עת לעקוף את ההתערבות בהיגוי.

הגדרות

הפעלה/השבתה בלוח המכשירים

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן ⛭ בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

› בחר את פריט התפריט *Lane Assist*.

הפעלה/כיבוי של המערכת במערכת המידע והבידור

בתפריט **MENU** > ⛭ > *All assistance systems* (כל מערכות העזר) > .

הפעלה/כיבוי של הרעדת גלגל ההגה

בתפריט **MENU** > ⛭ > *All assistance systems* (כל מערכות העזר) > .

ⓘ לאחר כיבוי ההצתה, תישמר באופן אוטומטי ההגדרה האחרונה של הרעדת גלגל ההגה.

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת

› נקה את השמשה הקדמית באזור החיישן.

› כבה את המנוע והתנע אותו מחדש לאחר זמן קצר.

› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

וידאו – עזר לשמירה על נתיב הנסיעה Lane Assist

Lane Assist – הפעלה

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-lane-assist

Travel Assist

מטרת השימוש

Travel Assist מסייע לשמור את הרכב בנתיב הנסיעה, ובה בעת הוא מווסת את מהירות הנסיעה.

אופן הפעולה

מערכת Travel Assist משתמשת בתכונות Lane Assist ו-ACC.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

◀ שמור את ידיך על גלגל ההגה והיה מוכן בכל עת לקחת את השליטה בהיגוי.

◀ יש לציית להנחיות שבתיאור הפעולה של Lane Assist ושל מערכת ACC.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

דולקת – מופעלת, בקרת שיוט והדרכה אדפטיבית בעת החלפת נתיבים פעילות

דולקת – המערכת פעילה, בקרת השיוט פעילה

דולקת – המערכת מופעלת, ההדרכה האדפטיבית בעת החלפת נתיבים פעילה

אורות – שחררת את ההגה, להשתלט על ההגה

אורות – שחררת את ההגה, להשתלט על ההגה באופן מיידי

הדרכה אדפטיבית בעת החלפת נתיבים

הפונקציה שומרת על המיקום שבחר הנהג בתוך הנתיב.

תנאי הפעלה

✓ ACC מופעל.

✓ מהירות הנסיעה היא 210 קמ"ש לכל היותר.

✓ קווי הגבול נראים בבירור.

✓ בכלי רכב עם תיבת הילוכים ידנית, מהירות הנהיגה גבוהה מ-30 קמ"ש.

תפקוד מוגבל

Travel Assist נועד לספק לנהג סיוע בלבד, והוא אינו פותר את הנהג מאחריותו לתפעול הרכב.

במקרים האלה, הפונקציה עשויה להיות מוגבלת או לא זמינה:

◂ שדה הראייה של החיישן מוגבל עקב שמשה מלוכלכת, מכשול או רכב הנוסע לפנים.
◂ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.
◂ הרכב נע דרך עיקול חד.
◂ הרכב נוסע על כביש נוטה או בכביש מחורץ.
◂ הרכב נע בנתיב צר מדי.

בנוסף למגבלות אלה, שים לב גם למגבלות ACC-» עמוד 169.

⚠ אזהרה
סכנה להתערבות בלתי מספיקה בהיגוי!
עצמים או סימונים מסוימים על הכביש עלולים לגרום לזיהוי שגוי של גבול הנתיב.
◂ שמור את ידיך על גלגל ההגה והיה מוכן בכל עת לעקוף את ההתערבות בהיגוי.

הגדרות

הפעלה
› העבר את ידית ACC למצב **RESUME**.

או:

› בידית ACC, לחץ על הלחצן **SET**.

הוויסות יתחיל במהירות הנוכחית ועם ההדרכה האדפטיבית בעת החלפת נתיבים.

מעבר בין Travel Assist ל-ACC
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.
› בלוח המחוונים בחר את התפריט הרצוי.

ℹ לאחר כיבוי ההצתה, המערכת שומרת באופן אוטומטי את המצב האחרון שנבחר.

השבתה
› דוושת הבלמים קופצת.

או:

› העבר את ידית ACC למצב **OFF** או **CANCEL** » עמוד 168.

ℹ הגדרות נוספות זהות ל-ACC ול-Lane Assist.

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת
› פעל בהתאם להנחיות לפתרון בעיות של Lane Assist » עמוד 171 ו-ACC » עמוד 170.
› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

עזר להחלפת נתיב Side Assist

מטרת השימוש

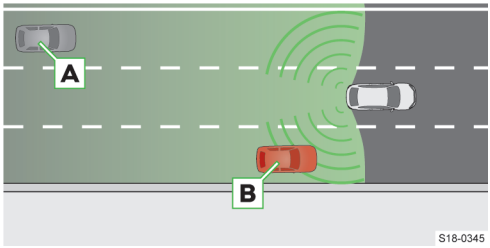
המערכת משתמשת באותות חזותיים במראות החיצוניות כדי להפנות את תשומת לב הנהג לרכבים שעשויים להוות סכנה בעת מעבר נתיב.

אופן הפעולה

המערכת מפקחת על האזור שליד הרכב ומאחוריו.

המערכת מזהירה מפני רכב מתקרב באמצעות נוריות החיווי ■ בבית מראת הצד, בצד שבו זוהה הרכב.

נסיעה במצבים שבהם מופיעה אזהרת מערכת



הרכב שלך נעקף על-ידי הרכב A ככל שהרכב A מתקרב מהר יותר, כך תופיע האזהרה מוקדם יותר בנוריות החיווי.

הרכב שלך עוקף את הרכב B במהירות גבוהה יותר ב-10 קמ"ש לכל היותר. אם המהירות במהלך העקיפה גבוהה יותר, נורית האזהרה לא תזהיר אותך.

נורית חיווי
■ **דולקת** - יש רכב נוסף מאחורי הרכב שלך
■ **מהבהבת** - יש רכב נוסף מאחורי הרכב שלך, שמאותת לאותו צד

בכלי רכב עם Lane Assist, נורית החיווי תהבהב גם אם הרכב שלך עובר את סימון הנתיב בכיוון של הרכב המתקרב. המערכת מפעילה רטט של גלגל ההגה.

לשם כך, מערכת Lane Assist חייבת להיות מופעלת ולזהות את סימון הנתיב בין הרכבים.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-15 קמ"ש.
✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

תפקוד מוגבל

המערכת אינה יכולה לזהות את רוחב מסלול הנסיעה. לכן היא עלולה להגיב לרכב שנמצא בנתיב מרוחק יותר, למשל במצבים הבאים:

◂ כשר הרכב נוסע בכביש עם נתיבים צרים או בשולי הנתיב.
◂ הרכב נוסע דרך עיקול.

המערכות עשויה להגיב לעצמים לאורך נתיב הנסיעה, כגון גדרות בטיחות גבוהות או קירות הגנה מרעש.

במקרים הבאים, המערכת לא תפעיל את האזהרה מפני רכב מתקרב או תפעיל אותה באופן שגוי:

◂ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.
◂ רכב המתקרב במהירות גבוהה מאוד.
◂ הרכב נוסע דרך עיקול חד או כיכר.

הגדרות

בצג לוח המכשירים
בתפריט *Assist systems* (*מערכות עזר*).

במערכת המידע והבידור
בתפריט **MENU** > ⚙ >. *כל מערכות הסיוע* > .

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת
› כבה את המנוע והתנע אותו.
› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

וידאו – עזר להחלפת נתיב Side Assist

Side Assist – הפעלה
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-side-assist

עזר לזיהוי תמרורים

מטרת השימוש

העזר לזיהוי תמרורים מציג תמרור בצג של מכלל המחוונים. הוא מצביע על חריגה מהמהירות המותרת.

⚠ אזהרה
העדיפות על פני תמרורי התנועה המוצגים בתצוגה היא תמיד כדלקמן:
◂ תמרורים במקטע המסלול דרך
◂ הגבלת מהירות שנקבעה בחקיקה ולא מיושמת על ידי תמרורים במקטע הכביש

אופן הפעולה

תמרורים מוצגים
◂ הגבלת מהירות
◂ איסור על עקיפה
◂ איסור נסיעה – תנועה חד-סטרית
◂ תמרורים נוספים, לדוגמה הגבלת מהירות בעת רטיבות

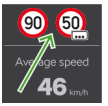
נסיעה עם גרור
אם גרור או אביזר אחר חובר לשקע הגרור, יוצגו גם תמרורים רלוונטיים לגרור.

נסיעה בכבישים ללא הגבלת מהירות
כאשר אתה נמצא בכביש ללא הגבלות מהירות, התמרור ⓘ יוצג בצג.

תצוגת תמרורים לדוגמה



תמרור נוסף לדוגמה



דוגמה של תמרורים מרובים שזוהו בו-זמנית.

במקביל, מחוון אדום לגבי המהירות המותרת מופיע מד המהירות.

יחידות מידה של מהירות
ערכי המהירות המותרת המופיעים בתמרורים המוצגים מתאימים לחוקי התעבורה בארץ שאתה נוהג בה.

התצוגה ㊿ עשויה להתייחס ל-30 קמ"ש או ל-30 מייל/שעה, בהתאם למדינה.

הגבלות

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:
◂ אור השמש או התנועה בכיוון הנגדי מסנוור את החיישן.
◂ שדה הראייה של החיישן מוגבל עקב מכשול או רכב הנוסע לפנים.
◂ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.
◂ הרכב נע במהירות גבוהה.
◂ התמרורים מכוסים, פגומים או אינם תואמים לתקן.
◂ התמרורים מותקנים על גבי שלטי תאורה מהבהבים.
◂ מסמכי המפה של הניווט אינם עדכניים או אינם זמינים.

הגדרות

הפעלה/השבתה וקביעת הגדרות
במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *All assistance systems* (*כל מערכות העזר*) > .

■ *Dynamic Road Sign Display* (*עזר לזיהוי תמרורים*)
◂ *Show in instrument cluster* (*הצג במכלל המחוונים*) - הפעלה/ביטול של התצוגה הנוספת בצג מכלל המחוונים
◂ *Speed warning:* (*אזהרת מהירות*) הגדרת אזהרה בעת חריגה מהמהירות המרבית המותרת
◂ *Warning at over* - הגבהת הגבלת המהירות עבור האזהרה בעת חריגה מהמהירות המותרת

■ *Trailer recognition* (*זיהוי גרור*)
◂ *Show road signs relevant to trailers* (*הצגת תמרורים רלוונטיים לגרור*) - הפעלה/ביטול של תצוגת תמרורים רלוונטיים לגרור
◂ *מהירות מקסימלית לנגרר* (*מהירות מרבית לגרור*) - הגדרת המהירות המרבית עבור נסיעה עם גרור

וידאו – עזר לזיהוי תמרורים

עזר לזיהוי תמרורים – אופן הפעולה
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-traffic-sign-recognition

הגנת נוסעים פרו-אקטיבית Crew Protect Assist

מטרת השימוש

מערכת הגנת הנוסעים הפרואקטיבית מפעילה במצבים מסוכנים אמצעי הגנה על הנוסעים.

אופן הפעולה

אם המערכת מעריכה את המצב כקריטי, היא מפעילה את אמצעי הבטיחות הבאים:

- אורות המצוקה נדלקים.
- חלונות פתוחים נסגרים כמעט עד הסוף.
- סגירת חלון הגג החשמלי.
- חגורות הבטיחות הקדמיות מהודקות על הגוף.

תגובת המערכת תלויה בתוכנית הנסיעה שנבחרה.

סכנת התנגשות חזיתית
רכבים המצוידים במערכת Front Assist

המערכת מפעילה אמצעי בטיחות כאשר היא מזהה סכנת התנגשות חזיתית.

סכנת התנגשות אחורית
תקף לכלי רכב עם עזר להחלפת נתיב Side Assist.

המערכת מפעילה אמצעי בטיחות כאשר היא מזהה סכנת התנגשות אחורית.

סכנה בשל חוסר פעילות של הנהג
תקף לכלי רכב עם עזר למצבי חירום Emergency Assist.

המערכת מפעילה אמצעי בטיחות כאשר היא מזהה סכנה קרובה בשל חוסר פעילות של הנהג.

תפקוד מוגבל

במקרים האלה, הפונקציה עשויה להיות מוגבלת או לא זמינה:

- בעת הניתוק במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* >
- בניתוק ASR או בהפעלת ESC Sport
- בעת נסיעה אחורה
- אם אירעה תקלה ESC, בחגורת הבטיחות ההפיכה או במערכת כריות האוויר
- אם חלה תקלה או הגבלה במערכת Front Assist
- אם קיימת תקלה או הגבלה בעזר להחלפת הנתיב Side Assist
- אם קיימת תקלה או הגבלה בעזר למצבי החירום Emergency Assist

הגדרות

הפעלה אוטומטית
המערכת מופעלת אוטומטית בכל הפעלה של ההצתה.

הפעלה/כיבוי
במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* >.

פתרון בעיות

תקלה במערכת ההגנה הפרואקטיבית על הנוסעים
דולקת יחד עם ⚠
הודעה על חוסר זמינות או הגבלה תפקוד

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

עזר לזיהוי עייפות Driver Alert

אופן הפעולה

העזר לזיהוי עייפות מעריך את התנהגות ההיגוי. אם הוא מזהה עייפות של הנהג, המערכת תמליץ על הפסקה. בצג מכלל המחוונים נדלק הסמל ☕ על.

⚠ אזהרה
המערכת אינה מספקת אזהרה בעת נמנום או הירדמות לרגע קצר.

איפוס ההמלצה להפסקה
איפוס ההמלצה להפסקה מתרחש במקרים הבאים:

- עצירת הרכב וכיבוי מתג ההתנעה
- עצירת הרכב, שחרור חגורת הבטיחות ופתיחת דלת הנהג
- עצירת הרכב למשך יותר מ-15 דקות

במצבים מסוימים, המערכת עשויה ליצור בטעות המלצה להפסקה.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה היא בין 60-200 קמ"ש.

הגדרות

הפעלה/כיבוי
במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* >.

וידאו – עזר לזיהוי עייפות Driver Alert

Driver Alert – הפעלה

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-driver-alert

עזר למצבי חירום Emergency Assist

מטרת השימוש

העזר למצבי חירום מזהה חוסר פעילות של הנהג, שעלול להיגרם למשל בשל אובדן הכרה פתאומי. לאחר מכן, המערכת נוקטת אמצעים כדי להאט את הרכב באופן בטיחותי ככל האפשר ולהביאו לעצירה מלאה.

רק כלי רכב עם תיבת הילוכים אוטומטית עשויים להיות מצוידים במערכת העזר.

אופן הפעולה

כאשר העזר מזהה חוסר פעילות של הנהג

- נשמעת אזהרה קולית ומופיעה הודעה בצג של מערכת המידע והבידור.
- אם הנהג אינו משתלט על ההיגוי גם לאחר אזהרות חוזרות, מערכת אורות המצוקה מופעלת והרכב בולם באופן אוטומטי.
- לאחר שהרכב מגיע לעצירה מלאה, בלם החנייה מופעל.

הפסקת הבלימה האוטומטית

- בלחיצה על דוושת הבלמים או דוושת הדלק
- על-ידי תנועת היגוי

תנאי הפעלה

✓ מערכתLane Assist אוTravel Assist מופעלת ומזהה את קווי הגבול של נתיב הנסיעה.

✓ ACC מופעל.

הגדרות

הפעלה אוטומטית

העזר למצבי חירום יופעל אוטומטית בעת הפעלת ההצתה.

עזר לנהיגה באזור הררי

אופן הפעולה

העזר לנסיעה במורד מסייע, על-ידי התערבות אוטומטית בבלימה, לשמור על מהירות קבועה בעת נסיעה במורד.

המערכת פועלת גם בעת נסיעה במהירות סרק או כאשר ההילוך האחורי משולב.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

מסיבות פיזיקליות, המערכת אינה יכולה למלא את תפקידה כהלכה בעת נסיעה על קרקע חלקלקה, כגון קרח, בוץ וכדומה.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

דולק באפור - המערכת פעילה

אם נדלק אור לבן/ירוק - המערכת מתערבת בנהיגה

שינוי המהירות

ניתן לשנות את מהירות הנסיעה על-ידי הפעלת דוושת הבלמים או הדלק. לאחר שחרור הדוושה, מערכת העזר שומרת על המהירות הנוכחית.

תנאי הפעלה

✓ המנוע פועל.

✓ מצב Offroad מופעל.

✓ שיפוע המדרון הוא 10% לפחות.

✓ דוושת ההאצה ו/או דוושת הבלמים אינן מופעלות.

✓ מהירות הנסיעה היא 30 קמ"ש לכל היותר.

הגדרות

הפעלה אוטומטית

המערכת מופעלת באופן אוטומטי בעת הפעלת התוכנית לנהיגת שטח Offroad.

הפעלה/כיבוי

› בידית ההילוכים, לחץ על הלחצן .

עזר היגוי לחנייה

עזר לחנייה Park Pilot

אופן הפעולה

אם המערכת מזהה מכשול תוצג הודעה גרפית במערכת המידע והבידור ויישמע אות קולי.

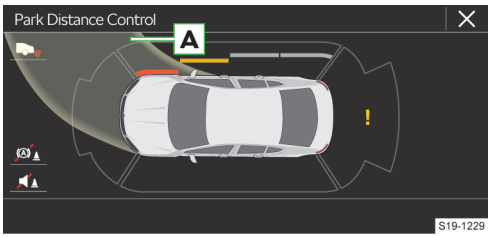
ככל שהמרחק בין הרכב למכשול קטן יותר, מרווחי הזמן בין האותות מתקצרים. במרחק קטן מ-30 ס"מ למכשול יישמע צליל רציף.

אם הנהג אינו מגיב לאזהרה המערכת תפעיל במהירות נסיעה נמוכה מ-8 קמ"ש בלימת חירום אוטומטית כדי למנוע התנגשות.

אפשר להפעיל או להשבית את אפשרות הבלימה האוטומטית דרך מערכת המידע והבידור.

מחוון

האזורים המזוהים משתנים בהתאם לאבזור.



A מסלול, שנשלט בזווית ההיגוי הנוכחית

כיבוי/הפעלה של האותות הקוליים

השבתה/הפעלה חד-פעמית של בלימה אוטומטית

מעבר לתצוגת נסיעה לאחור

! תקלה במערכת

מכשול במרחק של פחות מ-30 ס"מ

מכשול במרחק של מעל 30 ס"מ

מכשול מחוץ למסלול

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ- 15 קמ"ש.

✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

הפעלה/כיבוי

הפעלה

› שלב להילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

הפעלה אוטומטית בעת נסיעה קדימה

בעת התקרבות למכשול במהירות נמוכה מ-10 קמ"ש.

בעת הפעלה אוטומטית, הבלימה האוטומטית אינה מופעלת.

כיבוי

› הוצא מהילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

כיבוי אוטומטי

מהירות הנסיעה גבוהה מ-15 קמ"ש.

תפקוד מוגבל

במקרים הבאים, המערכת לא תפעיל את האזהרה מפני מכשול או תפעיל אותה באופן שגוי:

◄ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.

◄ המכשול שזוהה זז ממקומו.

◄ אותות החיישן אינם מוחזרים מפני השטח של המכשול.

◄ מדובר במכשול קטן, למשל אבן או עמוד.

הגדרות

הגדרת המערכת מבוצעת במערכת המידע והבידור בתפריט הבא:

CAR < < P

או:

MENU < < < P

פתרון בעיות

לאחר ההפעלה, מושמע אות קולי במשך 3 ש' ואין מכשולים בסביבת הרכב

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לאחר ההפעלה, מהבהב בלחצן הסמל P

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לאחר ההפעלה, צג מערכת המידע והבידור אינו מציג את כל אזורי החישה

› סע מטרים אחדים קדימה או אחורה.

› אם אזורי החישה עדיין אינם מוצגים, פנה למוסך מורשה.

מצלמת נסיעה לאחור

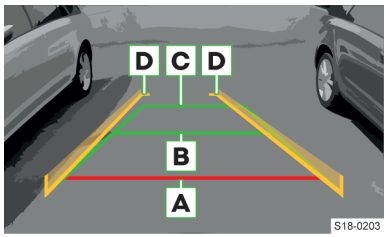
אופן הפעולה

בנסיעות לאחור, צג במערכת המידע והבידור מציג את האזור שמאחורי הרכב יחד עם קווי התמצאות.

המצלמה מצוידת במערכת ניקוי. הניקוי מתבצע אוטומטית ביחד עם שטיפת השמשה האחורית.

קווי התמצאות ולחצני תכונות

קווי התמצאות



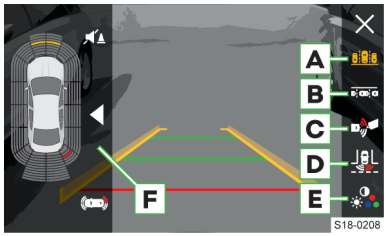
A מרחק של 40 ס"מ בקירוב

B מרחק של 100 ס"מ בקירוב

C מרחק של 200 ס"מ בקירוב

D הקווים מציגים את המרחק שהרכב יעבוד בזווית ההיגוי הנוכחית. המרווח בין הקווים הצדיים מתאים בקירוב לרוחב הרכב כולל מראות הצד.

לחצני תכונות



הפריסה של לחצני התכונה עשויה להיות שונה מעט, בהתאם לסוג מערכת המידע והבידור.

A מצב עבור חנייה בניצב

B מצב עבור חנייה במקביל

C מצב עבור התקרבות לגרור / בקרת מרחק

D מצב עבור פיקוח על האזור שמאחורי הרכב (תצוגת מסך רחב)

E הגדרות הבהירות, הניגודיות והצבע של הצג

F תצוגת עזר החנייה

◀/▶ כיבוי/הפעלה של התצוגה

תצוגת מסך מלא

הפעלה/כיבוי של האותות הקוליים של עזר החנייה

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל

✓ מהירות נסיעה נמוכה מ-15 קמ"ש

שימוש

הפעלת המערכת

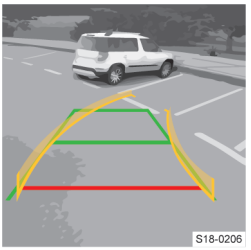
› שלב להילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

בעת ההפעלה, נשמע אות קולי ובלחצן נדלק הסמל P.

מצב עבור חנייה בניצב



› עצור את הרכב לפני מקום חנייה מתאים.

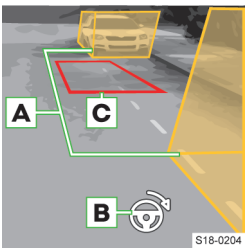
› סע לאחור, כך שהקווים הצהובים יובילו לתוך מקום החנייה.

› עצור לכל המאוחר כאשר הקו האדום נוגע בגבול האחורי (לדוגמה בשפת המדרכה).

מצב עבור חנייה במקביל

› בחר בתצוגה את המצב עבור חנייה במקביל.

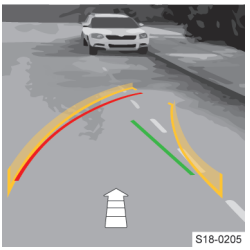
› הפעל את האיתות בצד שברצונך לחנות בו.



› עצור את הרכב במקום שבו לא נמצא שום מכשול ברווח שבין צורות העזר A והצורה האחורית אינה חורגת מהגבול הצדי של מקום החנייה (לדוגמה, שפת המדרכה).

› סובב את גלגל ההגה לכיוון שהומלץ B, עד שהצבע האדום של מסגרת הטרפז

C הופך לירוק.



› החזק את גלגל ההגה במצב שכוונן וסע לאחור.

› עצור את הרכב, כאשר הקו הירוק עומד על הגבול הצדי של מקום החנייה (לדוגמה, שפת המדרכה) או כאשר מופיע STOP.

› סובב את ההיגוי, עד שקו ההתקדמות הצהוב מסתיר את הקו האדום עבור כיוון ההתקדמות הדרוש.

› החזק את גלגל ההגה במצב שכוונן וסע לאחור.

› עצר את הרחק במרחק בטוח מהמכשול או עצור כאשר מופיע STOP.

מצב עבור התקרבות לגרור / בקרת מרחק

האזור שמאחורי הרכב יופיע בצג במבט מלמעלה.

בכלי רכב עם התקן גרירה שהותקן במפעל, מצב זה מסייע לנהג להתקרב למחבר הגרירה של הגרור. בצג יופיעו קו עבור ההתקרבות למחבר הגרירה של הגרור וקווים עבור הערכת המרחק.

בכלי רכב ללא התקן גרירה שהותקן במפעל, מופיע בתצוגה קו עבור בקרת מרווח ממכשולים, במרחק של 40 ס"מ בקירוב מאחורי הרכב.

מצב עבור פיקוח על האזור שמאחורי הרכב
האזור שמאחורי הרכב יופיע בצג בתצוגת מסך מלא.

כיבוי המערכת
› לחץ על הלחצן P.

או:

› בכלי רכב המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית, העבר את ידית ההילוכים למצב **P**.

כיבוי אוטומטי
הכיבוי האוטומטי של המערכת מתרחש בעת נסיעה קדימה במהירות מעל 15 קמ"ש.

הגבלות

המצלמה מגדילה ומעוותת את התמונה בהשוואה לראייה טבעית. השתמש בתצוגה רק כדי לאמוד את המרחק.

ייתכן שעצמים מסוימים, כגון עמודים דקים, גדרות תיל, סורגים או מהמורות בכביש, יוצגו על הצג באופן חלקי בלבד.

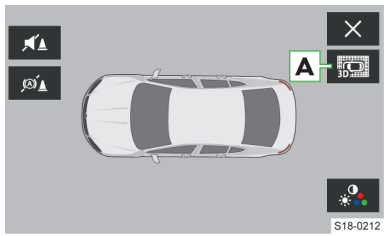
סקירת הסביבה Area View

מטרת השימוש

סקירת הסביבה מסייעת לנהג בעת כניסה לחנייה ותמרון בעזרת התצוגה של סביבת הרכב.

סקירה כללית

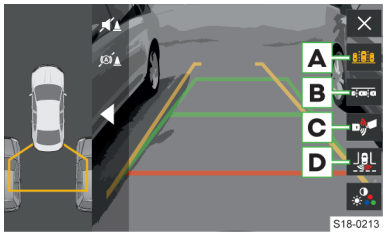
מבט כללי



A תצוגות תלת-ממדיות:
- מבט מלמעלה
- מבט אלכסוני מלמעלה
- מבט מהצד
- מבט כללי

ניתן לשנות את זווית המבט על-ידי הזזת האצבע מעל המסך.

תצוגת המצלמה האחורית



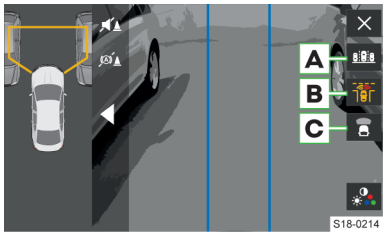
A מצב עבור חנייה בניצב

B מצב עבור חנייה במקביל

C מצב עבור התקרבות לגרור / בקרת מרחק

D מצב עבור פיקוח על האזור שמאחורי הרכב (תצוגת מסך רחב)

תצוגת המצלמה הקדמית



A מצב עבור חנייה בניצב

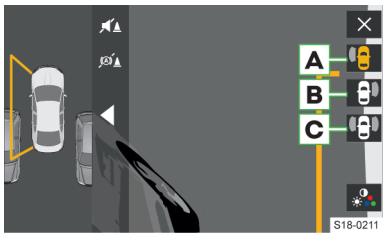
קווי ההתמצאות משמשים להערכת המרחק ולשם הצגת המרחק שהרכב יעבוד בזווית ההיגוי הנוכחית.

B מצב פיקוח על האזור שלפני הרכב (תצוגת מסך רחב)

האזור שנמצא ישירות לפני הרכב מסומן בקווים כחולים.

C מצב עבור בקרת מרחק

תצוגת המצלמה הצדית



A צד שמאלי

B צד ימין

C צד שמאלי וצד ימני

הקו הצהוב מופיע במרחק של 40 ס"מ בקירוב מהרכב.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל

✓ מהירות נסיעה נמוכה מ-15 קמ"ש

הפעלה

הפעלה

› שלב להילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

בחירה בתמונת המצלמה

במערכת המידע והבידור, ניתן לבחור בתמונת המצלמה המתאימה על-ידי נגיעה במסך באזור הצד, החזית, או החלק האחורי של קו המתאר של הרכב. האזור שנבחר מסומן בצג באמצעות מסגרת צהובה.

כיבוי

› לחץ על הלחצן P.

או:

› בכלי רכב המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית, העבר את ידית ההילוכים למצב **P**.

כיבוי אוטומטי

הכיבוי האוטומטי של המערכת מתרחש בעת נסיעה קדימה במהירות מעל 15 קמ"ש.

הגבלות

המצלמה מגדילה ומעוותת את התמונה בהשוואה לראייה טבעית. השתמש בתצוגה רק כדי לאמוד את המרחק.

ייתכן שיהיה ניתן להציג עצמים מסוימים, כגון עמודים דקים, גדרות תיל, סורגים או מהמורות בכביש, באופן מטושטש בלבד.

עצמים בסביבה הקרובה לפינות הרכב עלולים להימצא מחוץ לשדה הראייה של המצלמות וכתוצאה מכך לא להופיע בצג.

פתרון בעיות

לאחר ההפעלה, מהבהב בלחצן הסמל P

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

סרטון – סקירת הסביבהArea View

Area View – תפעול

https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-area-view

עזר יציאה מחנייה

אופן הפעולה

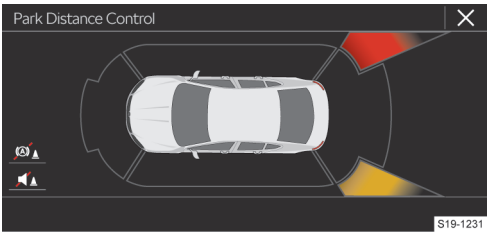


העזר ליציאה מחנייה מזהיר בעת נסיעה לאחור מכלי רכב מתקדמים.

אם הנהג אינו מגיב לאזהרה, הרכב בולם אוטומטית במהירות נמוכה מ-10 קמ"ש.

רכב עם עזר לחנייה

אם רכב מתקרב באזור שמאחורי הרכב שלך, הודעה גרפית מופיעה במערכת המידע והבידור. בעת היפוך, צליל רציף נשמע בו-זמנית.



■ רכב בטווח התנגשות - סכנת התנגשות!

■ רכב מתקרב

רכב ללא עזר לחנייה

אם רכב מתקרב מזוהה באזור שמאחורי הרכב שלך, בצג לוח המכשירים תופיע הודעה לנהג, על כך שעליו להיזהר מהתנועה שמאחור. במקביל, נשמע צליל.

תנאי הפעלה

✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

תפקוד מוגבל

התפקוד של העזר ליציאה מחניה עשוי להיות מוגבל בתנאים מזג אוויר שליליים.

הגדרות

הפעלה/כיבוי בצג של מכלול המחוונים

בתפריט Assist systems (*מערכות עזר*).

הפעלה/כיבוי במערכת המידע והבידור

התפריט הבא:

P > CAR

או:

P > > MENU

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת

› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

עזר לחנייה

מטרת השימוש

עזר ההיגוי לחנייה מסייע לנהג להיכנס למקום חנייה מקביל או ניצב לכביש וכן לצאת ממקום חנייה מקביל לכביש.

אופן הפעולה

המערכת מחפשת מקום חנייה, ובמהלך הכניסה לחנייה והיציאה ממנה היא מבצעת את ההיגוי בעצמה. הנהג מפעיל את הדוושות כמו גם את מוט/בורר ההילוכים.

המערכת מציגה מידע והנחיות בצג מכלל המחוונים.

אם המערכת מזהה סכנת התנגשות, היא מבצעת בלימת חירום אוטומטית כדי למזער את הסיכון לתאונה.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ-7 קמ"ש.

✓ ה- ASR מופעלת ואין התערבות.

✓ הנהג אינו מתערב בפעולת ההיגוי האוטומטית.

✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

הפעלה

הפעלה/כיבוי

› לחץ על הלחצן P.

כשהמערכת מופעלת, נדלק בלחצן הסמל P.

בחירת צד הכביש עבור הכניסה לחנייה

המערכת מחפשת אוטומטית מקום חנייה מתאים בצד הנוסע.

› הפעל את האיתות לכיוון צד הכביש שבו ברצונך לחפש מקום חנייה.

הליך בעת חיפוש מקום חנייה

› סע לאורך שורת רכבים חונים במרחק של 0.5-1.5 מ'.

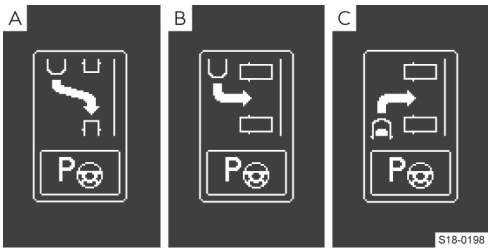
› כדי לחפש מקום חנייה בניצב לכביש, סע במהירות נמוכה מ-20 קמ"ש.

› כדי לחפש מקום חנייה במקביל לכביש, סע במהירות נמוכה מ-40 קמ"ש.

אם מופיע בצג הסמל (קמ"ש), הפחת את מהירות הנסיעה. כאשר המערכת מוצאת מקום חנייה, מופיע בצג מצב החנייה המומלץ.

החלפת מצב חנייה

כאשר המערכת מוצאת מקום חנייה מתאים, מצבי החנייה הבאים עשויים להופיע בצג.



A כניסה לחנייה במקביל לכביש בנסיעה אחורה

B כניסה לחנייה בניצב לכביש בנסיעה אחורה

C כניסה לחנייה בניצב לכביש בנסיעה קדימה

כדי להחליף את מצב החנייה, לחץ על הלחצן P.

כדי לכבות את המערכת, לחץ לחיצה נוספת על הלחצן P.

› כדי לחזור למצב החנייה המקורי המומלץ, לחץ שוב על הלחצן P.

לפני תמרון החנייה

› אם נמצא מקום חנייה מתאים, עצור וסע אחורה או קדימה בהתאם לחץ שבצג.

› ברגע שמופיעה הודעה בנוגע להתערבות בהיגוי, שחרר את גלגל ההגה. המערכת תשתלט על ההיגוי.

תמרון חנייה

⚠ **זהירות**

סכנת פציעה!

◂ במהלך תמרון החנייה, אין לאחוז באזור שבין צלעות ההגה.

◂ הפעל אך ורק את הדוושות ואת ידית/מוט ההילוכים.

› השגח על סביבת הרכב וסע אחורה או קדימה בהתאם לחץ שבצג.

› ברגע שהסמל מופיע בצג ונשמע אות קולי, עצור את הרכב. גלגל ההגה יסובב בהתאם. הסמל נכבה.

› סע אחורה או קדימה בהתאם לחץ שבצג.

ברגע שתמרון החנייה מסתיים, ההודעה המתאימה מופיעה ונשמע אות קולי.

ניתן לסיים את תמרון החנייה בכל עת בלחיצה על הלחצן P.

אם חנית באופן חלקי במקום חנייה מתאים מקביל לכביש בנסיעה קדימה, לחץ על הלחצן P. המערכת תסיים את תמרון החנייה.

יציאה מחנייה במקביל לכביש

› לחץ על הלחצן P.

› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

האטת מהירות אוטומטית

אם חורגים ממהירות מרבית של 7 קמ"ש במהלך תמרון חנייה, המערכת מבצעת האטת מהירות.

בעת חריגה נוספת ממהירות מרבית של 7 קמ"ש, תמרון החנייה יופסק.

תפקוד מוגבל

אם מקום החניה קטן מדי, לא ניתן לבצע חניה בעזרת עזר החנייה. בצג מכלל המחוונים מופיעה הודעה מתאימה.

אל תשתמש בעזר החנייה במקרים הבאים:

- ◂ הרכב נע על קרקע לא סלולה או חלקלקה.
- ◂ ברכב מותקנים שרשראות שלג או גלגל חירום.
- ◂ המערכת מציעה מקום חנייה לא מתאים.
- ◂ זווית הגישה לחניה במקום החניה גדולה מדי.

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת

› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

מיקום שגוי של הרכב במקום החניה

הליך החניה הנכון תלוי במידת הגלגלים. אם מותקנים גלגלים אחרים שאושרו על ידי ŠKODA AUTO, יש לפנות למוסך מורשה לשינוי הגדרות המערכת.

עזר לנהיגה עם גרור Trailer assist

מטרת השימוש

העזר לנהיגה עם גרור מסייע לנהג בעת נסיעות לאחור עם גרור.

דברים שדורשים תשומת לב

במקרים הבאים, יש להשתמש במערכת בזהירות מרבית:

- ◂ הרכב נע על קרקע לא סלולה או חלקלקה.
- ◂ אם מותקנים שרשראות שלג או גלגל חירום.

ⓘ הנחייה

המערכת אינה מזהירה מפני מכשולים ואינה מפקחת על האזור שמאחורי הגרור. על הנהג לבדוק בעצמו, אם אין מכשול באזור מאחורי הגרור.

אופן הפעולה

המצלמה האחורית מפקחת על זווית ההטיה של מחבר הגרירה של הגרור. המערכת מבצעת תנועות היגוי מתאימות, כדי לתמרן את הגרור לכיוון המבוקש. הנהג מפעיל את הדוושות כמו גם את מוט/בורר ההילוכים.

הנהג מכוונן את הכיוון המבוקש עם הכפתור המסתובב לכוונן מראות הצד.

תנאי הפעלה

- ✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ-5 קמ"ש.
- ✓ ה- ASR מופעלת ואין התערבות.
- ✓ דלת תא המטען סגורה.
- ✓ הדלת בצד הנהג סגורה.
- ✓ חובר לרכב גרור חד-סרני או דו-סרני ללא היגוי.
- ✓ מחבר הגרירה של הגרור איו מכוסה.
- ✓ הגרור אינו סוטה הצדה יתר על המידה ביחס לרכב.

הפעלה

לפני ההפעלה

› בצע מספר תמרוני פנייה או נסיעה בעיקול עם הגרור המחובר.

המערכת מודדת את אורך הכבל הקשיח, כדי לאפשר לנצל את מידת זווית התמרון המרבית.

הפעלת המערכת

› עצור את הרכב.

› שלב להילוך אחורי.

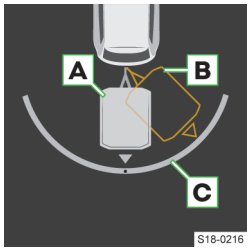
› הסר את ידיך מגלגל ההגה ולחץ על הלחצן P.

הליך תמרון

› הסט ימינה או שמאלה את הכפתור המסתובב של מראות הצד.

תפריט ההגדרות מופיע בצג מכלל המחוונים.





A המיקום הנוכחי של הגרור

B מיקום היעד של הגרור

C מידת זווית תמרון

› הסר את הכפתור המסתובב ימינה או שמאלה, כדי לכוונן את מיקום היעד של הגרור.

› התחל את הנסיעה לאחור.

ניתן לתקן את הכוונון במהלך הנסיעה לאחור.

› עצור, ברגע שהגעת למיקום היעד של הגרור.

⚠ זהירות

סכנת פציעה!

◂ במהלך תמרון החנייה, אין לאחוז באזור שבין צלעות ההגה.

◂ הפעל אך ורק את הדוושות ואת ידית/מוט ההילוכים.

יישור של שילוב הרכב והגרור

› הסט לאחור את הכפתור המסתובב.

› סע אחורה וקדימה, עד שתגיע למיקום המבוקש עבור שילוב הרכב והגרור.

כיבוי המערכת

› לחץ על הלחצן P.

כיבוי אוטומטי של המערכת

כיבוי אוטומטי של המערכת והתערבות בלימה מתרחשים כאשר המצבים הבאים מתרחשים במהלך תהליך ההזזה:

◀ הלחצן P נלחץ.
◀ דלת הנהג נפתחה.
◀ הנהג אחז בגלגל ההגה.
◀ מהירות נסיעה גבוהה.
◀ הגרור סוטה הצדה יתר על המידה.

סרטון – עזר תמרון גרור Trailer assist

Trailer assist – תפעול
https://go.skoda.eu/video-manuals-kodiaq-trailer-assist

מנוע, מערכת פליטה ודלק

מכסה מנוע

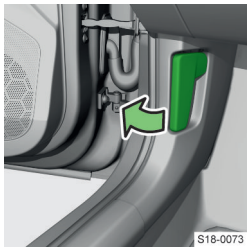
פתיחת מכסה תא המנוע

לפני הפתיחה

› ודא שזרועות המגבים צמודות לשמשה הקדמית.
› יש להרחיק את כל האנשים מתא המנוע.

פתיחה

› משוך את ידית הפתיחה שמתחת ללוח המכשירים.


S18-0073

› שחרר את הנעילה.
› הרם את מכסה המנוע, עד שהוא נשאר פתוח בעזרת קפיצי הבלימה.


S18-0074

סגירה

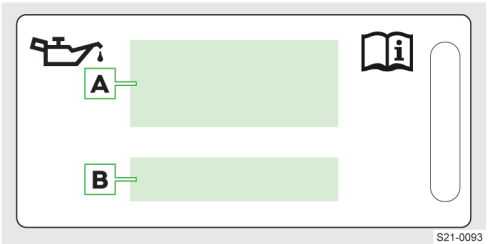
› משוך את מכסה המנוע כלפי מטה.
› טרוק את מכסה המנוע בהנפה קטנה ממרחק של 20 ס"מ בקירוב.
› ודא שמכסה המנוע סגור היטב.

הנחייה

◀ אין ללחוץ ידנית על מכסה מנוע שלא נסגר.
◀ פתח וסגור את המכסה שוב.

שמן מנוע

מפרט



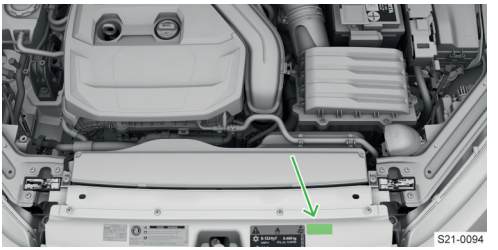
S21-0093

מדבקת שמן מנוע

A מפרט שמן מנוע

B צמיגות שמן מנוע

תווית שמן המנוע ממוקמת בתא המנוע מלפנים.


S21-0094

אם יש צורך במילוי שמן מנוע, השתמש בשמן המצוין על המדבקה הממוקמת בחזית תא המנוע.

בעת שימוש בשמן המנוע שצוין, ניתן להתאים את מפלס שמן המנוע בתדירות הנדרשת.

אם חסרה מדבקת שמן המנוע ברכב, תוכל לקבל מידע על שמן המנוע שנקבע לרכב שלך ממוסך מומחה.

במקרה חירום

אם שמן מנוע במפרט שצוין אינו זמין, ניתן לבצע החלפת שמן חד פעמית לפני החלפת השמן הרגילה הבאה, ניתן למלא **מקסימום 0.5 ליטר** של שמן במפרטים הבאים:

- **רכבים עם מנועי בנזין**: VW 504 00, ACEA C3, ACEA C4, ILSAC GF-6A ו-API SP. ניתן להשתמש בשמן מנוע בכל רמת צמיגות.
- **רכבים עם מנועי דיזל**: VW 507 00, ACEA C3, ACEA C4, API CK-4. ניתן להשתמש בשמן מנוע בכל רמת צמיגות.

ŠKODA AUTO ממליצה לבצע את **החלפת השמן** אך ורק במוסך מומחה » עמוד 7.

בדיקת המפלס ומילוי

בהתאם לסגנון הנהיגה ולתנאי ההפעלה של הרכב, המנוע צורך כמות קטנה של שמן, עד 0.5 ל'/1000 ק"מ לכל היותר. במהלך 5000 הקילומטרים הראשונים, ייתכן שהצריכה תהיה גבוהה אף יותר.

- בדוק את מפלס השמן במרווחי זמן קבועים.

תנאי בדיקה

✓ הרכב עומד על משטח אופקי

✓ המנוע הכבוי נמצא בטמפרטורת הפעלה

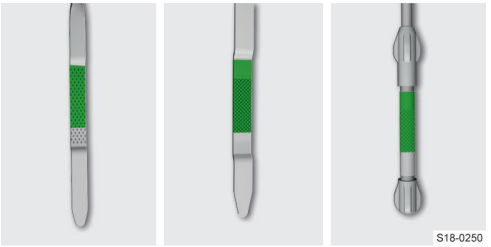
בדוק את המפלס

› המתן מספר דקות עד ששמן המנוע יזרום בחזרה לאגן השמן.

› שלוף את מדיד השמן החוצה ונגב אותו במטלית נקייה.

› דחף את מדיד השמן פנימה עד הסוף ושלוף אותו שוב החוצה.

› בדוק את סימון מפלס השמן ודחף את מדיד השמן בחזרה פנימה.


S18-0250

- על גובה מפלס השמן להימצא בתחום המסומן.

הנחייה

סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!

- מפלס השמן לא יכול להיות מחוץ לטווח המסומן.
- אם מפלס השמן נמצא **מתחת** לתחום המסומן, אין להמשיך בנסיעה ויש לפנות למוסך מורשה לקבלת סיוע.
- אם מפלס השמן נמצא **מעל** התחום שסומן, המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת ופנה למוסך מורשה לקבלת סיוע.
- אין להשתמש בתוספי שמן.

מילוי

› הסר את הפקק של פתח מילוי שמן המנוע.

› הוסף שמן מסוג התואם למפרט » עמוד 182 במנות של 0.5 ליטר.

› בדוק את מפלס השמן.

› הברג את הפקק של פתח מילוי השמן.

הנחייה

ŠKODA AUTO ממליצה להשתמש בשמני מנוע שאושרו בהתאם לתקן VW המתאים. השימוש בשמני מנוע, שאינם תואמים להנחיה זו, עלול להוביל לנזקי מנוע.

ŠKODA AUTO ממליצה על שמני מנוע ממבחר החלקים המקוריים של ŠKODA.

החלפה

ŠKODA AUTO ממליצה לבצע את **החלפת השמן** במוסך מומחה » עמוד 7.

פתרון בעיות

לחץ שמן המנוע נמוך מדי

מהבהבת, דולקת בו-זמנית ⚠

› בדוק את מפלס שמן המנוע.

מפלס השמן תקין, נורית החיווי ממשיכה להבהב:

› דומם את המנוע ופנה למוסך.

מפלס שמן המנוע נמוך מדי

דולקת יחד עם ⚠

הודעה בנוגע למילוי של שמן מנוע

› בדוק את מפלס שמן המנוע, הוסף שמן במידת הצורך.

מפלס שמן מנוע גבוה מדי

דולקת יחד עם ⚠

הודעה על הצורך להפחית את מפלס שמן המנוע

› בדוק את מפלס שמן המנוע.

מפלס השמן גבוה מדי:

› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת.

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בחיישן המפלס של שמן המנוע

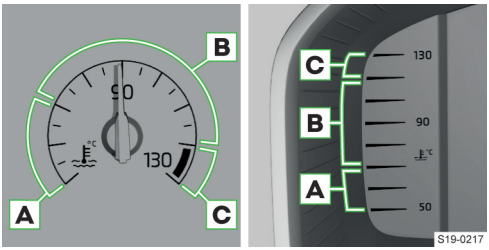
דולקת יחד עם ⚠
הודעה לגבי חיישן שמן המנוע

› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת.

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

נוזל קירור

מד טמפרטורת נוזל הקירור



A התחום הקר

› הימנע ממהירות מנוע גבוהה.

B תחום העבודה

C תחום טמפרטורה גבוהה

בדיקת המפלס ומילוי

תנאי בדיקה

✓ הרכב עומד על משטח אופקי

✓ המנוע כבוי וקר

בדוק את המפלס



על מפלס המילוי להיות בטווח המסומן.

› אם מפלס נוזל הקירור נמוך מהסימון **MIN**, יש להוסיף נוזל קירור.

הנחייה

סכנה לנזק לתא המנוע!

◄ אל תוסיף נוזל קירור מעל האזור המסומן. כשהוא מתחמם, נוזל הקירור עלול להיפלט בלחץ ממערכת הקירור.

הנחייה

המכל חייב להכיל תמיד כמות קטנה של נוזל קירור.

◄ אם מכל ההתפשטות של נוזל הקירור ריק, אל תוסיף נוזל קירור.

◄ אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

מילוי

זהירות ⚠

סכנת כוויות!

מערכת הקירור מכילה נוזל בלחץ.

◄ אל תפתח את הפקק של מכל התפשטות של נוזל הקירור כל עוד המנוע חם. המתן עד שהמנוע יתקרר.

› הנח מטלית על הפקק של המכל ושחרר את הברגת הפקק בזהירות.

› הוסף נוזל קירור חדש מסוג שתואם למפרט.

› הברג את הפקק בחוזקה והדק אותו היטב למקומו.

מפרט

השתמש בתוסף הקירור G12evo (TL 774 L) למילוי מחדש.

הנחייה

סכנת נזק למנוע ולמערכת הקירור!

הוספת נוזל קירור שאינו תואם למפרט הנכון עלולה להפחית את ההגנה של מערכת הקירור מפני קורוזיה.

פתרון בעיות

מפלס נוזל הקירור נמוך מדי

דולקת יחד עם ⚠
הודעה לגבי הצורך בבדיקת נוזל הקירור

› בדוק את מפלס נוזל הקירור » עמוד 184.

אם מפלס נוזל הקירור תקין:

› בדוק את הנתיך של מאוורר הרדיאטור, ובמידת הצורך החלף אותו » עמוד 191, החלפת נתיכים.

אם הנתיך בסדר, אבל נורית החיווי נדלקים שוב:

› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

טמפרטורת נוזל קירור גבוהה מדי

דולקת יחד עם ⚠
הודעה על התחממות יתר של המנוע

› אל תמשיך בנסיעה.

› כבה את המנוע והנח לו להתקרר.

› המשך בנסיעה לאחר שנורית החיווי נכבית.

תקלה במנוע

דולקת יחד עם ⚠

› אל תמשיך בנסיעה!

› דומם את המנוע ופנה למוסך.

אין נוזל קירור זמין במפרט הנכון

› הוסף מים מזוקקים או ללא מינרלים.

› בהקדם האפשרי, פנה למוסך מורשה לקבלת יחס ערבוב הנכון של נוזל קירור.

אם הוספת נוזל אחר מאשר מים מזוקקים או ללא מינרלים:

› החלף את נוזל הקירור במוסך מורשה.

לא ניתן למלא כמות מספקת של נוזל קירור
› אל תמשיך בנסיעה.
› דומם את המנוע ופנה למוסך.

קיים איבוד של נוזל קירור
› מלא נוזל קירור ופנה למוסך.

המערכת האלקטרונית של המנוע

פתרון בעיות

תקלה במערכת בקרת המנוע
EPC דולק
ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בבקרת מנוע הדיזל
מהבהבת
ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במערכת קדם-חימום של מנוע הדיזל
דולקת, או אינה דולקת לאחר הפעלת מתג ההצתה
ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

מסנן חלקיקים

פתרון בעיות

מסנן חלקיקים נוסף
דולקת יחד עם ⚠
› נקה את המסנן.

כאשר נורית החיווי דולקת, יש לצפות לצריכת דלק מוגדלת, הספק מנוע מופחת לא יהיה זמין פונקציית START-STOP תחושב.

ניקוי המסנן

תנאים עבור הניקוי
✓ המנוע הגיע לטמפרטורת הפעולה שלו.
✓ בכלי רכב עם תיבת הילוכים ידנית, ציית להמלצת ההילוך בצג מכלל המחוונים.

הליך עבור כלי רכב עם מנועי דיזל
› סע במהירות של 60 קמ"ש לפחות במהירות מנוע של 2000 סל"ד לפחות.
לאחר שהמסנן התנקה בהצלחה, נורית החיווי נכבית.

אם נורית החיווי נדלקת עקב מחסור בדלק, ההליך עלול להיפסק.
› תדלוק והמשך בניקוי המסנן.
אם נורית החיווי אינה נכבית בתוך 40 דקות, לא מתבצע ניקוי מסנן.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

הליך עבור כלי רכב עם מנועי בנזין
› סע במהירות של 80 קמ"ש לפחות במהירות מנוע בין 3000-5000 סל"ד.
› שחרר את דוושת הדלק והנח לרכב לגלוש למשך שניות אחדות עם הילוך משולב.
› חזור על ההליך פעמים אחדות.
לאחר שהמסנן התנקה בהצלחה, נורית החיווי נכבית.
אם נורית החיווי אינה נכבית בתוך 30 דקות, לא מתבצע ניקוי מסנן.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

מערכת בקרת גזי פליטה

פתרון בעיות

תקלה במערכת בקרת הפליטה
דולק
ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

מסנן דלק

פתרון בעיות

מים במסנן הדלק
דולקת יחד עם ⚠
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

תריסי הרדיאטור

מטרת השימוש

תריסי הרדיאטור מפחיתים פליטות מזיקות לסביבה ואת CO_2 פליטות CO וחוסכים בדלק.

פתרון בעיות

כאשר מופיעה בצג מכלל המחוונים הודעה על הגבלת תפקוד של התריסים, המהירות המרבית של הרכב מוגבלת ל-160 קמ"ש.

הסיבה עשויה להיות קרח או שלג באזור של התריסים. לאחר שתפנה את הקרח או השלג, התריסים יחזרו ליכולת תפקוד מלאה.

› אם הגבלת התפקוד לא נגרמה בשל קרח או שלג, יש לפנות למוסך.

דלתית תדלוק

פתיחת דלתית התדלוק



› לחץ על הדלתית ופתח אותה.

AdBlue®

תקנות

השתמש אך ורק בנוזל AdBlue® שתואם לתקן ISO 22241-1.

אין לערבב בתמיסת AdBlue® תוספים.

נוזל AdBlue® ידוע גם בשם AUS 32 (Aqueous Urea Solution) ובשם DEF (Diesel Exhaust Fluid).

אופן הפעולה

על מנת להפחית את פליטות המזהמים, פתרון אוריאה מוזרק באופן אוטומטי למערכת הפליטה - AdBlue®.

נוזל AdBlue® קופא בטמפרטורות נמוכות מ-C 11-. חימום אוטומטי מבטיח שהמערכת תמשיך לתפקד.

בדיקת המפלס ומילוי

בדוק את המפלס
המערכת תפקח על מפלס AdBlue® באופן אוטומטי.

ניתן להציג את טווח הנסיעה עם כמות ה-AdBlue® הקיימת כמו גם עם הכמות המינימלית והמרבית של AdBlue® למילוי בנתוני הנהיגה שבצג לוח המחוונים המשולב, בפריט התפריט .

אם טווח הנסיעה עם כמות ה-AdBlue® הקיימת במכל יורד ל-0 ק"מ, לא יהיה ניתן להתניע את המנוע.

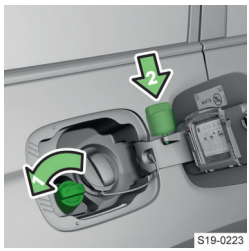
› במידת האפשר, מלא את ה-AdBlue® עד למפלס המרבי.

דרישות למילוי
✓ הרכב לא נעול
✓ מערכת העזר לחימום כבויה
✓ מתג ההצתה כבוי
✓ הרכב עומד על משטח אופקי

שיטות מילוי
◂ עם פיית התדלוק בתחנת הדלק
◂ בעזרת בקבוק מילוי או מפחית
◂ במוסך מורשה

בעת מילוי באמצעות בקבוק מילוי או מפחיות, מומלץ להשתמש בבקבוקי מילוי או בפחיות ממבחר המוצרים המקוריים של ŠKODA. בקבוקי המילוי מצוידים בהגנה מפני מילוי יתר.

מילוי
› פתח את דלתית התדלוק.



› סובב את מכסה מכל הדלק והסר אותו.
› הנח את מכסה מכל הדלק על דלתית מכל הדלק.
› מלא נוזל AdBlue®.
› אל תמשיך למלא, אם מכל AdBlue® מלא.

המכל מלא, אם פיית התדלוק נסגרת, כלומר לא זורם יותר AdBlue®

מבקבוק המילוי.

› הכנס את פקק מכל הדלק לפתח התדלוק וסובב אותו נגד כיוון החץ עד שהוא יינעל בנקישה.
› סגור את דלתית מכל הדלק ונעל אותה.
› הפעל את מתג ההצתה בלבד למשך 30 שניות, כדי שהמערכת תזהה את המילוי.

לאחר מכן ניתן להתניע את המנוע ולהמשיך בנסיעה.

הנחייה
סכנת נזק למערכת ההזרקה של נוזל AdBlue® במערכת הפליטה!
◂ אל תחרוג מכמות המילוי המרבית שמופיעה בלוח המכשירים.
◂ תוחלת החיים של AdBlue® היא 4 שנים.

אם הרכב אינו צורך את תכולת המכל בתוך פרק זמן זה, יש להחליף את תכולתו במוסך מורשה.

◂ בעת מילוי מחדש, אין להשתמש בנוזל AdBlue® שתאריך התפוגה שלו חלף.

פתרון בעיות

מפלס AdBlue® נמוך מדי
או או דולקת
› מלא נוזל AdBlue® » עמוד 186.

AdBlue®-תקלה במערכת
או או דולקת
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

הפעלה בטמפרטורות נמוכות מאוד
אם הרכב נחשף באופן ממושך לטמפרטורות חוץ נמוכות מתחת ל-C°11-, נוזל AdBlue® במכל עלול לקפוא. בצג מכלל המחוונים מופיעה הודעה מתאימה. במהלך זמן זה לא מתבצעת הפחתת מזהמים.

› מומלץ לחנות את הרכב בסביבה עם טמפרטורה מעל C°11-, כגון מוסך חנייה.

כאשר הפשיר מספיק נוזל ®AdBlue במכל, ההודעה נכבית.

נתונים טכניים

קיבולת מכל ה- ®AdBlueהיא 18 ליטר בקירוב.

בנזין

דברים שדורשים תשומת לב

סכנה ⚠
סכנת מוות!
דלק ואדי דלק הם חומרים נפיצים.

הנחייה ⓘ
סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ **אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!**

לפעולה תקינה של מערכת הדלק, אנו ממליצים לנצל אחת לכל 6 חודשים את כל הבנזין שבמכל הדלק עד שנורית החיווי נדלקת.

אם ברצונך להשתמש ברכבך במדינה שונה מזו שהרכב הותאם עבורה, פנה לסוכן ŠKODA. הוא יודיע לך אם ניתן להשיג דלק מתאים במדינה הרלוונטית.

תקנות

תקנים
הבנזין חייב לתאום לתקן האירופי EN 228 (ברוסיה GOST 32513-2013).

יש להשתמש רק **בדלק נטול עופרת** שתכולת הביו-אתנול **המרבית** בו היא 10% **(E10)**.

אנו ממליצים להשתמש בבנזין עם תוספים, שזמין בתחנות דלק בעמדות התדלוק.

מספר אוקטן
השתמש בבנזין עם מספר האוקטן שנקבע עבור הרכב שלך.

ניתן להשתמש בדלק שמספר האוקטן שלו **גבוה** מהדרוש ללא הגבלה.

הנחייה ⓘ
סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ בעת שימוש בבנזין בעל מספר אוקטן נמוך יותר מהמומלץ, המשך בנסיעה רק במהירות סל"ד בינונית ובעומס מנוע מינימלי.
◂ דאג לתדלק את רכבך בהקדם האפשרי בבנזין בעל דירוג האוקטן המומלץ.
◂ אין להשתמש בבנזין עם מספר אוקטן **נמוך** מ-**91**!

בנזין מאושר 95 אוקטן/מינימום. 92 או 93 אוקטן
מומלץ להשתמש בבנזין **95** אוקטן.

בעת הצורך, ניתן להשתמש בבנזין **92** או **93** אוקטן (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

במקרה חירום, ניתן להשתמש בבנזין אוקטן ROZ **91** (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

בנזין מאושר מינימום 95 אוקטן
השתמש בבנזין **95** אוקטן מינימום.

שימוש בבנזין באוקטן גבוה מ-ROZ 95 יכול לגרום לעלייה בביצועים ולהפחתה בצריכת הדלק.

במקרה חירום, ניתן להשתמש בבנזין באוקטן **91**, **92** או **93** ROZ (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

בנזין מאושר 98/(95) אוקטן
מומלץ להשתמש בבנזין **98** אוקטן.

בעת הצורך, ניתן להשתמש בבנזין **95** אוקטן (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

במקרה חירום, ניתן להשתמש בבנזין באוקטן **91**, **92** או **93** ROZ (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

תוסף

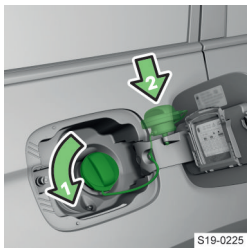
הנחייה ⓘ
סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ אין להשתמש בבנזין עם תוספים על בסיס מתכתי, כגון מנגן, ברזל, עופרת, או לדוגמה בנזין LRP lead replacement petrol.
◂ אין לערבב בנזין בתקן EN 228 עם תוספים אחרים.
◂ אם לא משתמשים בבנזין בתקן EN 228, אנו ממליצים לפנות למוסך מורשה לקבלת מידע על שימוש אפשרי בתוספי בנזין, שאושרו על-ידי ŠKODA AUTO.

דרישות לתדלוק

✓ הרכב לא נעול
✓ כיבוי מערכת העזר לחימום
✓ מתג ההצתה כבוי

מילוי

› פתח את דלתית התדלוק.



› סובב את מכסה מכל הדלק בכיוון החץ והסר אותו.
› הנח את מכסה מכל הדלק על דלתית מכל הדלק.
› הכנס את אקדח התדלוק לפתח התדלוק עד הסוף והתחל לתדלק.
› אל תמשיך לתדלק לאחר שפיית התדלוק נסגרה.
› שלוף את פיית התדלוק מפתח התדלוק והכנס אותה בחזרה למשאבת הדלק.
› הכנס את פקק מכל הדלק לפתח התדלוק וסובב אותו בכיוון המנוגד לכיוון החץ עד שהוא יינעל בנקישה.
› סגור את דלתית מכל הדלק ונעל אותה.

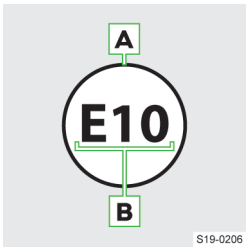
פתרון בעיות

אם מילאת דלק אחר מאשר דלק נטול עופרת התואם לתקנים החלים על הרכב שלך
› אין להפעיל את המנוע וההצתה.

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

נתונים טכניים

הדלק שנקבע עבור הרכב שלך מצוין במדבקה שבחלק הפנימי של דלתית מכל הדלק.



A בנזין נטול עופרת

B שיעור חומר אורגני באחוזים

דוגמה לסימון הדלק

קיבולת מכל הדלק היא 58 ליטרים בקירוב, מתוכם 7 ליטרים בקירוב משמשים כעתודה.

דולקת – אספקת הבנזין הגיעה לאזור העתודה

סולר

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ **סכנה**
סכנת מוות!
דלק ואדי דלק הם חומרים נפיצים.

הנחייה
סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ **אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!**

לפעולה תקינה של מערכת הדלק, אנו ממליצים לנצל אחת לכל 6 חודשים את כל הדיזל שבמכל הדלק עד שנורית החיווי נדלקת.

אם ברצונך להשתמש ברכבך במדינה שונה מזו שהרכב הותאם עבורה, פנה לסוכן ŠKODA. הוא יודיע לך אם ניתן להשיג דלק מתאים במדינה הרלוונטית.

תקנות

תקנים
הסולר חייב למלא את דרישות התקן EN 590 (ברוסיה GOST 32511-2013 או לתאום לתקן GOST R 55475-2013).

יש להשתמש אך ורק ב**סולר** עם תכולת ביו-דיזל **מרבית** של 7% **(B7)**.

אנו ממליצים להשתמש בסולר עם תוספים, שזמין בתחנות דלק בעמדות התדלוק.

הפעלה בתנאי מזג אוויר קשים
יש להשתמש אך ורק בסולר המתאים לתנאי מזג האוויר הנוכחיים או הצפויים.

תוסף

הנחייה
סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ אין להשתמש בביו-דלק RME ולא בתוספי דלק מיוחדים לסולר.
◂ אין לערבב סולר בתקן EN 590 עם תוספים אחרים.
◂ אם לא משתמשים בסולר בתקן EN 590, אנו ממליצים לפנות למוסך מורשה לקבלת מידע על שימוש אפשרי בתוספי סולר, שאושרו על-ידי ŠKODA AUTO.

דרישות לתדלוק

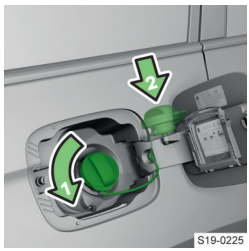
✓ הרכב לא נעול
✓ כיבוי מערכת העזר לחימום
✓ מתג ההצתה כבוי

מילוי

הגנה מפני מילוי יתר
צוואר מילוי הדלק בכלי רכב עם מנועי דיזל עשוי להיות מצויד בהגנה מפני מילוי יתר.

במדינות מסוימות, קוטר פיית הסולר עשוי להיות זהה לזו של פיית הבנזין. לפני נהיגה במדינות אלה, יש לפרק את ההגנה מפני מילוי יתר במוסך מומחה.

מילוי
› פתח את דלתית התדלוק.



› סובב את מכסה מכל הדלק בכיוון החץ והסר אותו.
› הנח את מכסה מכל הדלק על דלתית מכל הדלק.
› הכנס את אקדח התדלוק לפתח התדלוק עד הסוף והתחל לתדלק.
› אל תמשיך לתדלק לאחר שפיית התדלוק נסגרה.
› שלוף את פיית התדלוק מפתח התדלוק והכנס אותה בחזרה למשאבת הדלק.
› הכנס את פקק מכל הדלק לפתח התדלוק וסובב אותו בכיוון המנוגד לכיוון החץ עד שהוא יינעל בנקישה.
› סגור את דלתית מכל הדלק ונעל אותה.

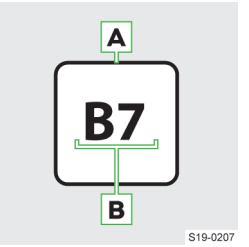
פתרון בעיות

אם מילאת דלק אחר מאשר סולר התואם לתקנים החלים על הרכב שלך
› אין להפעיל את המנוע וההצתה.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לא ניתן להכניס את פיית הסולר כראוי לצוואר המילוי
› אם אין אפשרות להכניס את פיית התדלוק לצוואר המילוי של מכל הדלק, הזז אותו מעט קדימה ואחורה בעת הכנסתו.

נתונים טכניים

הדלק שנקבע עבור הרכב שלך מצוין במדבקה שבחלק הפנימי של דלתית מכל הדלק.



A סולר

B שיעור חומר אורגני באחוזים



הסולר חייב לעמוד בתקן האירופי EN 15940.

סולר סינתטי

קיבולת מכל הדלק היא 58 ליטרים בקירוב, מתוכם 7 ליטרים בקירוב משמשים כעתודה.

דולקת - אספקת הדלק הגיעה לאזור העתודה

מצבר רכב 12 וולט ונתיכים

מצבר רכב 12 וולט

דברים שדורשים תשומת לב

הסבר על סימני אזהרה על סוללת 12 וולט של הרכב

הרכב תמיד משקפי מגן!

חומצת המצבר של מצבר 12 וולט של הרכב חורכת מאוד. לבש כפפות והרכב משקפי מגן.

הרחק אש, ניצוצות ואור מסוללת 12 וולט של הרכב! אל תעשן!

בעת טעינת מצבר הרכב 12 וולט נוצרת תערובת גז נפיצה ביותר!

יש להרחיק ילדים ממצבר 12 וולט של הרכב!

עקוב אחר ההוראות בהוראות ההפעלה!

איך זה עובד-פריקת הגנה של סוללת הרכב 12 וולט

הסיבות האפשריות לפריקת סוללת 12 וולט של הרכב

◂ מצבר 12 וולט של הרכב בלוי

◂ נסיעות תכופות למרחקים קצרים

◂ טמפרטורות נמוכות

◂ הרכב נייח לפרק זמן ארוך

אמצעי הגנה אוטומטיים תלויי מערכת לגבי סוללת 12 וולט של הרכב

◂ הגברת מהירות הסרק של המנוע

◂ כיבוי של צרכנים מסוימים, או הגבלת ההספק שלהם

אמצעים מומלצים למקרה שהרכב נייח במשך יותר משלושה שבועות

› נתק את הקוטב ⊖ של מצבר הרכב 12 וולט.

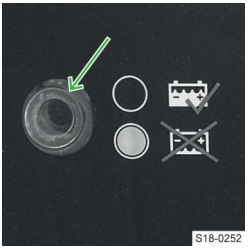
בדיקה וטעינה של מצבר הרכב 12 וולט

בדיקת המצב

מצב מצבר הרכב 12 וולט נבדק בקביעות במסגרת הבדיקות התקופתיות של הרכב במוסך.

בדיקת מפלס החומצה

חל על מצבר רכב 12 וולט עם מחוון מפלס חומצה.



› הקש על המחוון לפני הבדיקה כדי לשחרר בועות אוויר.

◂ צבע שחור - מפלס החומצה תקין.

◂ צבע שקוף או צהוב בהיר - מפלס החומצה נמוך מדי, יש להחליף את מצבר הרכב 12 וולט.

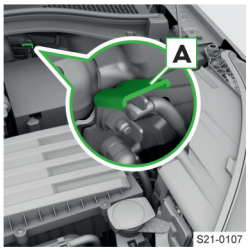
דרישות לטעינת מצבר 12 וולט ברכב

✓ מתג ההצתה כבוי

✓ צרכני החשמל כבויים

הליך טעינת מצבר רכב 12 וולט

לטעינה מלאה של מצבר הרכב 12 וולט, יש צורך בזרם טעינה מרבי של 0.1 פעמים קיבולת המצבר.



גוף המנוע

› חבר את מהדק ⊕ של המטען לקוטב ⊕ של מצבר הרכב 12 וולט.

› חבר את מהדק ⊖-של המטען לנקודת ההארקה A.

› חבר את כבל החשמל של המטען לשקע החשמל והפעל את המטען.

› לאחר הטעינה, כבה את המטען ונתק את כבל החשמל משקע החשמל.

› נתק את המחברים של התקן הטעינה ממצבר הרכב 12 וולט.

⚠ אזהרה

סכנת התפוצצות!

◂ במהלך הטעינה, מימן נפלט. גם ניצוצות, לדוגמה בעת חיבור או ניתוק של מחברי הכבלים, עלולים לגרום להתפוצצות.

◂ לעולם אל תטען מצבר רכב 12 וולט קפוא או מופשר.

◂ אל תבצע בעצמך טעינה מהירה של מצבר הרכב 12 וולט, אלא פנה למוסך מורשה.

ⓘ הנחייה

מצבר רכב 12 וולט שהתרוקן עלול לקפוא בקלות!

פתרון בעיות

מצבר 12 וולט של הרכב לא נטען כשהמנוע פועל

או דולק

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במנוע

או דולק

› אל תמשיך בנסיעה!

› דומם את המנוע ופנה למוסך.

ניתוק, חיבור והחלפה

⚠ זהירות

סכנת שריפה!

◂ אין להחליף בין הכבלים.

ניתוק

› סגור את דלת תא המטען החשמלית, את כל החלונות, את גג השמש ואת הצלונים החשמליים.

› נתק את הצתה ואת צרכני החשמל.

› נתק את הקוטב ⊖ ולאחר מכן את הקוטב ⊕.

חיבור

› חבר את הקוטב ⊕ ולאחר מכן את הקוטב ⊖.

לאחר הפעלת ההצתה, נוריות החיווי דולקות.

› אם, לאחר נסיעה קצרה, אחת מהנוריות עדיין דולקת, פנה למוסך מורשה.

לאחר ניתוק וחיבור של מצבר הרכב 12 וולט, הפעל את הפונקציות של הרכב

◂ פתיחה וסגירה של החלונות » עמוד 30.

◂ תפעול גג השמש » עמוד 30.

◂ צלון » עמוד 31.

החלפה

יש להחליף את המצבר אך ורק במוסך מורשה. על הפרמטרים של מצבר הרכב 12 וולט החדש להיות זהים לאלה של המצבר המקורי.

שימוש בכבלי עזר להתנעה

מטרת השימוש

רכב בעל מצבר 12 וולט ריק או פגום יכול להיות מופעל באמצעות כבל התנעה ומצבר 12 וולט של רכב אחר.

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה

סכנת התפוצצות ופציעה!

◂ אין לבצע התנעה באמצעות מצבר 12 וולט של רכב נוסף בתנאים הבאים:

◂ מצבר הרכב 12 וולט הריק קפוא. מצבר הרכב 12 הוולט שהתרוקן עלול לקפוא כבר בטמפרטורות הנמוכות רק מעט מ-0°C.

◂ החומציות של מצבר הרכב 12 וולט נמוכה מדי » עמוד 189

השתמש בכבלי עזר להתנעה בעלי חתך רוחב מספיק ועם תנינים מבודדים.

המתח הנקוב של שני המצברים חייב להיות 12 וולט. אסור שהקיבוליות (באמפר-שעה) של מצבר הרכב 12 וולט המספק את הזרם תהיה נמוכה באופן משמעותי מהקיבוליות של מצבר 12 וולט שהתרוקן.

הכניסו את הרכב לפעולה באמצעות 12 סוללת רכב וולט של רכב אחר

⚠ אזהרה

סכנת פציעה! סכנה לנזק לרכב!

◂ יש לנתב את כבלי ההתנעה באופן שימנע מהם להסתבך או להיתפס בחלקים הנעים שבתא המנוע.

ⓘ הנחייה

סכנת קצר חשמלי!

◂ יש למנוע מגע בין החלקים הבלתי מבודדים של חבקי הקטבים.

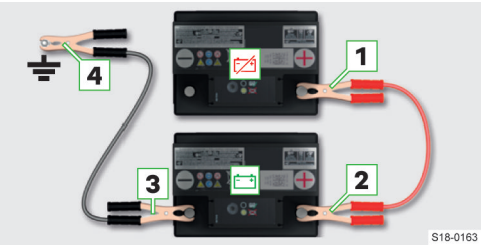
◂ יש למנוע מגע בין הכבל המחובר לקוטב החיובי של מצבר הרכב 12 וולט לבין חלקים מוליכי חשמל ברכב.

◂ יש למנוע מגע בין כלי הרכב.

חיבור כבלי ההתנעה

› כבה את מתג ההצתה.

› יש לחבר את חבקי הקטבים של כבלי ההתנעה לפי הסדר שצוין במקרא.



מצבר רכב 12 וולט מרוקן

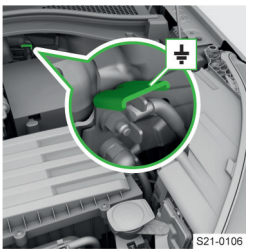
מצבר רכב 12 וולט מספק זרם

1 ⊕-קוטב של מצבר רכב 12 וולט מרוקן

2 ⊕-הקוטב של מצבר הרכב 12 וולט מספק הזרם

3 ⊖-הקוטב של מצבר הרכב 12 וולט מספק הזרם (או גוף המנוע)

4 ⏚ גוף המנוע של הרכב עם מצבר רכב 12 וולט מרוקן



גוף המנוע

התנעת המנוע

› התנע את מנוע הרכב שמספק את הזרם והשאר אותו פועל בהילוך סרק (חל על כלי רכב עם מנוע שריפה).

או:

› הפעל את המנוע החשמלי של הרכב המספק חשמל (חל על כלי רכב עם מנועים חשמליים).

› התנע את הרכב שמצבר 12 וולט שלו התרוקן.

› אם מנוע הרכב שמצבר 12 וולט שלו התרוקן אינו מתניע בתוך 10 ש', חזור על הליך ההתנעה לאחר 30 ש' בקירוב.

ניתוק הכבלים

› נתק את הכבלים בסדר ההפוך מסדר חיבורם.

נתיכים

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ הנחייה

סכנת שריפה ונזק למערכת החשמל!

◀ אין לתקן את הנתיכים או להחליף אותם בנתיכים חזקים יותר.

◀ החלף את הנתיך הפגום בנתיך חדש בעל דירוג אמפר זהה.

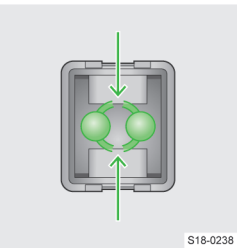
◀ מומלץ להשתמש בנתיכים חלופיים ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA . הם מבטיחים הגנה אמינה ובטוחה על מערכת החשמל של הרכב.

◀ אם נתיך חדש נשרף אף הוא, פנה למוסך מורשה.

ℹ לנתיך אחד עשויים להשתייך רכיבים חשמליים אחדים. לרכיבים חשמליים מסוימים שייכים מספר נתיכים.

אופן הפעולה

נתיכים להגנה על מערכות הרכב מפני נזק שנגרם על ידי מתח גבוה מדי. הנתיך נשרף כאשר קיימת חריגה מהזרם המתאים.



נתיך שרוף

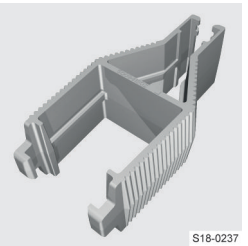
תנאים להחלפת נתיכים

✓ מתג ההצתה כבוי

✓ דלת הנהג פתוחה

✓ כל הצרכנים כבויים

החלפת נתיכים



› החלף את הנתיך באמצעות החולץ, שממוקם בחלק הפנימי של כיסוי תיבת הנתיכים שבתא המנוע.

› השתמש בקצה המתאים של החולץ בהתאם לגודל הנתיך.

נתיכים בלוח המחוונים

סקירה כללית

גישה לנתיכים – הגה בצד שמאל

› פתח את תא האחסון בצד הנהג.

מספר נתיך	רכיב חשמלי
1	SCR (AdBlue®)
2	חימום גלגל הגה
3	אינו בשימוש
4	מערכת אזעקה
5	אפיק נתונים
6	תיבת הילוכים אוטומטית
7	מיזוג אוויר, מקלט עבור חימום העזר, חימום שמשה קדמית ואחורית, תצוגת בקרת צמיגים
8	בורר אורות, חיישן גשם, בלם חנייה, תאורת רקע, חיישני מערכת אזעקה, פנסים קדמיים
9	ידית הפעלה מתחת לגלגל ההגה
10	צג מערכת המידע והבידור
11	אורות – צד שמאל
12	מערכת מידע ובידור
13	מותחן חגורת בטיחות – צד שמאל
14	מפזר אוויר עבור מערכת מיזוג האוויר, חימום
15	נעילת הגה חשמלית
16	חיבורי USB, שקע אבחון, Phone box
17	מכלל מחוונים, שיחת חירום
18	מצלמת נסיעה לאחור, Area View
19	KESSY (מערכת נעילה והתנעה ללא מפתח)
20	SCR (AdBlue®), משאבת ואקום עבור מערכת הבלמים
21	הנעה כל-גלגלית
22	התקן גרירה
23	גג פנורמי חשמלי
24	אורות – צד ימין
25	נעילה מרכזית (דלת קדמית ודלת אחורית שמאליות), חלונות חשמליים (שמאל), מראה חיצונית בצד שמאל (חימום, קיפול אוטומטי, כוונון משטח המראה)
26	חימום המושבים הקדמיים
27	תאורת חלל פנים
28	התקן גרירה
29	USB פונקציית טעינה – מראה אחורית ופנימית
30	כוונון בולמי זעזועים
31	פתיחת דלת תא המטען
32	עזר חנייה, עזר היגוי לחנייה, זיהוי "נקודות מתות"
33	כריות אוויר
34	מערכת מיזוג אוויר, מתג תאורת נסיעה לאחור, מראה אחורית עם עמעום אוטומטי, חימום מושבים, בלם חנייה, בורר אורות, פס מתגים
35	שקע אבחון, מצלמה, חיישן מכ"ם
36	אינו בשימוש
37	אינו בשימוש
38	התקן גרירה

› לחץ על הלחצן ופתח את המגש.
› החלף את הנתיך.
› סגור את תא האחסון.

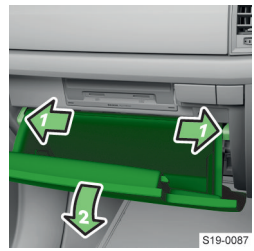

S19-0085

גישה לנתיכים – הגה בצד ימין

› פתח את תא הכפפות בצד הנוסע במושב הקדמי.
› שחרר את מוט הבריח של תא האחסון.

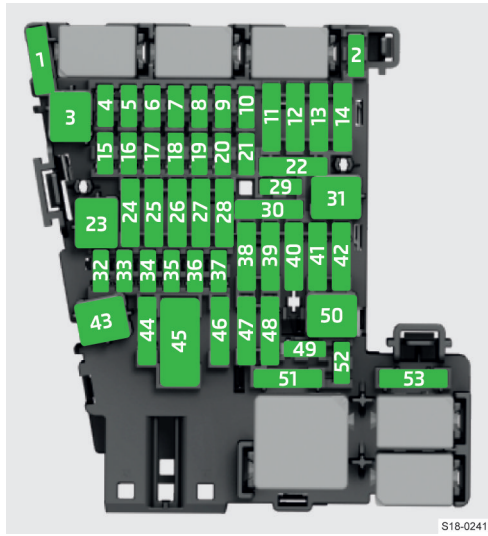

S19-0086

› לחץ את זיזי הנעילה. התא נפתח כלפי מטה.
› החלף את הנתיך.
› הרכב את מוט הבריח ונעל.
› סגור את תא האחסון.



S19-0087

נתיכים - סקירה כללית



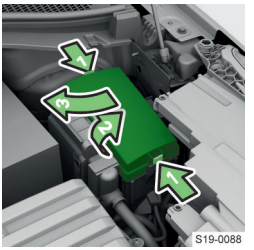
S18-0241

מספר נתיך	רכיב חשמלי
39	נעילה מרכזית (דלת קדמית ודלת אחורית ימניות), חלונות חשמליים (בצד ימין), מראה חיצונית בצד ימין (חימום, קיפול אוטומטי, כוונון משטח המראה)
40	שקעי חשמל 12 וולט
41	מותחן חגורת בטיחות – צד ימין
42	נעילת דלת תא מטען, מערכת ניקוי פנסים, מערכת שטיפת שמשות קדמית ואחורית
43	מגבר מוסיקה
44	התקן גרירה
45	תפעול חשמלי של מושב הנהג
46	שקע חשמל 230 וולט
47	מגב שמשה אחורית
48	מחולל צליל ספורט
49	מתנע, מתג דוושת מצמד
50	אינו בשימוש
51	חימום מושבים אחוריים
52	אוורור מושבים קדמיים, תאורת אזור רגליים
53	חימום השמשה האחורית

נתיכים בתא המנוע

סקירה כללית

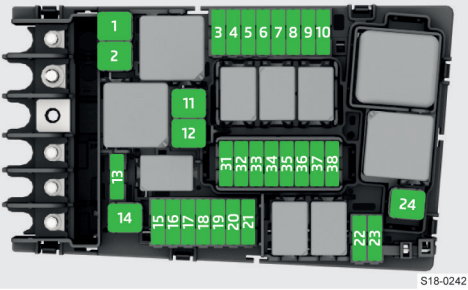
גישה לנתיכים



› לחץ בו-זמנית על תפסי הנעילה של הכיסוי של תיבת הנתיכים והסר את הכיסוי.
› הסר את הכיסוי.
› החלף את הנתיך.
› החזר את הכיסוי למקומו ונעל אותו.

הנחייה
סכנה לחדירת מים לתוך תיבת הנתיכים!
◄ החזר את הכיסוי למקומו כהלכה ונעל אותו.

נתיכים - סקירה כללית



מספר נתיך	רכיב חשמלי
1	מערכת סיוע ESC, בלם חנייה
2	מערכת עזר ESC
3	מערכת בקרת מנוע
4	מאוורר נוזל הקירור, בקרת לחץ דלק, חימום עזר חשמלי, מערכת קדם-חימום, מערכת מצתי להט, מד אוויר, מערכת בלמים, מד מפלס שמן וטמפרטורת שמן, הצתה, רכיבי מנוע
5	רכיבי מנוע
6	חיישן בלימה
7	משאבת נוזל קירור, שסתום גזי פליטה, חימום אוורור בית הארכובה, תריסי הרדיאטור, רכיבי מנוע
8	חיישן למבדה, חיישן NOx-וחיישן חלקיקים
9	משאבת נוזל קירור, הצתה, רכיבי מנוע
10	משאבת דלק
11	חימום עזר חשמלי, חימום שמשה קדמית
12	חימום עזר חשמלי
13	משאבת שמן לתיבת ההילוכים האוטומטית
14	אינו בשימוש
15	צופר
16	הצתה, מדחס מיזוג להחלפה, מיזוג אוויר
17	מערכת סיוע, ESC, מערכת בקרת מנוע, סליל ממסר ראשי
18	אפיק נתונים, מודול נתוני מצבר 12 וולט
19	מגבי השמשה הקדמית
20	אינו בשימוש
21	תיבת הילוכים אוטומטית
22	מערכת בקרת מנוע
23	מתנע
24	חימום עזר חשמלי
31	אינו בשימוש
32	אינו בשימוש
33	אינו בשימוש
34	אינו בשימוש
35	אינו בשימוש
36	פנס קדמי שמאלי עם פונקציות אדפטיביות
37	חימום כשהרכב נייח
38	פנס קדמי ימני עם פונקציות אדפטיביות

גלגלים

צמיגים וחישוקים

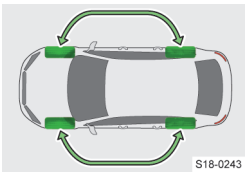
דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◂ אין להשתמש בצמיגים בלויים או פגומים (לדוגמה, חורים, חתכים, סדקים ושקעים).

ⓘ הנחייה
◂ הגן על הצמיגים מפני מגע בחומרי סיכה ובדלק.
◂ הקפד לאחסן גלגלים וצמיגים במקום קריר, יבש וחשוך. צמיגים ללא חישוקים יש לאחסן בעמידה תמיד.
◂ מלחי המסת שלג פוגעים בחישוקי סגסוגת קלה.
◂ השתמש בחישוקי סגסוגת קלה עם פני שטח משויפים גם בתנאי מזג אוויר חורפיים וגם עם שרשראות שלג.

סיבות לשחיקת צמיגים לא אחידה
◂ לחץ אוויר לא תקין
◂ סגנון נהיגה, לדוגמה נסיעה מהירה בעיקולים ובפניות, האצות ובלימות חזקות ופתאומיות
◂ יישור גלגלים שגוי
◂ איזון גלגלים שגוי

החלפת מיקומי גלגלים



על מנת להבטיח שחיקה אחידה של הצמיגים, מומלץ להחליף בין הגלגלים אחת לכל 10,000 ק"מ, לפי התרשים.

הערות להתקנת צמיגים
› במקרה של צמיגים חד-כיווניים, הקפד על כיוון הסיבוב הנכון. כיוון הסיבוב מצוין באמצעות חצים על הצמיג. דוגמת הפרופיל של צמיג חד-כיווני קיימת בדרך כלל בתציגי חורף או בצמיגים לכל עונות השנה.
› יש להחליף תמיד את הצמיגים בשני הגלגלים באותו הסרן.

מידע נוסף
התקן אך ורק צמיגים שאושרו לשימוש ברכבך, מאותו סוג, באותו גודל (היקף סיבוב) ועם אותו מבנה חריצים בסוליה עבור הגלגלים באותו סרן.

מידות הצמיגים המאושרות מופיעות בתיעוד הטכני של הרכב וכן בהצהרת התאימות, במסמך המכונה COC.

ניתן להשיג את הצהרת התאימות אצל סוכני ŠKODA המורשים (תקף רק למדינות מסוימות ולגרסאות דגם מסוימות).

גלגלי 8,5Jx20 ET38 עם צמיגי 255/40 R 20
רכב שצויד על-ידי היצרן בגלגלים ובצמיגים אלה כולל גם רכיבי הרחבה עבור השימוש בגלגלים ובצמיגים אלה.

אם אתה רוצה להיות להתקין גלגלים וצמיגים אלה לאחר הרכישה, פנה למוסך מורשה של ŠKODA לקבלת מידע על התאמת הרכב שלך לשימוש בגלגלים ובצמיגים אלה.

סקירת הכיתוב על הצמיגים

הסבר לסימונים שעל הצמיגים
לדוגמה, 235/55 R 18 100 V

235 רוחב הצמיג במילימטרים
55 יחס גובה/רוחב באחוזים
R אות הקוד של צורת הצמיג – רדיאלי
18 קוטר החישוק באינץ'
100 קוד עומס
V סמל מהירות

קוד עומס
קוד העומס מציין את דירוג העומס המרבי עבור כל צמיג.

95 690 ק"ג
96 710 ק"ג
97 730 ק"ג
98 750 ק"ג
99 775 ק"ג
100 800 ק"ג
101 825 ק"ג
102 850 ק"ג
103 875 ק"ג

סמל מהירות
סמל המהירות מציין את מהירות הנסיעה המרבית המותרת בעת התקנת צמיגים מסוג זה.

M 130 קמ"ש
T 190 קמ"ש
U 200 קמ"ש
H 210 קמ"ש
V 240 קמ"ש
W 270 קמ"ש
Y 300 קמ"ש

⚠ אזהרה
◂ לעולם אין לחרוג מהעומס והמהירות המרביים המותרים עבור הצמיגים המותקנים.

מחוון שחיקת הצמיגים



בבסיס החריצים בצמיגים נמצאים מחווני שחיקה, המסמנים את עומק החריצים המינימלי המותר.

אותיות TWI או סמלים אחרים, כגון △, המסומנים על דופן הצמיגים מאפשרים לזהות את אזור המיקום של מצייני השחיקה בצמיג.

כאשר מחווני השחיקה והחריצים בצמיג מגיעים לעומק אחיד, הצמיג נחשב לשחוק.

ⓘ ניתן למדוד את עומק החריצים בעזרת סרגל למדידת עומק חריצים במגרד הקרח. מגרד הקרח נמצא בחלק הפנימי של דלתית התדלוק.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◂ אין להשתמש בצמיגים שחוקים.

תאריך ייצור הצמיג
תאריך הייצור מסומן על דופן הצמיג.

לדוגמה, 22 10 ... DOT מציין, למשל, שהצמיג יוצר בשבוע ה-10 של שנת 2022.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◂ אין להשתמש בצמיגים בני יותר מ-6 שנים.

פתרון בעיות

עזרה במקרה של תקר בצמיג
◂ גלגל חלופי וגלגל חירום » עמוד 195
◂ החלפת גלגל והגבהת הרכב » עמוד 196.
◂ ערכה לתיקון תקר בצמיג » עמוד 198.

שינוי בלחץ האוויר בצמיגים
דולק
› עצור את הרכב.
› בדוק את הצמיגים ואת לחץ האוויר בצמיגים.

הצגת צמיגים שלחץ האוויר בהם השתנה
› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הצמיגים בתפריט הבא:

CAR > 🚗

או:

MENU > 🚗 > ⚙

צמיגי חורף או לכל העונות

מטרת השימוש

צמיגי ארבע עונות או צמיגי חורף משפרים את התנהגות הכביש במזג אוויר חורפי. הם מסומנים באמצעות הסמל M+S עם סמל פסגת הר ופתית שלג.

הסמל ⛄ על הצמיג מספק מידע על אחיזת השלג.

הסמל ▲ על המדבקה של יצרן הצמיגים מספק מידע על ההידבקות בקרח.

דברים שדורשים תשומת לב

כדי לשמור על התנהגות הכביש הטובה ביותר יש להתקין על כל ארבעת הגלגלים צמיגים שעומק החריצים שלהם לפחות 4 מ"מ.

יש להחליף צמיגי חורף בצמיגי קיץ במועד. על כבישי נקיים משלג או קרח וכן בטמפרטורת מעל 7°C צמיגי קיץ מפגינים מאפייני נסיעה ובלימה טובים יותר.

תנאי שימוש

כאשר מותקנים צמיגי ארבע עונות או צמיגי חורף בעלי דירוג מהירות נמוך מהמהירות המרבית הנתונה של הרכב, יש לפעול באופן הבא:

› הגדר במערכת המידע והבידור הגבלת מהירות בהתאם לדירוג של הצמיגים המותקנים.
› הדבק בשדה הראייה של הנהג מדבקה עם ערך המהירות המרבי עבור הצמיגים המותקנים בהתאם לדירוג המהירות של הצמיגים (תקף במדינות מסוימות בלבד).

הגדרות

הגדרת הגבלת המהירות עבור הצמיגים מבוצעת במערכת המידע והבידור בתפריט הבא.

CAR > 🔧 > ⚙

או:

MENU > 🚗 > 🔧 > ⚙

שרשראות שלג

מטרת השימוש

שרשראות שלג משפרות את אחיזת הכביש ואת השליטה ברכב בתנאי מזג אוויר חורפיים.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה וסכנת נזק לצמיגים!
◂ אין להשתמש בשרשראות על כבישים ללא שלג או קרח.

דברים שדורשים תשומת לב

ⓘ הנחייה
◂ לפני התקנת שרשרות השלג, הסר את כיסוי הגלגל.
◂ הרכב את שרשראות השלג רק על הגלגלים הקדמיים.

נתונים טכניים

שילובי חישוקים/צמיגים מותרים להרכבת שרשראות השלג:

גודל חישוק	גודל צמיג
6,5Jx17 ET38	215/65 R17

השתמש אך ורק בשרשראות שלג שחוליותיהן ומנעוליהן קטנים מ- 13 מ"מ.

גלגל חלופי וחירום

סקירה כללית

גלגל חלופי
◂ הממדים של גלגל רזרבי מלא זהים לממדים של הגלגלים המורכבים על הרכב.
◂ גלגל חלופי שאינו תואם למפרט יסומן באזהרה מוצמדת לחישוק. גלגל זה מיועד להגעה למוסך הקרוב.

גלגל חלופי שאינו שווה ערך יש לנפח ללחץ המרבי הדרוש.

גלגל חירום
גלגל חירום מצויד באזהרה, המוצמדת לחישוק. גלגל זה מיועד להגעה למוסך הקרוב.

גלגל חירום צר יותר משמעותית מהגלגלים הסטנדרטיים של הרכב.

הוצאה והכנסה של גלגל ברכבים ללא מערכת שמע

הגלגל החלופי או גלגל החירום מעוגן בגומחה מתחת לרצפה או לרצפת תא המטען המודולרית בתא המטען.

הוצאה


S18-0229

› שחרר את רצועת הקיבוע והוצא את תיבת כלי העבודה של הרכב.
› הברג החוצה את אום האבטחה.
› הסר את הגלגל.

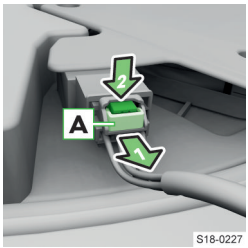
התקנה

› הנח את הגלגל בגומחה כאשר הצד החיצוני פונה מטה.
› השחל ומשוך את רצועת הקשירה בהצלבה דרך הפתחים המנוגדים שבחישוק הגלגל.
› הברג את אום האבטחה עד הסוף.
› החזר את תיבת כלי העבודה של הרכב למקומה בתוך הגלגל ואבטח אותה בעזרת הרצועה.

אם הגלגל שהוחלף אינו מתאים לשקע מתחת לרצפה, אחסן אותו בתא המטען.

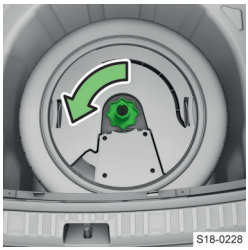
הוצאה והכנסה של גלגל ברכבים בעלי מערכת שמע

הוצאה



S18-0227

› משוך את לשונית האבטחה A החוצה חלקית.
› לחץ על לחצן הבטיחות ושחרר את התקע.


S18-0228

› הברג החוצה את אום האבטחה.
› הסר את רמקול הבס.
› הסר את הגלגל.

התקנה

› הנח את הגלגל בגומחה כאשר הצד החיצוני פונה מטה.
› התקן את רמקול הבס במקומו.
› הברג את אום האבטחה עד הסוף.
› הכנס את המחבר לרמקול הבס.
› נעל את לשונית הנעילה A.

אם רמקול הבס אינו מתאים לגלגל שהוחלף, אחסן אותו בתא המטען.
◄ אם הגלגל שהוחלף אינו מתאים לשקע מתחת לרצפה, אחסן אותו בתא המטען.

החלפת גלגל והגבהת הרכב

דברים שדורשים תשומת לב

לפני ההחלפה

› החנה את הרכב בבטחה ואבטח אותו נגד הידרדרות.

חסום בעזרת עצמים מתאימים את החלק האחורי והקדמי של הגלגל שנמצא באלכסון לגלגל שעליך להחליף.

› דומם את המנוע.
› בקש מכל הנוסעים לצאת מהרכב. במהלך החלפת הגלגל עליהם לעמוד במקום בטוח, הרחק מנתיב התנועה, לדוגמה מאחורי מעקה בטיחות.
› סגור את כל הדלתות, דלת תא המטען ומכסה תא המנוע.
› אם מחובר לרכב גרור, נתק אותו.

הגבהת הרכב

⚠ אזהרה
אבטח את משטח הבסיס של המגבה כראוי כדי למנוע ממנו להחליק ממקומו!
◄ בעת שימוש במגבה על קרקע לא יציבה פרוס מתחתיו מצע רחב ויציב.
◄ בעת שימוש במגבה על קרקע חלקלקה פרוס מתחתיו מצע מונע החלקה, כגון שטיחון גומי.
◄ יש להגביה את הרכב רק כשכל הדלתות סגורות.
◄ אין להכניס אברי גוף מתחת לרכב המורם.
◄ אין להתניע את הרכב המורם.

ⓘ הנחייה
סכנה לנזק לרכב!
◄ ודא שהמגבה מוצמד נכון לקורה התחתית של הרכב.

לאחר ההחלפה

› בדוק את לחץ האוויר בצמיג של הגלגל שהתקנת, ובמקרה הצורך תקן אותו.
› ברכבים בעלי תצוגת בקרת צמיגים יש לשמור במערכת את ערכי הלחץ של הצמיגים.
› בדוק בהקדם האפשרי את מומנט ההידוק של בורגי הגלגל שהותקן.

מומנט ההידוק הדרוש הוא 140 Nm.

› נהג בזהירות עד לבדיקת מומנט ההידוק.
› החלף את הצמיג הפגום. מומלץ להימנע מתיקון הצמיג.

אזהרה ⚠
סכנת תאונה!
◀ מומנט הידוק נמוך מדי עלול לגרום לגלגל להתנתק תוך כדי נסיעה.
◀ מומנט הידוק גבוה מדי עלול לגרום נזק לתבריג ולעיוות החישוק.

אזהרה ⚠
סכנת תאונה!
◀ אין לשמן או לגרז ברגים.
◀ אין להשתמש בברגים חלודים או פגומים.

החלפת גלגל והגבהת הרכב

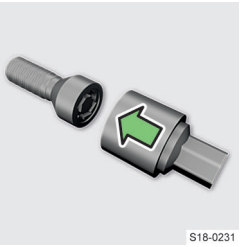
שחרור הברגים

› אם הרכב מצויד בכיסויי מגן לבורגי הגלגלים, הסר אותם » עמוד 200.
› אם הרכב מצויד בכיסויי גלגלים, הסר אותם » עמוד 200.

אזהרה ⚠
◀ כאשר בעת שחרור הברגים דורכים על קצה המפתח, נאחזים ברכב, כדי להגביר את היציבות.

כלי רכב מסוימים מצוידים בבורגי גלגל למניעת גניבה, אשר מגנים על הגלגלים מפני גניבה.

› הרכב את המתאם על הבורג נגד גניבה עד הסוף.

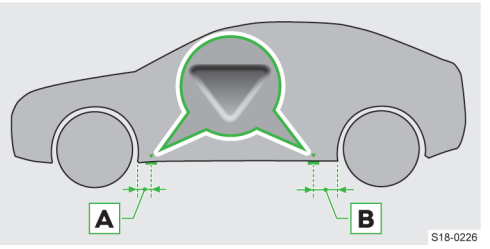

S18-0231

› נעץ את המפתח על בורג הגלגל או על המתאם.
› סובב את הבורג עד חצי סיבוב, כדי שהגלגל לא ישתחרר ויפול.


S18-0301

נקודות הגבהה

נקודות ההגבהה נמצאות על הקורה התחתונה של הרכב.

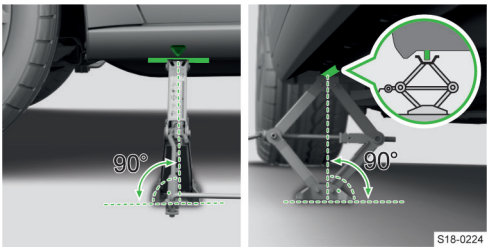


S18-0226

A 12 מ"מ
B 24 מ"מ

מקם את המגבה והרם את הרכב

› השתמש במגבה מערכת כלי העבודה של הרכב.



S18-0224

› מקם את המגבה בנקודת ההגבהה הקרובה ביותר לגלגל שברצונך להחליף.
› הצב את בסיס המגבה על קרקע ישרה, כך שכל פני השטח שלו מונחים בצמוד לקרקע, וודא שהמגבה נמצא בזווית ישרה ביחס לנקודת ההגבהה.
› סובב את הארכובה כדי להרים את המגבה עד שמלחצי המגבה יחבקו את הקורה.
› המשך להגביה את הרכב עד שהגלגל יתרומם מעט מהקרקע.

החלפת גלגל

› הברג החוצה את הברגים והנח אותם על מצע נקי.
› הסר את הגלגל בזהירות.
› הרכב את הגלגל.
› הברג קלות את הברגים.
› הנמך את הרכב.

הנחייה ⓘ
תקף לכיסויי גלגלים שהותקנו במפעל או שנרכשו מהאביזרים המקוריים של ŠKODA.
◀ התקן את בורגי הגלגלים נגד גניבה בהתאם למיקומים שמופיעים על גב כיסוי הגלגל.

הידוק הברגים

› הדק את בורגי הגלגל הנגדיים בזה אחר זה, כולל בורג הגלגל נגד גניבה.
› החזר למקומם את כיסויי המגן של בורגי הגלגלים » עמוד 200.

או:

› התקן מחדש את כיסויי הגלגלים » עמוד 200.

שמור את התווית עם הקוד של בורגי הגלגל נגד גניבה. במקרה הצורך, תוכל להשיג בעזרתה מתאם חלופי ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA.

ערכה לתיקון תקר בצמיג

דברים שדורשים תשומת לב

תיקון באמצעות הערכה לתיקון תקרים בשום אופן לא מהווה תחליף לתיקון קבוע של הצמיג.

התיקון מיועד לאפשר לך להגיע למוסך הקרוב בלבד.

החלף בהקדם האפשרי את הגלגל שתוקן באמצעות הערכה לתיקון תקרים.

בכלי רכב שצוידו על-ידי המפעל בצמיגי SEAL עם עמידות מיוחדת נגד איבוד אוויר במקרה של תקר, אין ערכה לתיקון תקרים.

לפני השימוש בערכה

- החנה את הרכב בבטחה ואבטח אותו נגד הידרדרות.
- דומם את המנוע.
- בקש מכל הנוסעים לצאת מהרכב. במהלך התיקון על שאר הנוסעים לעמוד במקום בטוח, הרחק מנתיב התנועה, לדוגמה מאחורי מעקה בטיחות.
- סגור את כל הדלתות, כולל מכסה תא המנוע ודלת תא המטען.
- אם מחובר לרכב גרור, נתק אותו.

לאחר שימוש בערכה

אם אי אפשר להגיע ללחץ של 2.0 בר בצמיג, זהו סימן שנגרם נזק כבד לצמיג, ואי אפשר לאטום אותו בעזרת הערכה לתיקון תקרים:

- אל תמשיך בנסיעה. פנה למוסך לקבלת עזרה.

בלחץ אוויר של 2.0–2.5 בר, אפשר להמשיך בנסיעה במהירות מרבית של 80 קמ"ש.

- הימנע מהאצה מלאה, מבלימה חזקה ומביצוע פניות בפזיזות.

הנחיות לנסיעה עם צמיג שתוקן

- יש לבדוק את לחץ האוויר בצמיג המתוקן לאחר 10 דקות נסיעה.
- אם לחץ האוויר בצמיג הוא 1.3 בר ומטה, אין להמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.
- אם לחץ האוויר בצמיג גבוה מ-1.3 בר, יש להביא את לחץ האוויר לערך של לפחות 2 בר ולהמשיך בנסיעה.

הנחייה

סכנה של נזק למדחס!

- בתום זמן הפעולה המרבי של מדחס האוויר יש לאפשר לו להתקרר כמה דקות.

אזהרה

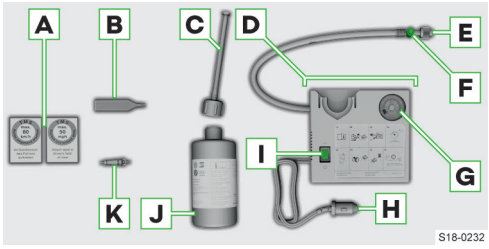
סכנת כוויות!

הצינור למילוי צמיגים ומדחס האוויר עלולים להתחמם במהלך ניפוח הצמיג.

- הנח למדחס האוויר ולצינור להתקרר במשך כמה דקות.

תוכן

הערכה נמצאת בקופסה מתחת לכיסוי הרצפה בתא המטען.



A מדבקה עם נתון מהירות

B ראש להברגת השסתום

C צינור מילוי עם פקק

D מדחס אוויר (סידור החלקים עשוי להיות שונה בהתאם לדגם מדחס האוויר)

E צינור למילוי אוויר בצמיג

F לחצן לפריקת לחץ

G מחוון לחץ

H תקע חשמל 12 וולט

I מתג הפעלה וכיבוי

J בקבוק חומר איטום לצמיגים

K שסתום חלופי

הצהרה על תאימות לתקנים מצורפת למדחס האוויר או למארז תיעוד הרכב.

מגבלת שימוש

אל תשתמש בערכה במקרים הבאים:

- החישוק פגום.
- הטמפרטורה החיצונית נמוכה מהטמפרטורה המינימלית שרשומה בהוראות שצורפו לבקבוק עם חומר האיטום של הצמיג.
- החתכים בצמיג גדולים מ-4 מ"מ.
- יש נזק בדופן הצמיגים.
- תאריך התפוגה המצוין על בקבוק חומר איטום הצמיגים חלף.

שימוש בערכה

אטימת הצמיג

- הברג החוצה את פקק השסתום.
- הברג החוצה את ליבת השסתום באמצעות הראש להברגת ליבת השסתום, והנח אותו על מצע נקי.
- נער את בקבוקי מילוי הצמיגים עם חומר האיטום.
- הברג בחוזקה את צינור המילוי לבקבוק חומר האיטום. רדיד האלומיניום שעל המכסה ינוקב אוטומטית.
- הסר את הפקק מצינור המילוי והרכב אותו על שסתום הצמיג.
- החזק את הבקבוק כשתחתיתו מופנית כלפי מעלה ומלא את הצמיג בכל חומר האיטום שבבקבוק.
- הסר את צינור המילוי מהשסתום.
- הברג בחזרה את ליבת השסתום.

ניפוח הצמיג

- נעץ את צינור המילוי של מדחס האוויר על שסתום הצמיג.
- אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
- התנע את המנוע.
- הכנס את התקע של מדחס האוויר לשקע ה-12 וולט.
- הפעל את מדחס האוויר.
- ברגע שלחץ האוויר בצמיג מגיע לערך של 2.0–2.5 בר, כבה את מדחס האוויר.

שים לב לזמן ההפעלה המרבי של מדחס האוויר, שמצוין בהוראות, והקפד שלא לחרוג ממנו.

› אם לא ניתן להגיע ללחץ אוויר של 2.0–2.5 בר, נתק את צינור מילוי הצמיג מהשסתום.

› סע כ-10 מטרים קדימה ואחורה, על מנת שחומר האיטום יוכל להתפזר היטב בצמיג.

› חבר מחדש את צינור מילוי האוויר לשסתום וחזור על פעולת הניפוח.

לחץ האוויר בצמיגים

דברים שדורשים תשומת לב

הנחייה

◂ יש להתאים תמיד את לחץ האוויר בצמיגים לעומס.

◂ בדוק את לחץ האוויר בכל הצמיגים, לפחות פעם בחודש וכן לפני כל נסיעה ארוכה.

◂ בדוק את לחץ האוויר כשהצמיגים קרים. אל תפחית את הלחץ כשהצמיגים חמים.

◂ לאחר כל שינוי של לחץ האוויר בצמיגים, שמור את הערכים החדשים בתצוגת בקרת הצמיגים.

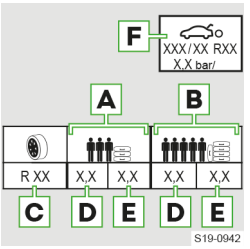
אזהרה

סכנת תאונה!

◂ אם איבוד לחץ האוויר בצמיג מהיר מאוד, נסה לעצור את הרכב בזהירות ללא סיבוב רב של ההגה או בלימה חזקה.

מדבקה עם לחצי האוויר שנקבעו עבור הצמיגים

המדבקה עם לחצי האוויר שנקבעו עבור הצמיגים ממוקמת בחלק הפנימי של דלתית מילוי הדלק.



A לחץ אוויר בצמיגים בעומס חלקי

B לחץ אוויר בצמיגים בעומס מלא

C קוטר הצמיג באינץ' נתון זה נועד רק לספק מידע על לחץ האוויר הדרוש בצמיגים. הוא אינו מציג מפרט מלא של גודלי הצמיגים המאושרים לשימוש ברכבך. מידע מפורט זה מופיע בתיעוד הטכני של הרכב, בהצהרה על תאימות לתקנים, המכונה מסמך COC.

D לחץ אוויר בצמיגים שבסרן הקדמי

E לחץ אוויר בצמיגים שבסרן האחורי

F ערך לחץ האוויר שנקבע עבור גלגל החירום

תצוגת לחץ אוויר בצמיגים

אופן הפעולה

תצוגת בקרת הצמיגים מציינת שינוי בלחץ האוויר הצמיגים.

אזהרה כאשר הלחץ משתנה

דולק

› עצור את הרכב.

› בדוק את הצמיגים ואת לחץ האוויר בצמיגים.

הצגת צמיגים שלחץ האוויר בהם השתנה

› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הצמיגים בתפריט הבא:

CAR ‹

או:

MENU ‹ ‹

תפקוד מוגבל

המערכת עלולה שלא להתריע על איבוד מהיר במיוחד של לחץ אוויר, לדוגמה, כשנגרם לצמיג נזק פתאומי.

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:

◂ עומס לא אחיד על הגלגלים, לדוגמה בעת גרירת גרור

◂ סגנון נהיגה ספורטיבי

◂ נסיעה בדרכי עפר

◂ שרשרות שלג מותקנות

שמירת ערכי לחץ האוויר בצמיגים

שמירת ערכי לחץ אוויר במערכת המידע והבידור

› נפח את הצמיגים בלחץ האוויר הנדרש.

› הפעל את מתג ההצתה.

› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הרכב בתפריט הבא:

CAR ‹

או:

MENU ‹ ‹

› בעזרת לחצני התכונה ◀ ▶, בחר בתפריט של בקרת הצמיגים.

› הקש על לחצן התכונה SET.

› פעל לפי שאר ההנחיות שבמסך.

באיזה מקרה יש לשמור את ערכי לחץ האוויר בצמיגים

◂ שינוי בלחץ האוויר בצמיגים

◂ החלפה של גלגל אחד או יותר

◂ שינוי המיקום של אחד הגלגלים ברכב

◂ תמיד לאחר נסיעה של יותר מ-10,000 ק"מ או פעם בשנה.

פתרון בעיות

הגבלת תפקוד / תקלה במערכת

מהבהבת במשך כדקה ונותרת דולקת

› עצור את הרכב, כבה את ההצתה והתנע את המנוע.

אם נורית החיווי מהבהב שוב לאחר שהמנוע התניע. תקלה במערכת.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

ערכת בקרת הצמיגים

אופן הפעולה

במהלך הנסיעה, המערכת מודדת את לחץ האוויר בצמיגים בעזרת חיישנים בגלגלים.

התפקוד התקין של המערכת דורש בחירה של סוג הצמיג ומצב העומס של הרכב.

לאחר הפעלת מתג ההצתה, מופיעה תצוגה של ערכי לחץ האוויר האחרונים שנמדדו בצמיגים. ערכים אלה מתעדכנים עם תחילת הנסיעה.

אזהרה בעת שינוי לחץ אוויר בצמיגים

דולק

› עצור את הרכב.

› בדוק את הצמיגים ואת לחץ האוויר בצמיגים.

סקירה כללית

תצוגה במכלל המחוונים

› פריט התפריט וכ .

תצוגה במערכת המידע והבידור

› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הרכב בתפריט הבא:

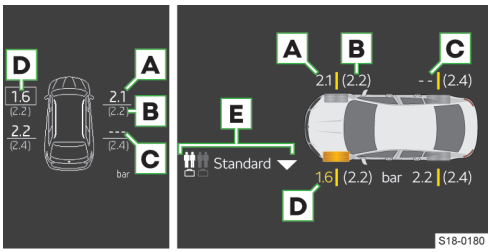
CAR >

או:

MENU >

› בעזרת לחצני התכונות ◀ ▶, בחר בפריט התפריט עבור בקרת לחץ האוויר בצמיגים.

תצוגה במכלל המחוונים / מערכת המידע ובידור



A לחץ האוויר בצמיגים

B לחץ אוויר מומלץ בצמיגים

C נתון לחץ האוויר בצמיגים אינו זמין

D לחץ האוויר בצמיגים נמוך מדי

E הגדרת תנאי העומס של הרכב

במצב נסיעה, הצמיגים מתחממים ולחץ האוויר גובר. הדבר רגיל ביותר - לא מדובר בפגם. אם במהלך הנסיעה המערכת מציינת התגברות של לחץ האוויר, אין להגדיר הפחתת לחץ.

הגדרות

סוג צמיג

בחר בסוג הצמיג בתפריט הבא:

CAR >

או:

MENU >

מצב העומס של הרכב

› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הרכב בתפריט הבא:

CAR >

או:

MENU >

› בעזרת לחצני התכונות ◀ ▶, בחר בפריט התפריט *Tyre Pressure Monitoring System* (בקרת לחץ אוויר בצמיגים).

› הקש על לחצן המסך ▽ ובחר במצב העומס של הרכב.

פתרון בעיות

הגבלת תפקוד / תקלה במערכת

מהבהבת

› עצור את הרכב, כבה את ההצתה והתנע את המנוע.

אם נורית החיווי מהבהב שוב לאחר שהמנוע התניע. תקלה במערכת.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

כיסויי הברגים של הגלגלים

הסרה והרכבה של כיסויי הברגים

הסרה



› נעץ את הצבת עד הסוף על כיסוי הבורג.

› משוך את הכיסוי והסר אותו.

התקנה

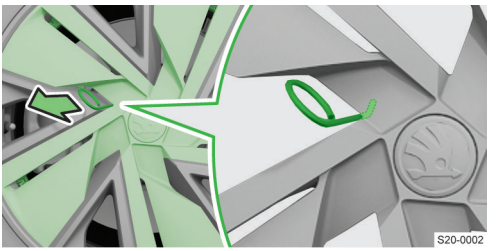
› דחף את כיסוי בורג הגלגל על בורג הגלגל עד הסוף.

כיסויי גלגלים מלאים

הסרה והתקנה של צלחת לגלגל

הסרה

תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.



› הרכב את קרס המתכת להסרת צלחות הגלגלים על שפת הצלחת, קרוב ככל הניתן למרכז.

› שחרר את מרכז הצלחת במשיכה והסר את הצלחת.

כדי להקל על הפירוק, ניתן לדחוף את מפתח הגלגלים דרך טבעת הקרס ולמשוך בשני קצוות המפתח.

התקנה

תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.

› בעת שימוש בבורג גלגל נגד גניבה, הוא צריך להימצא במיקום המסומן על הצלחת.

› הנח את הצלחת על חישוק הגלגל ודחף פנימה את החישורים של הצלחת בזה אחר זה, עד שהיא ננעלת במקומה במלואה.

› דחף פנימה את המרכז של צלחת הגלגל, עד שהיא ננעלת במקומה במלואה.

הנחייה

◂ השתמש בלחץ ידני, אל תדפוק על צלחת הגלגל.

הסרה

אינו חל על צלחות Aero. תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.

› חבר את הקרס להסרת צלחות הגלגלים בקצה אחד הפתחים בצלחת.

› הכנס את מפתח בורגי הגלגלים דרך התפס, השען את מפתח בורגי הגלגלים על הצמיג והסר את כיסוי הגלגל.

התקנה

אינו חל על צלחות Aero. תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.

› הרכב את כיבוי הגלגל על החישוק בהתאם לפתח המיועד לשסתום.

בעת שימוש בבורג גלגל נגד גניבה, הוא צריך להימצא במיקום המסומן על הצלחת.

› לחץ את הצלחת משני הצדדים אל החישוק, כשאתה מתחיל בצד של השסתום, עד שהיא נתפסת בכל היקפה.

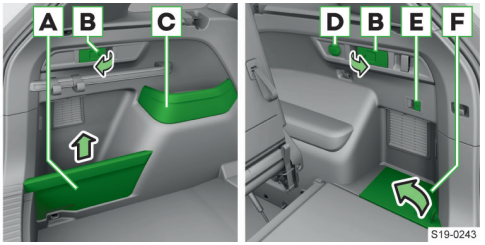
הנחייה

◂ השתמש בלחץ ידני, אל תדפוק על צלחת הגלגל.

שטח אחסון ואבזור פנימי

אבזור תא המטען

סקירה כללית



A תקף לדגמי חמישה מושבים של הרכב.
מחיצה ניתנת להסרה של תא האחסון
עומס מרבי 2.5 ק"ג

B ידית לקיפול קדימה של משענות המושב האחורי

C תא אחסון מובנה
עומס מרבי 1.5 ק"ג

D שקע חשמל 12 וולט

E מתג התקן הגרירה

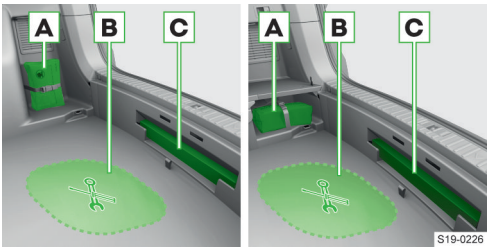
F תקף לדגמי שבעה מושבים של הרכב.
תא צדי

› לפתיחה, משוך בלולאה.

אבזור חירום

סקירה כללית

אבזור חירום בתא המטען



A מיקום ערכת עזרה ראשונה (בהתאם לאבזור)

B ערכת הכלים של הרכב

C מיקום משולש האזהרה

תא אחסון עבור האפוד הזוהר

מקום האחסון של האפוד הזוהר נמצא בתא האחסון בדלת הקדמית.

מטף כיבוי אש מתחת למושב הנוסע

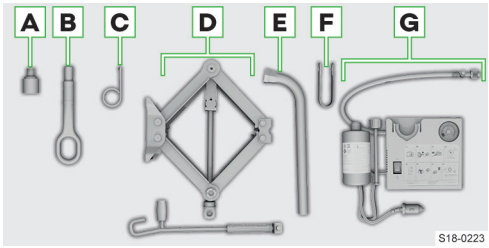
תקף רק בחלק מהמדינות.



ערכת הכלים של הרכב

סקירה כללית

בהתאם לאבזור הרכב, ייתכן שערכת כלי העבודה תכלול רק חלק מהפריטים הבאים.



- **A** מתאם לבורגי גלגל מונעי גניבה
- **B** עינית גרירה
- **C** תפס מתכת לשליפת כיסויי הגלגלים
- **D** מגבה עם שלט וארכובה
- **E** מפתח לגלגלי הרכב
- **F** צבת להסרת הכיסויים של בורגי הגלגלים
- **G** ערכה לתיקון תקר בצמיג

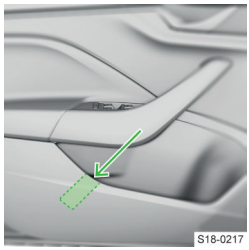
הצהרה על תאימות לתקנים מצורפת למגבה הרכב או למארז תיעוד הרכב.

במדינות מסוימות, מד הלחץ עשוי להיות כלול בהיקף האספקה של הרכב.

הנחייה

בעת שימוש במד הלחץ, היזהר שלא לפגוע בשסתום.

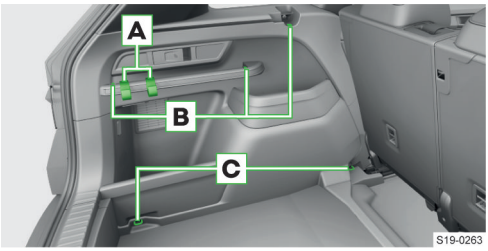
תא אחסון עבור האפוד הזוהר



אלמנטי קיבוע בתא המטען

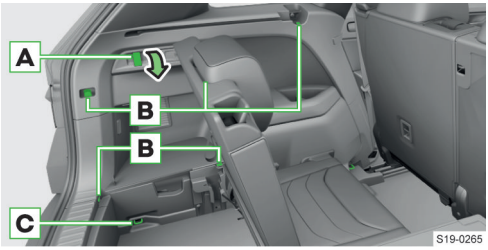
סקירה כללית

דגמי חמישה מושבים של הרכב



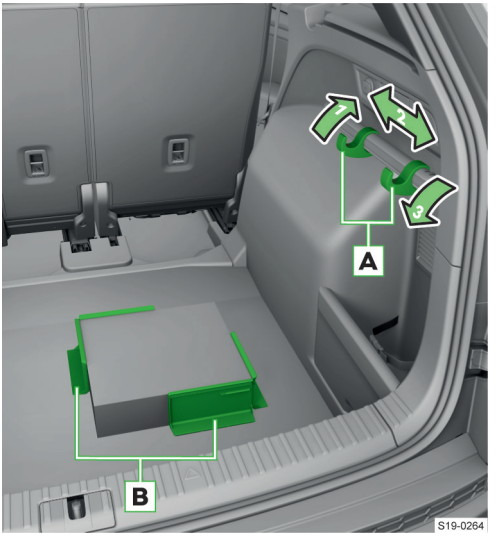
- **A** מתלה לתיק
  עומס מרבי 7.5 ק"ג
- **B** וו לעיגון רשתות הקיבוע
- **C** טבעות קשירה לעיגון המטען ורשתות הקיבוע
  עומס מרבי 350 ק"ג

דגמי שבעה מושבים של הרכב



- **A** מתלה לתיק
  עומס מרבי 7.5 ק"ג
- **B** וו לעיגון רשתות הקיבוע
- **C** טבעות קשירה לעיגון המטען ורשתות הקיבוע
  עומס מרבי 350 ק"ג

אביזרי קיבוע נוספים



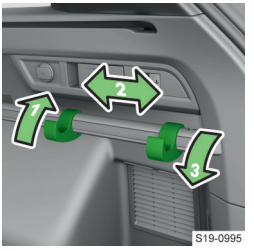
A מתלה לתיקים ניתן להזזה
עומס מרבי 7.5 ק"ג

B אביזרי Cargo
עומס מרבי 8 ק"ג

מקום האחסון לאביזרי Cargo נמצא מתחת לרצפה בתא המטען.

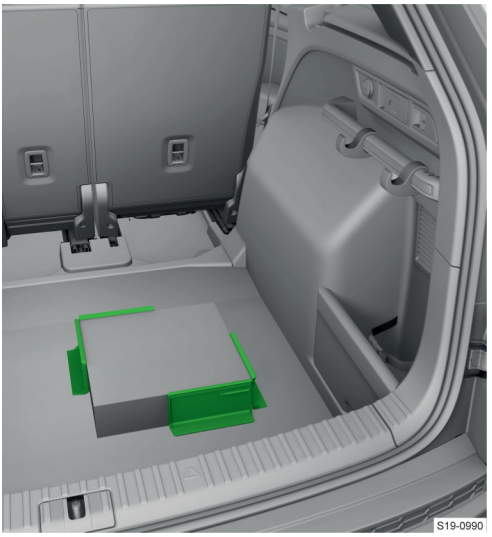
› קפל את אביזר Cargo ועגן אותו אל הרצפה בתא המטען.

מתלים לתיקים ולשקיות בתא המטען



העומס המרבי על הוו הוא 7.5 ק"ג.

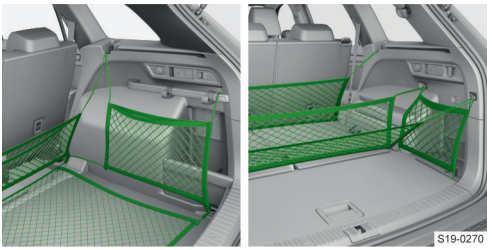
אביזרי Cargo בתא המטען



העומס המרבי על אביזרי Cargo הוא 8 ק"ג.

רשתות קיבוע

סקירה כללית

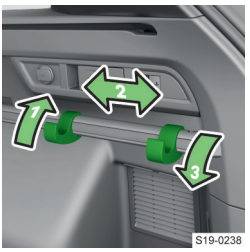


העומס המרבי של כל אחת מרשתות הקיבוע הוא 1.5 ק"ג.

ווים ניידים

הגדרות

הזזה



1 שחרור
2 הזזה
3 הפעלה

הסרה

› הזז את הוו בחלק הקדמי של פס הקיבוע והסר אותו.



הרכבת וו

› לחץ על הוו בחלק הקדמי של פס הקיבוע וקפל אותו למטה עד הסוף.

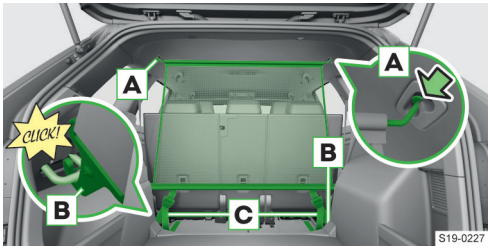


העומס המרבי על הוו הוא 7.5 ק"ג.

מחיצת רשת

חיבור מחיצת הרשת

חיבור מאחור



› לפני התקנת מחיצת הרשת מאחורי שורת המושבים השנייה, יש לקפל קדימה את שורת המושבים השלישית.

› דחף את מוט הרוחב לגומחה A באחד הצדדים, ואז לחץ אותו קדימה.

› חבר את המוט באותו האופן בצד השני.

› חבר את התפסים B לטבעות הקשירה.

› משוך בחזקה את הקצה החופשי C של הרצועה.

חיבור מלפנים
התהליך מקביל לתהליך מאחור.

טבעות הקשירה עבור הקרבינות נמצאות מתחת לעמודי המרכב האמצעיים.

שחרור
השחרור מתבצע בסדר הפוך לחיבור.

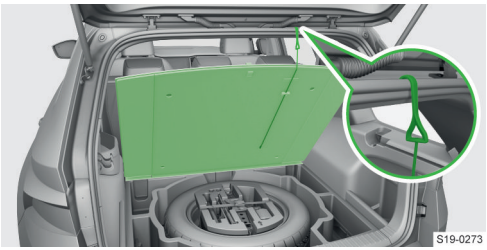
כיסוי רצפה דו-צדדי

סקירה כללית

ייתכן שהרכב מצויד בחיפוי רצפה דו-צדדי בתא המטען. צד אחד עשוי בד, הצד השני רחיץ.

כיסוי רצפה בתא המטען

סגירה ופתיחה



הנחייה
לפני הסגירה של דלת תא המטען, הסר את הווים מהמסגרת.

כיסוי תא מטען נגלל

הפעלה

שליפה

› אחוז בידית של המדף ושלוף אותו עד הסוף.



קיפול

› לחץ על המדף באזור הידית.

המדף נגלל פנימה מעצמו.

במזג אוויר חורפי, ייתכן שהמדף ייגלל לאט מהרגיל.



הסרה והתקנה

הוצאה והכנסה של מדף תא המטען המתקפל

› לחץ על הקצה של המוט והוצא או הכנס את המדף.



אחסון המדף מתחת לרצפת תא המטען המודולרית

תקף לדגמי שבעה מושבים של הרכב.

› פתח את התאים הצדיים.



› הכנס את המדף לגומחה שבדיפון הצד.
› סגור את התאים הצדיים.
› הבא את רצפת תא המטען המודולרית למיקומה המקורי.



רצפת טעינה מודולרית בתא המטען

כוונון מיקום

העומס המרבי עבור לוח הרצפה האחורי במצב העליון הוא 25 ק"ג. העומס המרבי הכולל של שני הלוחות במצב העליון הוא 75 ק"ג.

דגמי חמישה מושבים של הרכב - רצפת תא המטען המודולרית כוללת שני חלקים.

דגמי שבעה מושבים של הרכב - רצפת תא המטען המודולרית כוללת חלק אחד.

בכלי רכב עם גלגל חירום או מצבר רכב מתחת לרצפה בתא המטען, ייתכן שלא יהיה ניתן להעביר את רצפת תא המטען המודולרית למצב התחתון.
בכלי רכב עם גלגל חירום מתחת לרצפה בתא המטען, העומס המרבי של הרצפה הוא 5 ק"ג.

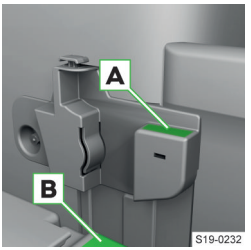
קיבוע במיקום תחתון או עליון

ניתן למקם את הלוח הקדמי ואת הלוח האחורי של רצפת תא המטען המודולרית במצב עליון או תחתון. העבודה עם כל אחד מהלוחות מתבצעת באופן זהה.

› הרם את רצפת תא המטען המודולרית ומשוך אותה אליך.



› כדי לקבע את רצפת תא המטען המודולרית במיקום העליון, הנח אותה בחלקה הקדמי על המשטח A.
› כדי לקבע את רצפת תא המטען המודולרית במיקום התחתון הנח אותה בחלקה הקדמי באזור B.

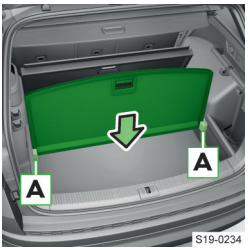


› דחף את רצפת תא המטען המודולרית קדימה והנח אותה.

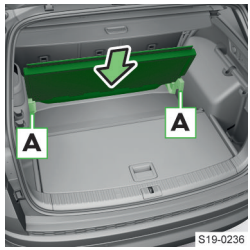


פיצול תא המטען

› הרם את הלוח האחורי של רצפת תא המטען המודולרית.
› דחף את הלוח לתוך החריצים A.



הרמה והחזרה של הלוח הקדמי



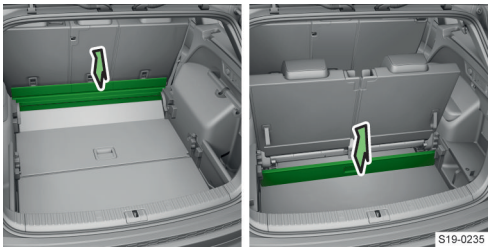
› הרם את הלוח. הלוח יכנס לתוך החריצים A.

› ההחזרה למקום מתבצעת בסדר ההפוך.

מחיצה בתא המטען

הסרה והתקנה

מחיצה נשלפת



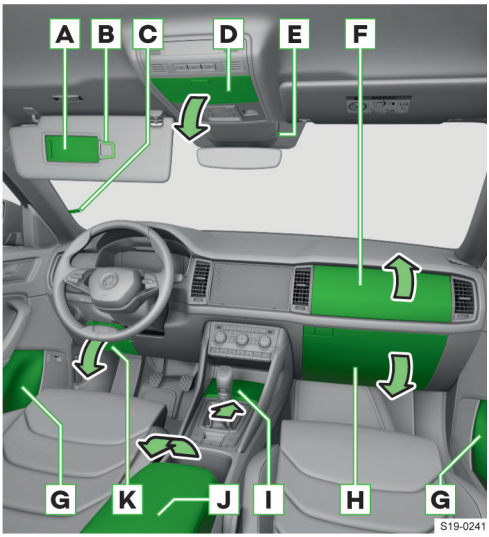
גרסת רכב: חמישה מושבים/שבעה מושבים

המחיצה מונעת את החלקת המטען.

› שלוף את המחיצה כלפי מעלה.

ציוד פנימי מלפנים

סקירה כללית



A מראת איפור

B מחזיק פתקים

C מחזיק כרטיסי חנייה

D תא למשקפיים

עומס מרבי 0.25 ק"ג

› לפתיחה, לחץ על הלחצן.

E חיבור USB

ניתן להשתמש בחיבור ה-USB אך ורק לשם טעינה.

F תא אחסון עליון

עומס מרבי 1.5 ק"ג

› לפתיחה, לחץ על הלחצן השמאלי במכסה של תא האחסון התחתון.

G תא אחסון

◄ מקום אחסון לבקבוק בנפח מרבי של 1.5 ליטר

◄ מקום אחסון עבור פח האשפה

◄ תא אחסון עבור האפוד הזוהר

H תא אחסון תחתון

התא כולל מחזיק לכרטיסים, מחזיק לעטים ומקום אחסון למטבעות.

עומס מרבי 3 ק"ג

› לפתיחה, לחץ על הלחצן הימני.

I תא אחסון

התא כולל שקע חשמל 12 וולט וחיבורי USB.

ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB לטעינה וגם לעברת נתונים.

› לפתיחת התא, משוך בפס.

J משענת זרוע עם תא אחסון שניתנת לפתיחה ולכוונון

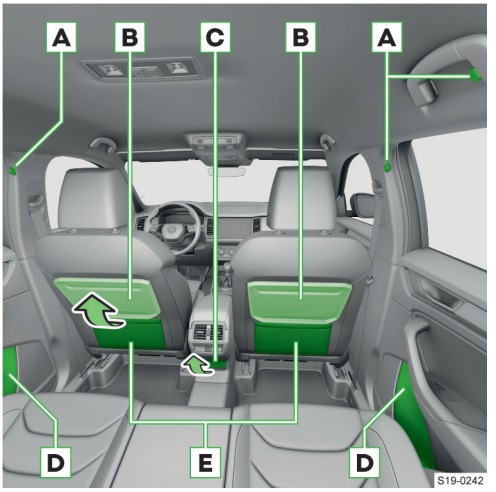
› לפתיחת התא, הרם את משענת הזרוע.

K תא אחסון
עומס מרבי 0.5 ק"ג
התא כולל מחזיק לכרטיסים.
› לפתיחה, משוך בידית.

הנחייה
◄ אל תשאיר חפצים רגישים לחום בתא המשקפיים **D**.

ציוד פנימי אחורי

סקירה כללית



A מתלים לבגדים
עומס מרבי 2 ק"ג

B שולחן מתקפל

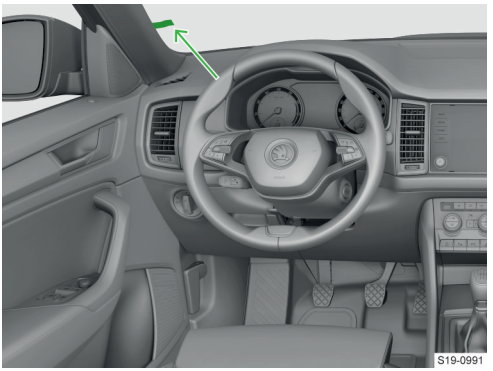
C בהתאם לציוד הרכב:
◄ שקע חשמל 12 וולט
◄ שקע חשמל 230 וולט

D תא אחסון
◄ מקום אחסון לבקבוק בנפח מרבי של 1.5 ליטר
◄ תא אחסון עבור האפוד הזוהר

E כיס אחסון

אזהרה
◄ יש להשתמש בווים לתליית פריטי לבוש קלים בלבד. אין להשאיר בכיסי הבגדים התלויים חפצים כבדים או חדים.
◄ אין להשתמש בקולבים לתליית פריטים על הווים.

מחזיק כרטיסי חנייה



מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת הקדמית



מקום האחסון מיועד לבקבוק בנפח של עד 1.5 ל'.

מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת האחורית



מקום האחסון מיועד לבקבוק בנפח של עד 1.5 ל'.

חיבורי USB



ניתן להשתמש בחיבור ה-USB אך ורק לשם טעינה.



ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB לטעינה וגם לעברת נתונים.



ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB אך ורק לשם טעינה.

ווים בקורת המרכב האמצעית



העומס המרבי על הוו הוא 2 ק"ג.

אזהרה

◀ יש להשתמש בווים לתליית פריטי לבוש קלים בלבד. אין להשאיר בכיסי הבגדים התלויים חפצים כבדים או חדים.

◀ אין להשתמש בקולבים לתליית פריטים על הווים.

תא למשקפיים



העומס המרבי על התא הוא 0.25 ק"ג.

הנחייה

◀ אין להשאיר בתא למשקפיים עצמים רגישים לחום.

מתקן לעט



תא אחסון לכרטיסים ולמטבעות



תא אחסון עבור כרטיסים בתא האחסון בצד הנהג



שורת מושבים שלישית - מחזיק למשקאות ולטלפון



⚠ זהירות
סכנת כוויות!
◀ אין להניח מכלים עם משקאות חמים במחזיק.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למערכת החשמל וכן לחיפויים עקב שפיכת משקאות.

תא אחסון מתחת למושב הקדמי

פתיחת תא האחסון

העומס המרבי על התא הוא 1.5 ק"ג.



תא אחסון למטרייה

סקירה כללית



ⓘ הנחייה
סכנת נזק למרכב ולחיפוי הפנימי של הרכב!
◀ יש להניח בתא האחסון אך ורק את המטרייה מהאביזרים המקוריים של ŠKODA.
◀ יש להקפיד להכניס את המטרייה עד הסוף לתא האחסון.

Phonebox

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ זהירות
סכנת כוויה במהלך הטעינה!
◀ מכשיר הטלפון עלול להתחמם ויש להוציאו מהתא בזהירות.
◀ אין להשאיר חפצים מתכתיים בתא מתחת למכשיר הטלפון. אם מונח בתא האחסון חפץ מתכתי שעלול להתחמם, יש להוציא את מכשיר הטלפון מהתא ולהמתין שהחפץ המתכתי יתקרר!

אופן הפעולה

פונקציית Phone box
◀ טעינה אלחוטית של מכשירי טלפון.
◀ הגברת אות הקליטה של הטלפון (במדינות מסוימות בלבד).

תא הטלפון Phone box נמצא בתוך תא אחסון בקונסולה האמצעית הקדמית.

הנח בתא מכשיר טלפון בגודל מרבי של 164.5x83 מ"מ.

מחוון מצב טעינה
מצב הטעינה יוצג כציתוב בצג מערכת המידע והבידור.

תקף למערכת המידע והבידור Columbus.

בעת טעינת הטלפון, הסמל ⌀ דולק בשורת המצב בשורת המצב של צג מערכת המידע והבידור.

המלצות עבור תפקוד אופטימלי
◀ הנח את מכשיר הטלפון כשהצג שלו פונה כלפי מעלה.
◀ הנח את הטלפון ללא כיסוי המגן.
◀ מקם את הטלפון במרכז המשטח, מעל סמל הטלפון.

תנאי הפעלה

תנאים לטעינה אלחוטית
✓ מתג ההצתה מופעל.

✓ מכשיר הטלפון תומך בתקן Qi.
✓ אין חפצים בין משטח הטעינה למכשיר הטלפון.

פתרון בעיות

צג מערכת המידע והבידור מציג הודעה על כך שלא ניתן לטעון את מכשיר הטלפון.

◂ בדוק אם יש חפצים כלשהם בין משטח הטעינה לבין מכשיר הטלפון הנטען. במקרה כזה, הוצא את מכשיר הטלפון ואת החפץ. הנח את הטלפון מחדש על גבי משטח הטעינה, כשהוא ממוקם במרכז שמעל סמל הטלפון שעל המשטח.
◂ בדוק אם מכשיר הטלפון זז ממקומו. במקרה כזה, הוצא את הטלפון והנח אותו מחדש על גבי משטח הטעינה כך שהוא ימוקם במרכז מעל סמל הטלפון.

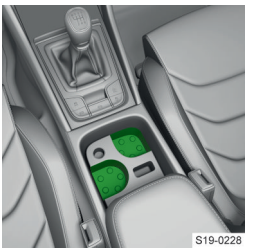
מחזיק כוסות

סקירה כללית

⚠ זהירות
סכנת כוויות!
◂ אין להניח מכלים עם משקאות חמים במחזיק.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למערכת החשמל וכן לחיפויים עקב שפיכת משקאות.

מחזיק משקאות קדמי


S19-0228

בעזרת מחזיק המשקאות ניתן לפתוח בקבוק ביד אחת.
› לחץ את הבקבוק לתוך המחזיק ופתח את המכסה.

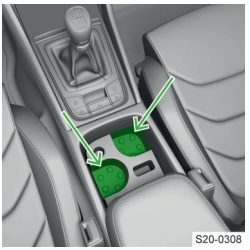
מחזיק משקאות אחורי


S19-0229


S19-0230



מחזיק משקאות Easy Open


S20-0308

בעזרת מחזיק המשקאות ניתן לפתוח בקבוק ביד אחת.
› לחץ את הבקבוק לתוך המחזיק ופתח את המכסה.

⚠ זהירות
סכנת כוויות!
◂ אין להניח מכלים עם משקאות חמים במחזיק.

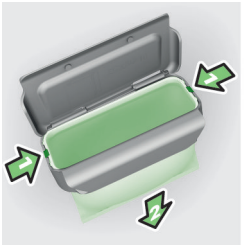
ⓘ הנחייה
סכנת נזק למערכת החשמל וכן לחיפויים עקב שפיכת משקאות.

פח אשפה

החלפת שקית



S18-0255



מאפרות ומצת לסיגריות

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ זהירות
סכנת כוויה או שרפה!
◂ אל תשתמש במאפרה לאחסון חפצים חמים או בוערים.
◂ השתמש במצית בזהירות.

הפעלה

את המאפרה מכניסים למחזיק המשקאות.

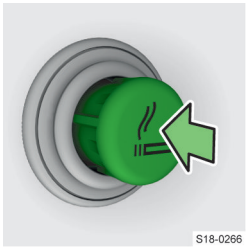
פתיחת המאפרה


S18-0264

הסרת המכסה


S18-0265

מצת סיגריות


S18-0266

› דחף פנימה את המצית.
› המתן עד שהמצית הלוהט קופץ החוצה.
› הוצא את המצית והשתמש בו.
› דחף את המצית בחזרה פנימה.

השקע של המצת משמש כשקע 12-Volt.

שולחן מתקפל

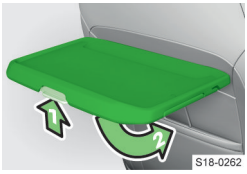
הפעלה

פתיחה מעלה של השולחן


S20-0250

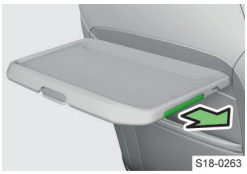
› לחץ על לחצן הבטיחות וקפל את השולחן כלפי מעלה למיקום הרצוי.

סגירה מטה של השולחן


S18-0262

› לחץ על לחצן הנעילה והטה למטה את השולחן.

פתיחת מחזיק המשקאות

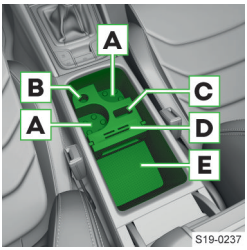

S18-0263

העומס המרבי על השולחן הוא 8.5 ק"ג.

⚠ זהירות
סכנת פציעה!
◄ במהלך הנסיעה השולחן חייב להימצא במצב מקופל למטה.

מחזיק רב-תכליתי

סקירה כללית



S19-0237

A	מחזיק כוסות
B	תא אחסון עבור כיסוי שקע החשמל 12 וולט
C	תא אחסון עבור מפתח הרכב
D	תא אחסון עבור מטבעות וכרטיסים
E	תא אחסון

ניתן לשלוף או לסובב את התושבת הרב-תכליתית.

שמיכה

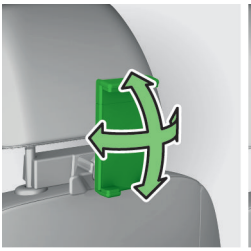
הסרה והתקנה

השמיכה נמצאת בכיס אחסון שמחובר לאחד המקומות הבאים:
◄ למוטות החיבור של משענות הראש הקדמיות
◄ בכיסי האחסון שבגב המושבים הקדמיים
◄ לידית הכוונון של מיקום המושבים בשורת המושבים השנייה

תושבת לטאבלט

הגדרות

הטיה וסיבוב

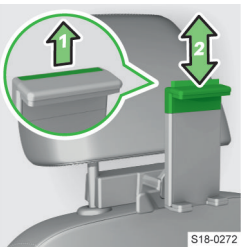



S18-0271

התאמת גודל

› משוך החוצה את לשונית הנעילה והזז את החלק העליון של התושבת למיקום המבוקש.

כוונן את הגודל המינימלי של התושבת הריקה, כדי להפחית רעשי רקע במהלך הנסיעה.

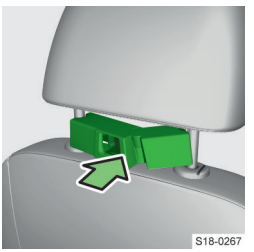


S18-0272

הסרה והרכבה

קיבוע מאחורי משענות הראש

› הרכב את המתאם הפתוח על המובילים של משענת הראש הקדמית והצמד בזהירות.


S18-0267

› הצמד את התושבת למתאם.

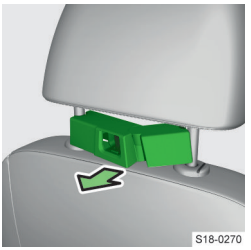

S18-0268

הסרה

› לחץ על לחצן הבטיחות והסר את התושבת.


S18-0269

› לחץ על המתאם והסר אותו.


S18-0270

נתונים טכניים

התושבת מיועדת לקיבוע של טאבלט בגובה מינימלי של 11.5 ס"מ וגובה מקסימלי של 19.5 ס"מ.

העומס המרבי על התושבת הוא 0.75 ק"ג.

שקע חשמל 12 וולט

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ הנחייה

סכנת נזק למערכת החשמל של הרכב!

◄ השתמש בשקע החשמל רק לחיבור ציוד חשמל שאושר, בהספק כניסה כולל של עד 120 ואט.

◄ בעת שימוש בשני שקעים או יותר במקביל, צריכת החשמל הכוללת של אביזרי החשמל המחוברים לא תעלה על 190 W.

⚠ הנחייה

סכנת נזק לצרכני החשמל המחוברים!

◄ כבה את צרכני החשמל לפני הפעלה או כיבוי של ההצתה וכן לפני התנעת המנוע.

שקע חשמל 230 וולט

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ הנחייה

סכנת נזק לצרכני החשמל המחוברים!

◄ אין לחבר לשקע מנורות עם נורות פלורסנט.

◄ כבה את צרכני החשמל לפני הפעלה או כיבוי של ההצתה וכן לפני התנעת המנוע.

אופן הפעולה

תצוגת מצב

◂ דולקת בירוק - השקע מופעל.

◂ מהבהבת בירוק - השקע מופעל למשך 10 דקות נוספות בקירוב לאחר כיבוי המנוע, אם צרכן חשמל היה מחובר עוד לפני כיבוי המנוע.

ⓘ שקע החשמל כולל נעילת בטיחות לילדים. בעת חיבור התקע, נעילת הבטיחות משתחררת והשקע מופעל.

תנאי הפעלה

✓ מנוע ריצה

ⓘ בכלי רכב עם מערכת START-STOP, השקע פועל גם במצב STOP.

פתרון בעיות

נורית החיווי מהבהבת באדום

לדוגמה, שקע החשמל כבוי מהסיבות הבאות:

◂ עוצמת מתח חזקה מדי

◂ רמת טעינה נמוכה של מצבר 12 וולט של הרכב

◂ התחממות יתר של שקע החשמל

› אם הפעלה אוטומטית של השקע אינה מתרחשת למרות שהסיבות שצוינו אינן קיימות עוד, נתק מהשקע את צרכן החשמל המחובר וחבר אותו שוב לאחר זמן קצר.

שקע חשמלי 230 וולט וחיבורי USB



ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB אך ורק לשם טעינה.

תא אחסון

סקירה כללית

התא כולל מחזיק לכרטיסים ומחזיק לעטים.

העומס המרבי על התא הוא 3 ק"ג.

גגון והתקן גרירה

גגון

נתונים טכניים

המשקל המרבי המותר עבור מטען על הגג הוא 75 ק"ג.

ניתן לחבר את בסיס הגגון למסילות גג.

◄ מומלץ להשתמש בבבסי גגון ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA.

התקן גרירה נפתח

דברים שדורשים תשומת לב

אזהרה
סכנת תאונה!
◄ אל תזיז את המתג לפתיחת וו הגרירה כל עוד מחובר לוו הגרירה גרור או אביזר אחר. נעילת וו הגרירה עשויה להשתחרר.

זהירות
סכנת פציעה!
◄ השתמש בזהירות בוו הגרירה.
◄ אין לעמוד באזור המרכזי מאחורי הפגוש בזמן התנועה של וו הגרירה.

הנחייה
סכנת נזק לוו הגרירה!
◄ כאשר אינך משתמש בוו הגרירה, הקפד לקפל תמיד את וו הגרירה פנימה תחת הפגוש.

פתיחה וסגירה של וו הגרירה

פתיחת וו הגרירה

› משוך במתג בצד הימני של תא המטען. תפוח הגרירה נע החוצה. נורית החיווי שבמתג מהבהבת.


S19-0277

› דחף את וו הגרירה עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.

בדיקת הנעילה: נורית החיווי דולקת בתוך המתג.


S18-0297

קיפול וו הגרירה פנימה

הנחייה
◄ אסור שאף גרור או אביזר אחר יהיה מחובר לוו הגרירה.
◄ אסור שאף תקע או מתאם יהיה מחובר לשקע.

› משוך במתג בצד הימני של תא המטען. נעילת וו הגרירה תשתחרר. נורית החיווי שבמתג מהבהבת.


S19-0277

› קפל את וו הגרירה פנימה תחת הפגוש עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.

בדיקת הנעילה: נורית החיווי דולקת בתוך המתג.


S18-0298

חיבור וניתוק של גרור

להלן הסבר על תהליך החיבור והניתוק של גרור. המידע מתייחס גם לאביזרים אחרים, כגון מנשא לאופניים.

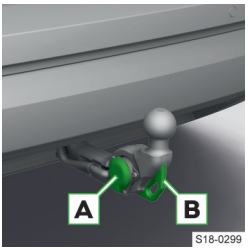
אזהרה
סכנת תאונה!
◄ אין להשתמש בטבעת האבטחה לגרירה.
◄ חלק ועגן את המטען בצורה נכונה.

התקן הגרירה מצויד בשקע חשמלי 13 פינים. אם הגרור מצויד בתקע 7 מגעים, השתמש במתאם מקורי של ŠKODA.

חיבור

› פתח את וו הגרירה.
› חבר את מוט הגרירה לתפוח הגרירה.

› חבר את תקע הגרור החשמלי לשקע A.
› חבר את חבל האבטחה של הגרור לטבעת האבטחה B. חבל האבטחה צריך להיות רפוי מעט בכל המצבים של הגרור ביחס לרכב.



S18-0299

ניתוק

ניתוק הגרור מתבצע בסדר ההפוך.

אספקת המתח למערכת החשמל של הגרור

כאשר ישנו חיבור חשמלי בין הרכב לגרור, הגרור מקבל את אספקת החשמל שלו מהרכב.

הנחייה
סכנת נזק למערכת האלקטרונית של הרכב!
צריכת החשמל הכוללת המרבית המותרת של צרכני החשמלי המחוברים לרשת החשמל של הגרור היא 350 ואט.

פתרון בעיות

תקלה בוו הגרירה
נורית החיווי במתג אינה מאירה או שהיא מהבהבת, או וו הגרירה לא ננעל.

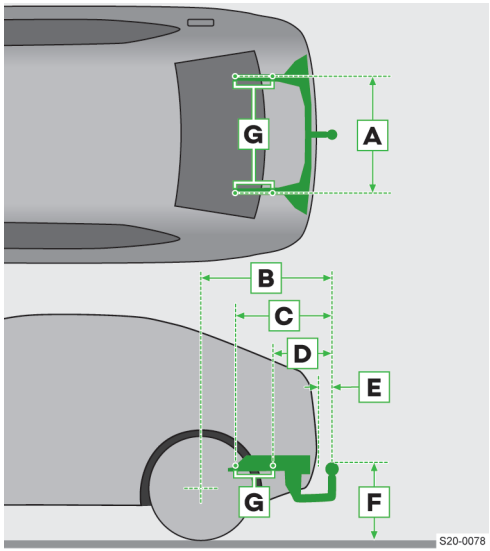
› אין להשתמש בוו הגרירה.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

וו הגרירה לא נעול
דולק

› נעל את וו הגרירה.

נתונים טכניים

נקודות קיבוע של וו הגרירה



A	המרחק של נקודות הקיבוע
B	אורך המתלה האחורי עד למרכז תפוח הגרירה
C	המרחק של נקודת הקיבוע הקדמית עד למרכז תפוח הגרירה
D	המרחק של נקודת הקיבוע האחורית עד למרכז תפוח הגרירה
E	המרחק של הפגוש האחורי עד למרכז ראש תפוח הגרירה (על פי תקן ECE-R 55)
F	המרחק של מרכז תפוח הגרירה עד לכביש (על פי תקן ECE-R 55)
G	נקודות קיבוע למרכב

נתונים במילימטרים	
A	1047.1
B	1084
C	591.2
D	343.9
E	מינימום 65
F	350–420

עומס אנכי מרבי על וו הגרירה
בעת נסיעה עם גרור, עומס התמיכה המרבי הוא 100 ק"ג.

תוכל למצוא את הנתון התקף לרכבך בתיעוד הטכני של הרכב, לדוגמה, במסמך ההצהרה על תאימות לתקנים, המכונה "מסמך COC", או לברר אותו אצל סוכן ŠKODA.

נתונים מסוימים, כגון הערכים הרשומים בלוחית הדגם של וו הגרירה, מציינים רק את ערכי הבדיקה של ההתקן.

עומס אנכי על וו הגרירה עם אביזרים מותקנים
בעת שימוש באביזר, כגון מנשא לאופניים, הקפד שלא לחרוג מערכי האורך המרבי של האביזר והמשקל הכולל המותר עבור שילוב האביזר והמטען.

האורך המרבי המותר של האביזר המותקן, מתפוח הגרירה של וו הגרירה, הוא 70 ס"מ.

המשקל הכולל המותר של האביזר המותקן והמטען שעליו תואם לעומס המרבי המותר בעת נסיעה עם גרור. ניתן לברר את הערך בתעודת האישור של הרכב.

אם העומס האנכי מרבי על וו הגרירה בעת נסיעה עם גרור גדול מ-75 ק"ג, אז המשקל כולל המרבי המותר של האביזר המותקן כולל העומס עליו הוא 75 ק"ג.

ערך זה חל אם מרכז הכובד הוא במרחק של לא יותר מ-30 ס"מ מתפוח הגרירה של וו הגרירה.

אם המרחק של מרכז הכובד לתפוח הגרירה של וו הגרירה גדול מ-30 ס"מ, אז המשקל הכולל המרבי המותר של האביזר, כולל העומס עליו קטן, לדוגמה כאשר המרחק לתפוח הגרירה הוא 60 ס"מ הוא קטן לחצי.

אם המרחק בין מרכז הכבידה של העומס לבין ראש הכדור של התקן הגרירה הוא 70 ס"מ, המשקל הכולל המותר של האביזר, כולל העומס שלו, מצטמצם ל-0 ק"ג.

אזהרה
סכנת תאונה!
◄ אל תחרוג מהעומס האנכי המרבי.
◄ אל תחרוג מעומס הגרור וכן מהמשקל של אביזרים אחרים, כגון מנשא לאופניים.

הנחייה
סכנת נזק לוו הגרירה ולרכב עצמו!
◄ בעת שימוש באביזר (כגון מנשא לאופניים) שים לב לאורך המרבי כמו גם למשקל הכולל המותר של האביזר כולל העומס על האביזר.

טיפוח וניקוי

טיפולים

מרווחי שירות
הקפדה על מועדי הטיפולים ועל היקפי הטיפולים המתוכננים תורמת במידה משמעותית להארכת חיי הרכב ולשמירה על ערך הרכב. אי ציות עלול להוביל לנזקים לרכב ולפקיעת תוקף האחריות. במיוחד אם לא מחליפים או ממלאים בזמן את נוזלי התפעול, משום שהדבר עלול לגרום נזקים בלתי הפיכים למנוע ולרכיביו.

כשמועד הטיפול מתקרב, הסמל ✓ והודעה מתאימה יוצגו בצג לוח המכשירים.

לקבלת מידע על תכניות מרווחי השירות והאפשרות לשנותן, וכן על פירוט הטיפולים והבדיקות שכלולים בכל שירות, פנה למוסך מורשה.

עלויות כל טיפולי השירות והתחזוקה וכן עלויות ההחלפה והמילוי של נוזלים ישולמו על-ידי הלקוח, גם במהלך תקופת האחריות, אלא אם כן נקבע אחרת בהסכם האחריות של ŠKODA AUTO או בהסכמים ובחוזים אחרים.

אישור על טיפולי שירות ותחזוקה
חתימת המוסך על אישורי טיפולים ובדיקות שבוצעו ברכב מתבצעת במערכת נתוני טיפולים המכונה "חוברת מועדי טיפולים דיגיטלית".

ניתן להדפיס את אישורי הטיפולים.

הצגת מועד שירות במערכת המידע והבידור
› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR › ⚙ › פריט תפריט עבור השירות

או:

MENU › 🚗 › ⚙ › פריט תפריט עבור השירות

איפוס המידע
אנו ממליצים שלא לאפס את המידע לגבי טיפולים בעצמך. אחרת, הדבר עלול לגרום לכוונון שגוי של תצוגת מרווחי הטיפולים ולתקלות ברכב כתוצאה מכך.

ברכבים בעלי מרווחי טיפולים משתנים, לאחר שמבצעים במוסך איפוס של תצוגת מועד החלפת השמן, מוצגים מועדי שירות חדשים, המחושבים לפי תנאי ההפעלה בעבר. לאחר מכן, ערכים אלה מותאמים לתנאי ההפעלה הנוכחיים.

עבודות שירות, התאמות ושינויים טכניים

יש לציית לתקנות ולהוראות של ŠKODA AUTO בשימוש באביזרים ובעת ביצוע התאמות, תיקונים או שינויים טכניים כלשהם ברכב.

הקפדה על התקנות וההוראות הללו תסייע לשמור על הבטיחות בדרכים ועל מצב טכני טוב של הרכב.

מומלץ להשתמש אך ורק באביזרים מקוריים של ŠKODA ובחלפים מקוריים של ŠKODA. הם מספקים ערובה לאמינות, לבטיחות ולתאימות לרכבך.

סוכן של ŠKODA
כל הסוכנים של ŠKODA עובדים בהתאם לכללים ולתקנות החוק של ŠKODA AUTO. הדבר מבטיח שעבודות השירות והתיקונים יתבצעו בזמן הנכון ובאיכות הראויה. שמירה על התקנות וההנחיות מסייעת לשמור על הבטיחות בדרכים ועל מצב טכני טוב של הרכב.

לכן, מומלץ לבצע את כל ההתאמות, התיקונים והשינויים הטכניים ברכב במוסך ŠKODA מורשה.

חלפים מקוריים של ŠKODA
עבור רכבך מומלץ להשתמש בחלפים מקוריים של ŠKODA, מכיוון שחלפים אלה אושרו על-ידי ŠKODA AUTO. חלפים אלה תואמים באופן מדויק לתקנות של ŠKODA AUTO וזהים לחלוטין לחלקים שהותקנו ברכבך במפעל.

חברת ŠKODA AUTO ערבה לבטיחותם, אמינותם ועמידותם של חלפים אלה.

סוכן ŠKODA מעניק אחריות לכל תקלה בחלפים מקוריים של ŠKODA שנרכשו אצלו למשך 2 שנים לאחר תקופת האחריות על החומרים הקבועה בחוק, כל עוד לא נקבע אחרת בחוזה רכישת הרכב שלך או בהסכמים נלווים אחרים.

אביזר מקורי של ŠKODA
מומלץ להתקין ברכבך חלפים ואביזרים מקוריים של ŠKODA. חברת ŠKODA AUTO ערבה לעמידות, לבטיחות ולהתאמה של אביזר זה לדגם של רכבך.

מוסכי ŠKODA מעניקים אחריות לכל תקלה באביזרי ŠKODA המקוריים שנרכשו אצלם למשך 2 שנים מיום ההתקנה או המסירה לאחר תקופת האחריות על החומרים הקבועה בחוק, כל עוד לא נקבע אחרת בחוזה רכישת הרכב שלך או בהסכמים נלווים אחרים.

ספוילרים (מסיטי רוח)

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ יש להשתמש בספוילר מקורי בפגוש הקדמי אך ורק בשילוב עם ספוילר מקורי על דלת תא המטען.
◄ לא ניתן להשאיר את הספוילר המקורי בפגוש הקדמי לבדו, ללא הספוילר על דלת תא המטען, ולא בשילוב עם ספוילר בלתי מתאים על דלת תא המטען.
◄ לפני כל תיקון, החלפה, הוספה או הסרה של ספוילרים, יש לפנות לייעוץ במוסך ŠKODA מורשה.

ⓘ הנחייה
אין לעגן אל הספוילר האחורי של הרכב מנשאים, כגון מנשא לאופניים או גגון.

חימום בלוק צילינדרים (blockheater)

ⓘ הנחייה
חימום בלוקצילינדרים שהותקן לאחר הרכישה (blockheater) עלול לגרום להצטברות חלודה במנועי דיזל 2.0 ל'.
› אין להתקין חימום בלוק צילינדרים במנועי דיזל.

הגנה על רכיבים
רכיבים אלקטרוניים מסוימים ברכב (לדוגמה, מכלל המחוונים) מצוידים על-ידי היצרן במנגנון הגנה על רכיבים. ההגנה על רכיבים אחראית להגבלת התפקוד של רכיבים אלה בעת התקנה בלתי חוקית שלהם ברכב אחר (לדוגמה, לאחר גניבה) או בעת הפעלה מחוץ לרכב.

החלל הפנימי

דברים שדורשים תשומת לב

הנחייה
◄ השתמש עבור כל חומר בתכשיר הניקוי המתאים לו.
◄ אין להשתמש בחומרי ניקוי אגרסיביים או בממסים כימיים.

עור טבעי / עור מלאכותי / Suedia / בד

הנחייה
◄ נקה לכלוכים בהקדם האפשרי.
◄ אין לנקות ריפודי Suedia בעזרת חומרים לניקוי עור, שעווה, משחת נעליים, מסיר שומנים וכדומה.
◄ הקפד שלא להרטיב לגמרי את העור הטבעי במהלך הניקוי, והקפד שמים לא יחדרו באזור התפרים.
◄ אין לנקות את חיפוי התקרה במברשת.

הנחייה
סכנה לדהיית בדי הריפוד!
◄ אל תעמיד את הרכב לזמן ארוך תחת שמש יוקדת, ובמקרה הצורך כסה את הריפודים.

◄ במהלך השימוש ייתכנו שינויים קלים במראה חלקי הריפוד העשויים מהחומרים עור ו-Suedia, כגון קמטים או שינויי גוון. הדבר אינו מעיד על פגם בחומר.
◄ הצבעים של בדי ביגוד אחדים, כגון בד ג'ינס כהה, אינם עמידים מספיק. לפיכך ייתכנו שינויי גוון ברורים על הריפודים. אין מדובר בפגם באריגי הריפוד.
◄ רוכסנים בעלי קצוות חדים, מסמרות, מהדקים ופרטי ביגוד דומים עלולים להזיק לריפוד ברכב. נזקים כאלה לא יכוסו במסגרת האחריות על הרכב.

חלקי פלסטיק

הנחייה
סכנת נזק ללוח המחוונים!
◄ אין לחבר בשמים או מטהרי אוויר ללוח המחוונים.

שמשות חלונות

הנחייה
סכנת נזק לחוטי החימום או לאנטנת השמשה!
◄ אין להדביק מדבקות על חוטי החימום.
◄ אין לנקות את השמשות בעזרת חפצים חדים (כגון סקוטש לניקוי סירים וכן הלאה).

ריפודי מושבים המצוידים במערכת חימום חשמלי

הנחייה
סכנת נזק למערכת החימום!
◄ אין לנקות את המושבים במים או בנוזלים אחרים.
◄ אין לייבש את המושבים על-ידי הפעלת החימום.

חגורות בטיחות

הנחייה
סכנת נזק לחגורות הבטיחות!
◄ אין לנקות את חגורות הבטיחות באמצעות חומרים כימיים.
◄ יש לאפשר לחגורות להתייבש לפני שגוללים אותן.

הנחיות לניקוי

עור טבעי / עור מלאכותי / Suedia / בד
◄ הסר אבק ולכלוך מפני השטח באמצעות שואב אבק.
◄ הסר לכלוך טרי באמצעים מים, מטלית כותנה או צמר לחה, במקרה הצורך בתוספת תמיסת סבון עדינה [1], ואז נגב באמצעות מטלית יבשה.
◄ הסר כתמים עיקשים באמצעות תכשיר ניקוי מתאים.
◄ השתמש באופן סדיר בחומרי טיפוח מיוחדים לעור. לאחר כל ניקוי מרח משחת אימפרגנציה, אשר גם מגנה מפני אור.
◄ בטיפול במשטחי Suedia ובד יש להסיר שערות עיקשות באמצעות כפפת ניקוי מיוחדת. השתמש במברשת כדי לסלק כדוריות שנוצרות על האריג.

חלקי פלסטיק
◄ הסר לכלוכים באמצעות מים, מטלית לחה או ספוג, במקרה הצורך השתמש גם בחומר ניקוי מתאים.

שמשות חלונות
◄ הסר לכלוכים באמצעות מים נקיים, ויבש את המקום באמצעות מטלית מתאימה.

צג מערכת המידע והבידור
◄ לשם ניקוי, כבה את מערכת המידע והבידור.
◄ הסר לכלוך מהמסך בעזרת מטלית הניקוי המיועדת לכך.

הנחייה
סכנת נזק לצג!
◄ בעת הסרת הלכלוך, אל תלחץ על המסך.

התצוגה של לוח המחוונים המשולב, תצוגת Head-up
◄ לפני הניקוי, כבה את ההצתה.
◄ הסר לכלוך בעזרת מטלית כותנה או צמר לחה.

הנחייה
סכנת נזק לצג!
◄ אין להסיר לכלוך באמצעות חומר ניקוי.

ריפודי מושבים המצוידים במערכת חימום חשמלי
◄ הסר לכלוכים באמצעות חומר ניקוי מתאים.

חגורות בטיחות
◄ הסר לכלוכים באמצעות מטלית רכה ותמיסת סבון עדינה.[1]

החלק החיצוני

דברים שדורשים תשומת לב

אזהרה
סכנת תאונה!
לאחר שטיפת הרכב ייתכן שהבלמים לא יפעלו כראוי בעקבות הלחות – ובחורף בגלל הקרח.
◄ בלום כמה פעמים ברציפות במהירות גבוהה כדי לייבש ולנקות את הבלמים.

[1] תמיסת סבון עדינה, המכילה שתי כפות סבון ברמת חומציות ניטרלית בליטר 1 של מים פושרים.

הנחייה
- יש להסיר לשלשת ציפורים, שיירי חרקים, מלחי הפשרה וים, דלק שנשפך, נוזל ®AdBlue וכן הלאה בהקדם האפשרי.
- אין להסיר לכלוך באמצעות ספוגים גסים, סקוטש או חומרים דומים.
- השתמש עבור כל חומר בתכשיר הניקוי המתאים לו.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי אגרסיביים או בממסים כימיים.
- אין לעשות פוליש לרכב בסביבה מאובקת.

הנחייה
AdBlue® פוגע בחומרים שונים, כגון צבע רכב או פלסטיק.
- נקה את האזור שנפגע באמצעות מטלית לחה ומים קרים.
- נקה תמיסה שהתייבשה והתקשתה בעזרת מים חמימים וספוג.

הנחייה
- יש לתקן נזקי צבע בהקדם האפשרי.
- אין לטפל בחלקים מצופים בלכה בעזרת חומר פוליש או ווקס מוצק.
- אין לעשות פוליש למדבקות.
- אנו ממליצים לטפל באטמי הדלתות ומסילות החלונות באמצעות חומרים ייעודיים מהאביזרים המקוריים של ŠKODA. חומרים אלה מבטיחים ששכבת הלכה של האיטומים ומסילות החלונות לא ייפגעו.
- אין לנקות את מצלמת הנסיעה לאחורי באמצעות חומרי ניקוי אגרסיביים.

לפני הכניסה למתקן שטיפת רכב
- שים לב לדרישות הרגילות של מתקן השטיפה, לדוגמה לסגור חלונות, לקפל מראות צד וכן הלאה.
- הזז את ידית המגבים לעמדה **OFF**.
- אם הותקנו על רכבך רכיבים מיוחדים, שים לב לדרישות של מפעיל מתקן השטיפה.

הנחייה
- כבה את התכונה Auto Hold כדי לאפשר לרכב לגלוש, אם הדבר דרוש בעת מעבר במתקן שטיפה.

הנחייה
בכלי רכב בעלי דלת תא מטען חשמלית ייתכן שהיא תיפתח עקב הלחץ של מברשות המתקן.
- נעל את הרכב, לדוגמה באמצעות הנעילה המרכזית.

לאחר שטיפה בתוספת וקס
- נגב את להבי המגבים באמצעות מטלית יבשה.

שטיפה באמצעות מכשיר ניקוי בלחץ גבוה

הנחייה
- ציית להוראות השימוש עבור מכשיר הניקוי בלחץ גבוה, במיוחד להנחיות בנוגע ללחץ ולמרחק ההתזה עבור משטחי הרכב השונים.
- אל תכוון את סילון המים ישירות לרכיבי הרכב הבאים:
  - מדבקות
  - מנעול
  - חריצים ברכב
  - שקע גרור
  - וו גרירה נפתח
  - עדשות מצלמה וחיישנים
  - רכיבי פלסטיק, רכיבים מצופי כרום ומאולגנים

הסרת שלג וקרח

הנחייה
- הסר שלג וקרח באמצעות מגרד פלסטיק או תכשיר הפשרת קרח מתאים.
- נקה מצלמות באמצעות מברשת ידנית.
- הזז את המגרד בכיוון אחד בלבד.
- אין להשתמש במגרד או בחפצים חדים אחרים על מדבקות.
- אין להסיר שלג וקרח באמצעות מים חמים או פושרים.
- אין להסיר שלג וקרח ממשטחים עם לכלוך גס.

הנחיות לניקוי

שטיפה ידנית
- שטוף את הרכב מלמעלה למטה, בעזרת ספוג רך או כפפת רחיצה ומים רבים, ובמקרה הצורך הוסף חומר ניקוי מתאים.
- עבור מדבקות ופנסים, השתמש בתמיסת סבון עדינה [1].
- השתמש בחומר ניקוי שמשות עבור להבי המגבים.
- שטוף את המצלמות באמצעות מים נקיים, ויבש אותן באמצעות מטלית נקייה.

הנחייה
- שטוף את הספוג או המטלית באופן סדיר.
- עבור הגלגלים, פסי הסף והאזור התחתון של הרכב השתמש בספוג אחר מזה של שאר חלקי הרכב.
- אין לשטוף את הרכב בשמש יוקדת.
- אין לייבש את הפנסים הקדמיים או להשתמש בחפצים חדים.
- אין להפעיל לחץ על המרכב בעת השטיפה.
- הטמפרטורה המרבית המותרת של מי השטיפה היא 60°C.

לאחר רחיצה ידנית
- שטוף את הרכב במים ונגב אותו באמצעות מטלית נקייה.

צבע הרכב
- מרח לפחות פעמיים בשנה וקס על צבע הרכב.
- עבור צבעי מט השתמש בפוליש.

מדבקות
עם הזמן המדבקות מתיישנות ונעשות שבריריות וסדוקות. זוהי תופעה נורמלית וצפויה, שאינה מעידה על פגם או ליקוי כלשהם.

לגורמים הבאים יש השפעה שלילית על משך החיים או עמידות הצבע של מדבקות:
- קרינת שמש
- רטיבות
- זיהום אוויר
- מכות אבן, כגון חלקיקים שנופלים ממטען שנמצא על הגגון

מיגון חללים
חללים ברכב החשופים לסכנת החלדה צופו במפעל בציפוי וקס שאמור להגן עליהם לצמיתות.

[1] תמיסת סבון עדינה, המכילה שתי כפות סבון ברמת חומציות ניטרלית בליטר 1 של מים פושרים.

◄ הסר וקס שנשפך באמצעות מגרד פלסטיק, נקה כתמי וקס באמצעות בנזין לניקוי.

מיגון גחון

הגחון מוגן מפני השפעות כימיות ומכניות לאורך זמן.

◄ לפני החורף ובסופו יש לבדוק את שכבת ההגנה במוסך.

גלגלים

◄ לאחר השטיפה יש למרוח על הגלגלים חומר הגנה מתאים.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

◄ שכבה עבה של לכלוך על הגלגלים עלולה לגרום גם לחוסר איזון בגלגלים.

מגבה

◄ במידת הצורך יש לשמן חלקים נעים בגריז מתאים.

התקן גרירה

◄ במידת הצורך, סכך את הראש הכדורי של התקן הגרירה באמצעות חומר סיכה מתאים.

מגרד קרח

על מכסה המיכל



S19-1000

נתונים טכניים ומפרטים

תקנות בנוגע לנתונים טכניים

תקן הפליטה, הנתונים על צריכת הדלק ונתונים אחרים של רכבך מפורטים בתיעוד הטכני של הרכב כמו גם בהצהרת התאימות, במה שמכונה מסמך COC.

המידע שנמסר נקבע בהתאם לכללים והתניות שנקבעו על-ידי חקיקה או תקנות טכניות.

לבירור נתון זה ונתונים נוספים על רכבך, וכן להצהרת התאימות, פנה לסוכן ŠKODA.

למידע שמופיע בתיעוד הטכני של הרכב ולהצהרת התאימות יש תמיד עדיפות על פני המידע שמופיע בספר תפעול ואחזקה זה. מידע וערכים אלה חלים על הרכב שלך במצב ובתצורה בזמן המסירה מהיצרן. התקנה של אביזר לאחר הרכישה עלולה להשפיע בצורה שלילית על הנתונים והערכים של צריכת הדלק ופליטת הפחמן הדו-חמצני (CO_2), שצוינו בתיעוד הרכב ובהצהרת התאימות.

ערכי ביצועי הנסיעה הרשומים אינם כוללים ציוד מפחית ביצועים, כגון מערכת מיזוג אוויר.

הרכב מצויד בהתקנים שתוכננו בהתאם לדרישות של תקני EU התקפים, המסומנים בסימן CE (Conformité Européenne). עבור השוק הבריטי (אנגליה, ויילס וסקוטלנד), הסימון התואם הוא UKCA (UK conformity assessed), כל עוד החוק לא ציין אחרת.



S20-0333

נתוני זיהוי הרכב

מספר זיהוי רכב (VIN)

מספר זיהוי הרכב נמצא במיקומים הבאים:

◄ בצד ימין בתא המנוע על תמוכת המתלה

◄ על שלט מתחת לשמשה הקדמית בפינה השמאלית תחתונה

◄ על לוחית הדגם מתחת לקורת המרכב האמצעית של הרכב



S18-0344

לוחית דגם

A יצרן הרכב

B מספר זיהוי רכב (VIN)

הצגת VIN
ה-VIN מוצג במערכת המידע והבידור בסעיף התפריט הבא:

CAR > ⚙ > פריט תפריט עבור השירות

או:

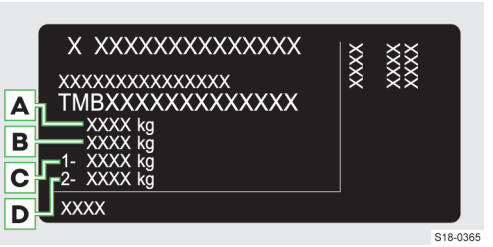
MENU > 🚗 > ⚙ > פריט תפריט עבור השירות

מספר מנוע
מספר המנוע מוטבע על בלוק המנוע.

משקל מרבי מותר

המשקלים המרביים המותרים מופיעים על לוחית הדגם.

לוחית הדגם נמצאת בחלק התחתון של קורת המרכב האמצעית ימנית של הרכב.



A משקל כולל מרבי מותר

B משקל כולל מרבי מותר של שילוב הרכב והגרור

C עומס מרבי מותר על הסרן הקדמי

D עומס מרבי מותר על הסרן האחורי

משקל מרבי מותר של שילוב הרכב והגרור
הערך הנתון תקף לגובה של עד 1000 מ' מעל פני הים.

ככל שהגובה מעל פני הים עולה, חלה ירידה בביצועי המנוע ויכולת הנסיעה בעליות פוחתת כתוצאה מכך.

לכן עבור כל 1000 מטרים נוספים מעל גובה פני הים (כולל הגובה ההתחלתי), העומס המרבי המותר על הגרור פוחת בכ-10%.

משקל השילוב מורכב מצירוף המשקלים בפועל של הרכב (כולל המטען) והגרור (כולל המטען).

משקל מטען
ההבדל בין המשקל הכולל המותר והמשקל העצמי של הרכב מאפשר חישוב מקורב של משקל המטען המרבי המותר.

משקל המטען מורכב מצירוף כל המשקלים הבאים:

- משקל הנוסעים מלבד הנהג
- משקל כל החפצים ופריטי המטען
- משקל המטען שעל הגג, כולל משקל רכיבי הגגון
- משקל האביזרים שאינם כלולים במשקל העצמי של הרכב
- עומס אנכי על וו הגרירה בעת נסיעה עם גרור » עמוד 216

⚠ אזהרה
סכנת תאונה וסכנת נזק לרכב!
- אין לחרוג מעל הערכים הנתונים של המשקלים המרביים המותרים.

משקל עצמי

מידע על המשקל העצמי

הנתון מציין משקל עצמי נמוך ככל האפשר, ללא ציוד המגדיל את המשקל. הוא כולל גם 75 ק"ג עבור משקל הנהג, את משקל הנוזלים והשמנים התפעוליים, וכן את משקל תיבת כלי העבודה של הרכב ומכל דלק מלא כדי 90% לפחות.

משקל עצמי

סוג המנוע	הילוכים	משקל עצמי (ק"ג)	
		דגם חמישה מושבים	דגם שבעה מושבים
1.4 l/92 kW TSI	תיבת הילוכים ידנית	1553	1594
1.4 l/110 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית	1563/1586 א)	1606/1627 א)
	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	1654	1695
1.5 l/110 kW TSI	תיבת הילוכים ידנית	1567	1610
	תיבת הילוכים אוטומטית	1596	1639
2.0 l/132 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	1706/1732 א)	1749/1773 א)
2.0 l/140 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	1727	1769 ב)/1753
2.0 l/180 kW TSI	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	1774	1827
2.0 l/110 kW TDI CR	תיבת הילוכים אוטומטית	1705	1750
	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	1783/1746 א)	1828/1786 א)
2.0 l/147 kW TDI CR	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	1767	1809

א) תקף לרכבים שתואמים לשוק הרוסי.

ב) תקף לרכבים בעלי תקן פליטת גזים EU6AP.

ברר במוסך מורשה את משקל הרכב המדויק.

מידות הרכב

מידות

נתונים	ערך (מ"מ)	
	דגם חמישה מושבים	דגם שבעה מושבים
גובה הרכב	1661/1666 א)	1660/1665 א)
רוחב רכב עם מראות מקופלות	1882	
רוחב רכב עם מראות פתוחות	2087	
מרווח הגחון של הרכב	193/195 א)/192 ב)/193 ג)	193/194 א)/192 ב)
אורך הרכב	4697/4699 א)	

א) תקף לכלי רכב עם מנוע 2.0 ליטר/180 קו"ט TSI.

ב) תקף לרכבי Kodiaq 4x4.

ג) תקף לרכבי Kodiaq 4x4 עם מנוע 2.0 ל'/110 קו"ט TDI

זיכרון נתוני תאונה (Event Data Recorder)

הרכב מצויד בזיכרון נתוני תאונה, להלן "EDR". התכלית של EDR מתמצה ברישום נתונים במהלך תאונה בכביש או במצב תנועה חריג אחר, להלן "תאונה" בלבד.

רישום נתוני התאונה מתרחש אך ורק בעת תאונה שבה הופעלו מערכות הריסון.

EDR רושם במשך זמן קצר (10 שניות בקירוב) את נתוני התקרית, כמו למשל הנתונים הבאים:

- מצב התפקוד של מערכות מסוימות ברכב.
- מצב חגירת חגורות הבטיחות של הנהג והנוסע במושב הקדמי.
- פעולות בדוושות הבלמים והדלק.
- מהירות הנסיעה של הרכב ברגע התרחשות התקרית.

הנתונים שנרשמו מסייעים לניתוח האופן שבו מערכות הרכב התנהלו לפני, במהלך ולאחר התאונה. הדבר יאפשר להם לוודא שנסיבות התאונה יובהרו.

בנוסף, נרשמים גם נתונים על מערכות העזר של הרכב. לדוגמה, האם המערכות הרלוונטיות הופעלו או כובו בזמן המתאים או האם הן היו במצב זמין חלקי בלבד או לא פעילות. הדבר מאפשר גם מעקב, האם פונקציות רכב אלה שלטו ברכב במהלך התאונה, האיצו או בלמו. בהתאם לאבזור הרכב, מדובר לדוגמה בתכונות הבאות:

- בקרת שיוט אדפטיבית (ACC)
- עזר לשמירת נתיב (Lane Assist)
- עזר היגוי לחנייה
- בלימת חירום (Front Assist)

בתנאי נהיגה רגילים. אין רישום נתונים. המערכת אינה רושמת נתוני שמע או וידאו מחלל הפנים של הרכב או מסביבת הרכב. גם נתונים אישיים, כגון שם, מין, גיל או מקום התרחשות התקרית, אינם נרשמים ב-EDR. עם זאת, גורמים המהווים צד שלישי - כגון רשויות החוק - יכולים להיעזר במשאבים מסוימים כדי להצליב את תוכני ה-EDR עם מקורות מידע אחרים, ולהצליח בדרך זו, במסגרת חקירת הסיבות שגרמו לתאונה, להתחקות אחר זהותם של חלק ממשתתפי התקרית.

קריאת נתוני EDR דורשת ציוד מיוחד והצתה מופעלת.

חברת ŠKODA AUTO לא תבצע קריאה או כל עיבוד אחר של נתוני תקרית מה-EDR ללא הסכמתם של בעלי הרכב או אדם אחר המורשה להשתמש ברכב. מקרים חריגים יוגדרו בהסכם החוזי או ייקבעו בכפוף לתקנות החוק.

מידע אישי

חברת ŠKODA AUTO אוספת, מעבדת ומיישמת מידע אישי של לקוחות בכפוף לכל התקנות והדרישות הקבועות בחוק בנוגע להגנה על מידע אישי.

ההצהרה הנוכחית על הגנה על נתונים אישיים מוצגת באמצעות ההפניה הבאה או על-ידי קריאת קוד ה- QR:

https://www.skoda-auto.com/other/personal-data

מידע על מערכות הרדיו ברכב

אירופה ומדינות אשר מאשרות ציוד רדיו על בסיס הוראות האיחוד האירופי
רכבך מצויד במערכות רדיו שונות. יצרני מערכות הרדיו מצהירים שהמערכות תואמות לדרישות שכלולות בהנחיה 2014/53/EU.

אוקראינה
רכבך מצויד במערכות רדיו שונות. היצרן של מערכות הרדיו מצהיר שהמערכות תואמות לדרישות של התקנה הטכנית עבור מערכות אלחוטיות מס' 355, שאושרה על-ידי קבינט השרים של אוקראינה ביום 25 למאי 2017.

UA – הפעלה של מערכות אלחוטיות באוקראינה מחייבת תאימות לתקנות החוק האוקראיני

בריטניה
רכבך מצויד במערכות שונות לתקשורת רדיו. כיבואנית של ציוד תקשורת זה, החברה הבאה אחראית על השוק בבריטניה בהתאם לתקנות לציוד רדיו 2017:

Volkswagen Group United Kingdom Ltd.

Yeomans Drive, Blakelands

Milton Keynes, MK 14 5AN

United Kingdom

טורקיה
רכבך מצויד במערכות רדיו שונות. בהתאם לתקנה 2014/53/AB, היבואן[1] בטורקיה היא החברה הבאה:

Yüce Auto Motorlu Araclar

E5 Karayolu Fil Yokusu no:16

Cevizli Maltepe

Istanbul

Turkey

מולדובה
רכבך מצויד במערכות רדיו שונות. בהתאם לתקנה 2014/53/EU, היבואן במולדביה היא החברה הבאה:

DAAC Auto SRL

Importator oficial ŠKODA

Str. Calea Orheiului 111/6

MD–2020, mun. Chișinău

הצגת המידע על מערכות רדיו
המידע הבא על מערכות אלחוטיות זמין בדפי האינטרנט של ŠKODA:

- מידע על תקנה 2014/53/EU , להתאמה של תקנות החוק של המדינות החברות בנוגע למיתוג של מערכות רדיו
- למידע על התקנה הטכנית עבור מערכות רדיו, שאושרה על-ידי קבינט השרים של אוקראינה בתאריך 25 למאי 2017 מס' 355
- הצגת התאימות (Declaration of Conformity) של יצרן המערכות האלחוטיות

הצגת מידע זה מתבצעת בקישור הבא או על ידי סריקת קוד ה-QR:

https://www.skoda-auto.com/services/red-doc

אחר כך, המשך כדלקמן.

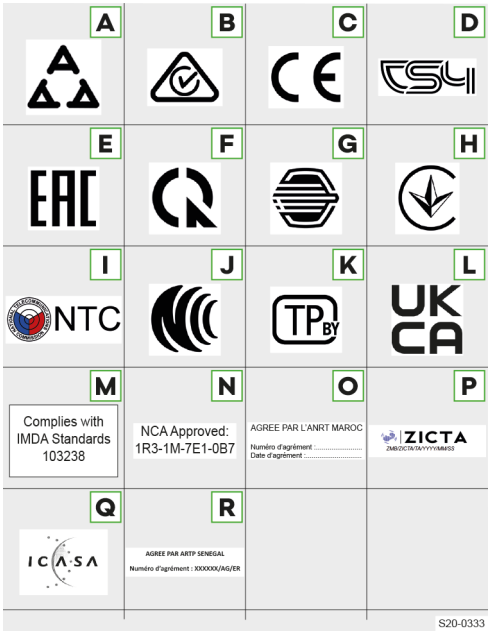
1. בחר באזור המבוקש.
2. בחר בדגם הרכב המבוקש.

[1] מידע זה תקף אך ורק למוצרים שסופקו על-ידי היבואן הרשמי שלנו, חברת Yüce Auto Motorlu Araclar.

דוגמאות לסימון ציוד רדיו

עקב גודלן הקטן של מערכות רדיו מסוימות, מוצגים לדוגמה כאן הסימונים של מערכות תקשורת רדיו אחדות.

A סרביה ומונטנגרו
B אוסטרליה וניו זילנד
C אירופה (מדינות אשר מאשרות ציוד רדיו על בסיס הוראות האיחוד האירופי)
D ארמניה
E רוסיה (מדינות החברות באיחוד המכסים הרוסי)
F וייטנאם
G מונגוליה
H אוקראינה
I פיליפינים
J טייוואן
K בלרוס
L בריטניה
M סינגפור
N גאנה
O מרוקו
P זמביה
Q דרום אפריקה
R סנגל



טווח תדרים משודר, הספק שידור

בהתאם לאבזור, מערכות מסוימות עלולות להיות שלא זמינות ברכבך ובהתאם לשוק.

מכשיר	תחום תדרים	הספק שידור מרבי
שלט-רחוק למערכת הנעילה המרכזית	433.05–434.79 MHz	10 mW
מערכת בקרה מרכזית	434.42 MHz	–
הפעלה מרחוק של חימום העזר	868.2-868.4 MHz 868.7–869.2 MHz	25 mW 24 mW
חימום עזר ברכב	868.2-868.4 MHz 868.7–869.2 MHz	25 mW 24 mW
שחרור נעילת הרכב ללא שימוש במפתח	434.42 MHz 125 kHz	32 µW 40 dBµA/m
WLAN – hotspot	2412–2472 MHz 2400–2483.5 MHz 2402–2442 MHz 2408–2480 MHz 5180–5825 MHz 5190–5795 MHz	14 dBm 10 dBm 20 dBm 4.1 dBm 11 dBm 9 dBm
WLAN 2.4 GHz	2412-2480 MHz	63 mW
WLAN 5 GHz	5745–5850 MHz	25 mW
Bluetooth	2402–2480 MHz	20 mW
מערכת מידע ובידור	531–1602 kHz :MW (AM) 87.5-108 MHz :FM 174.928–239.2 MHz :DAB: (BAND III) 2400–2483.5 MHz :Bluetooth	– – – 10 dBm
טעינה אלחוטית של טלפון נייד	111 kHz	42dB µA/m

מכשיר	תחום תדרים	הספק שידור מרבי
חיישני מכ"ם של מערכות העזר	76-77 GHz 24.050–24.25 GHz	23.38 dBm <20 dBm
מכלול מחוונים עם אימובילייזר מובנה	AM: 125 +/-10 kHz	1.108 W
אנטנות וממיר עכבה שלילית	AM: 0.52–1.7 MHz FM: 87-108 MHz DAB: 174-240 MHz GNSS: 1559.052-1605.375 MHz	– – – –
מגבר אות סלולרי (LTE-MBC-EU)	GSM900 (downlink: 925–960 MHz / uplink: 880–915 MHz) GSM1800 (downlink: 1805– / uplink: 1710–1785 MHz) WCDMA FDDI (downlink: 2110– / uplink: 1920–1980 MHz) WCDMA FDDIII (downlink: / uplink: 1710–1785 MHz) WCDMA FDDVIII (downlink: 925– / uplink: 880–915 MHz) LTE FDD1 (downlink: 2110– / uplink: 1920–1980 MHz) LTE FDD3 (downlink: 1805– / uplink: 1710–1785 MHz) LTE FDD7 (downlink: 2620– / uplink: 2500–2570 MHz) LTE FDD8 (downlink: 925– / uplink: 880–915 MHz) LTE FDD20 (downlink: 791– / uplink: 832–862 MHz)	GSM900: 33 dBm/2 W GSM1800: 30 dBm/1 W UMTS: 21 dBm/ 0.125 W LTE: 23 dBm/0.2 W
רמקולי RSAD	תדר קליטה: 6.0–8.5 GHz (6.52 GHz, 7.04 GHz, 7.56 GHz) תדר שידור: 6.0–8.5 GHz (6.52 GHz, 7.04 GHz, 7.56 GHz)	e.i.r.p. –6.2 dBm
מכלול מחוונים אנלוגי: Global / Basic / Medium	125 kHz	40 dBµA/מ' (למרחק של 10 מ')
מכלול מחוונים דיגיטלי: FPK Basic 8"	125 kHz	33.69 dBµA/מ' (למרחק של 3 מ')
מערכת לבקרת לחץ האוויר בצמיגים	433.92 MHz	10 mW

סילוק של סוללות ישנות ומערכות אלקטרוניות

תקף לגרמניה

סוללות ישנות

על משתמש הקצה לאסוף סוללות ישנות ולהשליכן בנפרד מהפסולת הרגילה. הדבר מצוין באמצעות סמל פח האשפה המסומן בקו ⛒. כמשתמש הקצה, אתה מחויב על-פי חוק להחזיר סוללות ישנות.

סוללות המכילות מתכות כבדות מצוינות באמצעות הסימן הכימי Hg (כספית), Cd (קדמיום) ו/או Pb (עופרת). מתכות כבדות עלולות להזיק לבריאותם של בני אדם וחיות ולפגוע בסביבה. כדי למנוע תהליך זה, יש להקפיד במיוחד על איסוף והחזרה של סוללות ישנות בנפרד מהפסולת הרגילה.

בעת טיפול בסוללות המכילות ליתיום יש לנהוג בזהירות מיוחדת. לדוגמה, אסור בהחלט שהן יתחממו או ייפגעו מבחינה פיזית. גזים או נוזלים שדלפו מסוללות שנפגעו מהווים סכנה מוגברת לבריאות ולסביבה. קצר חשמלי עלול גם לגרום לדליקה או לפיצוץ.

- ניתן להחזיר סוללות ישנות במדינות החברות באיחוד האירופי וכן במדינות אחרות אצל סוכן ŠKODA.
- ניתן להחזיר מצברי מתח גבוה לסוכן ŠKODA.
- למידע נוסף על ההחזרה והמיחזור, פנה לסוכן ŠKODA.

מכשירים חשמליים/אלקטרוניים

הרכב כולל מכשירים חשמליים/אלקטרוניים, כגון מפתח השלט רחוק. מכשירים אלה מצוינים באמצעות סמל פח האשפה המסומן בקו ⛒.

תקנות החוק נועדו לכך שמכשירים ישנים עם סימון זה יאספו ויושלכו בנפרד מהאשפה הביתית הרגילה. ניתן להחזיר מכשירים אלה לתחנות איסוף אזוריות או למערכות מיחזור שאושרו על-ידי המדינה.

- יש להסיר תחילה מצברים, סוללות או נוריות, שאינם קבועים למקומם ולהשליכם באופן מתאים.

◄ הינך האחראי למחיקת כל הנתונים האישיים ששנשמרו במכשירים הישנים.

◄ למידע נוסף על ההחזרה והמיחזור, פנה לסוכן ŠKODA.

מיחזור של מוצרים







הלוגו Triman והסמל Infotri כוללים מידע חשוב עבור צרכן הקצה.

מידע על סימנים מסחריים מוגנים

מונחים מסוימים במדריך זה מסומנים בסמל ® או ™. הם מציינים סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים. אי הופעת סמל זה אינה מתירה להשתמש במונחים אלו באופן חופשי.

סימוני מוצרים אחרים הם סימנים מסחריים רשומים או סימנים מסחריים ושייכים לבעליהם החוקיים.

◄ "VDA לש סושר ירחסמ ןמיס אוה **"AdBlue®**.

◄ "Google לש רשואמ ירחסמ ןמיס אוה **"Android Auto™** Inc.

◄ "לש סירשואמ סינמיס סה **"Siri®", "Apple CarPlay™** Apple Inc.

◄ "Bluetooth SIG, Inc לש רשואמ ןמיס אוה **"Bluetooth®**.

◄ "סיירחסמ סינמיס וא סינמיס סה **"HDMI וגולה, HDMI** HDMI Licensing LLC תרבח לש סימושר.

◄ "סיירחסמ סינמיס סה **"MirrorLink® וגולה, MirrorLink®** Car Connectivity Consortium תרבח לש סירשואמ LLC.

◄ "Microsoft לש סושר ירחסמ ןמיס אוה **"Windows®** Corporation, Redmond, USA.

זכויות עקב אי מילוי התחייבות, כתבי אחריות של ŠKODA

זכויות עקב אי-מילוי התחייבות

בעת רכישת רכב מסוכן ŠKODA הוא מעניק לך אחריות על החומרים המכסה ליקויים ופגמים ברכב ŠKODA החדש שלך, ŠKODA בחלפים מקוריים של ŠKODA ובאביזרים מקוריים של בכפוף לתקנות החוק ולחוזה הרכישה.

הקונה רשאי לתבוע זכויות עקב אי-מילוי התחייבות מסוכן ŠKODA האחראי, החל ממועד מסירת הרכב. התאריך של מסירת הרכב מתועד כהלכה יחד עם מספר הזיהוי של הרכב (VIN) בפרק "תיעוד מסירת הרכב" של מדריך ההפעלה.

כתב האחריות לרכבים חדשים ŠKODA

בנוסף לתקנות החוק הנוגעות לזכויות עקב אי-מילוי התחייבות, סוכן ŠKODA מעניק אחריות של ŠKODA לרכבים חדשים (שתכונה להלן אחריות " ŠKODA"), בכפוף לתנאים ולהתניות המפורטים בהמשך.

במסגרת אחריות ŠKODA, סוכן ŠKODA מספק את השירותים הבאים[1]:

◄ תיקון ללא תשלום של נזקים ברכב שנגרמו בשל תקלה או פגם שהופיעו בתוך 2 שנים מתחילת תקופת האחריות של ŠKODA .

◄ תיקון ללא תשלום של נזקים ברכב שנגרמו בשל תקלה או פגם בצבע שהופיעו בתוך 3 שנים מתחילת תקופת האחריות של ŠKODA .

◄ תיקון ללא תשלום של פגמי חלודה במרכב, שנגרמו בתוך 12 שנים מתחילת תקופת האחריות.

האחריות של ŠKODA אינה מכסה על פגמי חלודה שנוצרו בצד הפנימי של לוחות המתכת של המרכב והגיעו אל צדם החיצוני.

האחריות של ŠKODA מתחילה ביום שבו סוכן ŠKODA מסר את הרכב החדש לקונה הראשון ŠKODA שאיננו סוכן לשם שימוש[2].

סוכן ŠKODA מתעד תאריך זה במערכות הרלוונטיות של היצרן. באפשרותך לברר תאריך זה אצל כל אחד מסוכני ŠKODA.

תיקון נזקים במסגרת האחריות של ŠKODA יכול להתבצע על-ידי החלפה או שיפוץ של החלק הפגום. הסוג של תיקון הרכב יקבע על-ידי שותף השירות של ŠKODA. תיקון הרכב מתבצע במסגרת תקופה סבירה לפי האפשרויות של שותף השירות של ŠKODA. חלקים שהוחלפו הם קניינו של שותף השירות של ŠKODA.

שום התחייבות נוספת אינה נובעת או משתמעת מאחריות זו של ŠKODA. במיוחד, לא נובעת ממנה שום מחויבות להעניק החזרים כספיים, זכויות ביטול או זכות למחיר רכישה מופחת, לספק ללקוח רכב חלופי במהלך תיקון רכבו או לפצות אותו.

---

[1] במדינות מסוימות, ניתן להזמין מסוכני ŠKODA אחריות מעבר למסגרת שמספקת האחריות של ŠKODA. התנאים הממשיים וההיקף של האחריות, וכן משך האחריות כלולים בחוזה הרכישה עם סוכן ŠKODA או בתיעוד המצורף. תביעות שהוגשו במסגרת האחריות של ŠKODA יהיו תקפות רק בפנייה לסוכן ŠKODAשהתחייב לקבל עליו את האחריות.

[2] בכפוף לדרישות החוק הספציפיות החלות במדינה שבה אתה נוהג, ייתכן שבמקום תאריך מסירת הרכב יצוין תאריך הרישום הראשון של הרכב.

ניתן להפנות תביעות במסגרת האחריות של ŠKODA לכל אחד ממוסכי ŠKODA המורשים. לאחר גילוי הפגם, יש לדווח עליו במהלך תקופת האחריות וללא עיכוב.

לא קיימות תביעות מאחריות ŠKODA, אם נזקים ברכב נובעים באופן סיבתי מאחת מהנסיבות הבאות.

- עבודות השירות לא בוצעו במועד הנכון ובאופן מקצועי, בהתאם לתקנות של חברת ŠKODA AUTO או שביצוען לא הוכח על-ידי הלקוח בעת הגשת התביעה במסגרת אחריות ŠKODA.
- פגם ברכב שלא דאגת לתקנו בזמן במוסך מורשה או שתוקן באופן בלתי הולם.
- הנזקים מתייחסים לחלקים שנתונים לבלאי טבעי, כגון צמיגים, להבי מגבים, רפידות בלם ודיסקות בלם, מצמד, נורות, טבעות סנכרון, מצבר רכב 12V וכן הלאה.
- כוחות טבע או השפעת גורמים חיצוניים (כגון תאונה, ברד, שיטפון, דלקה וכדומה).
- התקנת תוספות, חיבור של חלקים או אביזרים, התאמות אחרות או שינוי טכני ברכב, שלא אושרו על-ידי חברת ŠKODA AUTO (כגון שיפור ביצועי המנוע tuning).
- שימוש באופן אסור, טיפול בלתי נאות (לדוגמה, השתתפות במירוץ מכוניות, חריגה מהמשקל המרבי המותר או שינוי מד המרחק), טיפול שגוי או תחזוקה שגויה.
- אי ציות לתקנות שבהוראות ההפעלה או במדריכים אחרים שסופקו על-ידי היצרן, כולל אי ביצוע של עדכון תוכנת הרכב בהתאם להוראות או בזמן הנכון.

באחריות הלקוח להפריך את החשד שהנזק נגרם כתוצאה מסיבות אלה.

האחריות הנדונה של ŠKODA אינה מגבילה את זכותו החוקית של הקונה לאחריות עקב אי-מילוי התחייבות מצד מוכר הרכב ואת זכותו האפשרית לאחריות על המוצר כמעוגן בחוק.

אם מוכרים את הרכב במהלך תקופת האחריות, הזכות לאחריות עוברת אל הקונה ŠKODA. במקרה כזה, הקונה זכאי להיקף ולתנאים התקפים בזמן מכירת הרכב.

אחריות לכשירות הרכב לתנועה ŠKODA

כתב האחריות לכשירות הרכב לתנועה מעניק לך תחושת ביטחון במהלך הנסיעה ברכב.

במקרה שרכבך אינו יכול להמשיך בנסיעה עקב תקלה בלתי צפויה, תוכל להבטיח את ניידותך בעזרת השירותים המסופקים במסגרת האחריות לכשירות לתנועה, הכוללים בין השאר: סיוע טכני בטלפון, תיקון תקלות במקום התקלה, השמשה מחדש של הרכב במקום התקלה, או גרירה לסוכן ŠKODA.

אם התיקון אינו מתבצע באותו יום, מוסך ŠKODA המורשה יכול לספק שירותים נוספים בהתאם לצורך ולנסיבות, כגון אמצעי תחבורה חלופי (אוטובוס, רכבת וכדומה), השאלת רכב חלופי וכדומה.

תביעות מסוימות להוספה ללא תשלום של שירותי האחריות לכשירות לתנועה של ŠKODA תקפות רק אם רכבך נתקע כתוצאה סיבתית מפגם, שאמור להיות מתוקן על-בסיס מילוי האחריות של ŠKODA.

לקבלת מידע על התנאים וההתניות של אחריות לכשירות לתנועה עבור רכבך, פנה לסוכן ŠKODA. הוא יוכל גם למסור לך נתונים מדויקים על פרטי העסקה ותנאי האחריות התקפים עבור רכבך. במקרה שאין לרכבך אחריות תקפה לכשירות לתנועה, ברר את האפשרות להצטרפות מאוחרת.

הארכת אחריות ŠKODA אופציונלית

אם רכשת בעת קניית רכב חדש גם הארכת אחריות של ŠKODA, סוכן ŠKODA מציע לך במהלך תקופת האחריות תיקון ללא תשלום של נזקי רכב שנבעו מליקוי ברכב.

הארכת האחריות של ŠKODA בנוגע לרכבך תקפה למשך הזמן שהוסכם או עד להגעה למגבלות שהוסכמו, בהתאם לראשון מביניהם שמתרחש.

לשם הערכה של תביעות מהארכת האחריות של ŠKODA תקפים באותו ההיקף התנאים של אחריות ŠKODA שתוארו לעיל.

תיקון הפגם במסגרת הארכת האחריות של ŠKODA יכול להתבצע אך ורק על-ידי החלפת החלקים הפגומים, שבמהלכו שותף השירות של ŠKODA מחליט על הסוג של תיקון הרכב. תיקון הרכב מתבצע במסגרת תקופה סבירה לפי האפשרויות של שותף השירות של ŠKODA.

שום התחייבות נוספת אינה נובעת או משתמעת מהארכת האחריות של ŠKODA. במיוחד, לא נובעת ממנה שום מחויבות להעניק החזרים כספיים, זכויות ביטול או זכות למחיר רכישה מופחת, לספק ללקוח רכב חלופי במהלך תיקון רכבו או לפצות אותו.

הארכת תוקף האחריות של ŠKODA אינה משנה את תנאי האחריות על הצבע והאחריות על פגמי חלודה שתוארו לעיל.

הארכת תוקף האחריות של ŠKODA אינה חלה על מדבקות מגן חיצוניות ופנימיות.

לקבלת מידע על התנאים המפורטים של הארכת תוקף האחריות של ŠKODA, פנה לסוכן ŠKODA מורשה.

האחריות לכשירות לתנועה של ŠKODA והארכת האחריות של ŠKODA זמינים רק בחלק מהמדינות.

מפרטי המנוע

מנוע 1.4 ל'/92 קו"ט TSI

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	92/5000-6000	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	220/1500-4000	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1395	
הילוכים	תיבת הילוכים ידנית	
גרסת דגם	חמישה מושבים	שבעה מושבים
מהירות מרבית (קמ"ש)	187	187
כשהרכב בהילוך המתאים	5	5
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	10.6	10.7

מנוע 1.4 ל'/110 קו"ט TSI

דגמי חמישה מושבים של הרכב

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	110/5000-6000	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	250/1500-3500	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1395	
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4
מהירות מרבית (קמ"ש)	199/195 [א]	191
כשהרכב בהילוך המתאים	5	5
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.4/9.5 [א]	9.9

[א] תקף לרכבים שתואמים לשוק הרוסי.

דגמי שבעה מושבים של הרכב

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	110/5000-6000	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	250/1500-3500	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1395	
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4
מהירות מרבית (קמ"ש)	199/195 [א]	191
כשהרכב בהילוך המתאים	5	5
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.6/9.7 [א]	10.1

[א] תקף לרכבים שתואמים לשוק הרוסי.

מנוע 1.5 ל'/110 קו"ט TSI

דגמי חמישה מושבים של הרכב

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	110/5000-6000	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	250/1500-3500	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1498	
הילוכים	תיבת הילוכים ידנית	תיבת הילוכים אוטומטית
מהירות מרבית (קמ"ש)	205	204
כשהרכב בהילוך המתאים	5	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.8	9.7

דגמי שבעה מושבים של הרכב

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	110/5000-6000	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	250/1500-3500	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1498	
הילוכים	תיבת הילוכים ידנית	תיבת הילוכים אוטומטית
מהירות מרבית (קמ"ש)	205	203
כשהרכב בהילוך המתאים	5	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.9	9.8

מנוע 2.0 ל'/132 קו"ט TSI

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	132/3940-6000	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	320/1400-3940	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1984	
גרסת דגם	חמישה מושבים	שבעה מושבים
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית
מהירות מרבית (קמ"ש)	207/203 א)	205/202 א)
כשהרכב בהילוך המתאים	7/6 א)	7/6 א)
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	8.2/8.4 א)	8.4/8.5 א)
א) תקף לרכבים שתואמים לשוק הרוסי.		

מנוע 2.0 ל'/140 קו"ט TSI

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	140/4200-6000		
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	320/1500-4100		
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1984		
גרסת דגם	חמישה מושבים	שבעה מושבים	
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4
מהירות מרבית (קמ"ש)	215	214	210
כשהרכב בהילוך המתאים	6	6	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	7.6	7.8	7.7

מנוע 2.0 ל'/180 קו"ט TSI

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	180/5000-6500	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	370/1600-4300	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1984	
גרסת דגם	חמישה מושבים	שבעה מושבים
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית
מהירות מרבית (קמ"ש)	234	233
כשהרכב בהילוך המתאים	5	5
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	6.5	6.6

מנוע 2.0 ל'/110 קו"ט TDI CR

דגמי חמישה מושבים של הרכב

מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1968		
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	
תקן פליטת גזים	EU6AP	EU6AP	EU5/EU6DG
ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	110/ 3000–4200	110/ 3000–4200	110/ 3500–4000
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	360/ 1600–2750	360/ 1600–2750	340/ 1750–3000
מהירות מרבית (קמ"ש)	203	199	192
כשהרכב בהילוך המתאים	7	6	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.7	9.6	9.7

דגמי שבעה מושבים של הרכב

מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1968		
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית 4x4	
תקן פליטת גזים	EU6AP	EU6AP	EU5/EU6DG
ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	110/ 3000–4200	110/ 3000–4200	110/ 3500–4000
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	360/ 1600–2750	360/ 1600–2750	340/ 1750–3000
מהירות מרבית (קמ"ש)	203	198	192
כשהרכב בהילוך המתאים	7	6	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.9	9.8	9.9

מנוע 2.0 ל'/147 קו"ט TDI CR

ביצועים (קו"ט ב-1 סל"ד)	147/3600-4100	
מומנט מרבי (Nm ב-1 סל"ד)	400/1750-3500	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1968	
גרסת דגם	חמישה מושבים	שבעה מושבים
הילוכים	תיבת הילוכים אוטומטית	תיבת הילוכים אוטומטית
מהירות מרבית (קמ"ש)	216	215
כשהרכב בהילוך המתאים	7	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	7.7	7.9

מפתח מונחים

א

אבזור חירום
מגבהה 202
ערכת כלים ברכב 202
אבזור חלל הפנים של הרכב
מחזיק כרטיסי חנייה 206
מחזיק למשקאות 211
מחזיק פתקים 206
מראת איפור 206
מתלים לבגדים 207
שקע חשמל 12 וולט 201, 206, 207
שקע חשמל 230 וולט 207
תא למשקפיים 206
תאי אחסון 206, 207
אבזור תא המטען 201
אביזרי Cargo 202
אוורור מושבים 61
אור
תפעול 49
אור ערפל אחורי 51
מאחור 51
אורות 49
אור ערפל 50, 51
אורות איתות 50
אורות דרך 50
אורות חנייה 51
אורות למזג אוויר גרוע 51
הבהוב פנסים 50
הפעלה וכיבוי אוטומטיים 50
התכונה CORNER 52
כוונון טווח אלומת פנסים 49
מערכת אורות מצוקה 51
מערכת עזר לפנסים 53
נהיגה בכיוון התנועה הנגדי 49
נורית חיווי 50
ניקוי פנסים 55
פתרון בעיות 49
תאורת פנייה דינמית 52
אורות איתות 50
אורות דרך 50
מערכת עזר לפנסים 53
אורות חנייה 50, 51
ראה אורות חנייה 51
אורות לנסיעה ביום 49
אורות נמוכים 50
אורך הרכב 222
אזהרת מהירות מופרזת 67
הגדרה 67
אזור לרוחב של הרכב 9
אחריות 226
אחריות לכשירות לתנועה 226
הארכה אופציונלית של תוקף האחריות 226
זכויות עקב אי-מילוי התחייבות 226
כתב אחריות לרכבים חדשים 226
אחריות על חומרים
ראה אחריות 226
איתות נוח 50
אלמנטי קיבוע בתא המטען 202
אפוד זוהר 201
ראה אפוד זוהר 201
אתחול מערכת הניווט
מערכת המידע והבידור Bolero 81
מערכת המידע והבידור Swing 69
מערכת מידע ובידור Amundsen 100
מערכת מידע ובידור Columbus 123

ב

בדיקת הרכב לפני הנסיעה 18
בורר אורות 49
בורר הילוכים 156
בחזית הרכב 9
בטיחות
הובלת מטען וחפצים 20
חיישנים ומצלמות 17
חציית מים 20
לפני הנסיעה 17
מה לעשות במקרה של שריפה 22
מה לעשות לאחר תאונה 22
מושב בטיחות לילדים 19
נוריות חיווי 20
עזיבת הרכב 21
רכב חדש או חלקים חדשים 17
רצועת החגורה 19
שיחת חירום 21
שינויים ברכב 17
תנאי מזג אוויר 21
תנוחת ישיבה נכונה 18
בטיחות סייברנטית
מערכת המידע והבידור Bolero 91
מערכת מידע ובידור Amundsen 110
מערכת מידע ובידור Columbus 133
בלימה אוטומטית
ראה עזר קדמי 165
בלם חנייה 162
ראה בלם חנייה חשמלי 162
בלם חנייה חשמלי 162
בלם רב-התנגשות
ראה MCB 164
בלמים 161
בנזין 187
בנזין שנקבע 187
דרישות לתדלוק 187
מולא דלק מסוג אחר 187
מילוי 187
קיבולת מכל 188
תקנים 187
בקרת מהירות חזויה 168
בקרת שיוט אדפטיבית 168

ג

גג שמש
פתרון בעיות 30
גגון 215
הובלת מטען על הגג 215

נהיגה בטיחותית 20
גובה הרכב 222
גוף המנוע 190
גישה לרכב מרחוק 154
גלגל הגה 38
חימום 61
גלגל חירום 195
נהיגה בטיחותית 20
גלגל חלופי 195
נהיגה בטיחותית 20
גלגל תנופה
ראה נסיעה בהילוך סרק 156
גלגלים 194
גלגל חלופי וחירום 195
החלפה 196, 197
כיסויי גלגלים מלאים 200
כיסויי הברגים 200
לחץ אוויר בצמיגים 199
מחוון שחיקת צמיגים 194
סקירת הכיתוב על הצמיגים 194
צלחת גלגל מלאה Aero 200
שינוי לחץ 195
שרשראות שלג 195
תצוגת לחץ אוויר בצמיגים 199
תקר 195
גרור 159
חיבור וניתוק 215
מערכת אזעקה 27
נהיגה בטיחותית 20
עומס מותר 159
גרירת הרכב 160

ד

דלק
בנזין 187
סולר 188
דלת
פתיחה/סגירה 28
דלת תא המטען 32
ביטול נעילה ידני 33
הגדרת מיקום במצב העליון 32
הפעלה ללא מגע 33
פתרון בעיות 32
שחרור נעילה אוטומטי 32
תפעול ידני 31
דלתית תדלוק 186

ה

הגבהת הרכב 197
הגבלת מהירות 67
איפוס 67
הגדרה 67
הגדרות היצרן
מערכת מידע ובידור Bolero 80
הגדרות מערכת המידע והבידור
מערכת המידע והבידור Bolero 80
מערכת המידע והבידור Swing 69
מערכת מידע ובידור Amundsen 99
מערכת מידע ובידור Columbus 122
הגדרת ערכי לחץ האוויר בצמיגים 199
הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי 146
הגה
החלפת הילוכים ידנית באמצעות המתגים שבהגה 157
לחצנים/חוגה 62–64
לחצנים/חוגות 38
מיקום נכון 19
הגה כוח 39
הגנה על הדלת
לראות פס מגן דלת 28
הובלה
גגון 215
התקן גרירה 215
הכנסת הרכב לפעולה
שימוש בכבלי עזר להתנעה 190
הנחיות להתנעה 154
הסברים 7
הסעה
הסעה בטיחותית של חפצים 20
הסעת ילדים 19
העברת הילוכים
תיבת הילוכים ידנית 156
העוזרת הדיגיטלית Laura
מערכת מידע ובידור Amundsen 102
מערכת מידע ובידור Colombus 125
הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים 50
הפעלה באמצעות מגע
מערכת המידע והבידור Bolero 81
מערכת המידע והבידור Swing 69
מערכת מידע ובידור Amundsen 100
מערכת מידע ובידור Columbus 123
הפעלה קולית
מערכת המידע והבידור Amundsen 102
מערכת מידע ובידור Bolero 83
מערכת מידע ובידור Columbus 125
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
הפעלת השירותים המקוונים 145
הצבת ISOFIX
על המושב 43
התאמה אישית 150
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
התאמות רכב
המלצות 217
התנעה 154
התקן גרירה 215
פתיחה וקיפול של וו הגרירה 215
פתרון בעיות 216

ו

וו גרירה
עומס אנכי 216
ווים
בתא המטען 202
ווים ניידים 203

ז

זיהוי הולכי רגל 166

זיכרון נתוני תאונה 222
זכויות עקב אי מילוי התחייבות
ראה אחריות 226
זמינות של שירותי ŠKODA Connect 144

ח

חגורות בטיחות 41
בטיחות 41
גלגלת עיגון 41
חגירה ושחרור 41
כוונון גובה המשענת 42
מונחת נכון 19
מותחן חגורה 41
מותחני חגורות בטיחות הפיכים 41
רצועת חגורה חסומה 42
תצוגת מצב 41
חומצת המצבר 189
חיבור נתונים 151
חימום גלגל הגה 61
חימום מושבים 61
חימום שמשות 60
חירום
מה לעשות במקרה של שריפה 22
מה לעשות לאחר תאונה 22
שימוש בכבלי עזר להתנעה 190
חלון גג 30
הפעלה 30
הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב 30
תפעול חשמלי של וילון השמש 31
חלונות 29
חימום 60
חלונות חשמליים 29
הגבלת כוח 29
הפעלה 29, 30
פתרון בעיות 30
חלוקת העומס 159
חנייה
מצלמת נסיעה לאחור 177
עזר יציאה מחנייה 179
עזר לחנייה 176
Stop vehicle safely! (עצור באופן בטיחותי). 21
חשבון משתמש 149
שירותים מקוונים 149

ט

טווח אלומת פנסים 49
טיפולים 217
איפוס המידע 217
הצגת המועדים 217
מרווח 217
טלפון
מערכת המידע והבידור Bolero 93
מערכת המידע והבידור Swing 76
מערכת מידע ובידור Amundsen 111
מערכת מידע ובידור Columbus 134
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
טעינה אלחוטית של הטלפון 210

י

ידית
מערכת עזר לפנסים 53
עזר אורות דרך 52
יציאה מהרכב (COMING HOME) 52

כ

כבל גרירה 161
כבלי התנעה 190
כיבוי המנוע 154
כיסוי רצפה בתא המטען 204
חיבור כיסוי הרצפה 204
כלי עבורה 202
כללי בידור
בידור מחברת מונדסן 99
כניסה לרכב (LEAVING HOME) 52
כרית אוויר 47
בטיחות 47
הפעלה 47
מקומות בנייה 47
נטרול כריות האוויר 48
נטרול כרית האוויר הקדמית בצד הנוסע 48
תקלה 48

ל

לוח מחוונים
תצוגה דיגיטלית 63
לוח מחוונים אנלוגי 62
לוח מחוונים משולב
לוח מחוונים משולב אנלוגי 62
תא נהג וירטואלי 64
לוח מחוונים משולב דיגיטלי
ראה תא נהג וירטואלי 64
ראה תצוגה דיגיטלית 63
לוחות מגן בדלתות 28
שינוי 28
לוחית דגם 220
לחצן התנעה 154
לחצן לנעילה מרכזית 25

מ

מאחורי הרכב 11
מאפרה 211
מגביל
ראה מגביל מהירות 166
מגביל מהירות 166
נורית חיווי 166
מגבים ומתזים 54
הוספת נוזל לשטיפת שמשות 55
החלפת להב מגב 56
מפלס הנוזל של המתזים נמוך מדי 55
ניגוב אוטומטי 55
ניגוב אוטומטי של השמשה האחורית 55
קיפול של זרועות המגבים 55
מגרד קרח 11
מגרות 206, 207
מדיה

ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
רשימת השמעה 89, 107, 130
מדף תא מטען מתקפל 204
מושב בטיחות לילדים 42
מושבי בטיחות מומלצים לילדים 43
מילת מפתח מושב בטיחות לילדים 42
סוגי עיגון 46
סיווג לקבוצות 43
עיגון באמצעות חגורה 43
על מושב הנוסע 42
ריסון בטיחותי של ילדים 19
i-Size 45
ISOFIX 43, 46
TOP TETHER 46
מושב הנהג 12
מושב הנוסע הקדמי 12
מושבים 34
איוורור 61
גישה לשורת המושבים השלישית 36
חימום 61
ישיבה בטיחותית 18
פונקציית זיכרון במושב 35
שורת המושבים השלישית 37
שורת המושבים השנייה 36
ISOFIX 46
TOP TETHER 46
מושבים קדמיים
בהפעלה חשמלית 34
בהפעלה ידנית 34
מזגן
ראה מזגן ידני 56
מזגן ידני 56
מחזור 226
מחזיק כוסות 211
מחזיק לטאבלט
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
מחזיק רב-תכליתי 212
מחיצה בתא המטען 206
מחיצת רשת 204
מטף כיבוי אש 201
מטרייה 210
מידות הרכב 222
מידע אישי 146, 222
מילוי
בנזין 187
נוזל לשטיפת שמשות 55
נוזל קירור 184
סולר 188
שמן מנוע 183
AdBlue 186
מים במסנן הדלק 185
מכל דלק
פתיחת דלת תא המטען 186
מכסה מנוע 182
מנוף
אורות איתות 50
אורות דרך 50
מגבים ומתזים 54
מסך מערכת המידע והבידור
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
מסנן דלק 185
מספר זיהוי רכב (VIN) 220
מספר מנוע 220
מערכות עזר
בטיחות 20
עזר היגוי לחנייה 176
עזר לנהיגה 164
מערכות רדיו ברכב 223
מערכת
מערכת המידע והבידור Bolero 80
מערכת המידע והבידור Columbus 122
מערכת מידע ובידור Amundsen 99
מערכת מידע ובידור Swing 68
מערכת אורות מצוקה 51
מערכת אזעקה 27
גרור 27
מערכת בקרת גזי פליטה 185
מערכת בקרת שיוט 167
נורית חיווי 167
מערכת המידע והבידור
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
מערכת המידע והבידור Bolero 80
מערכת המידע והבידור Swing 68
מערכת לבקרת לחץ האוויר בצמיגים 200
מערכת מידע ובידור Amundsen 99
מערכת מידע ובידור Columbus 122
מערכת מיזוג אוויר
ראה Climatronic 57
מערכת עזר לחימום ואוורור 59
החלפת סוללה בשלט הרחוק 60
פתרון בעיות 60
מערכת עזר לנהג
ראה Travel Assist 171
מערכת עזר לפנסים 53
מערכת עזר לשמירה על הנתיב (Lane Assist) 170
מערכת עזר עבור אורות הדרך 52
מערכת שטיפת שמשות
ראה מגבים ומתזים 54
מערכת Climatronic 57
מפרט המנוע
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
מפתח 23
מצב הזרמת אוויר 56, 57
מצב הרכב 67
מצב חירום
שיחת חירום 21
מצב נהיגת שטח (Offroad) 158
מצב שירות של זרועות המגבים 55
מצבי תיבת ההילוכים האוטומטית 156
מצבר רכב 12 וולט 189
בדיקת המצב 189
בטיחות 18
הגנת פריקה 189
טעינה 189
נוריות החיווי 190
ניתוק וחיבור 190
ראה מצבר 12 וולט של הרכב 189
תקלה 190

מצלמת נסיעה לאחור 176, 177
הפעלה 177
מצת סיגריות 211
מקורות מדיה נתמכים
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
מקלדת
מערכת המידע והבידור Bolero 82
מערכת המידע והבידור Swing 70
מערכת מידע ובידור Amundsen 101
מערכת מידע ובידור Columbus 124
מקלדת מערכת המידע והבידור
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
מראה
ראה מראות הצד 39
ראה מראות צד 39
מראה פנימית 39
מראות צד 39
מרכז ההפעלה
מערכת המידע והבידור Bolero 84
מערכת המידע והבידור Swing 71
מערכת מידע ובידור Amundsen 103
מערכת מידע ובידור Columbus 126
מרכז הפעלה
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
משבת מנוע (אימובילייזר) 155
משולש אזהרה 201
משענות זרוע מאחור
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
משענת ראש 37
משענת יד
אחורי 38
קדמי 38
משקל 221
מתג לכיבוי כרית האוויר 48
מחוון 48
מתג לכרית האוויר של הנוסע מלפנים
מתג מפתח מופרע 48
מתלים
בחלל הפנים 207

נ

נהיגה בטיחותית 20
נוזל בלמים 161
בטיחות 18
נוזל לשטיפת שמשות
אופן המילוי של נוזל שטיפת השמשות 55
מפלס המילוי נמוך מדי 55
נוזל קירור 184
בדיקה ומילוי של נוזלים 184
בטיחות 18
מד טמפרטורה 184
מפרט 184
נוריות החיווי 184
פתרון בעיות 184
נוריות החיווי
הקדמה 13
סקירה 13
נטרול כרית האוויר הקדמית בצד הנוסע 48
מחוון 48
ניהול השירותים המקוונים 150
ניהול מכשירים ניידים
מערכת מידע ובידור Amundsen 110
מערכת מידע ובידור Bolero 91
מערכת מידע ובידור Columbus 133
מערכת מידע ובידור Swing 75
ניהול משתמשים 148
ניווט
מערכת מידע ובידור Amundsen 117
מערכת מידע ובידור Bolero 81
מערכת מידע ובידור Columbus 140
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
ניקוי הרכב
הנחיות לניקוי החלק החיצוני 219
הנחיות לניקוי חלל הפנים 218
חיצוני 218
חלל פנים 218
נסיעה בהילוך סרק 156
נסיעה עם גרור 159
בטיחות 20
עזר לייצוב גרור 164
נעילה 24, 26
נעילה ללא מפתח (KESSY) 26
נעילה מרכזית 24
פונקציית SAFE 24
נעילת בטיחות לילדים 28
נעילת עמוד ההגה 39
נתוני נסיעה
איפוס 66
נתוני רכב אנונימיים 146
נתונים טכניים 220
מידות 222
נתיכים 191
בלוח המחוונים 191
שינוי 191
תא המנוע 193

ס

סגנון נהיגה חסכוני 158
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
סולר 188
דלק מומלץ 189
דרישות לתדלוק 188
הגנה מפני מילוי יתר 188
מילוי 188
פתרון בעיות 188
קיבולת מכל 189
תקנים 188
סטופר
לוח מחוונים משולב 67
סיוע בהגנה על הצוות
ראה הגנת נוסעים פרו-אקטיבית 174
סיוע חירום
ראה עזר למצבי חירום 175
סקירת הסביבה
ראה Area View 178
סקירת מערכת המידע והבידור

מערכת המידע והבידור Swing 68
סקירת מצב הרכב 153
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6

ע

עבודות שירות 217
עדכון המערכת 151
עדכון מערכת המידע והבידור
מערכת המידע והבידור Bolero 81
מערכת המידע והבידור Swing 69
מערכת מידע ובידור Amundsen 100
מערכת מידע ובידור Columbus 123
עדכון של המערכת ושל מערכת המידע והבידור
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
עזר היגוי לחנייה 176, 180
פתרון בעיות 181
עזר חנייה 176
עזר יציאה מחנייה 179
עזר לאורות הגבוהים
ראה מסייע אור גבוה 52
עזר להחלפת נתיב
ראה Side Assist 172
עזר לזיהוי עייפות 174
עזר לזיהוי ערנות הנהג
ראה מסייע זיהוי עייפות 174
עזר לזיהוי תמרורים 173
עזר לזינוק בעלייה 164
עזר לייצוב גרור 164
עזר למצבי חירום 175
עזר לנהיגה באזור הררי
הפעלה/כיבוי 175
עזר לנסיעה במורד 175
אופן הפעולה 175
תנאי הפעלה 175
עזר לפנסים הקדמיים Dynamic Light Assist
ראה עזר פנסים קדמיים 53
עזר לשמירה על נתיב הנסיעה
ראה Lane Assist 170
עזר לתמרון גרור
ראה עזר לנהיגה עם גרור 181
עינית גרירה 160
עצות לנהיגה יעילה 158
ערכת עזרה ראשונה 201

פ

פונקציית זיכרון במושב 35
פונקציית SAFE 24
פח אשפה 211
פנסי מטריצה
ראה עזר פנסים קדמיים 53
פנסי ערפל 50
פנסים קדמיים
עזר לכוונון אלומות האור הגבוה 49
תאורת פנייה דינמית 52

צ

צג מערכת המידע והבידור
מערכת המידע והבידור Bolero 81
מערכת המידע והבידור Swing 69
מערכת מידע ובידור Amundsen 100
מערכת מידע ובידור Columbus 123
ציוד חירום 201
ציוד פנים
מאפרה 211
מחזיק רב-תכליתי 212
מצת סיגריות 211
שולחן מתקפל 212
שקע חשמל 12 וולט 213
שקע חשמל 230 וולט 213
תא אחסון למטרייה 210
תא אחסון מתחת למושב הקדמי 210
תושבת לטאבלט 213
צלונים 31
מגן שמשהפעלת הצלונים 31
שימוש בווילונות השמש עבור חלונות הדלתות האחוריות 31
תפעול חשמלי של וילון השמש 31
צמיגי ארבע עונות 195
צמיגי חורף 195
צמיגים 194, 195
לחץ 199
מד לחץ 202
מחוון שחיקת צמיגים 194
סקירת הכיתוב על הצמיגים 194
ערכה לתיקון תקר בצמיג 198
תצוגת לחץ אוויר בצמיגים 199

ק

קובצי מדיה נתמכים
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
קונסולה אמצעית 12
קיבולת מכל
בנזין 188
סולר 189
קיק-דאון 156
קירור 56, 57
קניות 152

ר

רדיו
מערכת המידע והבידור Swing 71
מערכת מידע ובידור Amundsen 103
מערכת מידע ובידור Bolero 85
מערכת מידע ובידור Columbus 126
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
רוחב הרכב 222
רישום משתמש 145
רכב חדש או חלקים חדשים 17
רפידות בלמים 162
רצפת טעינה מודולרית בתא המטען 205
רשתות 203

ש

שולחן מתקפל 212
שחרור נעילה 24, 26
שטיפה באמצעות מכשיר ניקוי בלחץ גבוה 218

שטיפה במתקן שטיפה 218
שיחת גרירה וחילוץ 153
שיחת חירום 21
שיחת מידע 153
שינויים ברכב
בטיחות 17
שירותי ŠKODA Connect
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
שירותים מקוונים
היישום MyŠKODA 145
התאמה אישית 150
זמינים 144
חיבור נתונים 151
ניהול השירותים המקוונים 150
ניהול משתמשים 148
סקירת מצב הרכב 153
עדכון המערכת 151
רישום משתמש והפעלה של שירותי ŠKODA Connect 145
שיחת גרירה וחילוץ 153
שיחת מידע 153
תוכנית מועדי שירות 153
Shop 152
ŠKODA Connect 144
ŠKODA Connect (שירותים מקוונים) 154
שלדה אדפטיבית 158
שלט רחוק של החימום והאוורור כשהמנוע כבויהחלפת סוללה
מפתחהחלפת סוללה 60
שמיכה 212
שמן
ראה שמן מנוע 183
שמן מנוע 183
בטיחות 18
החלפה 183
מילוי 183
מפרט 182
נורית חיווי 183
שמשות מכוסות אדים 57, 58
שעון-עצר
לוח מחוונים משולב 67
שקעים
בטיחות 18
שקע חשמל 12 וולט 213
שקע חשמל 230 וולט 213
שרשראות שלג 195

ת

תא המטען 201
אלמנטי קיבוע 202
הסעה בטיחותית של חפצים 20
חיבור כיסוי הרצפה 204
חיפוי רצפה דו-צדדי 204
ידית לקיפול קדימה של משענות המושב האחורי 201
כיסוי מתקפל 204
מחיצת רשת 204
מתג התקן הגרירה 201
רצפה מודולרית 205
רשתות קיבוע 203
שקע חשמל 12 וולט 201
תאי אחסון 201
תא המנוע 13
בטיחות 18
נוזל קירור 184
שמן מנוע 183
תא טלפון Phonebox 210
תא מטען
ראה דלת תא המטען 31
תא מנוע
מכסה 182
תא נהג וירטואלי 64
תאונה בכביש
זיכרון נתונים 222
תאונת דרכים
מה לעשות לאחר תאונה 22
שיחת חירום 21
תאורה
חיצונית 49
פנימית 53
צדיים 49
תאורת אווירה 54
תאורה פנימית 53
תאורת אווירה 54
תאורת אווירה פנימית 54
תאורת חלל פנים 53
תאורת פנייה דינמית 52
הפעלה\ביטול 52
תאורת פנים
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
תאי אחסון 206, 207
תוכנית הנסיעה של הרכב 157
אישי 158
אקו 158
בדרך כלל 158
מצב נהיגת שטח (Offroad) 158
ספורט 158
שלג 158
תוכנית מועדי שירות 153
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
תושבת לטאבלט 213
תיבת הילוכים אוטומטית 156
החלפת הילוכים ידנית באמצעות בורר ההילוכים 156
החלפת הילוכים ידנית באמצעות המתגים שבהגה 157
תיבת הילוכים ידנית 156
תכונת הזיכרון של המושבים
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
תכונת עיסוי של המושב 35
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
תכונת Auto Hold 163
תמונות
מערכת המידע והבידור Bolero 90
מערכת מידע ובידור Amundsen 109
מערכת מידע ובידור Columbus 132
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
תצוגה בלוח המחוונים המשולב 62
תצוגה דיגיטלית 63
תצוגת לחץ אוויר בצמיגים 199

תקלה במערכת בקרת המנוע 185
תריסי הרדיאטור 185

A

ABS 164
ACC 168
הגדרת מרווח 169
הפסקה והתחלה אוטומטיות 168
הפסקת וויסות המהירות 169
AdBlue 186
בדיקה 186
בטיחות 18
מילוי 186
נורית חיווי 186
קיבולת מכל 187
תקן 186
Android Auto
מערכת המידע והבידור Bolero 96
מערכת המידע והבידור Columbus 138
מערכת המידע והבידור Swing 78
מערכת מידע ובידור Amundsen 115
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
Apple CarPlay
מערכת המידע והבידור Bolero 96
מערכת המידע והבידור Columbus 138
מערכת המידע והבידור Swing 78
מערכת מידע ובידור Amundsen 115
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
Area View 178, 179
ASR 164

C

Climatronic
צג בקונסולה האמצעית האחורית 57
Coming home, Leaving home
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6

D

DCC 158
Driving data (נתוני נסיעה) 65
DSR 164

E

EDL 164
EPC 185
ESC 164
ESC Sport 164

F

Front Assist (עזר לשמירת מרחק מלפנים) 165

H

HHC
ראה עזר לזינוק בעלייה 164

I

i-Size 45
Infotainment Online (מערכת מידע ובידור מקוונת)
154
ISOFIX 46
עיניות אחיזה 46

L

Launch-control 156

M

MCB 164
Media (מדיה)
מערכת המידע והבידור Bolero 88
מערכת המידע והבידור Swing 73
מערכת מידע ובידור Amundsen 106
מערכת מידע ובידור Columbus 129
MirrorLink
מערכת המידע והבידור Bolero 96
מערכת המידע והבידור Columbus 138
מערכת המידע והבידור Swing 78
מערכת מידע ובידור Amundsen 115
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
MSR 164

O

Offroad
מידע Offroad (שטח) 158
Offroad (שטח)
הפעלה/כיבוי 158

P

ParkPilot
ראה עזר לחנייה 176

S

Side Assist 172
SmartLink
מערכת המידע והבידור Bolero 96
מערכת המידע והבידור Swing 78
מערכת מידע ובידור Amundsen 115
מערכת מידע ובידור Columbus 122, 138
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6
START-STOP 155

T

Tiptronic 156, 157
TOP TETHER 46
עיניות אחיזה 46
Trailer Assist 181
Travel Assist 171
TSA
ראה עזר לייצוב גרור 164

U

USB 206, 207

V

VIN
ראה מספר זיהוי הרכב 220

W

Wi-Fi
מערכת מידע ובידור Amundsen 114
WLAN
מערכת מידע ובידור Bolero 95
מערכת מידע ובידור Columbus 136
ראה 'גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה' 6

X

XDL+ 164